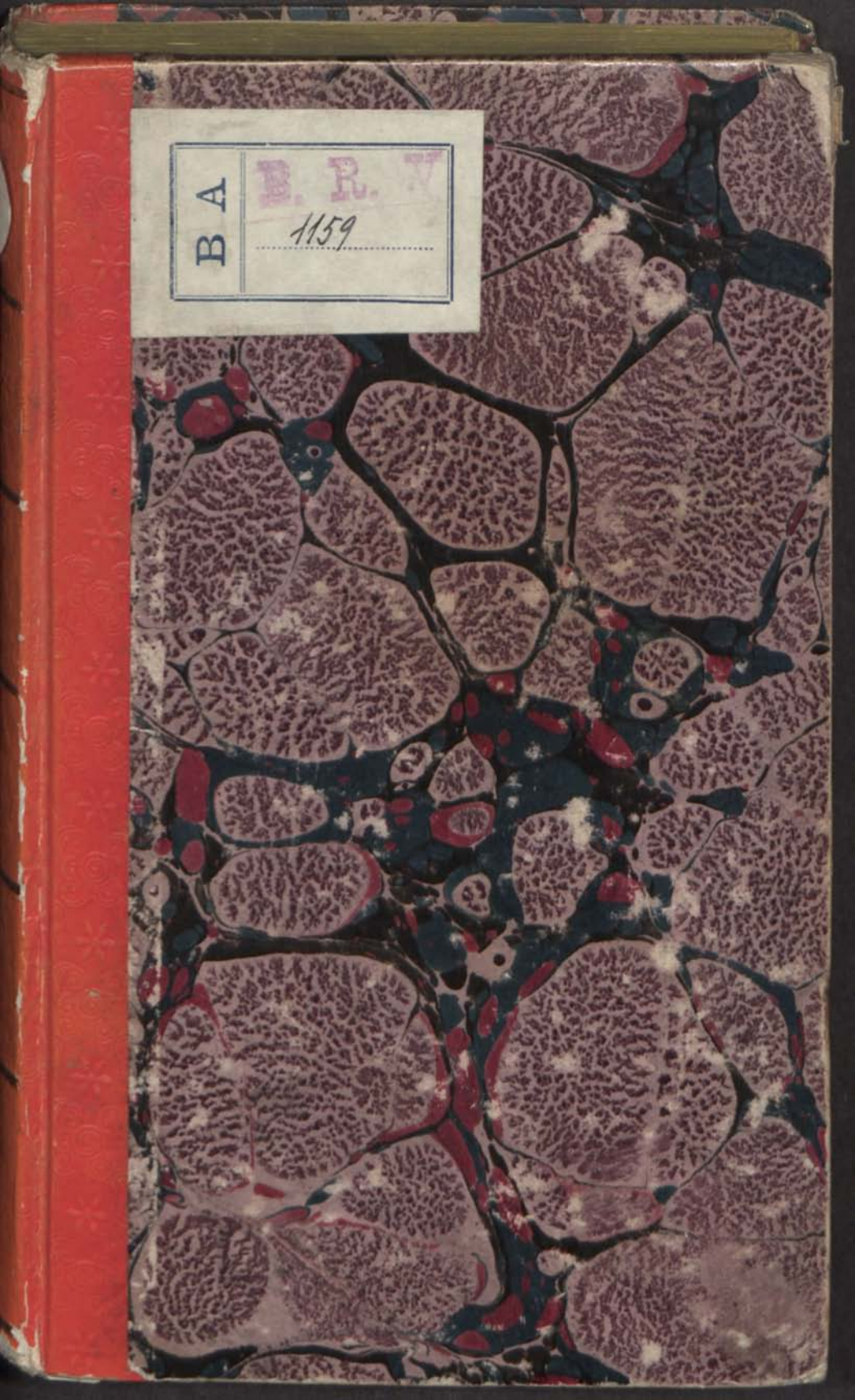


BA

B. R. V

1159



BIBLIOTECA  
Centrală a „Astrel”  
SIBIU



Inv. 177



50 bis 60 Hnd



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 311

LECTURE NOTES

BY

PROFESSOR [Name]

1950

1950



# Wörterbüchlein

Deutsch und Wallachisches.

## ВОКАБУЛАРИУМ

HEMCEBOK SHI ROMANEBOK.



\*\*\*\*\*  
Im Verlag bey Martin v. Hochmeister.

Твърдитъ ꙗко Сибіи ла К. К. привилегіята Тупографъ  
Мартин Хошманстер, оудне  
ши де влизаре съ афла.

1 8 2 2.

909

B. R. V.

1159



---

---

## Vorrede des Herausgebers.

Der verdienstvolle Verfasser der Deutsch-Wallachischen Sprachlehre, Herr Joh. Molnar v. Müllersheim, hat um einigermaßen dem Mangel eines wallachischen Wörterbuches abzuhelpen, am Schlusse derselben ein Repertorium aller darinn vorfindiger deutscher Wörter geliefert und mit Zahlen die Nachweisung des Blattes auf welchem deren wallachische Benennung zu finden ist, beigesezt.

Da aber viele, welche die wallachische Sprache nur zeitweilig benöthigen, die Anschaffung dieser Sprachlehre zu kostspielig finden, so ist aus dem derselben angehängten Repertorio dieses Deutsch-Wallachische Vocabularium mit vielen Zusätzen, vorzüglich mit der Benennung aller in Siebenbürgen wild wachsender Pflanzen (mit der Bezeichnung Pfl.) gesammelt worden.



Es enthält dieses kleine möglichst wohlfeile Werkchen, bey aller seiner Kürze dennoch die meisten im gemeinen Leben zu wissen nöthige Ausdrücke; begünstiget den Deutschen bey dem Bedarf der wallachischen Sprache und nützt dem schriftkundigen Wallachen in der Anwendung der deutschen Sprache.

Schlüßlich wird für Jene, welche der eigenthümlich wallachischen Lettern nicht kundig sind, sondern den Druck mit lateinischen Buchstaben benützen, die Nachweisung gegeben:

Daß  $\bar{a}e$  wie im Deutschen  $\bar{o}$ , z. B.  $m\bar{a}e$ -  
na (die Hand)  $m\bar{o}na$ ,

Daß  $\acute{e}$  wie  $ae$ , z. B.  $r\acute{e}tund$  (rund)  
 $raetund$ ,

Daß  $\ddot{e}$  wie  $i$ , z. B.  $\ddot{e}u$  (ich)  $jeu$ , ge-  
lesen werden muß.

Hermannstadt den 6<sup>ten</sup> Jänner 1822.

Der Herausgeber.

---

BIBLIOTECA CENTRALA  
ASOCIATIONII

# Wörterbuchelein.

БОКЛБЪЛАРІУМ.

---

## И.

- Иас**, istaeru стѣрѣ.  
**abackern**, a ara а ара.  
**abändern**, a muta а мѣтѣ.  
**Abartung**, prefatschere  
префачере.  
**abbaigen**, a burduschi а  
кѣрдѣши.  
**abbeissen**, a muschka а  
мѣшка.  
**Abbildung**, kipuire кнѣвѣре  
**Abbitte**, rugarea de ertare  
рѣгарѣ де ертаре.  
**abblühen**, a desslori а дес-  
флорѣ.  
**abbrechen**, a népessui а  
нѣпѣстѣи.  
**abbrennen**, a arde а арде.  
auch paerscholi ажржолѣ.  
**abbrühen**, a schérelui а  
шѣрѣлѣи.  
**abbüeten**, a peria а перѣа.  
**abbühen**, a pokéi а покѣи.  
**Abdächung**, deskoperire  
десконерѣре.  
**abdanfen**, a léssa а лѣса.  
a scé multzemi а съ мѣл-  
цѣми.  
**abdienen**, a pléi а плѣти  
при слѣжкѣ.  
**Abdruck**, tirariu тѣпярѣю.  
**Abend**, scara сѣрѣ.  
**Abenddämmerung**, énsé-  
gat сѣсѣрат.  
**Abendessen**, schine чине.  
**Abendmahl**, Kaminékéuré  
Кѣминекѣтѣрѣ.  
**Abendröthe**, roschala aruf-  
sului рѣшала а рѣшѣи.  
**Abendzeit**, kindie кнѣде.  
**Abentoeuer**, tsudenie чѣдѣ-  
нѣе, сѣтампѣре минѣ-  
натѣ.  
**aber**, daré, дарѣ, сѣкѣ, сѣрѣ.  
**Aberglaube**, kredinzede-  
scharité кредѣницѣдѣшартѣ.  
**Aberwitz**, bulguire кѣлѣвѣре  
**Abfahret**, duschere дѣсѣре,  
кѣрѣтѣрѣ, пѣрнѣре.  
**Abfall**, desbinahe дѣсѣннаре.



- abfallen, a abate ā āкато, вѣдѣлѣжос, десвиннā.  
 abfasern, a desfskēma ā дескъма.  
 abfaulen, a putresi ā пѣтрезнī.  
 abflechten, a desfspleti ā десплетнī.  
 abfließen, a kurdsche ā кѣрѣце, екѣрѣце, дескѣрѣце.  
 abfordern, a posti ā пофтнī, чѣкре.  
 abformen, a formēlui ā фѣрмѣлѣнī.  
 abstreifen, a māenka ā мѣнкā, рѣадѣ.  
 abfüttern, a paschte, ā пѣще, хрѣннī.  
 Abgabe, dare даре.  
 Abgang, pornire пѣрнīре, трѣчере.  
 abgeben, a da ā дā, предā, липснī.  
 abgehen, a porni ā пѣрнī, трѣчѣ, оумблā.  
 Abgeordneter, ) Ssol Сѣл.  
 Abgesandter, )  
 abgenagt, glodit глѣднт.  
 abgeschabt, rafs рѣс.  
 abgeschmakt, lichod лнход, фѣрѣ гѣст, непѣтѣкѣт.  
 abgesondert, desksilinit дескнлннīt.  
 abgestorben, amorzi ā мѣрцнīt.  
 abgewent, glodit глѣднт.  
 abgewinnen, a amirni ā āмнрнī.  
 abgewöhnen, a desfvēza ā десвѣца, ѣцѣрка.  
 abgießen, a vērsā ā вѣрсā, āролнī;  
 Abglanz, fstrélutschire стрѣлѣвнīре.  
 abglücken, a énfoka ā ѣфокā, кѣлнī (фѣрѣл.)  
 Abgott, idol нѣол.  
 abgraben, a isēpa ā сѣпā.  
 abgrāmen, a ofili ā ѡфнлнī.  
 abgrasen, a desfērbi ā десѣрбнī.  
 Abgrund, prēpafstie прѣпѣстїе.  
 abgürten, a desfstschindsche ā десчннѣ.  
 Abguß, vērsare вѣрсаре.  
 abhalten, a desmaēnta ā десмѣнтā.  
 abhandeln, a bāentuf ā бѣнтѣнī.  
 Abhang, tradschere трѣчере, кѣрѣере.  
 abhärten, a tāenschi ā тѣнѣнī.  
 abhärten, a énvāertoscha ā ѣвѣртошā, кѣлнī.  
 abhaspeln, a depēna ā дѣпѣнā.  
 abhauen, a tēia ā тѣя.  
 abhäuten, a beli ā бѣлнī,



- abgeben, a raedika а рѣди-  
 ка.  
 abhelfen, a aschuta а аш-  
 та, сприжннн.  
 abhobeln, a bilui а билѣнн.  
 abhohlen, a adutsche а а-  
 дѣче.  
 abholzen, a lézui а лѣзнн.  
 abhingern, a leschina а  
 лешнн.  
 abjochen, a dessschuga а  
 дессѣга.  
 ablaufen, a rélskumpéra а  
 рѣлскѣмпѣра.  
 ablehren, a éntoartsche а  
 ѣнтоартче, аѣцѣрче.  
 abfleiden, a desfbreka а  
 дессѣрка.  
 abfragen, a rade а рѣде.  
 abfühlen, a rétschi а рѣчнн.  
 abkümmeru, a prikèschi а  
 прикѣжнн, скѣркнн.  
 abfürzen, afskurta а скѣртн.  
 abladen, a desskerka а  
 дессѣрка.  
 Ablass, deslegare деслегѣре.  
 ablassen, i. B. Wasser,  
 a fslobozi а словознн.  
 ablaufen, a kurdsche а  
 кѣрче.  
 ablesen, a lindsche а лннче,  
 лнкѣнн.  
 ablegen, (den Zorn) a des-  
 ménia а десмѣнн.  
 ablesen, a feri а фернн.  
 Ableitung, abaterere а батѣре.  
 ablenken, a feri а фернн.  
 ablernen, a énvéza а ѣ-  
 вѣца.  
 ablesen, a tscheti а четнн,  
 аѣцѣкѣче.  
 ablösen, a fskimba а скнмѣа  
 словознн.  
 abmachen, a desfsatsche а  
 десфѣче.  
 abmahen, a kofsi а коснн.  
 Abmarsch, pornirea la  
 marsch пѣрннрѣ ла мѣрш.  
 abmatten, ermüden, a os-  
 steni а ѣстеннн.  
 abmessen, a mélsura а мѣ-  
 сѣра.  
 abnagen, a tschuguli а чѣ-  
 гѣлнн.  
 Abnahme, fskédere скѣдѣре.  
 abnehmen, a fskédea а  
 скѣдѣ.  
 abnutzen, a desfbunétézi а  
 дессѣнѣтѣзнн, ѣбекнн.  
 abracken, siehe abladen.  
 abwarten, siehe abhalten.  
 Abreise, pornire la kélétorie  
 пѣрннре ла кѣлѣторн.  
 abrichten, a éndrepta а ѣ-  
 дрептн, ѣвѣца.  
 Abriss, kipuire кнпѣуре, плѣнн.  
 abrupsen, a pætschula а  
 пѣчѣла, змѣлче.



- absagen, a ferestruu ā фe-  
 реструнѣ, тѣд.  
 abfatten, (das Pferd) a  
 defsschela ā десшела.  
 Absatz, am Schuh, adaofs  
 āдaofs, кѣакѣю чигмин.  
 abschaben, siehe abfragen.  
 Abscheu, fskaernēvie скѣр-  
 нѣвѣ, оуѣрѣчѣнѣ.  
 abshlagen (das Wasser)  
 a sseka ā сска.  
 Abschied, fslobozenie оло-  
 боженіе, деспѣрицѣре.  
 abschlagen, a mētschelé-  
 ri ā мѣчелѣри, оуѣчѣде.  
 abschneiden, siehe verkürzen.  
 abschrecken, a fsperia ā  
 спѣриѣ.  
 Abschrift, kopie kōnie.  
 abschwören, a schura ā шѣ-  
 ра, ā денѣне жѣрѣмѣн-  
 тѣд.  
 abseigen, a fstrekura ā  
 стрекѣра.  
 absetzen, siehe verstoffen.  
 absondern, a despērzi ā  
 деспѣрицѣ, деспѣрѣнѣ.  
 Absonderung, desksilinire  
 дескилинирѣ.  
 abspannen, a desprinde ā  
 деспринде.  
 Absprung, fsēriturē сѣри-  
 тѣрѣ.  
 abspülen, a klētēri ā клѣ-  
 тѣри, спѣлѣ.  
 Abstand, depertare депѣр-  
 тѣре.  
 abstehen, atschiiu āчию.  
 absteigen, a desfskélekā ā  
 дескѣлекѣ.  
 absterben, a mori ā мори.  
 abstreifen, a fskutura ā  
 скѣтурѣ.  
 abstuzen, a reteza ā ретѣзѣ.  
 Abt, Egumen Брѣмен.  
 abtheilen, a desspērzi ā  
 деспѣрицѣ.  
 abtrennen, a desspreuna ā  
 деспѣрѣнѣ.  
 Abtritt, budē бѣдѣ.  
 abtropfen, a schterdsche ā  
 шѣрѣсѣ, оуѣска, сска.  
 abwägen, a kumpēni ā км-  
 пѣни.  
 abwaschen, a fspēla ā спѣлѣ.  
 abweben, a zesse ā цѣсѣ.  
 abwechseln, a fskimba ā  
 скимбѣ.  
 abwehen, a oboraē ā ѡбѡ-  
 рѣ. (вѣнтѣл)  
 abwehren, a feri ā ферѣ.  
 Abweichen, (das) urdina-  
 rea оуѣрдинѣрѣ.  
 abweisen, a dudui ā дѣдѣи.  
 abwenden, a apēra ā апѣрѣ.  
 Abwendung, apēcare апѣрѣре  
 Abwesenheit, nefireadefa-  
 zē нефѣирѣдефѣцѣ.  
 abwiefeln, a deskskurka ā  
 дескѣрѣкѣ.



- abwischen, a schierdsche *Истереден, kloyet* клѣвѣт.  
 а цѣрпе.  
*Uglai, (Pflanze) Ufeley*  
 Abzählung, résplicaire рѣс-  
 палѣтѣре.  
 tschintschiklopozele  
 чиничклопоцѣле.  
 abäumen, a desfrāna а *Ufle, fsulē* сѣлѣ.  
 десфрѣна.  
*Uhu, istrēmosch* стрѣмѣш.  
 abzupfen, a desfkéma а *Uhdung, pedearpsē* пе-  
 дескѣма.  
 дѣкпѣ, пѣрѣре.  
 abwischen a pischka а *Uhornbaum, korn* кѣрн.  
 пшкѣ (am Wagen) оs sie wcie  
 Uhseln, schalele шѣлеле.  
 Uhte, opt ѡпт.  
 ашт, аless алес.  
 aften, verehren, a komē-  
 nētschi а комѣнѣчи.  
 ahtgeben, a bēga fsamē а  
 бѣга сѣмѣ.  
 Ahtsamkeit, luoare de fsa-  
 mē лѣваре де сѣмѣ.  
 Aker, (ungepflügter) *Ukerfannefrau (Pfl.)* коа-  
 zealinē цѣланиѣ.  
 da kalului колада калѣлѣи.  
 akern, a ara а ара.  
*Ulee, lok de preumblare*  
 Akerstmann, Plugariu *лѣк де преумблѣре.*  
 Пѣлгарѣ.  
*allein, fsingur* сннѣр, дѣ-  
 рѣ, нѣман.  
 adelu, a boeri а боерн.  
*alles, alle, ioaterschealea*  
 Adern, vinele внелѣ.  
 тоатѣчкѣ, тоатѣ, тот.  
 Adier, paschurē пѣжѣрѣ.  
*allenfalls, dekumva* декѣм-  
 Advocat, Prokurator Про-  
 кѣратѣр.  
 ва.  
 Nebnischkeit, afsemānare *allenthalben, pretutindinea*  
 асемѣнѣре.  
 прѣвѣтиндинѣ.  
 Nebre, fsplik спнѣ.  
*asserband, demulte felixi*  
 Nestler, zarkē цѣркѣ.  
 демѣлѣте фѣлѣрн.  
 Nisse, méimukē мѣймѣкѣ.  
*Uerheiligentag, zioa tu-  
 ror fsfinzilor* зѣша  
 тѣтѣрѣр сѣннцнлѣр.



- allerseits, de toate pèrzile  
 де тоате пѣрциле.  
 allerwärts, pretindenea  
 претѣтндентѣ.  
 allgemein, deobschte де-  
 ѡбще.  
 Allmächtige (der) Атогпу-  
 тернику Атотпѣтерникѣ.  
 Almosen, elemozinè эле-  
 мѡзинѣ, помѣкнѣ.  
 Almosenbüchse, tafs тѣс.  
 almosenieren, a elemoze-  
 ni à elemozeni, мнѡзи.  
 Alzeit, totdeauna тогдѣвна.  
 als (wie) ка ка.  
 alsdann, atuntsch атѣнчн.  
 also, prekim прекѡм.  
 alsobald, кает mai kuraend  
 какт май кѣрѣнд.  
 allogleich, endatè рлатѣ.  
 Alt (Fest) Oltul ѡлтѣла.  
 alt, bètraen бѣтрѣн, бѣкѡ.  
 Altar, Oltariu ѡлтѣрѡ.  
 alter Mann, moschul мѡ-  
 шѣла.  
 alt werden, bètraenefsk  
 бѣтрѣнѣск.  
 altes Weib, babè кѡбѣ.  
 Alter (graues) kèruntea-  
 zè кѣрѣнтѣцѣ.  
 Ambos, nokovanè ноко-  
 ванѣ, амкос.  
 Ameise, furnikè фѣрникѣ.  
 Amme, doikè дѡикѣ.  
 Ansel mislè мнрѣлѣ.
- ашѡв, ѡсѡаердник ѡсѡрдник.  
 Amt, dirigètorie дирѣгѣ-  
 торѣ.  
 anbeissen, a ènbuka à рѣвкѡ  
 Amtirung, tilsie тилсѣ.  
 anbellen, siehe bellen.  
 anberaumen, a Isorotschi  
 à сѡрочн.  
 anbieten, a èbiia à рѣбѡ.  
 anbinden, a lega à легѡ.  
 Anblif, privire привнрѣ.  
 anbrechen, a krega à крѣпѡ.  
 anbringen, a keltui à келтѣн.  
 Andacht, evlavie èвлѡвѣ.  
 Andenken, romenire по-  
 меннрѣ.  
 anderer, altul àлтѣла.  
 ändern, a muta à мѣтѡ.  
 anders, altmintrelea àлт-  
 минтрелѣ.  
 Andorn weißer (Pflanze.)  
 ungurasche оунгѣрѡше  
 aneiferu, a èndemna à рѣ-  
 демна.  
 Aneiferung, èndemnare рѣ-  
 демнѡрѣ.  
 aneinanderfügen, a uni à  
 оунн.  
 aneinanderstoßen, (Eyer.)  
 a tschokni à чокнн.  
 Anfall, ènpresurare рѣ-  
 прѣсѣрѡрѣ.  
 Anfang, èntscheput рѣченѣт  
 anfangen, èntschep рѣчѣн.  
 anfassen, a aruka à арѣкѡ.



- anseffeln, a fereka а ферека.  
 anstetten, a enpleti а ѱ-  
 плетн.  
 Anstehung, plaendschere  
 плаэнцере, жалаэре.  
 Anfuhrт, liman лиман.  
 Angabe, arcitare а рктаре.  
 angaffen, siehe begaffen.  
 angeben, a vedi а вѣдн.  
 Angebinde, tschinsste чин-  
 сте, презент.  
 anfüllen, enplinit ѱ-  
 паниит, оумпаѣт.  
 Angehenf, akézémuré акъ-  
 цтѣре.  
 angefleht, lipit липит.  
 Angel, undizé оундицъ.  
 angenehm, drag драг.  
 Angesicht, fazé фацъ.  
 angestossen, lovit ловит.  
 angewöhnen, a negévi а  
 нѣрѣвн.  
 angreifen, a apuka а апвкѣ.  
 Angst, enfrikoschare ѱ-  
 фрикошаре.  
 ängstigen, a speriia а спѣ-  
 ріа, ѱфрикошѣ.  
 Ängstigung, engrozire ѱ-  
 гроэре, ѱспѣнмжнтаре.  
 anhaltend, engruna ѱтрѣ-  
 на, ѱвнѣ.  
 anhängen, a akéza а акѣца.  
 anbauen, a aburi а абурн.  
 anbesten, a pironi а пиронн.  
 Anberr, sitemoschetрѣмош  
 anbesen, a amuza а амуба.  
 anbeischig, enbiat ѱбиат.  
 Anhöhe, méguré мэргѣрѣ.  
 Anhöhe, eines Gebürge,  
 pléez патѣц.  
 Anfer, angire ангирѣ.  
 Anflage, ponofs понос.  
 anflagen, a paerae а пѣрѣ.  
 Anfläger, paeraesch пѣрѣш  
 anflehen, a lipi а липн.  
 anfleiden, a enbreka а ѱ-  
 брѣкѣ, ѱхѣннѣ.  
 anflöpfen, a bate а батѣ.  
 anknüpfen, a enoda а ѱ-  
 нода.  
 ankommen, a veni а венн,  
 сосн.  
 anfündigen, a enschiinza  
 а ѱчинца.  
 Anfündigung, velstire ве-  
 стирѣ.  
 Ankunft, sfofsire сосирѣ,  
 венирѣ.  
 Anlage, aschézemaent а-  
 шѣзѣмѣнт.  
 anlanden, ) a sfofsi а сосн.  
 anlangen, )  
 Anlauf, bobotire боботирѣ.  
 anlegen, a aschéza а ашѣза.  
 anlehen, a gézéma рѣзѣма  
 anlofen, a adémaena а а-  
 дѣмѣна.  
 anlofen zum Bösen, a то-  
 mi а момн.  
 anlöfchen, a lipi а липн.



- Унтерфунг, ênfsemnare ꙗ- семнаре.  
 Унна, Анна Анна.  
 анрафен, а арука ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 анрощен, а bubui ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 анреифен, а мери ꙗ мърн.  
 анрифен, а mēlgēmi ꙗ мългълмн.  
 анратбен, а fsfētui ꙗ сфѣтѣн.  
 анрефнен, а adēoga ꙗ а- дѣога.  
 Унrede, kuvāentare ꙗꙗ- ѡнтаре.  
 анреифен, а ênschira ꙗ ꙗ- шира.  
 анреижен, а amuza ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 анрифтен, а urfsi ꙗ оурси.  
 анрифтен, (Blutbad,) schungiu ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 анрифен, amirofsi ꙗ мн- росн.  
 анрифен, а sstrāega ꙗ стрж- га, кемѣ.  
 анрифмен, а léuda ꙗ лѣѣда.  
 Унсая, а schēzaro ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 аншакфен, (sich etwas) а керуи ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншакфен, а privi ꙗ привн.  
 Унсchein, pēgeare ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, (das Garn der Länge nach) а гѣлсѣра ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а opinti ꙗ ꙗꙗ- ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, (das Pferd) а ênschēla ꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗ, ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а ênpila ꙗ ꙗꙗ- ꙗꙗꙗꙗ, фортѣстн.  
 аншереу, а ênkētērema ꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а probōzi ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а rāendschi ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а chorkēi ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 аншереу, а ênfsemna ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 Унсieder, venitik ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 ансонст, almintriloa ꙗꙗꙗ- мнтрилѣ.  
 анспаннен, а prinde ꙗ ꙗꙗꙗꙗ. (кѣн ла кѣр)  
 Унсprache, kuvāentare ꙗꙗ- ѡнтаре.  
 анспрефен, а kuvāenta ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 Унсstalt, gēire, гѣтире, ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 Унсstand, kuvīnzē ꙗꙗꙗꙗ- ꙗꙗꙗꙗ, ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 анстареу, а êndelbinī ꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 анстареу, а aziza ꙗ ꙗꙗꙗꙗ.  
 анстареу, а aschēza ꙗ ꙗꙗ- ꙗꙗꙗꙗ.  
 анстареу ꙗ ênvita ꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗ.  
 анстареу, а êvpindsche ꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗ.



- anstrengen, (сѣхъ zu etwas) а опинти а ѡпинти.  
 Anstrengung, opintire ѡпинтире.  
 Anstrich, sspoire спойре.  
 anstücken, а енеди а ѣнѣди.  
 ansuchen, а tscherka а черка, рѣга.  
 antasten, а pipèi а пипѣи.  
 Antheil, parte пѣрте.  
 antiken, (jemanden einen Poffen) а schèvri а ѣхѣври  
 Antrag, ènbriere ѣнѣрие.  
 antragen, а ènbria а ѣнѣи.  
 antreffen, а èntaelni а ѣнтѣлни.  
 antreiben, а fsili а силѣи.  
 Antrieb, èndemu ѣнѣмни.  
 antretten, (eine Reise) а porni а пѡрни.  
 Antwort, rèspons rѣспѡнс.  
 antworten, а rèsponde а рѣспѡнде.  
 anvertrauen, а ènkredinza а ѣкреданица, бнзѣи.  
 Anweisung, povèzuire повѣзѣире.  
 anwerben, а verbui а вѣрѣвѣи  
 anwerfen, (an die Wand) а izbi а ѣзѣи.  
 Anwurf, izbiturè ѣзѣитѣрѣ  
 Anzahl, numèr нѣмѣр.  
 anzapfen, а da-tscher а да-чѣн.  
 Anzeige, arètare арѣтаре.  
 anzetteln, а urzi а ѡурзѣи.  
 Anzug, ènbrekèmintè а брѣкѣминте.  
 anzünden, а aprinde а а-принде.  
 Apfel, mèr мѣр.  
 Apfelbaum, mèr мѣр.  
 Apostelstele, fsèrbètoarea Аропстолилор сѣрѣтѡлар.  
 Apotheker, Аропекариу А-потекариу, Специѣрѣ.  
 Apothekerschilling, (Pfl.) kukurè кѡкѣтѣ.  
 April, Aprilie Априлѣи.  
 Araber, Arab Араб.  
 Arabien, Аравиа Аравѣи,  
 Arbeit, munkè мѡнкѣ, ауч лѡкрѣ.  
 arbeiten, а lukra а лѡкра.  
 Arbeiter, lukrètoriu лѡкрѣтѡрѣ, мѡнчитѡрѣ.  
 arbeitfam, bèrbat бѣрѣат.  
 Arbeitfamkeit, lukrage лѡкране, мѡнчѣире.  
 Archimandrit, Archimandrit Архимандрит.  
 arg, rèu рѣѣ.  
 Arglist, vikleschugvikleshg  
 Argwohn, prepunere пре-пѡнере.  
 argwöhnen, а prepune а препѡне.

- Arie, glafs глѣс, кѣнтаре. aufbrechen, a pleka аплекѣ.  
 arm, sèrak сѣрак. aufbürden, a èngreoiã à  
 Arm, (der) braz брац. ꙗгрешѣ  
 Armee, oafste шѣсте. aufdecken, a deskoperi а  
 Armenien, Armenia Ар- десконе и.  
 ménia. aufdunfen, a gāēnfi à гѣнфн  
 Armuth, sèrètschie сѣ- Aufenthalt, māēnere ма-  
 рѣчѣ. нере.  
 Aronwurz, (Pfl.) Aron- Aufserhebung, ènviiare ꙗ-  
 murz Аронмѣрц. вѣдере.  
 Arrest, Arische Арше. auffahren, a rēstfi à рѣстн.  
 Urfeh, kur кѣр. Auffahrt, (Christi) ènèl-  
 Arsenik, schoretschie шѣ- zarea ꙗнѣцѣрѣ.  
 речѣ. auffangen, a prinde à  
 Art, kip кѣп. прѣнде.  
 artig, kipesch кѣпеш, Aufführung, purtare пѣр-  
 māēndru мѣндрѣ. тѣре.  
 Arznei, leak лѣк. Aufgang, rēšeritul ssoa-  
 Arzt, Doctor Дѣфтѣр. relui рѣсѣрѣтѣл сѣарелѣн  
 Asche, tschenuschè ченѣшѣ. aufgebettet, aschternut à-  
 aschensfärbig, èntschenuschat шернѣт.  
 ꙗченѣшѣт. Aufgeblasenheit, èngāēn-  
 Aschfisch, lipèan липѣн. sare ꙗгѣнфѣре.  
 Ast, krak крѣк. aufgehängt, isprāenzurat  
 athmen, a hropoti à хро- спѣнзѣрѣт.  
 потн. aufgehört, èntschetat ꙗ-  
 Attestat, adeverinzè àде- четѣт.  
 верѣнцѣ, àтестѣт. aufgelaufen, umflac оѣм-  
 Atlich, (Pfl.) boz бѣз, сѣк. флѣт.  
 auch, ènkè ꙗкѣ, шн. aufgelöst, deslegat дес-  
 Aue, lunke лѣнкѣ, цѣрнѣ. легѣт.  
 auf, pe пе, пре. aufgeräumt, veafsel вѣсел.  
 aufbinden, a deslega à aufgerieben, frekat фрекат.  
 деслегѣ. aufgeschliff, schungiat  
 aufblähen, a gāēnfa à гѣнфѣ жѣнгѣт.



- aufgeschwollen, umflat оум-  
 флат.  
 aufgethauet, desfgezat  
 десгецаѣт.  
 aufgü tein, (das Pferd)  
 a desfkinga â дескинга.  
 aufhalten, a opri â опри.  
 aufheften, a desfkoptschea  
 â дескопчк.  
 aufklaftern, a fstaënschini  
 â стѣнѣннн.  
 aufklauben, a kuleadsche  
 â кудакче.  
 Aufladung, ênkêrkêture Ѡ-  
 къркѣтѣръ.  
 Auflage, ênkêrkare Ѡкър-  
 каре.  
 aufflechten, a desfpleti â  
 десплетн.  
 auflösen, a topi â топн.  
 auflösen, (künftige Dinge)  
 atschumeli â чѣмелн.  
 auflösen, (was verworren  
 war) a desfskaeltschi â  
 дескѣлчн.  
 Auflösung, desflegare дес-  
 легаре.  
 aufmachen, (sich früh auf  
 die Reise) a maëneka â  
 маëнека.  
 aufmachen, (öfnen) a desf-  
 kide â дескиде.  
 aufmerken, a bëga fsamê  
 â бѣга самъ.  
 Aufmerksamkeit, afskultare  
 âскѣтаре, лѣѡареамннѣ  
 aufmuntern, a deschiepta  
 â дешептâ.  
 Aufmunterung, deschep-  
 tare дешептаре.  
 aufnehmen, a primi â прими  
 aufpassen, a aschêza â  
 ашъза.  
 aufpassen, a paëndi â пѣндн  
 aufpassen, a plezni â плезнн  
 aufräumen, a delnitschi â  
 делничн.  
 aufreißen, a desfslipi â дес-  
 липн.  
 aufrichtig, drept дрѣпт.  
 aufrizen, a kêpêra â кѣпѣра.  
 Aufrubr, rofskoalè рофкоалѣ  
 auffcharren, a raëkêi â раëкѣн  
 aufschieben, a tēmaënda â  
 тѣмаëнда.  
 aufschießen, (feimen) a  
 ênkolzi â Ѡколци.  
 Aufschlag, (am Kleid)  
 prem прѣм.  
 aufschließen, a desfskuia â  
 дескѣа.  
 aufschließen, a fspinteka  
 â спинтека.  
 aufschwallen, a desfskêierēma  
 â дескѣтѣръма.  
 Aufschrift, adress адрѣс.  
 Aufschub, tēmaëndare тѣ-  
 маëндаре.  
 В з auf

- auffswellen, a boboti â Augenarzt, Doctor de oki  
 БОБОТИ. ДѢФТѢР ДЕ ѠКН.  
 Aufseher, purietoriu de Augenblick, klipealé de okiu  
 grische ПѢРТѢТѢРЮ ДЕ КЛИПѢЛЪ ДЕ ѠКЮ.  
 грѣжъ.  
 Aufsicht, pazé názъ. Augenlied, dschané чѢНЪ,  
 auch пѢШПЪ.  
 aufsperrén, (den Mund) Augentrost, (Pfl.) fsilur  
 a kéfska â кѢска. сѢЛѢР.  
 aufspünden, a desdupa â Augensterne, fsteaosa okiu-  
 десѢПА. lui стѢВА ѠКЮЛѢН.  
 aufstehen, a fskula â скѢЛА. Augenwimper, fspraentsa-  
 aufstöpfen, a desfunda â нѢ СПРѢНЧѢНЪ.  
 десѢНДА.  
 aufströfeln, siehe aufklaftern. Augenwinkel, ungiul okiu-  
 aufsuchen, a kéuta â кѢУТА. lui оѢНГЮЛ ѠКЮЛѢН.  
 aufstürmen, a haelmui â Август, Avgust АВГѢСТ.  
 хѢЛМУИ â аѢС, ein дѢН.  
 aufstreiben, a fskorni â скорни Ausathmung, réfsuflare  
 auftrennen, a deskoafse рѢСѢФЛАРЕ.  
 â дескѢСЕ. ausbleiben, a remænea â  
 aufwallen, (das Wasser) рѢМѢНѢ.  
 a unda â оѢНДА. ausbraten, a fridsche â  
 aufwarten, a fslugéri â фридѢ.  
 сѢГѢРН. ausbreiten, a aschterno â  
 aufwärts, énsufs рѢСѢ. âшѢРНЕ.  
 aufwecken, adeschtepta â ausbrütten, a klotschi â  
 децентѢ. кЛОЧН, auch прѢСН.  
 Aufwiegler, turburétoriu Ausbrüttung, préfsæelé  
 тѢРѢВРѢТѢРЮ. прѢСѢЛЪ.  
 Aufwieglung, siehe Aufseher. ausdehnen, a tinde â тѢНДЕ.  
 Aufzeichnung, énsemnare auseinander drehen, a ré-  
 рѢСМѢРЕ. fsutschi âрѢСЧН.  
 Aug, okiu ѠКЮ. auserlesen, a aledsche â  
 Augapfel, globul okiului âЛѢЧЕ.  
 глобѢЛ ѠКЮЛѢН. Ausgang, énschire êшѢРЕ.  
 ausgeben, a keltui â кѢЛТѢН



- ausgebreitet, aschternut **ausmachen**, (entscheiden)  
 ащертнѣт. а tschifslui â чнсаѣн.  
 ausgedehnt, éntins **Атннс.** **Ausmessung**, méfurare  
 ausgehöht, géunofs **Гѣвнѣс.** мѣсѣраре.  
**Ausgelassenheit**, zburdare **ausmüthen**, а brékui â  
 зврларе. брѣкѣи.  
**ausgenommen**, afarè de â- **ausraffen**, а odihni â  
 фартъ де. ѡдичнн.  
**ausgewachsen**, gibofs **Гибѣс.** **Ausreißung**, zmuldschere  
**ausgewintert**, érnat **Эрнат.** змѣлцере.  
**ausgezogen**, defsbrekat **дес-** **ausreitern**, а tschurui â  
 брѣлатъ. чѣрѣнн.  
**ausgiebig**, spornik **спѣрник.** **ausrotten**, а defsrédetschi-  
**Ausguß**, (vérsare **вѣр-** на â десрѣдѣтчи.  
**Ausgießung**, (sare. **ausruben** а hodini â ходичнн.  
**ausheutern**, а deschteria **Ausrußung**, zmulgschere  
 адещептâ, рѣзѣнâ. змѣлцере.  
**auslobeln**, а gilui â гилѣнн. **Ausfaat**, fsémâenêture **сѣ-**  
**aushöhlen**, а géuni â гѣвнн. мжнѣтѣрѣ.  
**ausjätten**, а zmuldsche â **Ausfage**, zifsa **зифса,** снѣнере  
 змѣлце. **ausfâsig**, bubofs **бѣбѣс.**  
**auskehren**, а mêtura â **ausfaugen**, а fsudsche â сѣце  
 мѣтѣрâ. **außer**, afarè â фартъ.  
**Auskundschafter**, ifskodi- **außerdem**,) **ausferden**,) afarè de â фартъ **е**  
 toriu **нскоднѣрѣю.** **außerhalb**,) **anschlagen**, (Friesel u. d. gl.)  
**ausleeren**, а goli â голнн. а prozori â прозорнн.  
**Ausleerung**, deschéiare **auserschlagen**, vérsat **вѣрсат.**  
 дешѣртаре. **Ausschlag**, **auschnitt**, (von Soblena  
**Ausleger**, taelkuitoriu **тѣл-** leder) **polog** **полѣг.**  
 кѣнтѣрѣю **auslegen**, а tēlmetschi â **ausspâhen**, а ifskodi â  
 тѣлмѣчн **auslösen**, (ein Pfand) а **ausspannen**, а defsbema â  
**defszelodschi** â десѣлѣѡчн **десѣмâ.**





- ba gen , a bruschi а брѣши.  
 Balken , grindè гриндъ.  
 Ball , (Ballen) kotkè kòtkъ  
 ballenweise , kiraedikata  
 кѣрдиката.  
 Banat , Bèvat Бѣнатъ.  
 Band , legèturè легѣтуръ.  
 Band , (am Hut) panlike  
 пантанкъ , бѣртъ.  
 Banf , lavizè лавицъ.  
 Banferot machen , a mu-  
 fuzi а мѣфлѣзи.  
 Bändigè , a birui а бирѣи.  
 Bängigkeit , groazè грѣазъ.  
 Bann , afurifanie афѣри-  
 саниè , анидѣма.  
 Bär , urfs оурс.  
 Bärin , urfsoae оурѣоае.  
 Barbier , Bèrbieriù Бѣр-  
 бѣрѣю.  
 Barbiermèffer , britsch брѣч.  
 Barmherziger , miloftiv  
 милостивъ.  
 Barmherzigkeit , milofte-  
 nie милостѣниè.  
 Bart , barbè бѣркъ.  
 Bärtig , bèrbofs бѣрбѣс.  
 bauen , a zidi а зиди.  
 Bauch , pãntèische пãн-  
 течè.  
 Bauer , (rober) tokan  
 мѣканъ.  
 Bauer , (sãchsischer) kibor-  
 tean кибѣртѣнъ.  
 Baum , koratsch копãчъ.  
 bauerisch , (einfãltig) profsc  
 прѣстъ.  
 Bãumchen , (geprofteð) ul-  
 toae оултѣоае.  
 Baumöhl , untdelemn оунтѣ-  
 делѣмнъ.  
 Baumwolle , bumbak бѣм-  
 бакъ.  
 Bauchgrimmen , mètrische  
 мѣтрѣче.  
 Baumeister , Architektor  
 Архитѣктѣръ.  
 Bãuern , Bavaria Бавãриã.  
 Beamter , diregètoriu ди-  
 регѣтѣрѣю.  
 beängstigen , a fspèriia а  
 спѣрѣидъ.  
 beantworten , a rèsponde  
 а рѣспѣндѣе.  
 beben , a kutremura а кѣ-  
 тремѣра.  
 Becher , pèhar пѣхаръ.  
 Bedachtsamkeit , kibzuire  
 кибзѣире.  
 Bedachung , koperire ко-  
 перѣире.  
 bedanken , a mulzèmi а  
 мѣлцѣмнъ.  
 bedefen , a koperi а коперѣи.  
 bedenken , a fsokoti а со-  
 котнъ , испитнъ.  
 bedienen , a blèni а блѣннъ.  
 bedienen , a fslugèr а слѣ-  
 гѣрнъ.  
 bedinaen , tolan а токãннъ

- Bedingniß, tokmeale ток-мѣлаъ.  
 bedrohen, a amerinza а америнца.  
 Bedrückung, a suprealé а сѣпрѣлаъ.  
 bedürfen, a trébui а трѣбуи.  
 beehren, a omeni а оменн.  
 beehret, tschinsstit чинстит.  
 beelden, a schura а шѣра.  
 beecifern, a fsé fsé gui а съ сѣрѣи, стрѣлаи.  
 Beeiferung, sstrédanie стрѣданнѣ, сѣрѣанцѣ.  
 beeinträchtigen, a pégubi а пѣгѣи.  
 beendigen, a fsfaerschi а сѣѣрши.  
 beengen, a éngulsta а ѣгѣста.  
 beerben, a moschteni а мошченн.  
 Beere, boambe бѣамбе.  
 Beet, (worauf man Samen streuet) sstrat страт.  
 Befehl, porunké порѣнкѣ.  
 befehlen, a poruntschi а порѣнчи.  
 Befehlshaber, poruntschitoriu порѣнчитѣрѣю.  
 befestigen, a zéyori а зѣйори, цепенн.  
 Befestigung, siehe Bestätigung.
- besuchen, a schilèvi а шилѣви.  
 beslecken, a péta а пѣта.  
 befleisigen, a nevoi а невои.  
 befügehn, a énaripa а ѣарипа.  
 befolgen, a afskulta а аскулта.  
 befördern, a pritschinui а притчинѣи, грѣи.  
 befrachten, a énkérka а ѣнкѣрка.  
 befragen, a éntreba а ѣнтреба.  
 befreien, a réfskumpéra а рѣфскѣмпѣра, сѣѣтн.  
 befriedigen, a pétschui а пѣѣчи.  
 befremden, (sich) a fsé mira а съ мира, ѣстренна.  
 befruchten, a énrodi а ѣрѣди.  
 befühlen, a kipéi а кипѣи.  
 befürchten, a fsé teame а съ тѣаме.  
 begabt, a déruí а дѣрѣи.  
 begaben, a déschdúi а дѣшдѣи.  
 begaffen, a zgéura а згѣѣра.  
 begatten, a mérita а мѣрита.  
 begau\*eln, siehe begaffen.  
 begeben, a merdsche а мѣрѣе.  
 begegnen, a éntaelni а ѣнтѣлнн.



- Begegnung, éntaélnire ꝥ-  
 тѣлнѣре.  
 Begehren, (das) tscherere  
 чѣре.  
 Begehren, (eine Person zur  
 Ehe) a pezi ꝥ пеци.  
 Begierde, dorire дорѣре.  
 Begierig seyn, a révni ꝥ  
 рѣвни.  
 Begießen, a uda ꝥ оудѣ.  
 Beglaubigen, a adeveri ꝥ  
 адеверѣ.  
 Begleiten, a petretsche ꝥ  
 петрѣче.  
 Begleiter, povézuitoriu  
 повѣцѣитѣрѣю.  
 Begleitung, povézuire по-  
 вѣцѣирѣ, петрѣканѣе.  
 Beglücken, a norotschi ꝥ нѣ-  
 рочи.  
 Begnügen, a éndestula ꝥ  
 ꝥдестѣлѣ.  
 begnügt, éndestulat ꝥ-  
 дестѣлат.  
 begreifen, a kuprinde ꝥ  
 кѣпринде, депринде.  
 Begräber, éngropétoriu ꝥ-  
 грѣпѣтѣрѣю.  
 Begraben, a éngropa ꝥ ꝥ-  
 грѣпѣ.  
 Begräbnis, éngropétschu-  
 ne ꝥ грѣпѣчѣне.  
 Begränzen, a mérdschini ꝥ  
 мѣрѣчинѣ.
- begränzt, mérdschinit мѣр-  
 чинит.  
 begrüßen, a énkina ꝥ ꝥ-  
 кинѣ.  
 begünstigen, a pértini ꝥ  
 пѣртинѣ.  
 behacken, a tschopli ꝥ чѣпанѣ.  
 behalten, a tzinea ꝥ цинѣ.  
 Behältnis, énképerere ꝥ-  
 кѣпѣрѣ.  
 behandeln, a tokmi ꝥ токми.  
 Beharrlichkeit, rémaenere  
 рѣмѣнѣре.  
 behauen, a tsopli ꝥ чѣпанѣ.  
 Behausung, lékasch лѣ-  
 кѣш, сѣлѣш.  
 beherbergen, a konétschi ꝥ  
 конѣчи, сѣлѣшлѣвнѣ.  
 Beherbergung, fséléschlu-  
 ire сѣлѣшлѣвнѣре.  
 beherrschen, a birui ꝥ би-  
 рѣи, домни, стѣпанѣи.  
 beherzigen, a milofstivi ꝥ  
 милѣстивнѣ.  
 beherzt, inimofs ѣнимѣс.  
 behergen, a vreschi ꝥ врѣжнѣ.  
 Behörde, fstépénire стѣ-  
 панѣре, тистѣе.  
 behorchen, a afskulia ꝥ ас-  
 кулатѣ.  
 Bebuf, folofs фѣлѣс.  
 bebüft énkopitat ꝥ копѣтѣт.  
 bebüßlich, aschutorit ꝥ  
 ашѣтѣрѣит, спре ашѣтѣрѣю

- bejafen, a adeveri à адеверн.  
 Beichtvater, Duhovnik Духовник.  
 Beibehalten, a zinea à цинк.  
 Beil, bardé барда, съкоре.  
 Wein, ofs ѿс.  
 Weisiger, schézétorin шэзэторю, Асэср.  
 Weisend, muschketschofs мшкчос, мшкжнд.  
 Beitrag, adaufs адавс.  
 weigen, a argélsi à аргэсн.  
 bekannt, kunofskut квносквт  
 Bekanntschaft, kunoschatin-  
 zé квнощниця.  
 beklagen, a schéluí à жэлавн.  
 beklagt, schéluít жэлавнт.  
 Bekleidung, énbrekare ф-  
 брэкаре, фбрэкъмннте.  
 beklemmen, (auf der Brust)  
 a népléi à нэплэи.  
 Beklemmung, népléiale нэплэиалэ.  
 bekommen, a kéréta à кэ-  
 пэтá.  
 Bekräftigung, éntérite ф-  
 тэрре.  
 bekränzen, a énkununa à  
 фквнвнá.  
 bekreisen, a énkunschura  
 à фквнжврá.  
 bekrümern, (sich) a sse  
 supéra à сь свпэра.  
 beladen, a énkérka à ф-  
 кэрка, фповэра.  
 Beladung, énkérkare ф-  
 кэркаре, фкэркэтвэрэ.  
 belagern a téberaé à тэбэраэ  
 Belagerung, dofskélekare  
 дескэлекаре.  
 belämmern, a máerli à мэрли  
 belasten, a éprovéra à ф-  
 повэра, фкэрка.  
 belästigen, a fsupéra à свпэра  
 Belästigung, fsupérare  
 свпэраре.  
 belausen, (sich) a fsui à суй  
 beleidigen, a buschului à  
 бшшлавн.  
 Beleidigung, ofsændire  
 ѿсандире.  
 besegen, (mit Steinen) a  
 pardossi à пардосн.  
 belehren, a énvéza à фвэца, à  
 beleuchten, a fstrélutschi à  
 стрэлавчн, лвминá.  
 belieben, a plétschea à плэчкэ  
 besitzen, a vikleni à викленн  
 bessen, a létra à лэтра.  
 beschern, a géuri à гэврн.  
 belobuen, a réspléti à рэс-  
 плэти.  
 belügen, a minzi à минци.  
 bemäcckeln, a zaéngéli à  
 зангэли.  
 bemächtigen, (sich) a énpu-  
 teri à фпвтерн.  
 bemächtigt, puternitschit  
 пвтерничит.  
 bemerken, a fsimzi à симци



- Bemerkung, zineare en-  
 minte цинѣре ꙗ́мнѣте.  
 Bemitleidigen, a milofstivi  
 ꙗ́ мнлостивнѣ.  
 Bemühen, a nevoi ꙗ́ невои.  
 Beneiden, a zavifstui ꙗ́ за-  
 виствѣнѣ, пнзмѣнѣ.  
 Beneidet, pizmuit пнзмѣнѣт.  
 Benegen, a uda ꙗ́ оудѣ.  
 Benutzen, a folofsi ꙗ́ фолоснѣ.  
 Beordert, raenduit рѣндѣнѣт.  
 Bequemen, a brodi ꙗ́ броднѣ.  
 Beratschlagen, a isfetui ꙗ́  
 сѣѣтѣнѣ.  
 Berauben, a schéfui ꙗ́ жѣ-  
 фѣнѣ, лесноѣ.  
 Berauchen, a afuma ꙗ́ а-  
 фѣмаѣ.  
 Beredsam, vorbitoriu вѣр-  
 битѣрѣю.  
 Beregnen, ploat плоѣт.  
 bereisen, a enbura ꙗ́ ꙗ́бѣраѣ.  
 bereiten, a gēta ꙗ́ гѣтѣ.  
 bereuen, a bēnuī ꙗ́ бѣнѣнѣ.  
 Berg, deal дѣл.  
 Bergknab, ) béiasch кѣѣш.  
 Bergmann, )  
 Bergmünze, (Вѣ.) lizme  
 de munte лнзме де мѣнѣте  
 Bergwerk, bae кѣе.  
 Berichtigen, a endrepta ꙗ́  
 ꙗ́дрептѣ, пѣѣтнѣ.  
 beriechen, a mirofsi ꙗ́ мирѣснѣ  
 bersten, a plezni ꙗ́ плезннѣ.
- berufen, (jemanden vor  
 Gericht) a isorotschi ꙗ́  
 сѣрѣчнѣ.  
 berufen, a atāerna ꙗ́ атѣрнѣ  
 berühmt, ifskufsit ꙗ́скѣснѣт.  
 Berühren, (das) atindsche  
 ге атннѣере.  
 berühren, a atindsche ꙗ́  
 атннѣере, пнпѣтнѣ.  
 berührt, atinks атннѣс.  
 besaiten, a énkorda ꙗ́ ꙗ́-  
 кѣрдѣ.  
 besänstigen, a domoli ꙗ́  
 домоли.  
 Besänstigung, istāempēra-  
 ге стѣмпѣрѣере.  
 besaufen, (сѣ) a enbēta ꙗ́  
 ꙗ́бѣтѣ.  
 beschädigen, a pēgubi ꙗ́  
 пѣгѣбнѣ.  
 Beschaffenheit, alkētuire  
 ꙗ́лкѣтѣѣнѣере, фѣрмѣ.  
 beschäftigen, (сѣ) a sē en-  
 deletnitschi ꙗ́ сѣ ꙗ́де-  
 летннѣнѣ.  
 Beschäftigung, endeletni-  
 tschire ꙗ́делетннѣнѣнѣере.  
 beschämen, a ruschina ꙗ́  
 рѣшннѣ.  
 beschatten, a umbri ꙗ́ оумкрѣ  
 bescheiden, kutschernik кѣ-  
 чѣрннѣ.  
 bescheinigen, a adeveri ꙗ́  
 дѣвернѣ.

- Beschleunigung, arètare à  
 рѣтаре.  
 beschleunigen, a dérui à дѣрѣн.  
 beschleunigt, tsireluschit  
 стрѣлѣчит.  
 beschimpfen, a okèræ à  
 окарѣ.  
 beschlagen, a fereka à ферека  
 beschlagen, (mit Hufeisen)  
 a potkovi à потковн.  
 beschlagen, (mit Spangen)  
 a zintui à цинтѣн.  
 beschleimen, a grèbi à грѣбн  
 beschließen, a ilstovi à ил-  
 стовн.  
 Beschluß, ilstov истов,  
 ꙗкѣре.  
 beschmieren, (mit Morast)  
 a èntina à энтинн.  
 beschmiert, unls оѹнс.  
 beschmutzen, a zaèngèli à  
 зангѣлн.  
 beschmutzt, zaèngèlit зан-  
 гѣлит.  
 beschuldigen, a vinovèzi à  
 виновѣцин.  
 beschuldigt, vinovat виноват  
 Beschützer, akoperitoriu  
 акопериторю.  
 beschützen, a pèzi à пѣзн,  
 пѣртинн.  
 Beschwerde, plænssoare  
 плæнсоре.  
 beschweren, a schèlui à  
 шѣлѣн, à ꙗгрѣвлн.
- beschwerlich, ku greu кѣ грѣс  
 Beschwerlichkeit, greutate  
 грѣстатѣ.  
 beselen, a ènsufflezi à  
 энсфлѣцин.  
 beseligen, a feritschi à  
 феричнн.  
 beseden, a vedea à ведѣ.  
 besen, mèturè мѣтѣрѣ.  
 besessen seyen, èndrètschit  
 эндрѣчнт.  
 besizen, a birui à бирѣн.  
 besonders, mai vaèrtofs май  
 вѣртос.  
 besorgen, a grischi à грижнн.  
 bespreizen, a lstropi à стропнн.  
 bespreizen (aus dem Munde)  
 a ènproschka à энпрошка  
 bespritzt, ènproschkat эн-  
 прошкат.  
 besprengen, a lstropi à стропн  
 besprengest, (schätig) belzat  
 бѣлат, тѣркат.  
 beständig, deurik дѣврик.  
 Beständige, (der) lstatornik  
 статорник.  
 bestättigen, a adeveri à а-  
 дѣвернн.  
 Bestättigung, èntèrire эн-  
 тѣрѣре.  
 bestechen, a miti à митнн.  
 Bestechung, mitè митѣ.  
 bestellt, tokmit токмит.  
 bestimmen, a hotèræ à  
 хотѣрѣ.



- Bestimmte, (der) numit **Betrug**, entschelaschag  
нѣмнт. ꙗчелшѣг.
- bestreben, a fstrédui â betrügen, a entschelui â  
стрѣдѣн. ꙗчелѣн.
- Bestrebung, ofsærdie w- betrügerisch, entschelui-  
сѣрдѣе. toriu ꙗчелѣитѣрѣю.
- bestreuen, (mit Mehl) a betrunken, énbétat ꙗкѣтѣт  
énséina â ꙗфѣнна. Bett, pat пѣт.
- besudeln, a pængèri â Bettchen, pétschel пѣтчел.
- пѣнгѣри. Bettdecke, poplon поплон.
- besudelt, zingélit зингѣлѣт. Bettsey, tscherschire чер-  
шѣре.
- Besuchung, kortenire кортенѣре. betteln, a tscherschi â черши
- besuchen, a tschertscheta betten, a aschterne â â-  
â черчетѣ. шѣрне.
- betasten, a pipéi â пипѣн. Bettstatt, (aus Holz) pat
- betastet, atins âтѣне. Bettstelle,) пѣт.
- betâuben, a bulgui â вѣлгѣн Bettzeug, aschternut â-  
betâubt, amezit âмецит. шѣрнѣт.
- Betanien, (Pfl.) frunza bejaen, a pleka â плекѣ.
- tscheicuri фрѣнза ченѣгѣри Beni, (der) buboiu вѣбѣю.
- Betragen, (das) purtare beunruhigen, a buschului  
пѣртѣре. â вѣшѣлѣн.
- betrachten, a kudscheta â beurtheilen, a kâerti â кѣрти
- кѣчетѣ. Bente, pradé прѣдѣ.
- betrachten, (die Sterne) Beutel, pungé пѣнгѣ.
- a fsteli â стелѣ. beuteln, a zdrnhèi â здрѣхѣн
- Betrachtung, privire при- Bevollmächtigter, Vekil  
вѣре. Бекѣл.
- betreiben, a éndemna â ꙗ- bevorkommen, a éntæm-  
лѣмнѣ. pina â ꙗтѣмпина.
- betroffen, lovit лѣвѣт. bewachten, a fstréschui â  
стрѣжѣн.
- betrüben, a mèhni â мѣхнѣ. bewaffnen, a arma â армѣ.
- betrübt, éntristat ꙗтрѣстѣ

- Bewaffnung, éatramare **Vibernel weißer**, (Pfl.) pé-  
 ꙗтрамаре. traenschel fselbatik  
 Bewahren, a pézi á пѣзи. пѣтраниѣа сълбатек.  
 bewegen, a schidérae á жидѣраѣ.  
 bewegen, (hin und her) a legéna á лѣгѣна.  
 bewegen, (zum weinen) a obida á ѡбидѣа.  
 beweglich, mischketschofs мишкѣчѡс.  
 Bewegung, mischkare мишкѣре.  
 Bewillkommung, éntaempri-  
 nare ꙗтѣмпниаре.  
 Beweis, agetare агѣтѣре.  
 beweisen, a albi á алби.  
 bewirthen, a omeni á ѡмени  
 bewohnen, a lèkui á лѣкѣи.  
 bewundern, a mira á мира.  
 Bewußtseyn, (das) kupo-  
 schtizé кѡпѡщитѣцѣ.  
 beyde, amaendoi амаѣндѡи.  
 Beyfuß, (Pfl.) pelin schtirp negru пѣлин ширп нѣгрѣ.  
 Beispiel, pildé пилѣ.  
 bezahlen, a pléti á плѣти.  
 bezaubern, a vréschi á вѣрѣши  
 bezaubert, fermekat фер-  
 мекат.  
 bezäumen, a énfraena á ꙗ-  
 фрѣна.  
 bezeugen, a mérturisi á мѣртѣриси.  
**Vilsenkraut**, (Pfl.) mafsaa-  
 lariu масалариѡ.  
 binden, a lega á лѣга.  
 Bündlein, (von Hans) fuis-  
 or фѣѡр.  
 Biene, albiné албинѣ.  
 Bienen - Hütte, fstupiné стѣпинѣ.  
 Bienen - Mutter, matko маткѣ.  
 Bienenkorb, koschnizé кѡш-  
 ницѣ.  
 Bienenſchwarm, roiu роѡ.  
 Bienenſtock, fstup стѣп.  
 Bienenwirth, fstuparin стѣпариѡ.  
 Biſſe, (Schwamm) tschu-  
 pearké чѡпѣркѣ.  
 Bier, bere кѣре.  
 binden, a lega á лѣга.  
 Bingelkraut, (Pfl.) brie брие  
 Birſe, meſſteakén мѣстѣ-  
 кѣи.  
 Birn, paré парѣ.



- Bischofen, puzintel пѹцинтѣл.  
 Bischofote, bischkoté биш-  
 котѣ.  
 Bischof, Vlédik вѣдѣнк.  
 Bisbieber, péneaitschi пѣ-  
 ньѣичи.  
 Biß, (der) muschkéturé  
 мѹшкѣтѹрѣ.  
 Bitten, a ruga â рѹгѣ.  
 bitter, amar â мар.  
 Bitterkeit, amèrèshune â-  
 мѣрѣшѹне.  
 Bittersüß, (Pfl.) Iasni-  
 tschor ласничѹр.  
 Wittschrift, ischtanzie и-  
 щѣнциѣ.  
 blähen, a vinezi â винеци.  
 Blase, beschiké бѣшикѣ.  
 Bläschen, pufstichea пѹсчѣк.  
 Blasebalg, foale фѹале.  
 blasen, a sutfia â сѹфлѣ.  
 blasen, (mit dem Horn oder  
 Trompete) a butschina â  
 бѹчинѣ.  
 blas, ofilit ѡфилит.  
 Blatt, foae фѹале.  
 Blatter, pufstischea пѹс-  
 чѣк.  
 Blattern, a hupa â кѹкѣ.  
 blau, vaenèt вѣнѣт.  
 blaue Kornblume, (Pfl.)  
 vinezele винецѣле.  
 Blech, bédik бѣдѣнк.  
 blaue Nittersporn, (Pfl.)  
 toporusch топорѹш.  
 bleiben, a rëmaënea â рѣ-  
 мѣнѣ.  
 bleich, siebe blas.  
 bleichen, a albi â алби.  
 Bleistift, zergusa цѣрѹза.  
 Blei, plumb пѣлѹмѣ.  
 Bleiggießer, versëtotiù de  
 plumb вѣрѣктѹрѹ дѣ  
 пѣлѹмѣ.  
 blicken, a zëri â зѣри.  
 blind, orb ѡрб.  
 blinseln, a klipi â клипи.  
 Bliß, fuldscher фѹлцѣр.  
 Bloch, (Kloß) gros gros.  
 blöfen, v ragsche â рагѣ.  
 blödsichtig, ponivosté понивѣстé  
 blond, plëviz пѣлѣви.  
 blühen, a énfiori â флѹори.  
 Blume, floare флѹаре.  
 Blut, isaëndsche сѣнѹе.  
 blutig, krontat крѹнтѣт.  
 Bos, zar цѣр.  
 böfeln, a pæertschi â пѣрчи.  
 böflein, pæertsch пѣрч.  
 Boden, fund фѹнд.  
 Bogen, ark арк.  
 Bogenpapier, koalé кѹалѣ.  
 Bojar, Boeriu Боѣрю.  
 Bojarinn, Boeroae Боѣроле.  
 Böhm Bohem Бохѣм.  
 bohren, a isfredeli â сфрѣ-  
 делѣ.  
 borgen, a ènprumita â пѣ-  
 прѣмѣтѣ.  
 Borten, borté бѹртѣ.

- böös, réu рѣс.  
 Bösewicht, viklean викалѣн  
 Bösheit, réutate рѣвѣтѣ.  
 Bothe, Trimifs Тримѣс.  
 Bowist, (Pfl.) beschina  
 kalului кешина калѣлѣи.  
 Brabant, brabant брабант.  
 brachen, a ogorăe а ѡгѡрѣ.  
 Brachmonath, luna ogo-  
 rului лѣна ѡгѡрѣлѣи.  
 Brand, tetschune тѣчѣне.  
 Brandenburg, Brändenburg  
 gia Бранденбургѣа.  
 Brandmaßl, dogoreale до-  
 горѣлѣ.  
 brandmarken, a énfera а  
 ѣфера.  
 Brandwein, vinaris винарѣ.  
 Brandweimbrennerey, vi-  
 nersserie винтѣрсѣрѣ.  
 braten, a fridsche а фрѣче.  
 Braten, (mürber) о pe-  
 tschie fradscheie ѡ пѣчѣе  
 фрѣчѣтѣ.  
 Braten, (der) fripturè  
 фрѣптѣрѣ.  
 Bratpfanne, piketoare пѣ-  
 кѣтѡарѣ.  
 Bratspieß, frigare фрѣгарѣ.  
 Bratwurst, kaernaz кѣр-  
 ниц.  
 brauchen, a trebui а трѣбѣи  
 Bräubaus, bereris берерѣ.  
 Brauchbarkeit, trebuinze  
 трѣбѣиницѣ.  
 braun, oakesch ѡакеш.  
 Bräunheil, (Pfl.) rogum-  
 bel пѡрѡмкѣл.  
 Braunwur, (Pfl.) urzikè  
 neagrè оѡрзѣнкѣ нѣгрѣ.  
 Brausen, (das) furtunè фрѣ-  
 тѣнѣ.  
 brausen, (der Ebbe und  
 Fluth) a visorăe а виѡрѡрѣ.  
 Braut, mireasè мѣрѣкѣ.  
 Bräutigam, mire мѣре.  
 brechen, (Haus) meliz мѣланц.  
 Brechen, (das) boraere кѡ-  
 рѣре.  
 breit, lat лат.  
 breiten, a aschierne а ашѣрна  
 Breite, lézime лѣцимѣ.  
 breiter Weggerich, (Pfl.)  
 platadschinè платѡциниѣ.  
 Bremse, bæzan бѣцѣн.  
 brennbar, arzétoriu арзѣ-  
 тѡрѣю.  
 Brennkraut, (Pfl.) napraz-  
 nik напѣлицник.  
 brennen, a arde а арде.  
 brennen, (bey den Wunden)  
 a ustura а оѡстѣрѣ.  
 Brennessel, (Pfl.) urzikè  
 оѡрзѣнкѣ.  
 Bret, fskaendurè скѣндѣрѣ.  
 Brey, tschit чѣр.  
 Brezen, kovrig ковѣриг.  
 Brief, fskrissoare скѣрисѡарѣ.  
 Brille, okelariu ѡкелѣрѣю.  
 bringen, a adutsche а адѣче.



- Brittanien, Britannia Бри-  
 таниа.  
 brofen, a dumika а думика.  
 Brod, раене пѣне, пѣтъ.  
 Brod, (weisses) pité albé  
 пѣтъ албѣ.  
 Brod, (hartes) pité vaer-  
 toalsé пѣтъ вѣртоасѣ.  
 Brod, (schwarzes) pité swa-  
 gre пѣтъ нѣгрѣ.  
 Brodbäker, pitariu питарю.  
 Brodfrümme, fsfermituré  
 сфѣрмитѣрѣ.  
 Bruch, (das Zerbrechen)  
 туртурé рѣитѣрѣ.  
 Bruch, (am Leibe) urléturé  
 оурлѣтѣрѣ.  
 Brüde, род пол.  
 Bruder, frate фрѣтѣ.  
 Brudersfrau, kumnaté  
 кмнатѣ.  
 Brübe, (Suppe) zamé зѣмѣ  
 brüllen, (wie ein Ochs) a  
 mudschí а мѣчн.  
 brummen, a moréí а морѣн.  
 Brunnen, faentaené фан-  
 тѣнѣ.  
 brünet, oakesch ѡакеш.  
 Brunkrese, (Pfl.) bräen-  
 kuzé брѣнкѣцѣ.  
 Brunst, ardere ардере.  
 Brust, pierт пѣпт.  
 brüsten, (sich) a rélsti а  
 рѣлстн,
- Brustpelz, piertariu пѣп-  
 тарю.  
 Brustschmuck, zinté цѣнтѣ.  
 Brut, klotsituré клочитѣрѣ.  
 brüten, a klotschi а клочн.  
 Bruthenne, kloké клѣкѣ.  
 Bube, prunk прѣнк.  
 Buch, karte картѣ.  
 Buchdrucker, Tipograf Ти-  
 пограф, Кѣртѣдрарю.  
 Buche, sag фѣг.  
 Bucheichel, schir шѣр.  
 Buchstab, fslové слѣвѣ.  
 buchstabiren, a fsloveni а  
 слѣвенн.  
 Buckel, gäerbovire гѣр-  
 бовире, спинаре, кѣркѣ.  
 bücken, a zgétschi а згѣтчн.  
 buchticht, gäerbov гѣрбов  
 ауч рѣбѣс.  
 Budel, zink цѣнк.  
 Büffel, bibol бѣбол.  
 Bügeleisen, begelul бѣгелѣ.  
 Buchlerin, ibovniké ибѣв-  
 никѣ.  
 Bühne, katredé катрѣдѣ.  
 Bund, legéturé легѣтѣрѣ.  
 Bundschuhmacher, opin-  
 kariu ѡпинкарю.  
 bunt, nélbalstru нѣлбѣс-  
 трѣ, албѣстрѣ, тѣркат.  
 Bürde, fsartschiné сѣрчинѣ.  
 Bürge, plainik плѣтник  
 ауч кнзѣн.

- Bürger, oréschaw бъръшан.  
 Bürgermeister bulgêrêbârgър  
 Bürgschaft, kizéschie ки-  
 зъшиѣ.  
 Burgund, Burgundia Бър-  
 гундіа.  
 Bursche, ferschor фечоръ.  
 Bürsten, a periaa а періа.  
 Busch, tufisch тѣфнш, бърк  
 Busen, isaën сән.  
 Buße, pokêinzê покъини,ъ  
 Butte, puné пѣтнн,ъ  
 Butter, unt оунт.  
 Butter, (frische) unt proals-  
 per оунт проалпър.  
 Butterfaß, schtend шкъна.  
 Butterschmalz, unt fsleit  
 оунт слент.

## C.

Mit dem Buchstaben C  
 ist der Buchstab K und Z zu  
 vergleichen und dort zu su-  
 chen was hler nicht steht.

- Cadet, kadet кадѣт.  
 Caffee, kafea кафѣ.  
 Calender, kalendarium ка-  
 лендарю.  
 Calésche, hinteu хинтѣв.  
 Camerad, ssoz соц, шртакъ.  
 Camisol, rekel рѣкел, жѣвѣ.  
 Campher, kamfor камфоръ.  
 Caninchen, kanink канинк,  
 анф енѣре де касъ.  
 Canonicus, Kanonikusch  
 Каноникѣш.
- Canonier, tunariu тѣнаркѣ  
 Cantor, kaentérez кан-  
 тѣрѣи, кантѣр.  
 Capitán, Kéritan Къпитан.  
 Capitel, кар кан.  
 Carabiner, karabin каравин  
 Carbatsche, karbatsh кар-  
 батч.  
 Caserne, kèlsarme късармѣ.  
 Cathar, katarul катарѣл.  
 castriven, a schugèwi а жѣ-  
 гъни, жконн.  
 Catechismus, katechizim ка-  
 тѣхизм.  
 Cathedralische, bisserike  
 episkopèaaskè епископѣ  
 епископѣкскъ, анф еп-  
 сѣкрикѣ катедралъ.  
 Catholik, katholik католик  
 Cavent, (Bürge) kizasch  
 кизаш.  
 Caution, kauzion кауцион.  
 Cederbaum, kedru кѣдрѣ.  
 censiren, a zenzurèlui а  
 цензурѣлн.  
 Centrum, mishlokul ми-  
 жлокѣл.  
 Ceremonie, zeremonie це-  
 ремоніѣ.  
 Charakter, karaktèr карак-  
 тѣр.  
 Charfreitag, vinerea mare  
 кинерѣ марѣ.  
 Charwoche, sseptèmaenparati-  
 milor сѣптѣмѣнапѣтим:



- Cherubin, Cheruvim Херувим.  
 China, China Хина.  
 Chineser, Chinez Хинез.  
 Chirurgus, Chirurg Хирург, Фалцерию, Врач.  
 Chor, strane странъ.  
 Christlich, kreschtineschte крещиниере.  
 Christus, Christofs Христос.  
 Churfürst, Voivod Бонвод, Влактер.  
 Churfürstin, Voivodeasè Бонводкь, Влактерницъ.  
 Cirkel, zirkulusch циркулъш, църкълъш.  
 Citation, Isorotschalè циторчалъ.  
 Citrone, zitroanè цитранъ.  
 Clarinet, klarinet кларинет.  
 Classe, klafs клас.  
 Clavier, klavir клавиръ.  
 Clima, klima клима.  
 Collegium, kolegium коллегіум.  
 communiciren, a kumineka a куминекъ.  
 Compagnie, (in der Handlung) tovereschie товръшиє.  
 Compagnion, tovaresh товареш.  
 Compliment, kompliment комплимент, пакъчъне.  
 Comtesse, (Gräfin) Grofoae Грофоає.  
 Condition, kondizie кондичіє, ток-мѣлъ, сдѣжкѣ.  
 Consistorium, Konsistorium Консисторіум.  
 Consul, Konsul Конзул.  
 Contribution, dare даре, контрибуціон, дажде.  
 Controleur, Kontrolor Контролор.  
 Copulation, logodné логоднъ, квиндіє.  
 copuliren, a logodi логоди, квинді.  
 Corduan, korduvan кордуан.  
 Credit, krezemaent креземант.  
 Cultur, poleire полєере.  
 Cur, temèduire чъмѣдъере, виндекере.  
 Cymbel, zimbulè цимбълъ.
- D.**
- Da, kaend каєнд.  
 dabey, de'preune де'преєнъ.  
 Dach, koperisch коперіш.  
 Dache, vezune вєздне.  
 Dachloch, vezunie вєзніє.  
 Dacht, feshtilè фецилъ.  
 dadurch, prin atschafsta прин ачѣста, пє чн, пѣкколъш.  
 Da да.

- dasürhalten, a zinea â цинк  
 dabei, a kassè â касса.  
 daher, deaitschi деанчн.  
 damasciven, a zintui â цин-  
 тѣн, гинтѣн, дамасн.  
 Damast, damast дамает.  
 Dambret, damè дамъ.  
 Dame, (die) Matroanè  
 Матрѡанъ.  
 damit nicht, ka fsè nu ká съ  
 нѣ.  
 Damin, (der) podmol подмѡл  
 Dämmerung, ènmurdschire  
 ꙗмѣрнѣ.  
 Dampf, vapore вѡпоръ,  
 ѡбѡр.  
 dankbar, mulzèmitoriu мѡл-  
 цѣмитѡрнѡ.  
 danken, a mulzèmi â мѡл-  
 цѣмн.  
 Dankopfer, schèrtvé жѣрт-  
 вѣ.  
 Dausagung, mulzèmirè  
 мѡлцѣмнѣ.  
 dann, aruntschi атвнчн.  
 dämpfen, a aburi â ѡбѡрн.  
 darben, a tigoræ â тигѡрѣ.  
 darbieten, a fègèdui â фѣ-  
 гѣдѣн.  
 Darleben, ènprumutare ꙗ-  
 прѡмѡтаре, ꙗпрѡмѡт.  
 Darin, maz мац.  
 darnach, apoi апѡн.  
 darreichen, a tinde â тннде,  
 â да.
- darum, pentru atscheaia  
 пентрѣ ачѣка.  
 daselbst, akolo â колѡ.  
 daß, fsè съ.  
 daß nicht, kæetnu кæтнѣ.  
 Datteln, kurmale кѡрмале.  
 Datum, datul датѡл.  
 Dauer, traiu трайѡ.  
 Daume, dedschetul tschel  
 mare дѣчетѡл чел маре.  
 dawider, ènprotivè ꙗпро-  
 тивн.  
 dazwischen, èntre ꙗтре.  
 Dechant, Diezesan Диеце-  
 зан, Декан.  
 Decke, fstraiu стрѡйѡ.  
 Deckel, koperemaent ко-  
 перемѡнт.  
 decken, a koperi â коперн,  
 тннде.  
 Deckzeug, kovor ковѡр.  
 Degen, fspergie снѣргнѣ.  
 dehnen, a tinde â тннде  
 dein, altèu âлтѣѡ.  
 Demuth, umilinzè оумн-  
 линцѣ.  
 demüthigen, a zmeri â зме-  
 рн, оумнлн.  
 denken, a gændi â гæндн.  
 Denkmahl, romenire поме-  
 ннѣ.  
 Denksart, kudschetare  
 кѡдѣтаре.  
 denn, ké къ.  
 der, -ul -ѡл, oder -ле. —



- derjenige, atschel ачел.  
 dermaleinst, oarekaendva  
 шарекънава.  
 derohalben, aschadaré а-  
 шадаръ.  
 derowegen, dreptatschezia  
 дрептатка.  
 derselbe, atschefstasch а-  
 честаш, ачеста.  
 destomehr, detsche mai  
 mult дече маи мбат.  
 Deserteur, pribear прикър.  
 deuten, a aréta а арэта.  
 Deutscher, (der) Neamz  
 Нѣмцъ.  
 Deutschland, zara nemzals-  
 ké цара немцакъ.  
 Dezember, Dekemvrie Де-  
 кѣмврие.  
 Diät, dieté дѣтѣ, кѣмпѣт.  
 Diadem, istemé стѣмѣ.  
 Diakon, Diakon Диаконъ.  
 dicht, desis дѣс.  
 Dichttheit, dessime десиме.  
 Dichter, Poet Поетъ.  
 Dichtkunst, meestriia poe-  
 zii мѣстриа поезиа.  
 dick, 'grosf грѣс.  
 Dicke, grosfime грѣсиме.  
 Dieb, hoz хѣу, фѣр.  
 Diebstahl, furtischag фѣр-  
 чившаръ.  
 Diele, (Brett) blané блá-  
 итѣ, анатѣ.  
 dienen, a sfluschi а славши.  
 Diener, sfluschoriu слав-  
 житѣрѣ, славѣтѣ.  
 Dienst, (bey Hoff) boerie  
 боерие.  
 Dienstlesten, siebe dienen;  
 Dienstag, Marz Марцъ.  
 dienstwillig, endeletnik нѣ-  
 делѣтникъ.  
 dies, atschafsta ачáста.  
 dieser, atschesst ачѣстъ.  
 dieweil, ké къ.  
 dingen, (afordieren) a tok-  
 mi а токми.  
 dinn, ssupzire сѣпцире.  
 Dinte, tschernealé чернѣкатѣ.  
 Diplom, diplom дипломъ.  
 Diptam weiszer, (Pfl.) dip-  
 tam диптамъ, фрощинѣлъ.  
 Distel, polomidé полѣмидѣтѣ.  
 doch, tot тѣт.  
 Docht, feschtilé фещилѣтѣ.  
 Doche, (Hundbart) zévod  
 зѣвѣдъ.  
 Doctör, Doctör Дофѣтѣр  
 Dohle, tscheuké чѣвкѣтѣ.  
 Dolch, palosch палосъ.  
 Dolmann dolmané долманѣтѣ  
 Dolmetscher, telmatsch тѣл-  
 манъ.  
 dölpisch, trukiofs трѣвничѣс.  
 Domherr Kanonik Каноникъ  
 Donner, tunet тѣнѣтѣ,  
 трѣзнѣтѣ.  
 D 3 done

- donnern, a tuna а тѹна, дѹради.  
 Donnerstag, Schoi Жѹа.  
 Donnerstag, (grüner)Scho-  
 ia verde Жѹа вѹде.  
 Donnerstrahl, treznetul  
 трѹзнетѹл.  
 doppeln, (die Stiefel) a ké-  
 ruta а кѹратѹ, кѹотѹшн.  
 Dorf, tsat сѹт.  
 Dorfseinhöuer, tsétean  
 сѹтѹн.  
 Dorn, tspin спнн.  
 dornicht, tspinofs спннѹс.  
 dort, ákolo áкѹлѹ.  
 dorthier, de akolo де áкѹлѹ.  
 dortzu, éntakolo а трѹкѹлѹ.  
 Dose, biksisch бикснш.  
 Dotterblume, (Pfl.) tskel-  
 tschi скѹлчн.  
 Dotter, (vom Ey) gelbi-  
 nisch гѹлкннш.  
 Dosten, (Pfl.) tschovérf  
 шѹвѹрф.  
 Drachen, belaur бѹлѹвр,  
 змѹс.  
 drängen, a énbulzi а аѹблзн  
 Drangsal, asuprealé а сѹ-  
 прѹлѹ, некѹс.  
 Droppe, dropie дрѹпнѹ.  
 Drath, tsæermé сѹрмѹ,  
 дрѹт.  
 dräusen, a amerinza а аме-  
 рннѹа.  
 draußen, aiaré афѹрѹ.  
 Drechsler, tsstrunariu стрѹ-  
 нарѹ.  
 Dreck, kékat кѹкат, сѹжнѹ.  
 drehen, a tsuchi а сѹчнѹ.  
 dreist, éndréznez а дрѹз-  
 нѹнѹ.  
 Dreistigkeit, éndréznire а  
 дрѹзннрѹ.  
 dreschen, a énbleti а аѹблѹтн  
 Dreschflegel, hédéræg хѹ-  
 лѹрѹг.  
 dreÿ, trei трѹнѹ.  
 dreÿfach, éntreit а трѹнтѹ.  
 Dreÿfaltigkeit, (heilige)  
 tsfaenta Troizé сѹнта  
 Трѹнѹѹ.  
 dreÿfuß, kratizé кратнѹѹ.  
 droben, énsufs а сѹс.  
 drohen, a amerinza а а-  
 мерннѹа.  
 drüben, dinkolo дннкѹлѹ.  
 drüber, presste прѹсте, дѹпре  
 Druck, tsparia типѹрѹ.  
 drücken, (mit den Händen)  
 a tsraéndsche а стрѹнѹсѹ,  
 drücken, (Schriften) a tspe-  
 ri а типѹрнѹ.  
 drunten, dedesupt дѹдѹсѹпрѹ  
 Drüse, ginduré гнндѹрѹ.  
 du, tu тѹ.  
 Ducaten, galben гѹлбен.  
 Duka, duka дѹка.  
 dudeln, a dudèi а дѹдѹнѹ.  
 Duell, duel дѹэл, дѹптѹ.  
 Dust, varoré вѹпѹрѹ.



- duiden, a tsuferi а сферн.  
 Duldung, engèduinze ꙗ-  
 гъдѣнцѣ, толеранциѣ.  
 dummi, profst прот.  
 dungen, a gunoi а гвной.  
 dunkel, entunekols ꙗтвнѣкѣс.  
 dunkelbraun, murg мѣрг.  
 dünn, tsupzire свцире.  
 Dunst, abor авор.  
 düstern, a aburi а аври.  
 durch, prin при.  
 durchdringen, a pètrunde а  
 пѣтрѣнде.  
 durchgängig, (überall) pretu-  
 indenea претѣтинденѣ,  
 прететот, дѣвѣце.  
 durchgegangen, fudschi фд-  
 цит.  
 durchgehen, a fudschi а фдун.  
 Durchreise, tretsere тречере.  
 durchschleichen, a tsrèbate  
 а стрѣкѣте.  
 Durchschnitt, kurmeturè  
 кѣрмѣтѣрѣ.  
 durchseigen, a tsrekura а  
 стрѣкѣра.  
 durchsieben, a tscherne а  
 чѣрнѣ.  
 durchstechen, tsrèpuns  
 стрѣпѣнс.  
 durchspießt, tsèdschetat сѣ-  
 четѣт.  
 durchwühlen, a tsuvolbi а  
 сѣволѣн.  
 dürfen, a kuteza а кѣтезѣ.  
 dürstig, lipsit липсит.  
 Dürstigkeit, lipsé липсѣ.  
 dürr, uskat оѣскѣт, сѣк.  
 Dürre, uskètschune оѣс-  
 кѣчѣне, оѣсѣкѣре.  
 Durst, isetè сѣте, ꙗсетѣре.  
 dürstig, ènsetat ꙗсетѣт.  
 Dugbruder, faertat фѣртѣт.  
 Duzend, duzin двцин.

### С.

- Ebbe, furtunè фѣртѣнѣ,  
 вѣфѣр.  
 eben, tokma тѣкма, шѣс.  
 Ebenbild, afsemènare асе-  
 мѣнѣре, кѣн.  
 Ebene, schèsul шѣсѣл.  
 ebenfalls, afsemènea асѣми-  
 нѣ, ашнѣдѣрѣт.  
 ebenen, a obli а ѣбли, не-  
 тезн.  
 Eber, ver вѣр.  
 Eberwurz, (Pfl.) turtie  
 тѣртѣе.  
 Echo, rèsunet рѣсѣнет.  
 Ede, korn кѣрн.  
 Efel, greazè грѣкѣнѣ.  
 eckelhaft, grezofs грѣѣс.  
 edel, tslevit сѣлѣвѣт, кѣчѣрнѣнѣ.  
 Edelebenfrau, (Pfl.) tsais  
 de gurè сѣие де гѣрѣ.  
 Edelgestein, piatrè tskum-  
 рѣ пѣатрѣ сѣкѣмпѣ.  
 Edelgemander, (Pfl.) dum-  
 bez дѣмѣцѣ.

- Edelmann**, boiariu болярю.  
**Edikt**, edikt едикт.  
**Egge**, grapé грапъ.  
**Eggeballen**, korlez корлец.  
**eggen**, a grépa а грапа.  
**Egypten**, Egipt Египт.  
**Ehe**, kélsétorie късьтваріе.  
**Ehebrecher**, preakurvariū прѣкѣрварю.  
**Ehebruch**, preakurvie прѣкѣрвіе.  
**Ehemann**, bérbat бѣрбат.  
**Ehrbarkeit**, omenie оменіе.  
**Ehre**, tschinste чинсте.  
**Ehrenamt**, boerie боеріе.  
**Ehrenpreis**, (Pfl.) ventri-  
 liké вентриликъ.  
**Ehverbietung**, tschinstire  
 чинстире.  
**Ehrsucht**, zmerenie зме-  
 реніе, кѣчеріе.  
**Eibisch**, (Pfl.) nalbé налкъ.  
**Eichbaum**, schtescheriu ше-  
 жерю.  
**Eichel**, ginde гинде.  
**Eichenwald**, dumbravé  
 думбравъ.  
**Eichhorn**, veverizé вевер-  
 рицъ.  
**Eidere** schopaerlé шопарлъ.  
**Eifer**, гаевнѣ рѣвнѣ.  
**Eifersucht**, zavistie за-  
 вистіе.  
**eifersüchtig**, zavistnik за-  
 вистникъ.
- eifrig**, гаевноторіу рѣвни-  
 тварю.  
**Eigennuz**, énterefsu ѣ-  
 терѣсѣ.  
**Eigennützigkeit**, énterefsa-  
 zie ѣтересаціе.  
**Eigenschaft**, énséschie ѣ-  
 сьшіе, ѣсѣшнре, про-  
 приетате.  
**Eigensinn**, ssumezie сѣмеціе  
**eigensinnig**, éndéreptnik  
 ѣдѣрѣптникъ.  
**Eigentum**, avere авѣре.  
**Eile**, grabé грабъ.  
**eilen**, a grébi а грабнѣ.  
**Eilenspiegel**, paekale паекалъ  
**eils**, unsprezetsche оун-  
 спрезѣче.  
**eisfertig**, grabnik грабникъ.  
**Eisfertige**, (der) grabnikul  
 грабникѣдл.  
**Eimer**, vadré вѣдръ.  
**ein**, un оун.  
**einandermahl**, alté daté ал-  
 тѣ датѣ.  
**einbilden**, a nélutschi а  
 нѣлѣвчи, ѣкипѣнѣ.  
**Einbildung**, fantazia фан-  
 тазіе, ѣкипѣнре, нѣлѣвчнре  
**einbinden**, a lega а легѣ.  
**einblasen**, a énsusfla а ѣ-  
 сѣфлѣ.  
**einbrechen**, a lspardsche а  
 спарѣе.



- einbrocken, a endumika а  
ръдмика.
- Einbruch, Ispardschere  
сипрцере.
- eindringen, a rěsbi а рѣски
- eindrucken, a endelsa а р-  
деса.
- einragen, a engrepa а ргрѣпа
- einer, unu оунѣ.
- einernten, a kulodsche а  
квлѣце.
- einfach, Isimplu сѣмпла.
- einfache Zahl, numėru Isin-  
guratek нѣмерѣ сингзрѣек
- einfädeln, a enšira а рѣира.
- einfahren, a kėra а кѣра.
- Einfall, nėvelire нѣвѣланре  
рнресвѣаре.
- einfallen, a nėveli а нѣвѣлан
- Einfall, profstime простѣме
- einfältig werden, a profsti  
а простѣ.
- Einfältige, (der) profstul  
простѣл.
- einfangen, a prinde а принде
- einfassen, a enpreschura а  
рпрежѣра, тивнѣ.
- einfaſſen, a enšescha а  
рѣшѣла.
- einflechten, a enpleti а р-  
плетѣ.
- einfleischen, a enkėrna а р-  
кѣрна.
- einflößen a enšasla а рѣсѣла
- Einfluß, Iukrare лѣкране,  
инфлѣзѣ, сѣвѣршнре.
- einfordern, a Iskoate а сколатѣ
- einſormig, a Isemenea а сѣ-  
менѣк, сѣмпла.
- Einſormigkeit, a Isemėnare  
а сѣмѣнаре, сѣмплицитѣта
- einſrieren, a engeza а ргеца
- Einſührung, dutsche en-  
Iėuntru лѣчере рѣлѣнтрѣ
- Einſung, entrare ртраре.
- einſchert, enšchenu-  
schat рченшѣт.
- einſeben, a da а да, рѣсѣла
- einſedenk, pomenitoriu no-  
menntšpřu.
- einſeben, a entra а ртра.
- einſchlammert, zėignı zţ-  
тигни.
- Einſeweide, mėrunteı mţ-  
рѣнтѣнѣ.
- einſewickelt enveluit рѣвѣла
- einſewurzelt, enredėtschi-  
nat ррѣдѣчнѣт.
- Einſezogenheit, blėendeze  
влѣндеце, змерѣнѣ.
- einſeſtränkt, enšraenat р-  
рѣжнѣ, мѣрчиннѣ, кѣмпѣта.
- einſieſen, a envėrfsa а р-  
вѣрса.
- einſgraben, a engropa а р-  
грѣпа.
- einſteſten, a enšindsche а  
рѣшнре.

- einbeuten, a akéza à àкѣца, à  
 einholen, a aschundsche à  
 àжѣнѣ.  
 Einigkeit, unire оунѣре.  
 einkaufen, a taergui à тѣргѣн  
 einleben, a maenea à мѣ-  
 нѣ, гѣздѣн, сѣлѣшѣн.  
 einleiden, a envestmaenta  
 à вѣстмѣнтѣ.  
 einlopfen, a bate ènlèuntru  
 à бѣте вѣлѣнтрѣ.  
 einfischen, a sseka à сѣка.  
 Einkommen, (das) venit ве-  
 нит.  
 einladen, a ènvitelui à в-  
 вѣтѣлѣн, кемѣ.  
 Einlage, punere пѣнере.  
 einmal, odatè шдѣтѣ.  
 einmengen, a messteka à  
 местѣка.  
 einmieten a nëemi à нѣемн  
 einnisten, a enkuiba à в-  
 кѣнѣка, вѣкѣцѣлѣ.  
 Einöde, pustie пѣстѣе.  
 einpacken, a pakelui à па-  
 кѣлѣн, вѣсѣрчннѣ.  
 einpflanzen, a ènkleshta à  
 вѣлѣщѣ.  
 einprägen, a tipofsi à ти-  
 посн, вѣфнѣнѣ.  
 einrudern, a ènrudèri à  
 вѣндѣрн, вѣфѣннѣ.  
 einrichten, a endirepta à  
 вѣдрѣнтѣ.  
 einsäumen, a tivì à тѣвн.
- einsäuren, a èntra à вѣмѣра  
 einschichtig, fstingeriu  
 стннгѣрѣю.  
 einschieben, a vāertschi à  
 вѣрчн, вѣрѣ.  
 einschläfern, a dormita à  
 дѣрмитѣ.  
 Einschlucken, (das) èngizi-  
 turè вѣгнцнцѣрѣ.  
 Einschlürfung, fsorbiturè  
 сѣрвнтѣрѣ.  
 einschränken, a mèrdschiani  
 à мѣрѣннн, вѣфрѣннѣ.  
 einsehen, a pritschere à  
 прѣчѣне.  
 einseifen, a ssepuni à сѣпѣнн  
 einsenden, a trimate à три-  
 мѣте.  
 einsetzen, a pune à пѣне.  
 Einsicht, pritschepere прѣ-  
 чѣнере.  
 Einsiedler, pufstrik пѣст-  
 ник.  
 einsperren, a ènkide à вѣкнѣдѣ  
 einstecken, a bèga à вѣгѣ.  
 einstellen, a opri à опрн.  
 einstoßen, a èndelsa à вѣдѣсѣ.  
 einströzen, a fsurpa à сѣрпѣ.  
 eintauchen, a afunda à а-  
 фѣндѣ.  
 Eintracht, linische лннѣ-  
 ше, нѣрѣвнѣре.  
 Eintrag, pagubè пѣгѣбѣ.  
 eintriben, a ènkide à вѣкнѣдѣ  
 eintreten, a èntra à вѣтрѣ.



- eintunken, a enindsche а  
 прѣнуче.  
 Einverständnis, enzele-  
 dschere прѣелѣчере.  
 einweisen, a enmoia а прѣ-  
 моа.  
 einweisen, a preozi а пре-  
 щн, хирогонн.  
 einwickeln, a enveli а прѣвѣлн  
 einwilligen, a envoi а прѣкон  
 Einwilligung, envoire прѣ-  
 воире.  
 Einwohner, lekuitoriu лѣ-  
 квнтѣрѣю.  
 einwurzeln, a enredetschi-  
 na а прѣрѣлѣчинна.  
 einzeln, unul оунѣл.  
 einzwängen, a zepeni а  
 цепенн.  
 Eis, giazé гѣауѣ.  
 Eisen, fier фѣер.  
 Eisen, (krummes) kuschbe  
 кѣжѣѣ.  
 Eisenhüttlein, (Pfl.) omiak  
 ѡмѣак.  
 Eisenkrämer, ferariu ферарѣю  
 Eisenkraut, (Pfl.) sporisch  
 спорнш.  
 Eisenschmied, faur фѣвр.  
 Eisenschlafen, zguré згрѣрѣ.  
 Eitelkeit, deschértétschune  
 дешѣртѣчѣне.  
 Eiter, puroiu пѣрѣю, мѣ-  
 терѣе.  
 Efel, greazé грѣкѣѣ.  
 Element, suichie стѣхѣе.  
 Elend, mischelie мишѣлѣе  
 Elle, kot kot.  
 Ellenbogen, kotul kótѣл.  
 Elster, zarké цѣркѣѣ.  
 Eltern, perinz пѣрѣнн.  
 Empfang, primire примѣре.  
 empfangen, a primi а примѣн  
 Empfänger, primitoriu при-  
 мнтѣрѣк.  
 empfehlen, a koméndelui а  
 комѣндаѣлѣнн.  
 empfinden, a fsimzi а смѣнн  
 empfindlich, fsimzitoriu  
 смѣнтѣрѣю.  
 empor, énslavé прѣслѣѣѣ,  
 прѣсѣ.  
 empören, a oshti а ѡщн.  
 Empörung, rézvretére рѣз-  
 врѣтѣре, ревелѣе.  
 emsig, sstréduitoriu стрѣ-  
 днтѣрѣю, стрѣдѣлннк.  
 Ende, ssaerschit сѣѣршнт.  
 Ende einer Sache, termin  
 термин.  
 endigen, a saerschi а фѣршн.  
 Endigung, ssaevaerschire сѣ-  
 вѣршнре.  
 endlich, (zu Ende) spre  
 ssaerschit спре сѣѣршнт.  
 Endweck, sskopofs скѣпѣс,  
 сѣѣршнт.  
 eng, sstraemi стрѣмт, прѣсѣт  
 енѣ

- eng machen, a engufsta ä entfesseln, a desflega ä дес-  
 гвѣта.  
 engbrüftig, isufspinofs сѣ- entflammen, a énflakéra ä  
 спиннос. флакѣра, фвѣпѣд.  
 Enge stræmtoare стрѣтѣаре entfliehen, a fskéra ä скѣпа  
 Engel, éndschor фвер. entfremden, a énfstreina ä  
 Engelsfuß, (Pfl.) ferischeite фстренна.  
 ферирѣн.  
 England, Anglia Англіа, entführt, répit рѣпѣт.  
 Бнглѣгіа. entgegen, afsupra äсвпра.  
 eng isch, éndschereschte ф- entgegenhalten, a énfzoz-  
 верѣце, фверѣск. scha ä ффцшоша.  
 Enkel, nepot nepót. entgegen geben, a éncimprina ä фтимпина.  
 entarten a skimosi ä скимосн enthalten, a konteni ä кон-  
 Einbindeung, naschtare на- тенн.  
 цѣре. Enthaltſamkeit, énsräena-  
 entblößen, a goli ä голн. ге ффржнаре.  
 Entblößung, golitschune Enthauptung des heil. Jo-  
 голнчѣне. hann, téiarea kapului  
 entblößt, desspoiat десполат Isf. Joann тѣлѣкѣ канѣ-  
 entdecken, a desfskoperi ä лдн сф. Іѡанн.  
 дескоперн.  
 endeckt, desfskoperit деско- entfleiden, a desspoiá ä  
 скопернѣт. деспола, дескрѣка.  
 Ente, gaze гацѣ. entfleidet, desfbrékat дес-  
 enterben, a desfsmoschteni брѣкат.  
 ä десмошени. entlassen, a fslobozí ä сло-  
 entfallen, a fskéra ä скѣпа. бозн.  
 entfalten, a desfpetura ä entlausen, a fudschi ä фдѣн  
 деспѣтѣра, дескрецн. Entlehnung, énpriumut ф-  
 entfernen, a depérita ä де- прѣмѣт.  
 пѣрта. entmannen, a fskopi ä скопн.  
 Entfernung, depértare де- Entriech, rézoiu рѣцѣю.  
 пѣртаре. entrichten, a pléti ä плѣтн.  
 entfernt, depértat депѣртат entschädigen, a desfpegubi  
 ä деспѣгвѣн.



- entscheiden, a hoterāe ā хо-  
тѣрѣ.
- entschlafen, a adormi ā а-  
дормн.
- entschleiren, a desvèli ā де-  
свѣлан.
- Entschluß fassen a kiti ā кити  
entschublen, desskalz дес-  
калц, десквалц.
- entschuldigen, (den Fehl-  
tritt) a desvinovèzi ā де-  
свиновѣци.
- entwaffnen, a desarma ā де-  
сарма.
- entweder, fsau сав, ав.
- entwöhnen, a desvéza ā де-  
свѣца.
- entwöhnen, (von der Mut-  
termilch) a ènzërka ā н-  
цѣркѣ.
- entweichen, a abate ā абате
- entwenden èlstrein нстрейн
- entwerfen, a kroj ā крой.
- entwickeln, a deskurka ā де-  
скурка.
- Entwicklung, deskurkare де-  
скуркаре.
- entzündnen, a desfrāena ā де-  
сфрѣна.
- entzündnen, a desgrèdi ā де-  
сгрѣди.
- entziehen, a asupri ā асупри
- entzünden, a obrintschi ā о-  
вринчи, априде, ацицѣ
- Entzündung, aprindere ā  
приндере, алѣце.
- entzücken, a rèpi ā рѣпи.
- Entzündung, uimire оуимире
- entzweyen, a desuni ā де-  
оуни.
- Epistel, epistolie èпстоліе
- er, èl èл.
- erachten, a kibzui ā кибзѣи
- erbarmen, a milui ā милѣи.
- erbärmlich, schalnik жал-  
ник, трѣст.
- Erbarmung, milostivire ми-  
лостивире.
- erbauen, a zidi ā зиди.
- erbeben, a kutremura ā ку-  
тремѣра.
- erben, a moschieni ā мощени
- erbetteln, a tscherschi ā че-  
ршин.
- erbettelt, tscherschi чершинт
- erbeuten, a robi ā робѣи.
- erbiethen, a ènbija ā нбѣд.
- erbittern, a amèrāe ā амѣрѣ
- Erblasser, (der Verstorbe-  
ne) réposatul рѣпосатѣл
- erb sichen, a èngelbini ā н-  
гѣлбинѣи
- erblich, moschtenitoriu мо-  
щенигѣорѣю.
- erblicken, a zèri ā зѣри,  
придѣ.
- erblickt, zèrit зѣрит.
- erblinden, a orbi ā орби.

- erboffen, a tsé réi á cъ рѣн.  
 Erbrinz, un Prinz mo-  
 schtean yn Prinц, мошчѣн  
 erbrechen, a borāē á бурж.  
 Erbschaft, moschie мошіе.  
 Erbsen, mazere мазере.  
 Erdapfel, krumpené крѣм-  
 пѣнѣ, пичѡркѣ.  
 Erdbeben, kutremurul pé-  
 mēntului кѡтрѣмѡрѡл  
 пѣмѣнтѡлѡн.  
 Erdbeere, fragé фрэгѣ.  
 Erde, pétmēnt пѣмѣнт.  
 erdenken, a gāendi á гѣнѣн.  
 Erdjoch, Erdasché Брѡлѡшѣ  
 Erdkugel, globu глѡбѡ.  
 Erdrauch, (Wf) sumu pé-  
 mēntului фѡмѡ пѣмѣн-  
 тѡлѡн, тарѣѣ де кѡркѣ.  
 erdreisten, a énkumete á  
 фкѡмѣте.  
 Erdrosseln, (das) fsugru-  
 mare сѡгрѡмаре.  
 Erdscholle brusch крѡш, глѣ  
 erdulden, a rébda á рѣбдѡ.  
 Erduldung, fsuferire сѡфе-  
 рире, толерѡнцие.  
 Ereigniß, éntāemplare ф-  
 тѣмпларе.  
 ererben, a moschteni á мо-  
 щенн.  
 erfahren, a oblitschi á ѡ-  
 блѣнчн.  
 erfahren seyn, pézit пѣ-  
 цѣнт, приченѡт.  
 erfinden, a izvodi á изво-  
 дѣн, афлѡ.  
 Erfindung, izvodire из-  
 водире.  
 erfliehen, a roga á рогѡ.  
 Erfolg, urmare оурмаре.  
 erfordern, a tschere á чѣре.  
 erforschen, a tschertscheta  
 á черчетѡ, нѣколн.  
 erfragen, a éntreba á фтребѡ  
 erfuchen, (ff) a tsé obréz-  
 nitschi á cъ ѡбрѣзничн.  
 erfreuen, a veseli á вѣсе-  
 лѣн, фѡѡѡрѡ.  
 erfrieren, a dedschera á  
 дѣчѣрѡ.  
 erfrischen, a istāēmpéra á  
 стѣмпѣрѡ, рѣкѡрн.  
 Erfrischung, istāēmpérare  
 стѣмпѣраре, а дѣпостѣре  
 erfüllt, énplinit фплинѣт.  
 Erfüllung, énplinire ф-  
 плинире, плинире.  
 ergänzen, a éntredschi á  
 фтреѡн.  
 ergeben, a deda á дѣдѡ.  
 ergeben, a éschí á ѣшн.  
 ergiessen, a vérfsa á вѣрѣсѡ.  
 ergözen a defsféta á дѣсфѣтѡ  
 Ergözlícheit, defsfétare  
 дѣсфѣтаре.  
 ergrauen, a énkérunzi á ф-  
 кѣрѡнцн.  
 ergreifen, a aruka á арѡкѡ.  
 ergriihen, a menia á мѣнѣн



- erhalten, a dobaendi ā до-  
 бѣдані.  
 Erhalter, hrénitoriu хрѣ-  
 нитѣрю.  
 Erhaltung, primire примире  
 erhaschen, a répi ā рѣпнѣ,  
 а̀пѣкѣ.  
 erbeben, a raedika ā рѣдикѣ  
 erbigen, a enferbaenta ā  
 а̀ферѣвантѣ.  
 erhoben, raedikat рѣдикат  
 erhöhen a ennelza ā а̀нѣлца  
 erhöhet, ennelzat а̀нѣлѣт.  
 erhoblen sich, a deszepeni  
 ā десѣпени, десѣпѣнѣ.  
 erholen, (sich vom Schwin-  
 del) a desmezi ā десмеци  
 erhobst, trezit трезит, дес-  
 чеѣѣлѣит.  
 erhören, a afskulta āскѣл-  
 тѣ, а̀вѣнѣ.  
 Erinnerung, adutschere a-  
 minte āдѣчере а̀минѣге.  
 erkalten, a rétschi ā рѣчнѣ.  
 Erkaltung, rétschalé рѣ-  
 чѣлѣ.  
 erkaufen, a réskumpéra ā  
 рѣскѣмпѣра.  
 erkennen, a kunoaschte ā  
 кѣноасѣге.  
 erkenntlich, mulzémitoriu  
 мѣлѣцѣмитѣрю, кѣносѣѣрю  
 erkiesen, a aledsche ā а̀лѣѣѣ.  
 erklären, a desvolbi ā дес-  
 волѣнѣ, тѣлѣкѣнѣ.  
 erklären, (zur Volljährig-  
 keit) a envaerfsca ā а̀-  
 вѣрѣтѣ.  
 erklärt, deskurkat дескѣркат  
 erklingen, a résona ā рѣсонѣ  
 erfodren, a aledsche ā а̀лѣѣѣ  
 erfranken a beteschi ā бѣѣѣнѣ  
 erfühlen, a rékori ā рѣкѣрнѣ  
 erfühst, rékorit рѣкѣрѣт.  
 erführen, (sich) a endrezni  
 ā а̀дрѣзнѣ.  
 erkundigen, (sich) a tscher-  
 tscheta ā черѣтѣ.  
 erlahmen, a olodshi ā ѡ-  
 лѡнѣ.  
 erlangen, a aschundsche ā  
 а̀шѣнѣѣ.  
 erlassen a ewgëduiā а̀гѣлѣвнѣ.  
 erlauben, a fslobozi ā сло-  
 вознѣ.  
 erläutern, a deskurka ā  
 дескѣркатѣ.  
 Erle, arine арине.  
 erleben, a viezui ā вѣѣзнѣ.  
 erledigen, a maentui ā маѣн-  
 тѣнѣ.  
 erledigt, vakant вакант.  
 erlegen, a kulka ā кѣлкатѣ.  
 Erleichterung, uschurare  
 ѡушѣрѣре.  
 erleuchten a lumina ā лѣминѣ  
 Erleuchtung, luminare лѣ-  
 минѣре.  
 erlösen a stinsche ā стѣнѣѣѣ  
 erlösen, a izbëvi ā избѣѣвнѣ.

- Erlöser**, Rētskumpēretoriu erreichen, siebe erlangen.  
 Рѣскупѣрѣторію. errichten, a alkēui ā алкѣ-  
**erlūsten**, a vāentura ā вѣнѣра тѣн, рѣдикѣ.  
**ermahnen**, a doschēni ā errōthen, a fsē fsii ā съ-  
 дожѣнн. сѣн, рѣошн.  
**ermangeln**, a lipsi ā липсѣ erschättigen, a fsētura ā сътѣра  
**ermannen**, a ēnbērbēta ā erschaffen, a zidi ā знан.  
 рѣвѣрѣтѣ. erschallen, a rēfsuna ā рѣсвнѣ  
**Ermel**, mānekē mānekѣ. erscheinen, a ivi ā ивн.  
**ermorden**, a omogāe ā ѡ- Erscheinung arētare арѣтѣре  
 мѡрѣ, оучнѣде. Erscheinung Christi, Arē-  
**ermüden**, a ofstēni ā ѡстѣнн tarea lui Christofs А-  
**ermuntern**, a deschiepta ā рѣтѣрѣ лѣн Христѡс.  
 дециптѣ. erschiefen, a ēnpuschka ā  
**ernähren**, a hrēni ā хрѣнн. рѣвшкѣ.  
**Ernannter**, numitu нѣмнѣтѣ. erschlappen, a fslēbi ā слѣбн.  
**Erdte**, fsetscherisch тече- erschlagen, a utschide ā  
 рнш. оучнѣде, ѡмѡрѣ.  
**erndten**, a fsetschera ā сѣчѣра erschleichen, a vāerāe ā вѣ-  
**ernennen**, a numi ā нѣмн. рѣ, рѣпн.  
**erneuern**, a ēnnoi ā рѣнон. erschnappen, a hēpui ā хѣ-  
**Erneuierung** ēnnoire рѣнонре пѣн, хѣвѣчѣ.  
**erniedrigen** a mitschi ā мичн erschmäleru, a ēngulsta ā  
**Ernst**, adins ā динс. рѣвѣтѣ.  
**ernstlich**, ēntradins рѣтра- erschrecken, a fspeimaēn-  
 динс. та ā спѣимѣнтѣ, спѣрѣлѣ  
**ernüchtern**, a trezi ā трѣзн. erschüttern, a zdruhei ā  
**erobern**, a birui ā бирѣн. зарѣхѣн.  
**eröffnen** a deskside ā дескнѣде Erschütterung, kutremux  
**erproben**, a probēlui ā кѣтрѣмѣр.  
 пробѣлѣн. (\* стѣмпѣра. erschweren, a ēngreuia ā  
**erquicken**, a fscaēmpēra ā \* рѣгвѣдѣ.  
**errathen**, a gāetschi ā гѣчн. ersehen, a zēni ā зѣрн.  
**erregen**, a pritschinui ā при- ersezen, a ēnplini ā рѣплинн.  
 чнѣнн, стѣрнн, сѣшнн. ersinnen, a kiti ā китн.



- ersparen, (geizen) a kruza  
 а крѹца, auch а пѣстра.  
 erspart, agonisat агонисит.  
 erstarren a amorzi а amorзи  
 erstaunen a minna а минна  
 erstechen, a sstrépusche а  
 стрѣпуше, жвнѣа.  
 ersticken anéduschiа нѣдѣши  
 erstlich, éntaeiu а тѣю.  
 erstimmen, a énmuzi а мѣ-  
 мѣзи.  
 ersuchen, a roga а рогá.  
 ertheilen, a énpértéschi а  
 а пѣртѣши.  
 ertönen, a reisona а ресо-  
 на.  
 ertragen, a pézi а пѣзи.  
 Ertragung, sferire сѣ-  
 ферире.  
 erträglich, rébdétoriu рѣб-  
 дѣтѣрю, сѣферитѣрю.  
 ertrinken, a énpéka а пѣкá.  
 erübrigen, a prissofsi а  
 присоси.  
 erwachen, a deschtepta а де-  
 шептá, трези.  
 erwachsen, a kreschte а  
 креще.  
 erwägen, (die Zeit) a kum-  
 péta а кмѣптá.  
 erwählen, e aledsche а а-  
 лѣче.  
 erwähnen a pomeni а помени  
 erwähnt, pomenit поменит.  
 Erwählung, pomenire по-  
 менире.  
 erwärmen, a énkélzi а кѣ-  
 кѣлзи.  
 erwarten, a aschtepta а а-  
 шептá.  
 Erwartung, aschteptare а ш-  
 шептáре.  
 erwecken, a sstaèrni а стѣр-  
 ни, ациá.  
 erweken, (von tödten) a én-  
 viia а пѣвiá.  
 erwegen, a kibzui а кибзѣи.  
 erwehren, a apéra а а пѣрá.  
 erweichen, a muia а мѣá.  
 erweisen, a aréta а а рѣтá.  
 erweitern, a lérdschi а  
 лѣрѣи.  
 Erwerb, késchtig кѣриг.  
 erwerben, a surszui а сѣрзѣи.  
 Erwerbung, képétare кѣ-  
 пѣтáре.  
 erwiedern, a réspléti а  
 рѣсплѣти, репонтѣи.  
 erwischen, (die Daare) a dé-  
 péra а дѣпѣрá.  
 erwünscht, postit пофтѣт.  
 erwürgen, a sbuguscha а  
 сѣгѣша.  
 erzählen, (eine Geschichte)  
 a povessti а повѣсти.  
 Erzählung, povesate повѣста  
 Erzengel, Archangel а р-  
 хангел.

- erzeugen, a naschte а насце,  
 пръси.  
 Erzherzog, Archiduk Архидук.  
 Erzherzoginn, Archiduke Архидукъ.  
 Erziehung, kreschtere кресчере.  
 Erzpriester, Protopor Протопоп.  
 erzürnen, a mēniia а мѣніа.  
 erzürnet, mēniols мѣніосъ.  
 Erzwater, sstromosch стрѣмѡш.  
 erzwingen a ēntezi а атеци  
 erzwingen, (sich zum Brechen) а ikni а икни.  
 Eschbaum, (Pfl.) fratsen фрасен.  
 Esel, mēgariu мѣгаркъ,  
 аснн.  
 essen, a mēpaonka а мѣпанка.  
 essen, (mit dem Rößel) а linguiri а лингирк.  
 Essig, ozet ѡцѣт.  
 Essigglas, glasché de ozet гласъ де ѡцѣт.  
 etlich, vrokaeteva врокѣтева.  
 etwas, tscheva чѣва.  
 euch, voao вѡаш.  
 euer, ai volstru ал вострѡ.  
 Eule, bihé бѣхъ.  
 Europa, Evropa Еврѡпа.  
 Euter, udscher ѡушер.  
 Evangelist, Evangelist Евангелист.  
 Evangelium, Evangelie Евангеліе.  
 ewig, veatschnik вѣчникъ.  
 Ewigkeit, veak вѣкъ, вечіе.  
 Examen, examen экзаменъ.  
 examiniren, a examenelui а экзаменѣлѡи.  
 Excellenz, Exzellenzie Ексцеленціе.  
 Execution, exekuzie экзекуціе.  
 Exempel, exemplum экземпляръ, пѣлаъ.  
 Exemplar, Exemplariu Экземпларію, фѡрмѡларію.  
 expediren, a expedelui а экпеделѡи.  
 Extract, ekstrakt эктрактъ.  
 Ey, (das) ѡи ѡб.  
 Eyerdotter, gelbinusch гѣлбинѡш.  
 Eyerklar, albusch албѡш.  
 Eyerluchen, pēpēradē пѣпѣрѡдѣ.  
 Eyersehale, gēoatsche гѣшале.  
 Eyerweiß, siehe Eyerklar.

F.

Fabel, balsnē бѡснѣ, фѡвѡлѣ  
 Fabrik, fabrikē фабрикъ.



- Fächer**, umbrariu оумбрарию.  
**Facit**, ssumé сѣмѣ.  
**Facel**, féklié фѣклиѣ.  
**Faden**, fir фиръ.  
**Fagott**, fagoté фাগोटъ.  
**Fähigkeit**, hérnitschie хър-  
 ничиѣ.  
**Fähndrich**, ftegarü стегарию.  
**Fahne**, fsteag стѣгъ.  
**fahren**, a kéra а кѣра.  
**fahren**, (mit einem Lastwa-  
 gen) a kéréuschi а кѣ-  
 рѣши.  
**Fahrgleis**, ogaschie огашиѣ.  
**Fahrt**, kéréuschie кѣрѣшиѣ.  
**Fall**, kédere кѣдѣре.  
**Falle**, klukfsé клѣкѣсѣ.  
**fallen**, a kédéa а кѣдѣа.  
**fallen**, (in Ohnmacht) a le-  
 schina а лещина.  
**fallen**, (Schneegestöber) a  
 fluschtura а флуштура.  
**Fallstrich**, kurssé кѣрсѣ.  
**falsch**, falz фалзъ, хамешъ.  
**Falte**, kreazé крѣцѣ.  
**fasten**, a énkrezí а ѣкреци.  
**fastigt**, énkrezofs ѣкрецоѣ.  
**fasten**, a énpétura а ѣпѣтура.  
**Familie**, familie фамилиѣ.  
**Fang**, prindere приндере.  
**fangen**, a prinde а принде.  
**fantasieren**, a nélutschi а  
 нѣлутчи.  
**Farbe**, vépsalé вѣпсалѣ.
- Farbe**, (blau) vinezalé ви-  
 нецалѣ.  
**färben**, a vépsí а вѣпси.  
**färben**, (grün) a éhverzi а  
 ѣверзи.  
**Farnkraut**, (Pfl.) fspafsu  
 drakului спасѣ дракѣлѣи,  
 auch тарѣа шѣрпѣлѣр.  
**farzen**, (ohne Geráusch) a  
 faéfséi а фѣфси.  
**Fasching**, kaeschleschile  
 кѣшлѣшлѣ, фаришангъ.  
**Fäserchen**, fskamé скамѣ.  
**fäsern**, a delstréma а дѣс-  
 трѣма.  
**Fass**, (das) burü бѣри.  
**fassen**, a kuprinde а кѣпринде.  
**fast**, mai мѣи.  
**fasten**, pofst постъ, аѣвнѣ.  
**fasten**, a pofsti а постнѣ.  
**fasten**, a aschuna а аѣвна.  
**Fastnacht**, lésarul kérni  
 лѣсарул кѣрни.  
**Faß**, bute бѣте.  
**Faß**, (kleines) butoü бѣтою.  
**Faßbinder**, Buknerü Бѣк-  
 нѣрю.  
**Fäßlein**, fedelesch фѣделѣшъ.  
**Fastaufel**, doagé доагѣ.  
**Fatalität**, nevoe невѣѣ.  
**faul**, lenesch лѣнешъ.  
**Faulbaum**, (Pfl.) Iemü  
 kaenefsk лѣмн кѣнѣскъ.  
**Fauler**, leanesch лѣнешъ.

- Faulheit, lenevire леневи-  
 ре, л'кне.  
 faulzen, a lenevi а ле-  
 неви, лени.  
 Fäulniß, putreschune п-  
 трешне.  
 Faust, pumн п'мн.  
 Februarius, Fevruarie Фе-  
 враріе.  
 Feder, peanè п'кнъ, конл'ю.  
 Federbett, pat de pene  
 п'ат де п'ене.  
 Federmesser, penizelusch  
 пеницел'ш.  
 Fegeseuer, purgatorium  
 п'ргат'ор'ш.  
 fegen, a kurezi а кур'ци.  
 fehleu, a greschi а грешн.  
 fehlen, (abwesend seyn) a  
 lipsi а липси.  
 Fehler, greschalè греш'а-  
 ль, зминт'к'ль.  
 fehlerhaft, greschit грешн'т.  
 Fehltritt, siehe Fehler.  
 feig, islebènog сл'б'н'ог.  
 Feige, zmokiné змокин'ъ.  
 Feigenbaum, (Pfl.) zmokin  
 змокин.  
 feigberzig, siehe feig.  
 feil, de vaenzare де в'ан-  
 з'аре.  
 feilbietthen, a falsche vaen-  
 z'erotiu а ф'аче в'анз'от'орю  
 Feile, pile пил'ъ.  
 feilen, a pili а пилн.  
 fein, isupzire свпц'ре.  
 Feind, neprietin неприетни.  
 д'жман'да.  
 feindlich duschman д'жман.  
 Feindschaft, duschmenie  
 д'жм'н'іе.  
 feindselig, duschmenearchte  
 д'жм'н'к'ше.  
 Feld, k'emp к'мп.  
 Feld, (eben) schofs ш'с.  
 Feld, ein weites ohne Wals-  
 dung, k'empie к'мпіе.  
 Feld, (unbebautes) zealine  
 ц'клнн'ъ.  
 Feld, (verzauntes) zarinè  
 ц'аринн'ъ.  
 Feldfamilien, (Pfl.) mu-  
 schèzel м'ш'ц'ъ.  
 Feldmesser, un Geometru  
 оун Геометр'ъ.  
 Feldypresse, (Pfl.) tèmei-  
 zè de k'emp т'м'н'ц'ъ  
 де к'мп.  
 Feldwebel, Sstraschèmesch-  
 ter Стр'аш'м'ешер.  
 Felge, obeadè об'к'к'ль.  
 Fell, piele піеле, пошн'ц'ъ.  
 Fels, schgiab ш'гіаб.  
 Fenchel, (Pfl.) molatru мо-  
 л'атр'ъ.  
 Fenster, fereastre фер'к'етр'а  
 Fenster, (blindes) isfirdè  
 сф'ирд'ъ.  
 Fenstergütter zèbre'ez'br'ele  
 Fensterladen, table т'абле.



- Ferkel, purtschel нѣрчѣл. Feuerfchauſel, v'etraiu вѣ-  
 fern, departe департѣ. траю.  
 Farnrohr, okean ѡкѣн. Feuerſpriſe, énproschké-  
 Ferſe, kélkæiú кѣлкѣю. тоаре ѡпрошкѣтоаре.  
 fertig, gata гатѣ. Feuerſtahl, ozel ѡцѣл,  
 Fertigkeit, leznire лезнѣре, амнѣрю.  
 лдемѣнѣре, нѣтецѣ. Feuerſtein, kremine крѣминѣ  
 Feſſel, (eiſernes) peante Feuerzeug, ſskèpèrémintè  
 пѣнтѣ. скѣпѣрѣминтѣ.  
 Feſſel, (leinenes) pripon feurig, énſokat ѡфокѣт.  
 припѣн. Feher, zeremonie церемѣ-  
 feſt, v'æertofs вѣртѣс, стрѣмс. нѣ, пѣмпѣ, прѣзнѣре.  
 Feſt, (das) praznik прѣзник. Feherlichkeit, ſiehe Feher.  
 feſtſezen a hotèræe ѡ хотѣрæ feyern, (ruhen) a preznuí  
 fett, grafs грѣс. ѡ прѣзнѣ.  
 Fett, (das) grafsul грѣсѣл. feyern, (hochzeit) a nunti  
 Fette-Denne, (Pfl.) jarbè ѡ нунтѣ.  
 grafsè марѣ грѣсѣ. Feuertag, ſsèrbètoare сѣр-  
 Fetten, ſiehe Fett. кѣтоаре.  
 fettig, unſurofs ѡунсѣрѣс. Feuertag, (halten) a ſsèr-  
 Fettigkeit, grèſsime грѣснѣме ба ѡ сѣрѣ.  
 Fezen, ræezè рæзѣ Feuertagskleider, haine de  
 feucht, ſchilav жнлѣв, ѡуд. ſsèrbètoare хѣннѣ де  
 Feuchtigkeit, imezale ѡу- сѣркѣтоаре.  
 мезѣлѣ, жнлѣвѣлѣ. Fichtenbaum, kipaofs кн-  
 Feuer, fok фѣк. парѣс  
 feuerſchlagen, a ſskèpèra Fieber, friguri фрнгрѣн.  
 ѡ скѣпѣрѣ. Fieberflee, (Pfl.) treifoí a-  
 Feuer, (ewiges) veischnikul тар тренфѣн амѣр.  
 fok вѣчникѣлѣ фѣк. Fiedler, (Geiger) léurarin  
 Feuerhaſen, kærlig de fok лѣвѣтѣрю, анплѣш.  
 кѣрлнѣ де фѣк. Figur, figurè фрнгрѣн, кнѣ.  
 Feuerherd, vatre вѣтрѣ. Filial, filial филѣл.  
 Feuerſbrunſt, ardere ѡрдѣре. finden, a aſta ѡ афѣл.

- Findex, aſſetoriu à φάτωρο.  
 Finger, deadschet дѣвет.  
 Fingerbut, dedschetariu  
 деветарю.  
 Finne, (beim Schwein-  
 fleisch) linte линте.  
 Finster, éntunekofs ἄτνε-  
 κός, ἄτνεрек.  
 Finsterniß, éntunnerekul  
 ἄτνερέкул, чаць.  
 Firmen, a myrui à μυρῶν.  
 Firmung, Myr Μύρ.  
 Fiscal, Fischkusch Φισκῶς  
 Fisch, peschte πέψе.  
 fischen, a pefskui à πεσκῶν.  
 Fischer, pefskariu πεскарю.  
 Fischerneze, vaerschie  
 вѣршиє, мрѣжъ.  
 Fischgarn, rotschu рочъ.  
 Fischgrube, lovischte ловище  
 Fischotter, vidre вѣдръ.  
 Fisolen, falsole фасоле.  
 Fläche, lature латре.  
 Flachс, ju ѣн.  
 Flachсseide, (Pfl.) éntorzél  
 ἄтвортъ.  
 Fladen, plétschinté плъ-  
 чинтъ, сковараъ.  
 Flamme, flakéré флакѣръ.  
 Flammen, a flékera à флакѣра  
 Flammendunst, vérae вѣпде  
 flammigt, flékérit флакѣри.  
 Flandern, flandrie фландріє.  
 Flasche, (hölzerne) plofské  
 плоскѣ.  
 Flasche, (gläserne) fstiklé  
 стиклаъ.  
 flattern, a fluschtura à фла-  
 шѣра, флафън.  
 Flaute, flauté флаѣтъ.  
 Flehsen, tindene тиндене.  
 Flechte, (zum Wagen) gratis  
 гратіє, лѣсъ.  
 flechten, a énpleti à ἄπлетн.  
 Flechtweide, rékité рѣкитъ.  
 Flecken, peatek пѣтек.  
 Flecken, (im Auge) albeazé  
 алѣкѣцъ.  
 Fledermaus, liuliniak лю-  
 люк.  
 Flegel, éndlétschii флѣчн.  
 Flegelkappe, oglavie оглавіє  
 Fleisch, karne кәрне.  
 Feisch, (eingeschnittenes)  
 krikalé крикалаъ.  
 Fleisch, (gekochtes) karne  
 harté кәрне фіартъ.  
 Fleisch, (geräuchertes) kar-  
 ne afumaté кәрне афѣмѣтъ  
 Fleischbant, métschelerie  
 мѣчелѣріє, флешеріє.  
 Fleischer, Fleischbäcker,  
 Fleischbaner, flescheriu  
 флешерю.  
 fleischigt, kérnofs кәрнός.  
 fleischlich trupeschte трѣпѣше  
 Fleischmade, muschizé мѣ-  
 шницъ.  
 Fleischsuppe, zamé de kar-  
 ne замѣ де кәрне.



- Fleischtopf, olae de karne  
 шалъ де карне.  
 Fleiß, ossaerdie ѡсардіе.  
 fleißig, berbāt кърбат.  
 fliehen, a kaerpi а кърпи.  
 Flicke, kaerpatsch кърпач.  
 Fliege, muskē мѡскѡ.  
 fliegen, a zburā а збурѡ.  
 fliehen, a fudschi а фдун.  
 fliehen, a kurdsche а кърче.  
 fließig, kurgétoriu къргѡ-  
 тѡрю.  
 flink, iute юте, спринтен.  
 flinte, puschke пѡшкѡ.  
 flintenlauf, zeve цѣве.  
 flintenschloß, ozele ѡцѣле.  
 flocke, flok флѡк.  
 flocke, (vom Schnee) flo-  
 rak флотак.  
 flob, puretsche пѡрече.  
 flöben, a pureka а пѡрека.  
 flor, fakiol факіол, флѡрѡл.  
 flor, (Blüthe) floere флѡаре.  
 floss, pluiē плѡтѡ.  
 flößen, a plui а плѡти.  
 flöte, flautē флѡдѡтѡ, флѡ-  
 ерѡ.  
 fluch, blésstēm блѡстѡм.  
 fluchen, a blésstēma а блѡс-  
 тѡма.  
 flucht, fudschire фдунѡре.  
 flüchten, a pribedschi а  
 прибеун.  
 flüchtig, flushturat флѡ-  
 цѡрат, прикѡг.  
 Flüchtling, fugétoriu фѡ-  
 гѡтѡрю, прикѡг.  
 Flug, zburare збурѡре.  
 Flügel, aripe арипѡ.  
 Flugloch, urdinétoare оѡр-  
 динѡтѡаре, оѡрднинѡш.  
 flur, kodru кодѡрѡ, кѡмп,  
 кѡмпие.  
 fluß, гаѡу рѡд.  
 fluß, (kleiner) jaz jaz.  
 fluth, vifor вѡфѡр, фѡр-  
 тѡнѡ.  
 folgen, a afskulta а аскѡлтѡ.  
 folglich, aschadare аша-  
 дѡрѡ.  
 Folgsamkeit, afskultare ас-  
 кѡлтѡаре.  
 Follen, (das) māenz мѡнз.  
 Folterung, kéznire кѡзнѡ-  
 ре, стрѡжѡре.  
 forppen, a schégui а шѡ-  
 гѡи, кѡзнѡ.  
 fordern, a posti а пофти.  
 Forderung, tschearere чѡ-  
 рѡре.  
 Forelle, pēsstrav пѡстрѡв.  
 Form, formē фѡрмѡ.  
 Formular, formulariu фѡр-  
 мѡлѡрю.  
 forschēn, a ispiti а испитѡ.  
 Forst, (Wald) branische  
 браничѡе.  
 Fortepiano, fortepian фѡр-  
 теніѡн.  
 fortführen, a dutsche а дѡче

- Fortgang**, isporiu спору.  
**fortbin**, de akum énnainte  
 де акм ѣнаннте.  
**fortjagen**, a alunga а длвнга  
**fortpflanzen**, a fsédi а съдн.  
**Fortpflanzung**, prélsire  
 пръсьире, ръсьланре.  
**fortschaffen**, a arni а оурни.  
**Fortschritt**, siehe Fortgang.  
**Fortsetzung**, kontenire кон-  
 тенире, континвацје.  
**Forz**, beschiné бешинъ.  
**Fourier**, furir фурир.  
**Fracht**, povare поваръ.  
**Frage**, éntrebare ѣтребаре.  
**fragen**, a éntreba а ѣтреба.  
**Frankreich**, Franzia Франція.  
**Franzoz**, franzoz француз.  
**Frau**, doamné доамниъ.  
**Frau**, (Weib) schupaéneae-  
 fsé жвпънкъ.  
**Frau**, (junge) novasste не-  
 невластъ.  
**Frau**, (edle) nemeschoaiké  
 немешолнкъ, немешницъ.  
**Frauenmantel**, (Fl.) kre-  
 zischer kreцишоръ.  
**Fraulein**, domnizé дом-  
 ницъ, домнишоларъ.  
**frech**, obraznik образникъ.  
**Freiheit**, obréznitschie  
 обръзничје.  
**fremd**, istrein стрейн.  
**Fremde**, (die) istreinétate  
 стрейнътатѣ.
- Fremder**, istreinul стрейнъл.  
**Fremdling**, nemernik не-  
 мёрник, венетникъ.  
**fressen**, a roade а ролде.  
**Freude**, bukurie вквурје.  
**freuen**, (sich) a fsé bukura  
 а съ вкввра.  
**Freund**, (ein) un faertat  
 оун фартатъ.  
**Freund**, prieten приетен.  
**freundlich**, prietenofs прие-  
 теносъ.  
**Freundschaft**, prieteschug  
 приетешоръ.  
**freundschaftlich**, prietene-  
 schte приетенѣре.  
**Frevelthat**, férédoledsche  
 фъръделѣре.  
**frey**, islobod слободъ.  
**Freyer**, pezitoriu пециторъ.  
**freygebig**, darnik дърникъ.  
**Freygebiger**, darnik дърникъ.  
**Freyfrau**, Baroneasé Ба-  
 роункъ.  
**Freyheit**, islobozenie сло-  
 боженје.  
**Freyherr**, Baron Баронъ.  
**freylich**, vezbine безвине.  
**Freytag**, Vineri Винернъ.  
**freywillig**, volnik волникъ.  
**Freywilligkeit**, volnitschie  
 волничје.  
**Friede**, patsche патче.  
**Friedensstifter**, pétschui-  
 toriu пъчвнторю.



- friedfertig, patschnik пачник  
 Friedfertigkeit, pètschuire  
 пѣчѣре.  
 friedlich, patschnik пачник.  
 friedsam, siebe friedfertig.  
 frieren, a dedschera а децера  
 Friesel, vérsatul върсѣтѣл.  
 Frisage, tokané токанѣ.  
 frisch, proaspet проаспѣт.  
 frisch, (mutbig) istez истѣц.  
 Frischling, brulink брѣлникъ,  
 грѣсѣн.  
 Friseur, Frizeriu Фризерю.  
 Frist, régaz рѣгѣз.  
 fristen, (das Leben) a zili  
 а зилн.  
 frob, veassel вѣсел.  
 fröhlich, siebe frob.  
 Fröhlichkeit, velselie веселіе.  
 frohlocken, a selta а сѣлтѣ.  
 fromm, kuvioss кѣвіосс.  
 Frömmigkeit, kuvioschie  
 кѣвіосіе.  
 Frosch, broalské брѣлскѣ.  
 Frost, dscher ѳер, фриѣц.  
 frostig, dscheross ѳерѣсс.  
 Frostrauch, bure бѣрѣ.  
 Frucht, rod рѣд.  
 fruchtbar, rodicoriu родинтѣрю  
 Fruchtbarkeit, rodire родинѣ.  
 Frucht bringen, a rodi а родин  
 Fruchtfern, grèunz грѣвнцъ,  
 fruchtlos, isterp истѣрп.  
 früh, devreme дѣврѣме.
- Frühe dimineazé диминѣцѣ.  
 Frühling, primévaré При-  
 мѣварѣ.  
 Frühlingswifen, (Bl.) ma-  
 krisch trifols макриш  
 трифѣс.  
 Frühstück fruschtuk фрѣштѣк  
 frühstücken, a fruschtuké-  
 lui а фрѣштѣкѣлѣн.  
 frühzeitig, vératek вѣрѣ-  
 тек, дѣврѣме.  
 Fuchs, vulpe вѣлпе.  
 fuchschwänzen, a grozévâ  
 а грозѣвн.  
 fuchtein, a schuvéi а шѣвѣн.  
 Fugeisen, (Klamme) lskoač  
 бѣ скоакѣ.  
 Fügung, éntokmire ѳтока-  
 мѣре.  
 fühlbar, lsimzitoriu см-  
 цитѣрю.  
 fühlen, a lsimzi а смцин.  
 Fuh, kèrèuschie кѣрѣшѣе.  
 führen, a dursche а дѣчѣ.  
 Führer, purtètoriu пѣр-  
 тѣтѣорк, повѣидитѣрю.  
 Fubriou, kirie киріе.  
 Fubrmann kèrèusch кѣрѣшѣн  
 füllen, a umplea а оумплѣ.  
 Füllen, sieve Follen.  
 Fundament, temelie темеліе  
 fünf, tschintsch чинчѣ.  
 fünfzehn, éntschintschic ѳ-  
 чинчѣнт.

- Fünffingerkraut**, (Pf.) **Füße**, (gesulzte) rětschi  
 tschintschideschdeie рѣчи, кѣтърѣчѣ.  
 чинчндешдѣе.
- fünfzehn**, tschintschi spre- **Fußgänger**, pedesstrasch  
 zetsche чинчн спрѣзѣ. педестраш.
- fünfzig**, tschintschi zetschi **Fußsocken**, (gestiĉte) scho-  
 чинчн зѣчн. lovari шолокарн.
- Funke**,) fskaēntee скжнтѣе. **Fußsohle**, talpe талпѣ.  
**Funken**,) **Fußtritt**, pāeschitūrē пѣ-  
 шнтѣрѣ.
- funkeln**, (die Augen) asie- **Fußtücher**, obeale ѡбѣклѣ.  
 li ā стелн. **Fußweg**, (Fußsteig) potek  
 потѣк, кѣрѣре.
- funken** a skaēntēia ā скжнтѣл **Futter**, (eines Kleides) кур-  
 für, pentru нѣнтрѣ. тив кѣптѣв, кѣптѣшалѣ.
- Furche**, brazdē браздѣ. **Futter**, nutrez нѣтрѣцѣ.  
**furche**, a brēzda ā брѣзда. **Futteral**, teschkulē теш-  
**Furcht**, temere тѣмере, кѣлѣ, тѣок.
- фрнкѣ. **fürchten** a sse teme ā съ тѣмс **füttern**, a hrēni ā хрѣнн.  
**fürchterlich**, ěnfrikoschat **füttern**, (ein Kleid) a курту-  
 ѣфрикошат, грѣзник. schi ā кѣптѣшн.
- furchtjam**, frikofs фрнкѣс. **G**
- fürsprechen**, a sſoli ā солн. **Gabe**, dar дар.
- Fürst**, (der) Vodē Волѣ. **Gabel**, furkuzē фѣркѣцѣ.
- Fürstens Sohn oder Tochter** **gaffen**, a zġēura ā згѣврѣ,  
 Vezerde Везѣрде, зрѣн.
- Fürstenthum**, Prinzipat **Gage**, leafe лѣфѣ, плѣтѣ,  
 Принципѣт. цинпѣндѣм.
- Fürtsch**, krēinzē крѣчнн- **gäbuen**, a kēfska ā кѣскѣ.
- цѣ, шѣрцѣ. **gäbren**, a doſpi ā доспн.
- Fürwort**, pronume прѣнѣмѣ. **gaffen**, a kotkorozi ā кот-  
**Furz**, siehe Forz. кѣрозн.
- furzen**, a beschi ā бешн. **galant**, kedvesch кѣдвеш.
- Fuß**, pitschor пичѣр. **Galgen**, ispraēnzurētoare  
**Fußboden**, radimentumul спѣнзврѣтѣоре, фѣрчн.
- пѣдментѣмѣл.



- Galla**, galé галъ.  
**Galle**, venin венин.  
**Gallenblase**, fiere фіере.  
**Gang**, meris мѣре, оум-  
 блет, мѣрѣре.  
**Gang**, (Müßwaltung) ира-  
 ред трапъд.  
**gangbar**, umblétoriu оум-  
 блѣтѣрѣю, мергѣтѣрѣю.  
**Gans**, gælské гæскъ.  
**Gänseblume**, (Pfl.) romak  
 ромакъ.  
**Gänseri**, gælskoiu гæскѣю  
**Gänserich**, (Pfl) fskrin-  
 iurè скринитѣрѣ.  
**ganj**, entreg ѿтрѣг.  
**gänzlich**, detot детотъ.  
**Garbe**, sноп енопъ.  
**Gärberey**, iebétschie тѣ-  
 бѣчѣе.  
**Garde**, gardé гардъ.  
**Garn**, tort тортъ.  
**garstig**, uræischofs оурѣ-  
 чѣс.  
**Garten**, grèdinè грѣдинъ.  
**Gartner**, grèdinariu грѣ-  
 динарю.  
**Gasse**, ulizè оулицъ.  
**Gäſſen**, hudizè хулицъ.  
**Gast**, vindik внаикъ, ѡс-  
 спецъ.  
**Gasterey**, ofspétare ѡспѣ-  
 тѣре.  
**Gastmahl**, ofspéz ѡспѣи.  
**Gatte**, Isoz de kelsétorie  
 соу, да късѣтѣрѣе.  
**gatten**, a voiri а котрѣю.  
**Gatter**, (zum Fenster) zè-  
 brele зѣбрѣле.  
**Gattung**, fealiu фѣлю.  
**Gaufeley**, amèdschire а-  
 мѣдѣрѣе.  
**Gaul**, gloabé глоабъ.  
**Gaumen**, tscheriul guril  
 черюл гѣрѣю.  
**geäbjet**, oftat ѡфтатъ.  
**Geader**, vine винѣ.  
**geadert**, ènvænat ѿвнатъ.  
**gebacken**, kopt koptъ.  
**Gebackene**, (das) kopturè  
 кoptѣрѣ.  
**gebaren**, a naschte а нѣще.  
**Gebäude**, meneslie менес-  
 тѣе, зидирѣе.  
**Gebeine**, oafse ѡаге.  
**Gebell leigreure** лѣтрѣтѣрѣ  
 лѣтрѣт, лѣтрѣт.  
**geben**, a da а да.  
**geben** (was sth gebübet) а  
 enkuviinza а ѿквѣинца  
**geben**, (daran) а arguni  
 а аргунѣ.  
**Geber**, dètétoriu дѣтѣтѣрѣю  
**Gebedy rugéshune** рѣгѣчѣнѣ  
**Gebettel**, tserchire чершнѣре  
**gebettelt**, tscherschit чершнѣ  
**Gebedy**, regie рѣгѣе, къ-  
 принсѣ, цинѣтѣдъ.

- gebietthen , a poruntschi â **Генуэзскыи**.  
 Gebietter , poruntsitoriu **Генуэзскыи**.  
 Gebirge , munte мѡнте.  
 gebirgig , muntzofs мѡнтуѡс.  
 Gebirg , (am Saum) zebale **Зѡбалѡ**.  
 gebümt , florofs флѡрос.  
 Gebüt , fsaëndsche сѡнѡе, **сѡнѡѡри**.  
 gebürt isfredelit сфределит  
 geboren , nêskut нѡскѡт.  
 Gebotd , porunke пѡрѡнкѡ.  
 Gebratenes , fripturê фрѡп-  
 тѡрѡ.  
 Gebrauch , trebuinzê тре-  
 бѡнѡцѡ , ѡбнѡчѡю.  
 Gebrauch en , a èntrebuinza **â требуинца**.  
 gebräulich , obischmit ѡ-  
 бнѡнѡит.  
 gebrechlich , islêbènog сѡ-  
 бѡног , сѡбѡ.  
 Gebrechlichkeit , islêbitschu-  
 ne сѡбѡнѡчѡне.  
 Gebrüder , frèzie фрѡѡсе.  
 Gedrulle , règnet рѡгнѡт.  
 Gebür , kuviinzê кѡвѡнн-  
 цѡ , кѡдѡнѡе , плѡтѡ.  
 gebühren , (st) a isé kuvi-  
 ni â сѡ кѡвиннѡ.  
 gebühlich , kuviintschofs **кѡвиннѡс , фѡкѡвиннѡцѡт**.  
 Geburt , naschtere нѡщѡре.  
 Geburt Christi , Naschte-  
 rea lui Christofs **Нѡщѡре**  
 рѡ лѡи Хрѡстѡс.  
 gebürtig , nêskut нѡскѡт.  
 Gebüß , tuisch тѡѡш ,  
 бѡрк.  
 Gedächtniß , adutscherea a  
 munte дѡдѡчерѡ â минѡте,  
 цѡнѡкре â минѡте.  
 Gedanke , gaënd гѡнѡ.  
 Gedärmê , maze мѡце.  
 gedeihen , a tigni â тѡгнѡ.  
 gedeiben , isporiu спѡрѡю.  
 gedenken , gaëndi â гѡнѡнѡ.  
 Geding nêemnêem , токмѡлѡ  
 Gedräng , istraemtoare  
 сѡтрамѡтѡаре , фѡвѡзѡлѡ.  
 gedrehet , isutschit сѡчит.  
 Geduld , rêbdare рѡбѡаре.  
 Geduld haben , a èngèdui â  
 фѡгѡдѡвѡ.  
 geduldig , rêbdetoriu рѡбѡ-  
 дѡтѡрѡю.  
 geebnet , oblit ѡблѡит.  
 Gefahr , primeschdie при-  
 мѡжѡде.  
 gefährlich , primeschdiofs  
 примѡжѡдѡс.  
 Gefährte , ssoz сѡцѡ.  
 gefallen , a plêtschea â плѡчѡкѡ  
 Gefallen , (der) plêtschere  
 плѡчѡере.  
 gefällig , plêkut плѡкѡт.  
 Gefälligkeit , siehe Gefallen.  
 gefangen , prins принс.



- gefangen nehmen vom Feinde, a robi ā roki.  
 Gefangenschaft, prinsoare принсоаре, роакіе.  
 gefänglich, siehe gefangen.  
 Gefängniß, temnizé тѣмнищѣ, пѣшкѣріе.  
 Gefäß, vafс вас.  
 gefasert, delstreinat делстрѣнат.  
 gesäumt, zolit золит.  
 Geseht, luptare луптаре. хари, чвранре.  
 Gesider, penisch пеніш, пене  
 gesidert, énpенат ꙗпенат.  
 Gesild, kаѣmpіе кампіе, кампн, нзлаз.  
 Geseht, pleté плѣтѣ, ꙗплетитѣрѣ.  
 gefleckt, petat петат.  
 geflecktes Lungenkraut, (Pfl) kuzkrischor кѣцкришор.  
 Geflossenheit, isaerguinze сарвнищѣ.  
 geflügelt, éntraripat ꙗтрапинат, арпинат.  
 Gefolge, urmet оѵрмет, оѵрмаре.  
 Gefrage, éntrebéturé ꙗтрекѣтѣрѣ.  
 gefräßig, lakom лаком, манкѣчос.  
 gefrieren, a dedschera ā децера.  
 gefroener Thau brumè & смѣ  
 Gefühl, fsmzire симцире.  
 Gefühllos, nefsimzitoriu несимцитѣрѣю.  
 geführt, dufs дѣс, абѣтѣт.  
 gegen, kétre кѣтрѣ, ꙗпркѣма, спре.  
 Gegenantwort, repliké репликѣ.  
 Gegenbeleidigung, izbaéndire нзбѣнанре.  
 Gegend, partie партѣ, циншт, кѣпринс.  
 Gegendienst, énpрумт ꙗпрѣмѣт, ꙗпрѣмѣтата слѣбѣѣ.  
 gegenseitig, de amāendoao пѣрзиле де амандоаш пѣрциле.  
 Gegentheii, protiva протѣва  
 gegenüber, épreaschma ꙗпркѣма.  
 gegenwärtig, defazé дефазѣ  
 gegläntzt, fsklipit склипит.  
 geglättet, lutschit лѣчит.  
 Gegner, kontrasch контраш, протѣвникѣл.  
 Gehalt, siehe Gage.  
 Gehäuse, kapsé капсѣ.  
 gehässig, urdschios оѵрѣчос, оѵрѣнѣт.  
 gehäufelt, gumulit гѣмѣлит, грѣмѣлит.  
 gehäufet, siehe gehäufelt.

- Bedede, rufisch тѣѣшѣ,  
 прѣснаѣ.  
 bebeit, vindekai виндекаѣт.  
 geheim, tainik тайникъ, ас-  
 кѣне.  
 Geheimniß, tainé тайнѣ, ас-  
 кѣнеба.  
 geheimnißvoll tainik тайникъ  
 geben, a merdsche а мѣрѣе  
 Gebeul, urlet оурлет.  
 Gehirn, kveri крѣри.  
 Gehör, auzul аѣзѣла.  
 geborchen, siehe folgen.  
 gehörig, kuviintschofs кѣ-  
 вѣнчѣо.  
 gehörigermassen, duré ku-  
 viinzé дѣнѣ кѣвѣнчѣѣ.  
 gehorsam, afskultetoriu  
 аскѣлатѣтѣѣрю.  
 Gehorsam (der), siehe Folg-  
 samkeit.  
 Gehülfe, aschutoriu аѣѣ-  
 тѣрю, аѣѣтѣтѣрю.  
 Geifer, bale бале.  
 geifericht, belofs вѣлѣо.  
 Geige, diplé дѣплаѣ, чѣ-  
 терѣ.  
 geizen, a tschetera а чѣтерѣ.  
 Geiger, siehe Fidler.  
 Geist, duch дѣхъ.  
 geistlich, duhovnitschelsk  
 дѣховничѣскъ, сѣфлетѣскъ.  
 Geistlicher, Preot Прѣѣт.  
 Geistlichen machen, a pre-  
 ozi а прѣѣци, попи.  
 Geisse (Ziege) kapré кѣпрѣ.  
 Geißbart, (Pfl.) barba ka-  
 prii бѣрѣба кѣприи.  
 Geißlein, ed эд.  
 Geiz, lëkomie лѣкомѣе.  
 geizen, a lëkomi а лѣкомѣи.  
 Geizhals, skumpul скѣмпѣла  
 geizig skump скѣмпѣлѣжрѣчи  
 Geizige (der), siehe Geizhals  
 gekammt, pieptenat пѣптенѣ  
 gekauet, gumegat рѣмегаѣт,  
 местекѣт.  
 Geklapper klénkénire кѣлѣн-  
 кѣнире, клѣнѣире.  
 geknetet, frémäentat фрѣ-  
 маѣнтѣт.  
 Gekröse, bezeri безѣри.  
 Gelächter, râels рѣс, хохѣт  
 gelangen, a aschundsche а  
 аѣѣнѣе.  
 gelaufen, fudschit фѣѣнт.  
 geläufig, îlstez îстеѣ.  
 Geläufigkeit îlstezie îстеѣе  
 Geläute tsunet сѣнет, сѣнѣре  
 geläutert, lëmurit лѣмѣрит  
 gelb, galbin гѣлѣин.  
 gelber Entzian (Pfl.) dschin-  
 zuré ѣнѣѣѣрѣ.  
 gelbe Möhre (Pfl.) morko-  
 ve мѣркоѣе.  
 gelbe Wasserlilie (Pfl.) lilie  
 galbiné гѣлѣиѣ гѣлѣинѣ.  
 gelblich, gëlbior гѣлѣѣор.  
 Gelbsucht, gelbinare гѣлѣ-  
 ѣнѣѣре.



- Geld**, bani бани.  
**geldig**, lakom лаком.  
**Gelegenheit**, prilesch при-  
 лѣж, ѡказіон.  
**gelegentlich**, prileschuit  
 принадлежѣнт.  
**gelezt**, aschēzat ашѣзат.  
**gelehrt**, envezat рѣвѣцат.  
**geleitet**, abēuit абѣутѣт.  
**Gelent**, enkieturē кѣиетѣрѣ  
**geliebt**, iubit юбит.  
**Geliebte (die)** dreguzē дрѣ-  
 гѣцѣ.  
**gelind**, domol домол, лнн.  
**gelindert**, alinat алннат.  
**Gelispel**, schortē шортѣ.  
**gelobt**, leudat лѣддат.  
**Gelse**, zāenzariu цанцарю.  
**Gelübde**, fégēduinzē фѣ-  
 гѣдѣнцѣ, зѣвѣре.  
**gelungen**, prokopsit про-  
 копсит.  
**gelüsten**, a sburda а свѣрда  
**gemach**, domol домол, рѣ-  
 чѣт, лнн.  
**Gemach**, kilie киле.  
**Gemach (geheimet)**, budē  
 бѣдѣ, ѣшнѣоре.  
**Gemäßlichkeit**, komodera-  
 zie комодерациѣ, рѣзвѣ-  
 лнре.  
**Gemahl**, siehe Gatte.  
**Gemählde**, kip кип.  
**gemahlen (auf der Mühle)**  
 meischinat мѣчиннат.  
**gemahlen (ein Gemählde)**  
 zugrēvit зѣгрѣвѣт.  
**gemäß**, potrivit потривѣт,  
 асѣминѣ.  
**Gemäßheit**, afsemēnare а-  
 семѣнаре.  
**gemäßigt**, enfraēnat рѣфрѣ-  
 нат, местекат.  
**Gemäuer**, zid зид.  
**gemein**, deraēnd дерѣнд,  
 де ѡвѣре.  
**Gemeinde**, obschte ѡвѣре.  
**gemeinlich**, maikulsamē  
 манкулсамѣ.  
**Gemeinschaft**, obschire ѡв-  
 шѣре.  
**gemeinschaftlich**, de obschte  
 де ѡвѣре.  
**Gemenge**, (Gemengsel) me-  
 lsteketurē местекѣтѣрѣ,  
 корчнѣрѣ.  
**gemessen**, mēsurat мѣсѣрат  
**Gemise**, kaprē neagrē капрѣ  
 нѣгрѣ.  
**gemildert**, alinat алннат,  
 домолнт.  
**Gemisch**, siehe Gemenge.  
**Gemurmel**, murmurare мѣр-  
 мѣраре, морѣнре, морнѣнре  
**Gemüse (Gartengewächs)**  
 legumē легѣмѣ.  
**Gemüth**, duch дѣх, мннѣ,  
 кѣдет, нннѣ свѣлет.  
**genährt**, hrēint хрѣнит.  
**Genässh**, gustērii гѣстѣрин.

- genau, akurat акврат, дѣпрѡане.  
 Genauigkeit, akuratefs дѣ-  
 квратѣс, грѣнѣъ.  
 genehmigen, a binevoi дѣ  
 квиневон.  
 geneigt, plekat плекат.  
 General, General Генерал.  
 Generalität, Generalitate  
 Генералитѣте, Генералитѣ  
 genesen, a lekui дѣ леквн.  
 Genesung, temèduire тѣ-  
 мѣдвнре.  
 Genie, tschafè чѣфѣ.  
 Genie, talent талант, дестонничѣ.  
 genießen, a kufsta дѣ квста  
 гвстѣрн.  
 genug, defstul дестѣл.  
 Genüge, èndestulare дѣ-  
 дестѣларе, дестѣларе.  
 genügen, a defstuli дѣ дестѣлн  
 genügendlich, de aschuns дѣ  
 дѣжнѣс, днн дестѣл.  
 genugsam, siehe genügendlich.  
 Genugthuung, tsatisfakzie  
 сатисфакциѣ, дѣдестѣларе  
 Genuß, solofs фолос, квст,  
 квстѣре  
 Genuß (von Speisen) gufs-  
 tare гвстѣаре, гвстѣрнре.  
 geöffnet, defskifs дѣскнѣс.  
 Geograph, geograf географ.  
 Geographie, geographie ге-  
 ографѣ.  
 geographisch, geografitschѣс  
 schte геѣграфичѣсѣ.  
 Geometer, Geometru Гео-  
 метрѣ.  
 Geometrie, geometrie ге-  
 ометрѣсѣ.  
 geometrisch, geometritsche-  
 schte геомѣтрнчѣсѣ.  
 Georg, Georgie Геѡргѣсѣ.  
 geopfert, scherwit жѣртвн.  
 geordnet, ènprodobit дѣпо-  
 добнт, делнчнт.  
 Gesapper, klefeire кле-  
 фѣнре.  
 Gesander, limbuzie дннѣ  
 квциѣ, пѣпѣнре.  
 gepfeffert, pipèrat пипѣрат.  
 gepflastert pardolsit пардосн  
 Geroster, bubuale квбѣ-  
 налѣ, холѡроцѣлѣ.  
 Geràge, ipofsiture тнпо-  
 снтѣрѣ, тнпѣрѣ.  
 Gerànge, vaelvè квѣлѣ, пѡмпѣ.  
 Gerassel, kaerzeiture кѣр-  
 цѣнтѣрѣ.  
 gerade, dirept днрепт ѡѣлѣ.  
 Geràth, valse квѣсѣ, оунѣлѣте  
 gerathen, a aschundsche  
 дѣжнѣсѣ.  
 gerühmter, afumat дѣфѣмѣт.  
 gerùmig larg лѣрг, дѣсфѣтѣ  
 Ge-



- Geräusch, vāeschēialé вѣ-  
 жѣль, свѣтъ, вѣжѣнтѣръ  
 gerben, a tebéschi а тѣ-  
 бѣчи, аргѣси.  
 Gerber, imariu тимарию,  
 тѣвѣчерию, аргѣситѣрю.  
 gericht, direrit дирѣнт.  
 Gerechtigkeit, dreptate  
 дрептатѣ.  
 gereinigt, kurézit кѣрѣцит.  
 gereuen, a bēnuī а бѣнѣи,  
 а съ кѣи.  
 Gericht, schudekaté шуде-  
 катѣ, леуѣре.  
 Gericht, (Essen) géituké  
 гѣитѣгѣръ.  
 Gerichtsdienner, fsluschito-  
 riū слѣжитѣрю, шѣфѣи.  
 gering, efin éftin, дѣрѣна  
 gerinnen, a énkega а ѣкега.  
 Gerippe, tsoholane чолане.  
 getn, bukurofs бѣкѣрѣс.  
 gerochen, mirofsat мирѣсат.  
 gerollt, énveluit ѣвѣлѣнт.  
 Gerste, orz ѡрз.  
 Gerste, nuia нѣа, жѣарѣ.  
 Geruch, mirofs мирѣс.  
 Gerücht, (der Ruff) veafste  
 вѣкѣре.  
 geruhen, a fsé éndura а съ  
 ѣндѣра.  
 gerübt, (untereinander)  
 mestekat местекат.  
 Gerüst, alasch алаш.  
 gerüstet, géit гѣитѣ.  
 gesäet, fsémaēnat съмѣнат.  
 gesalbt, miruit мирѣнт,  
 оѣнс.  
 gesalzen, fsérat сѣрат.  
 Gesandte, Ssol Сол.  
 Gesang, kaēntare кантаре.  
 gesäubert, kurézit кѣрѣцит.  
 Geschäft, treabé трѣбѣ.  
 geschäft, bitschuluit бичѣ-  
 лѣнт, преуѣнт.  
 gescheert, tuns тѣнс.  
 geschehen, a fi а фѣ, а съ  
 ѣтѣмплѣ.  
 Geschenk, prezent презент,  
 чѣнстѣ, данѣе.  
 Geschichte, iftorie истѣриѣ.  
 Geschick, siehe Genie.  
 geschickt, ifstез истѣу.  
 Geschicklichkeit, delstoini-  
 tschie дѣстѣинничѣе.  
 geschieden, despérzit дѣс-  
 пѣрѣнт.  
 Geschirr (der Pferde) ham  
 хам.  
 Geschirr (zum aufbewahren)  
 vals вѣс.  
 geschimpft, okéragēt ѡкѣрѣнт.  
 geschlagen, bēnut бѣнтѣт.  
 geschlängelt, énpletetschit  
 ѣплетѣчнт.  
 Geschlecht, neam нѣам.  
 Geschlecht (der Thiere) soiu сою

- Gesellschaftswort, artikul ар-  
 тикѡла.  
 geschliffen, afskuzit аскѡзѡит  
 Geschmaç, gulst гѡст.  
 Geschmeide (Schmaç) fsku-  
 le скѡла.  
 geschmolzen, topit топѡит.  
 geschmuzeit, (gelächelt)  
 schimbit жѡмѡит.  
 Geschnatter, gægëit гэгѡит  
 Geschöpf, fëpturë фѡптѡръ  
 Geschrey, fstrigare стрѡгаре  
 Geschrey machen, a hële-  
 dschi а хѡлъѡи.  
 geschubet, ênkëlzat êкъѡца  
 Geschwâß, bærfëale бærфѡ-  
 ла, клефѡаре, лимбѡѡе.  
 geschwind, kuraënd кѡранда.  
 Geschwindigkeit, pripe прѡпѡ  
 Geschwister, siehe Gebrüder.  
 Geschwulst, umflëturë оум-  
 флѡтѡръ.  
 Geschwür, bubë бѡба.  
 gesehen, vëzut вѡзѡт.  
 Gesell, kalfë калфѡ, соѡ.  
 gesellen, a ênsozi а êсоѡи.  
 Gesellin (Comeradin) Isoa-  
 zë соѡѡ.  
 Geselligkeit, ênsozire ê-  
 соѡаре  
 Gesellschaft, Isozietate со-  
 ѡѡетѡаре, соѡѡе.  
 gesellschaftlich, Isozeschte  
 соѡѡѡе, êсоѡѡит.

Gesellschaftsrechnung, re-  
 gula Isozietëzii рѡгѡла  
 соѡѡетѡѡѡи.

gefessen, schëzut шѡзѡт.

Geseß, leadsche лѡѡе.

Geseßbuch, pravilë прѡвилѡ.

gefest, aschëzat ашѡзѡт.

gefeußt, ofiat ѡфѡтѡт.

Gesicht, fazë фѡѡѡ, ѡвѡрѡз.

Gesichtsbildung, physilog-  
 nomie фѡсѡлогѡмѡе.

gesteht, tschernut чернѡт.

gestegt, biruit бирѡит.

Gestimß, përkân пѡркѡн.

Gestind tscheled челед, садѡи

Gestinnung, kudschetare кѡ-  
 ѡетѡаре.

gesttet, nërëvit нѡръвѡит.

Gespann, Schpan Шпѡн.

Gespannschaft, Varmëgie  
 бърмѡгѡе.

gespannt, êntins êтѡнс.

gesponnen, torfs тѡрѡ.

Gespenst, nëlukë нѡлѡкъѡ.

Gesperr, kafëri кѡферѡ.

Gesperr (Geschloß) ênkue-  
 toare êкѡетѡаре.

Gespräch, kuvãentare кѡ-  
 вѡнтѡаре, Ансертѡѡѡе,  
 Дѡлог.

gesprentest, tërkât тѡркѡт,  
 пѡстрѡѡ.

Gesprudel, klokotealë кло-  
 кѡтѡлѡ, бѡлѡтѡаре.



- Gestalt, kir кѣп.  
 Gestank, puoare пѣтоаре.  
 Gestank маѣн, а епрузи  
 а пѣци.  
 Geständniß, mérturissire  
 мѣртѣрисиѣ.  
 gestatten а егедуй а рѣдѣн  
 gestehen, а mérturissi а  
 мѣртѣриси, спѣне.  
 Gestein, pietrisch ниетриш.  
 gestern, eri эри.  
 Gestick kindesalé киндесалѣ  
 gestiefelt, ênkêlzat ѣкѣлцѣ.  
 Gestirn, zodie зодіе, стеліе.  
 gestirnt, istelofs стелос.  
 Gestöber, (des Schnees)  
 fortuné фѣртѣнѣ, вѣ-  
 жоліе вѣсколѣ.  
 gestoft, zéignit зѣтигниѣ.  
 gestossen, ênpins пѣпѣнс.  
 Gestrauch, siehe Gebüsch.  
 gestraucht, netezit нетезит  
 gestreift, ênvêrgat ѣвѣргѣ.  
 gestuzt, retezat ретезѣт.  
 Besuch, tscherere чѣрере.  
 gesund, sênétofs сѣнѣтос.  
 Gesundheit, isênétate сѣ-  
 нѣтѣтѣ.  
 getauft, botezat ботезѣт.  
 Getönn, siehe Geläute.  
 Getöse, zgomot згомот,  
 целѣвае, хѣлѣвѣ.  
 Getrampel, tropot тропот.  
 Getränk, beuture бѣтѣрѣ.  
 getrauen, (sich) а sê ênku-  
 mete а сѣ ѣкѣмете.  
 getrauert, schelit шѣлит.  
 Getreide, bukaté бѣкѣтѣ.  
 getrennt, despêrziт дес-  
 пѣрцит, дескилѣнит.  
 getreu, kredinischofs крѣ-  
 дѣничос.  
 getroffen, lovit ловит.  
 getröstet, maêngéiat маѣн-  
 гѣѣт.  
 getrocket, zvaentat зѣвѣн-  
 тѣт, зѣничит.  
 Gevater, Nasch Нѣша.  
 Gevaterstehen, neschie  
 нѣшиѣ.  
 gevierttheil, ferdelit фѣр-  
 делит.  
 gewählt, alefs алѣс.  
 gewähren а егедуй а рѣдѣн  
 Gewalt, fsilê сѣлѣ, хотѣлѣм  
 gewaltig, fsilnik сѣлѣник.  
 Gewaltthätigkeit fsilnischie  
 сѣлѣничѣ.  
 gewälzt, korlit корлит,  
 тѣвѣлит.  
 Gewand, vestmaënt вѣст-  
 маѣнт.  
 gewandt, istez истѣн.  
 gewaschen, ispêlat спѣлат.  
 Gewässer, ape аѣе.  
 Gewebe, zefsêture цѣстѣрѣ  
 gewebt, zefsue цѣсѣт.  
 Gewehr, pufské пѣшкѣ.

- Gewerb**, meschteschug мещшг.  
**geweist**, vēruit вѣрѣит.  
**Gewicht**, kēntariu кѣнтаріѣ.  
**gewinnen**, amirui а мирѣи.  
**Gewinnst**, miruschag мнршг.  
**Gewinnsucht**, lēkomi а лѣкоміе.  
**gewintert**, ernat ернат.  
**gewirkt**, siehe gewebt.  
**gewiß**, adevēgat алевѣгат.  
**gewiß seyn**, a si ēnkredinzat а си ѣнкрединзат, ѣвѣнс, ѣснгрѣат.  
**Gewissen (daß)** kinoschtinzē кноштинзѣ.  
**Gewitter**, vremuige времѣре, зотон.  
**gewogen**, kumpēnit кмпѣнит.  
**Gewogenheit**, plekare плѣкарѣ, кѣпа коинзѣ.  
**gewohnen a sēdeda** а сѣдѣда  
**gewöhnen (der Arbeit)** a sēdeprinde а сѣдепринде.  
**Gewohnheit**, pērav нѣрав, лѣтинѣ, шкнчкю.  
**gewöhnlich**, obitschnuit обичивѣит, маи кѣ самѣ.  
**Gewölbe**, prēvelie прѣвѣліе, вѣлтѣ.  
**gewölbt**, voltit волтит.  
**Gewölft**, puorie нѣоріе, нѣорклѣ, нѣсирнш.  
**gewonnen**, miruit мирѣит.  
**Gewürz**, aromate ароматѣ, спецеріи, дрѣсѣри.  
**Gewürzkammer**, speziēriу спеціерію.  
**Gewürznägel**, kuischoare кѣшоарѣ.  
**Geyer**, hāēren хѣрѣн.  
**gezähmt**, ēnfrāgnat ѣфрѣгнат, ѣблжнзѣит.  
**gezeichnet**, ēnsemnat ѣсемнат.  
**geziemen (sich)** siehe gebühren  
**geziert**, podobit подобит.  
**gezogen**, trafs трѣс.  
**gezwickt**, pischkat пишкат.  
**Gezwitscher**, tschirket чиркет, чиркѣюат.  
**gieren**, a lēkomi а лѣкоміи.  
**gierig**, lakom лѣком.  
**gießen**, a toгна а тѣрна, вѣрѣа.  
**Gießer verſetoriu** вѣрѣтѣорію  
**Gießkanne**, kannē каннѣ.  
**Gift, otravē** ѣтравѣ, кѣтра  
**giftig**, venivolъ веннѣс, ѣтрѣвѣс.  
**Gipsel**, kulme кѣамѣ, вѣрф.  
**Gitter**, gratie грѣтіе.  
**girren a holumbi** а холѣмѣи  
**Glanz**, isklipealē склнпклѣ  
**glänzen**, a fstrēlutschi а стрѣлѣчн, склнпн, стнклн  
**Glas**, glaschē глажѣ, пѣхѣр, стнклѣ.



- Glasbütte, gléscherie глѣ-  
 жъріе.  
 Glaser, gléschariu глѣжарю  
 Glaserkrämer, fsticklariu  
 стикларю.  
 Glasirt, zmelzuit змѣлцѣит  
 glatt, lutschiu лѣчѣш, лѣнекѣс  
 Glätte, zmalz змалцъ,  
 glätten, a glanzui а глалицѣи  
 Glaube, kredinze крѣдинцѣ,  
 glauben, a krede а крѣде.  
 Glaubensartifel, dogma kre-  
 dinzii дѣгма крѣдинциѣ.  
 Glaubensbekenntniß, fsym-  
 bol cymbol, мѣртѣри-  
 снрѣк крѣдинциѣ.  
 Gleich, minteani минтѣни,  
 асеминѣ, атокма.  
 Gleichen, a fsé assemèna а  
 съ асемѣна.  
 Gleichfalls, siebe ebenfalls.  
 Gleichgemacht, oblit ѡклѣнт.  
 Gleichgültig, nebegaend fsa-  
 me некѣгѣна самѣ.  
 Gleichgültigkeit, nepérsare  
 непѣсарѣ.  
 Gleichheit, asseménare а-  
 семѣнарѣ.  
 Gleichniß, asseménare а-  
 семѣнарѣ, пиллѣ.  
 Gleichviel, tot атаета тот  
 атѣта.  
 Gleichwie prekum прекѣм, ка  
 Gleichen, a netezi а нетѣзи.  
 Gleisner, fazarnik фацарник  
 Gleisnerer, fazernitschie  
 фацарничѣ.  
 Gleite, lunekusch лѣнекѣш.  
 gleiten, a luneka а лѣнекѣ.  
 Glied, médulariu мѣдларю  
 glimmen, a fsklipi а склипи  
 мижѣи.  
 Glocke, klopot клопот.  
 glöckeln a zingèni а цингѣни  
 Glockengießer, klopotariu  
 клопотарю.  
 Glöcklein klopotelклопотѣа  
 Glöcker, klopotariu кло-  
 потарю.  
 glücken klonkèni клонкѣни  
 Glück, norotschire нѣро-  
 чирѣ, нѣрокъ.  
 Glückhenne, klokè клѣкѣ.  
 glücklich, norokofs нѣрокѣс.  
 glücklich feritschit феричѣнт  
 Glückseligkeit, feritschire  
 феричирѣ, нѣрочирѣ.  
 Glücksgöttin, Fortuna  
 Фѣртѣна.  
 Glückwunsch, gratulazie  
 гратѣлациѣ.  
 glücken, amischi а мижѣи.  
 Gut (die) schar жѣр.  
 Gnade, milé милѣ.  
 gnädig, milofstiv милѣстѣнѣ.  
 Gold, aur аѣр.  
 goldreich, aurofs аѣрокъ.  
 Goldarbeiter, aurariu аѣра-  
 96

- Göndel, lustrizé** лустрицъ  
**gönnen a voi á voi,** ꙗꙗꙗви  
**Göuner, Patron** Патрон.  
**Götinu (Gode) finé** финъ.  
**Gott, Dumnezeu** Дѣмнезѣс  
**Gott - Vater, Dumnezeu**  
 tatel Дѣмнезѣс татъла.  
**Gott, Sohn, Dumnezeu**  
 fiul Дѣмнезѣс фиол.  
**Gott heiliger Geist, Dum-**  
 nezeu duchul fsfaent  
 Дѣмнезѣс дѣхѣла сѣѣнт.  
**Götte, sin** фин.  
**Götter, Zei Zén, Дѣмнезѣн**  
**Götterlehre, mythologie**  
 мѣдологіе.  
**Gottesdienst, fsuschba lui**  
 Dumnezeu сѣѣѣла дѣн  
 Дѣмнезѣс.  
**Gottesdienst halten, a pre-**  
 ozi á прѣоци.  
**gottesfürchtig, religioz** рели-  
 гиоз, ѣвѣлѣвник, кѣкѣиос.  
**Gottesgelehrsamkeit, Bogos-**  
 slovie Богословіе, Те-  
 шлогіе.  
**Gottesgelehrte, Theolog**  
 Тешлог, Богослов.  
**Gottheit, Dumnezeire**  
 Дѣмнезѣире.  
**göttlich, dumnezeeschie**  
 Дѣмнезѣире.  
**gottselig, siebe gottesfürchtig**  
**Göze, Idol** Ідол,

- Gözendienet** fluschitoriu de  
 Idoli сѣѣѣнтѣорѣ де Ідолн  
**Gözendienst, idolatrie** нѣо-  
 латріе, ꙗꙗꙗниѣѣѣѣ Ідо-  
 лнлѣор.  
**Gözentempel, kabische** ка-  
 пире.  
**Grab, groapé** грѣапъ, мѣр-  
 мѣнт, пѣщере.  
**graben, a fsara á сапѣ.**  
**graben (in Holz oder Eisen)**  
 a fskobi á скоби.  
**Graben (der) groapé** грѣа-  
 пъ.  
**Gräber (der) fsépétoriu** сѣ-  
 пѣтѣорѣ.  
**Grabeisen, fséroiu** сѣпѣио.  
**Grabmahl, mortăent** мѣр-  
 мѣнт.  
**Grabschaufel, hêrschêu** хѣрѣ  
 шѣс.  
**Grad, grad** град, трѣпѣѣ.  
**Graf, Grof** Грѣф, Контѣс.  
**Grafenstand, groffe** грѣфіе.  
**Grăsin, Grofoae** Грѣфоѣс,  
 контѣсѣ, грѣфинѣ.  
**Gram (der) wehntschune**  
 мѣхничѣне, досѣдѣ, оѣрѣ  
**grămen, a fsé** мѣбни а сѣ  
 мѣхни, ѣфнѣн, досѣдѣн  
**grămsich, doznic** дѣзник,  
 носоморѣт.  
**Grāmung taenzsire** танѣирѣ



- Granate, granat гранат.  
 Gränze, hotar хотар.  
 gränzen, a hoterae а хотърж  
 Gränzmahl, haelm хълм.  
 Gränzstein, zech цѣх.  
 Gränzwächter pléiasch пль-  
 таш.  
 Gras, iarbé тарбѣ.  
 grasen, a erbui а ервѣн.  
 Grasmatte, polog полог.  
 Grasdurz, (Pfl.) pir пир.  
 grau, kérunт кървнт, сѣр,  
 сенн.  
 grauen, a énkérunzi а ѣ-  
 кървницѣ.  
 Graus, sfhiale сфѣмлъ.  
 grausam, groaznik грóаз-  
 ник, грозав.  
 Grausamkeit, grozime гро-  
 зиме, грозничѣ.  
 grausen, a éngrozi а ѣгрозн  
 Greis, moschneag мош-  
 нѣг, оункѣш.  
 Greuel, uraetschune ѣржчвнѣ  
 greulen, e zgeriia а згърѣм  
 Grieche, grek грѣк.  
 Griff, (der) ménunkiu мѣ-  
 нѣнкю.  
 Grille, greurusch грѣврѣш.  
 Grimm, négrasné нѣпрас-  
 нѣ, нѣпрѣсничѣ.  
 Grimmen (im Bauch) métri-  
 tsche мѣтрѣче.  
 grimmig, négrasnik нѣ-  
 прасник, кѣмплѣт.  
 Grind, Ispurkatulci катѣк  
 Grindwurz (Pfl.) schtee шѣе  
 groß, alspru аспрѣ.  
 grolsen, a igni а игни.  
 Groschen groschizé грошницѣ  
 groß, mare маре.  
 Größe (die) mēime мѣриме  
 großmächtig, Isstraschnik  
 стражник.  
 Großmuth, énsuflezire ѣ-  
 сѣфлецире.  
 Großmutter, moasché мóашѣ  
 Großschellkraut (Pfl.) rofs-  
 toraze ростопѣце.  
 Großvater, mosch мóш.  
 Grotte, baerlog кѣрлог.  
 Grube (unterirdische) pesch-  
 teré пѣщерѣ.  
 grubeln, a zgaerméi а згѣр-  
 мѣн, ржма.  
 Grust, kripte криптѣ.  
 Grummet, otavé ѡтавѣ.  
 Grummet machen, a otévi  
 а ѡтѣвн.  
 grün, verde верде,  
 grün färben, a éhverzi а  
 ѣверзн.  
 grün werden, a verzi а вер-  
 зн, ѣверзн.  
 Grund, tēmeiu темѣю,  
 фвндаментѣм.  
 Grundeis, inie инѣе.  
 gründen, a éntemeia а ѣ-  
 темѣм, теменничн.  
 Grundfeste, temelie темелѣе

Grundlage, fundamentum  
фундаментум.

gründlich, temelnik темелниѣ

Grundriß, planum планум.

Grüne (das) verdeazé вер-  
дѣць.

grünen, siehe grün werden.

Grünspan, grischpan гриш-  
пан.

Grünzeug, siehe Grüne.

Gras, énkínetschune ꙗки-  
нѣчѣне.

gucken, a zgeura а згѣра.

Gulden, zlot злот, флоринт

Gundelreben (Pf.) rotund-  
schoare ротундшоларе,  
салнике.

Gunst, plétschere патчѣ-  
ре, драгостѣ.

Gurke, krafslavete кра-  
тавѣте.

Gurgel, gäetlesch гатлѣж.

Gurgel (thierische) gäeltan  
гаттан.

gurgeln, a gälgèni ггалгѣни

Gurt, kingé кингѣ.

Gürtel, бѣдѣн бѣдѣ.

Gürtel (langer von Seide)  
tschingètoare чингѣтшоларе

Guß vérsare вѣрсаре, вѣр-  
сѣтѣрѣ.

gut, bun бун, бѣне.

Gut (das) bunimul бѣнѣмѣл

Güte, bunétate бѣнѣтатѣ.

Gyps, gyps гѣпсѣ.

## 5.

Haar, pèr пѣр.

Haarbusch, moz мѣц.

haaren, a isé nèpærli а сѣ  
нѣпѣрли.

haaricht, )  
haarig, ) pèrofs пѣросѣ.

Haarloeken, zelofi зѣлѣфѣ,  
згичѣ.

Haarnadel, ak de pèr ак  
де пѣр.

Haarschmuck, nasturi нѣ-  
стѣри.

Haarsopf, kofsizé косѣць.

Haarzotten, plere плѣтѣ.

Habe, avuzie авѣзѣ, бѣнѣм

haben, a avea а авѣ.

Haber, ovèls ѡвѣлѣ.

Habicht, uliul ѡулюл.

Habschaft, )  
Habseligkeit, ) avere авѣре.

Habsburg, Habsburgia  
Хабсбургѣ.

Habsucht, lèkomie лѣкомѣ

Hacke, torog топор, сѣкѣре

Hacken (der) kærilig кѣрлинг

Hacken (schneiden) a teia а тѣя л

Hackenstill, torogaeschte  
топорѣще.

Hader, isfadé сфадѣ.

Hader, zdranze заранѣць.

Hafen (Topf) oalé ѡалѣ.



- Hafer, ověs ѡвѣс.  
 Hafner, olariu ѡларію.  
 Haft (Gefängniß) prinsoa-  
 re принсоаре.  
 Hastein (am Kleide) kop-  
 tsche кѡпче.  
 Hasten (bürgen) a fsè ènki-  
 zèschui а съ ркизъшн.  
 Hagel, grindine гриндине.  
 Hager (mager) маerschav  
 маршавъ.  
 Hahn, kokosch кокѡшъ.  
 Hain, kodru кодру, дѣм-  
 бравъ.  
 Hainbuche, karpin карпини.  
 Halb schumétate жѡмътате  
 Halb und halb, de schumè-  
 tate де жѡмътате.  
 Halbe (die) fele фѣле, ницъ.  
 Hälfte, schumétate жѡ-  
 мътатѣ.  
 Halfter kèpèlstru кѣпѣстрѡ  
 Halle (die) pridvor придворъ  
 Hallen, a rêsona а рѣсона.  
 Halm, paiu пайю.  
 Hals, grumaz грѡмазъ.  
 Halsband, Halsbindel,  
 nèkrèvéleu нѣкрѣвѣлъѡ  
 Halsgehång, Isalbé салбѣ.  
 Halsstarrig, porav пѡравъ.  
 Halsstarrigkeit, èndèrèp-  
 nitschie пѣрѣптничіе.  
 Halstuch, fakiol факіолъ.  
 Halten, a zinea а цинѣ.  
 Haltung, zinerè цинѣре.  
 Hammelberbetsche бербече  
 Hammer, tschokan чоканъ.  
 Hämisch, hamesch хамешъ.  
 Hamster hærtischog хартѡгъ  
 Hand, maene маенѣ.  
 Hand flache, palmè палмѣ.  
 Handbeseß pumnaschi адм-  
 нашинъ.  
 Handel, tokmealè токмѣ-  
 лѣ, спеклауіе.  
 Händel (junge) pui тиней  
 пѡи тинернъ.  
 Handelsu a bântui а бѡнтѡи  
 негѡцѣторнъ, токмнъ.  
 Handgeld, arvunè арвунѣ.  
 Handhabe (an einem Gefäß)  
 тоаріе тѡартѣ.  
 Händler spekulant спеклант  
 Handlung, neguzètorie не-  
 гѡцѣторіе.  
 Handmühle, raeschnizè  
 рѣжницѣ.  
 Handreichung, èndemèna-  
 re пѣмѣнарѣ, милостеніѡ  
 Handschloß, lokat лѡкатъ.  
 Handschuh, maenusché ма-  
 еншѣ.  
 Handtuch, fstergariu стѣр-  
 гарію.  
 Handvoll, o maené plinè  
 ѡ маенѣ плинѣ.  
 Handwerker, Handwerks-  
 mann, meschier мѣшеръ.  
 Hans



- Hanf**, каенерé кѣнепъ.  
**Hanfbrecher**, melizé мѣлн-  
цъ, франгътѡре.  
**Hanf-Feld**, каенерисchte  
кѣнепнище.  
**Hanf-Pfüze**, topilé топилъ  
**Hängen**, а акѣза а акъца,  
агъриа.  
**Happelkraut**, kèpèzine de  
varzè къпъцинтаде вѣрзъ  
**Harfe**, harfè харфъ.  
**Harm**, dolsadé досадъ,  
шѣнадъ.  
**Härmen** (sich grämen) а isé  
ofili а съ шфилн, шѣнадъ  
**Harmonie** armonie армоніе.  
**Harn**, pischat пишатъ.  
**Harnen**, а pischa а пиша.  
**Harren**, rēmaēnea рѣмѣнѣ  
**Hart**, vāertofs кѣртѡс, аспрѡс  
**Härte**, vāertoschime вѣр-  
тошнѣме, аспрѣме.  
**Hartnäsig**, èndèrèptnik ꙗ-  
дѣрѣптникъ.  
**Hartnäsigkeit**, èndèrèpt-  
nitschie ꙗдѣрѣптничіе.  
**Harteigel** (Pfl.) malin pe-  
gri мални нѣгръ.  
**Harz**, rēschiné рѣшинъ.  
**Harzigt** rēschinofs рѣшинѡс  
**haschen**, а арука а аѣвкѣ.  
**Hase**, epure èндре.  
**haseliren**, а isé glezi а съ  
глѣзи.  
**Haselnuß**, aluné алѣнъ.  
**Haselwurz** (Pfl.) рорилникъ  
попилникъ.  
**Haspel**, vāertelnizè вѣр-  
телницъ, ришкитѡрѣ.  
**haspeln**, а dèpèna а дѣпѣна  
**Hasz**, urdschie оурѣше, оурѣ  
**hassen**, а urdschissi а оур-  
цисн, оурѣ.  
**häßlich**, urāetschofs оурѣ-  
чѡс, скѣрѡс.  
**Häßlichkeit**, urāetschunè  
оурѣчѣне.  
**hastig**, grabnik грѣбникъ.  
**Haube**, kèizé къицъ.  
**Haubize**, haubizè хѣвѣницъ  
**hauchen** а hropoti а хрѡпотн  
**Haue**, isapè сѣпъ.  
**Haufen**, grēmadé грѣмѣдъ  
**häfeln**, а kumuli а кѡмѣлн.  
**häufen** а grēmedi а грѣмѣди  
**haufenweis**, ku grēmada кѡ  
грѣмѣда.  
**häufig**, ku grosul кѡ грѡ-  
сѣл, мѡлатъ.  
**Haupt**, кар кан, къпѣтѣю  
**Hauptgebäude**, temeiuл kè-  
szi темѣюл късн.  
**Hauptküssen**, periné пѣринъ  
**Hauptmann** Kèritan къпн-  
танъ.  
**Hauptstäblich**, maivāertofs  
манвѣртѡс, маналѣс.  
**Haub**, kafsè късѣ.  
**Haubherr**, kstèpaen стѣпѣнъ  
**Haub**



- Hausfrau, istepaenè стъ-  
 пажъ.  
 Haushalter, ispravnik не-  
 правник, економ.  
 Haushaltung, ekonomie é-  
 кономіе.  
 häuslich, kassnik касник.  
 Hansvogt schivariu шиварю  
 Haut, piiale пѣле.  
 Haut (arte) pelizè пѣлицъ  
 häuten, e beli а велн.  
 häutig, pielofs пѣлоѡ.  
 Hebamme, moasché мѡашъ  
 heben, a raedika а рѣдникъ.  
 heben (die Kinder bei der  
 Geburt) a moschi а моши  
 Heber (zum Weinziehen)  
 kurkubèrè кърквѣтъ.  
 Hebräer, ovreju шврѣю.  
 Hebel, hechilè хѣчилъ.  
 heheln, a hecvila а хѣхнаа  
 Heft, schtuke шѣкъ.  
 Heftig, ostike шѣтнѣкъ.  
 Heer, turmè тѡрмъ, чатъ  
 Heerd, vatre ватръ.  
 Heerde (die) kaerd кѣрд,  
 чѣрдъ.  
 Heerführer Voivod бойбод  
 Heftig, droschdie дрѡждіе.  
 Heft, trétasch трѣтѣш.  
 heftig, vreschmasch врѣж-  
 маш, стражник, кѡмпант  
 Heftigkeit, kumplire кѡм-  
 плире, стрѣжничіе.  
 Heftel, koptsche копче.  
 Heide, kodru кодръ, кампіе  
 Heide (der) pègaen пѣган.  
 Heidelbeere, afinè афинъ.  
 Heidenthum, pègàpenetate  
 пѣганѣтѣте.  
 heidnisch, pègaeneschte пѣ-  
 ганѣре.  
 Heil, maentuire мѣнтѡире.  
 Heiland, Maentuitoriul  
 Мѣнтѡитѡрюл.  
 heilen, a vindeka а винде-  
 ка, тѣмѣдѣн.  
 heilig, isfaent сѣѣнт.  
 heiligen, a isfinzi а сфинци  
 heilsam, témèduitoriu тѣ-  
 мѣдѣитѡрю.  
 Heilung, lekuire лекѣире,  
 тѣмѣдѣире, рѣснѣтѡшарѡ  
 heim, a kassè а касѣ.  
 Heimath patrie патріе, касѣ  
 heimlich, èn afskuns р  
 аскѣнс, танник, секрет.  
 Heimlichkeit, tèinuire тѣн-  
 идѣре.  
 Heirath, kèsetorie кѣсѣ-  
 тѡріе.  
 Heirathsgut zèstre зѣстрѡ.  
 heiser werden, a règuschì  
 а рѣгѡшн.  
 Heiserkeit, règuschalè рѣ-  
 гѡшалѣ.  
 heiß, serbinte фѣрѣнтѣ.



- heiter, sserin серин, лв-  
 минас, лимпед, вѣсел.  
 Held, viteaz вѣтѣз.  
 Heldenmuth, viteschie вѣ-  
 тежіе.  
 Heldenmüthig heroïschesk  
 херончѣск, вѣтѣз.  
 Helsen, a aschuta а ашута.  
 Heiser, aschutetariu ашв-  
 тѣтѣрю.  
 Hell, luminoso лвминас.  
 Helleuchtend, siehe hell.  
 Helm, koif конф.  
 Hemde, kemesche кемешѣ.  
 Hemmen, a zetigni а зѣ-  
 тигни, ппедекѣ, шпѣчи  
 Hengst armésariu армѣсарю  
 Hensel, toarté тоартѣ.  
 Henter, hingeriu хингерю.  
 Henne, geinè гѣннѣ.  
 Her, ênkoatsche а коаче.  
 Herabfallen, a kèdea а кѣдѣк  
 Herabsteigen, a pogorae а  
 погорѣ.  
 Herabwerfen, a oborae а  
 шборѣ.  
 Herannahen, a sè apropiia  
 а сѣ апропиѣ.  
 Heraus, ênsufs аѣсѣ.  
 Heraus, afaré афарѣ.  
 Herausgeben, )  
 Herauskommen, ) a eschi ашн  
 Herauspressen, a satoartche  
 а сѣартѣ.  
 Herausreißen (aus der Wur-  
 zel) a desfredetschina а  
 десрѣдѣчнина.  
 Heraussprizen, a ênprosch-  
 ka а апрошка.  
 Herb, акри акрѣ, сѣрѣѣ.  
 Herberge, sselasch сѣлаш.  
 Herbergen, a sseléschlui а  
 сѣлѣшлѣи.  
 Herbst, toamnè тоамнѣ.  
 Herkommen, Herkunft, neam  
 икм, веннѣ, семницѣ.  
 Hermannstädter, sibiriu  
 сибирю.  
 Hernach, apoi а пои.  
 Hernehmen, a luoa а лѣѣ.  
 Herr, domn доми.  
 Herr (gemeine) schupāen  
 швпāи.  
 Herr (unumschränkter) Ssu-  
 verin Сѣверин.  
 Herrlichkeit, mēire мѣ-  
 рнѣ, сѣлѣѣ.  
 Herrschaft sstēpaenire сѣ-  
 пāннѣ, домннѣ.  
 Herrschaftlich, domnesk  
 домнѣск.  
 Herrschen a domni а домнн.  
 Herrschen (als Kaiser) a ên-  
 pērezī а а пѣрѣци.  
 Herstellen, a diredsche а ди-  
 рѣѣ.  
 Herüber, dinkoatsche дин-  
 коаче.  
 Herum ênpreschur а прѣшѣр



- herumgeben umbla оѹмблѧ Deugabel, fuké фѹкѧ (де  
 herumirren, a pribedschi фѧн)  
 а прѹбедѹнъ.  
 herunter, énschofs ꙗѹосъ.  
 herunterfhlagen, herunter-  
 werfen а обораѧ а ѡвѡрѧ  
 hervor, énnainte ꙗѧнѧнтѧ.  
 hervorbringen Mårben,  
 (schwågen) а баѧрѧ а баѧрѧ  
 hervorkommen, а ivi а ѧвѧ  
 hervorleuchten, а lumina а  
 лѡмина.  
 hervorleuchtung, luminare  
 лѡминаре.  
 hervorquellen, а boboti а  
 боботи, зѧпошѧ.  
 hervorragung, rifsk пѧскъ.  
 herwärts énkoatsche ꙗѹоачѧ  
 Herz, inimé ѧнимѧ.  
 Herzgeßpan (Pfl.) kreassta  
 kokoschului крѹкѧта ко-  
 кошѡлѧнъ.  
 herzhast, inimofs ѧнимѡсъ.  
 herzinniglich, herzlich, din  
 inimé анн ѧнимѧ.  
 Herzog, Duk Дѡкъ.  
 Herzogin, Duké Дѡкѧ.  
 Herzogthum Dukat Дѡкатъ.  
 Heu, faen фѧнъ.  
 Heufelen, fézernitschie  
 фѧцѧрничѧ, фѧцѧрѧ.  
 Heufleder fezaruk фѧцѧрнѧ  
 Heuer, én atschelst ann ꙗѹ  
 ачѧстъ аннъ.  
 Heusutter, nutrez нѡтрѧ.  
 Heubafen, plofskoané плѡ-  
 скѡачѧ, кѧпѧцѧ.  
 heulen, а urla а оѹрлѧ.  
 Heuf ober klaeklé, пѧелѧцѧ  
 Heufstrecke lekulsté лѡкѡстѧ  
 Heustoppel ogrinsch ѡгрѧнѧ  
 heute, alstézi астѧзнъ.  
 Heuriefе, faenaz фѧнѧцъ.  
 Heze, fscrigoae стрѧгоаѧ.  
 Hezerey, farmek фѧрмекъ.  
 Heznuifch Wundkraut (Pfl.)  
 fsplinuzé сплѧнѡцѧ.  
 Hieb, téere тѧѧѧ.  
 hiedurch prin atschafsta прин  
 ачѧста.  
 hieher, énkoatsche ꙗѹоачѧ.  
 Himbeere, zmeuré змѧѡрѧ.  
 Himbeerstrauch, zmeur  
 змѧѡръ.  
 Himmel, tscherin чѧрѧ.  
 Himmelbrand (Pfl.) koadá  
 vatschii коада вѧчѧнъ.  
 Himmelreich, énpèréziia  
 tscheriului ꙗѹпѧрѧцѧ  
 чѧѧрѡлѧнъ.  
 himmlifch tscherefsk чѧрѧскъ.  
 hin, hinwärts énkolo ꙗѹколѡ  
 hinab énschofs ꙗѹосъ, ꙗѹколѡ  
 hinauf, énsufs ꙗѹѡсъ.  
 hinauffsteigen, а guia а гѡа.  
 hinaus, аfaré афѧрѧ.  
 hinausloffen skoate скѡатѧ  
 hindern а zminti а зминѧтѧ.



- Hinderriß**, enpiodekare ꙗ-  
 пїедекаре, зминтѣлъ.  
**Hinein enleuntiu** ꙗлъвнтрѣ  
**Hineingehen**, a entra ꙗ ꙗ-  
 тра, тѣна.  
**Hinein thun**, a bēga ꙗ бѣга.  
**Hinsübro**, de akum ennain-  
 te de akum ꙗнанте.  
**Hinsfen**, a schkiopa ꙗ шкїо-  
 пꙗ, шкїопота.  
**Hinslanglich**, de aschuns de  
 ашѣне.  
**Hinslanglichkeit desstulēate**  
 дестѣлтꙗте, дестѣла.  
**Hinlegen**, a pune ꙗ пѣне.  
**Hinreichend**, siehe hinslanglich  
**Hinrichtung**, ademaēnare  
 адѣмѣнаре.  
**Hinsetzen**, siehe hinlegen.  
**Hinten**, din apoī анн апон,  
 анн дѣрѣпт.  
**Hinter**, dupē дѣпѣ, ла дѣс.  
**Hintere kur** кѣр, шѣзѣт, дѣс.  
**Hinterbacken**, butschī кѣчн.  
**Hintergangen**, amedschit ꙗ-  
 мѣцнт.  
**Hintergänglich**, entschelu-  
 itoriu ꙗчелвнторн, ꙗ-  
 мѣцнтѣрїю, хѣмеш.  
**Hintergehen**, a amedschī ꙗ  
 амѣчн, ꙗчелвн.  
**Hinterhaus**, tındē тннда.  
**Hinterkriechen**, a linguschi  
 ꙗ лннгѣшн.
- Hinterlist**, amedschire ꙗ-  
 мѣцнре, хѣмешаг.  
**Hinterlistig**, siehe hinter-  
 gänglich.  
**Hinterwärts dinderept** анн-  
 дѣрѣпт.  
**Hinüber**, dinkolo аннколѣ.  
**Hinübergehen**, atretsche ꙗ  
 трѣче.  
**Hinunter**, enschofs ꙗшѣс.  
**Hinwegbringen** a urni ꙗ ѣрнн  
**Hinwegreifen**, a rēpi ꙗ рѣпн  
**Hinwegschaffen** a urni ꙗ ѣрнн  
**Hinwegwerfen**, a lepēda ꙗ  
 лепѣда.  
**Hinzu**, entrakolo ꙗтраколѣ  
**Hinzufügen**, hinzutun, a  
 adeoga ꙗ адѣога.  
**Hirn**, krieri крїерн.  
**Hirnschale**, képezina kri-  
 rilor кѣпѣцнна крїернлѣр  
**Hirsch**, tscherv чѣрѣ.  
**Hirschfänger** iotēgan ietѣгн  
**Hirschfuch**, tscherboaiké  
 чѣрѣанкѣ.  
**Hirschjungen** (Pfl.) limba  
 tscherbului лнмба чѣрѣвлн  
**Hirse**, melaiu мѣлаю.  
**Hirt**, pēstoriu пѣстѣрїю.  
**Hirtenbau**, hodae холѣе.  
**Historie**, istorie нстѣрїе.  
**Hiße (die)** zeduful зѣдѣфѣла  
 hişig, zeduf зѣдѣф, зѣ-  
 дѣфннѣ, ꙗфїерѣантѣторн  
**Hobel**, gileu гилѣв.



- Hobeln , a gilui à гнати.  
 hoch , isufs eoc , ꙗлат.  
 Hochheit ènnelzie ꙗнѣлице  
 Hochmuth , maendrie маен-  
 аріе , сѣмецѣ , трѣфіе.  
 Hochmützig , maendru маен-  
 арѣ , сѣмецѣ , трѣфаш.  
 Hochschäsen , a tschinfsti à  
 чинстн.  
 Hochzeit , nunte нѣнтѣ.  
 Höcker , kolz колац.  
 Höckericht , gaerbov гәрбоѡв ,  
 гнѣоѣ , колидрѡѣ.  
 Hof , kurte кѡрте.  
 Hofagent , Agent de kurte  
 Агѣнт де кѡрте.  
 Hoffart , trufie трѣфіе.  
 Hoffartig , trufasch трѣфаш.  
 hoffen , nédéschdui à нѣ-  
 дѣждн.  
 Hoffnung , nédeaschde нѣ-  
 дѣждае.  
 Höflichkeit omeneschte ѡменѣше.  
 Höflichkeit , omenie ѡменіе.  
 Hofmeister , Ispravnik И-  
 справникъ.  
 Hofrath , Ssefatnik de kur-  
 te Сѣѣтник де кѡрте.  
 Hofrecht , hotalm хоталм.  
 Höhe ènnelzime ꙗнѣлицме  
 Hohl , gounofs гѡноѡѣ.  
 Höhle , siehe Grube.  
 Hobleisen , rézusch рѣзѣш.  
 Höhlen , a skobi à скоби.  
 Höhlen , a adutsche à дѡвче  
 Hohlweg , hulé хѡлтѣ.  
 Hohn (Spott) batschokoré  
 батшѡкѡртѣ , оѡртѣ.  
 Hohnen , a éngaeпа à ꙗгана  
 Holland Holandie Холандіе  
 Hölle , jad іад , гартар.  
 Holler , isok сок.  
 Höllich , tartaritschelsk тат-  
 таричѣск.  
 Holper , dul дѣл.  
 Holz , lemn лѣмн.  
 Holzicht , lemnofs лѣмноѣ.  
 Holzspalte , despiketuré de  
 lemn деспикѣтурѣ де лѣмн  
 Honig , miere міере.  
 Honigscheibe , sagur ku mie-  
 re фарѡр ку міере.  
 Honigwasser mürsè мѣрсѣд  
 Hopfen , beweiu хемѣю.  
 horchen a afskulta à лѣкѡлта  
 hören , a auzi à аззи  
 Horn , korn корн.  
 Hosen nédredschi нѣдрѣши.  
 Hosenband , Hosengurt , bré-  
 tschinariu брѣчинарию.  
 Hospital , schpital шпитал.  
 Hostie hostie хостіе , ѡвлѣтѣ  
 Hudeln , a ferteli à ферфелн.  
 Huf , kopité копнѣтѣ.  
 Hufeisen potkoavè поткѡвѣтѣ  
 Hufstich (Pfl.) podbiah  
 подбіал.  
 Hüfte , koapfsè коапѣтѣ.  
 Hügel , daemb дѣмѣ.  
 Hüglicht , haelmofs хѣлмѣѣ.



- Hühnerauge**, okiu de geinè шкю де гѣинѣ.  
**Hühnerdarm** (Pfl.) rokovinè роковинѣ, скантецѣ.  
**Hühnermist** geinaz гѣинѣц.  
**Huld**, milofstivire милоствѣре.  
**Huldigen** a proslèvi а прослѣви.  
**Huldigung** proslèvire прослѣвѣре.  
**Huldreich** milostiv милоствѣ.  
**Hülfe** aschutoriu ашѣтѣрю.  
**Hülfe** leisten, a èndemaēna а а̀демѣна.  
**Hülfe**, pèstare пѣстѣре.  
**Hund**, kaēne кѣне.  
**Hundert**, fsute сѣтѣ.  
**Hundertfach** ènsutit а̀сѣтит.  
**Hündisch** kaēneschie кѣнѣше.  
**Hündlein**, kèzèl кѣцѣл.  
**Hundshalsband**, (stachli-ches) zgardè згѣраѣ.  
**Hundsjaun**, kolz кѣлц.  
**Hundsjunge** (Pfl.) limba kaēnelui анмѣл кѣнелѣн, ачацѣл.  
**Hunger**, foame фѣамѣ.  
**Hungern**, hungriг seyn, a flèmaēnzi а флѣмѣнзи.  
**Hungersnoth**, foamete фѣамѣте.  
**Hungriг** flèmaēnd флѣмѣна.  
**Hüpfen**, a fselta а сѣлта.  
**Hure** kurvè кѣрвѣ, хѣрице.
- Huren**, a kurvè а кѣрвѣ.  
**Hurerey**, kurvie кѣрвѣе.  
**Hurtig**, grabnik гѣабник.  
**Husar**, hulsar хѣсар.  
**Husten**, tulse тѣсе.  
**Husten**, a tuschi а тѣшнѣ.  
**Hut**, pèlerie пѣлѣрѣе.  
**Huth**, razè рѣзѣ.  
**Hütben**, a pèzi а пѣзи.  
**Hütber** pèzitoriu пѣзитѣрю.  
**Huthweide** pèschune пѣшѣнѣ.  
**Hutmacher**, pèlerieriu пѣлѣрѣерю, кнѣлѣрѣю.  
**Hütte**, kolibè колѣбѣ.  
**Hyacinthe** (Pfl.) hyacinzè хѣацинцѣ.  
**Hypothek**, kauzion кауциѣн, хѣпотѣк, зѣлог.
- З.**
- Za**, jia ia, аша.  
**Zagd** vaēnat вѣнат, гѣолнѣ.  
**Zagdbund**, kèpèu кѣпѣѣ.  
**Zagdmesser**, sieb Dirschfänger jagen, a prigoni а пригонѣ, вѣна, дѣдѣн, гонѣ.  
**Zäger** iager тѣгѣр, вѣнѣтѣрю.  
**Zahr**, ann анн.  
**Zahrhundert**, veak вѣк.  
**Zaarmarkt**, taerg тѣрг.  
**Zammer** taēnguire тѣнгѣурѣ.  
**jämmerlich** tikèlofs тикѣлоѣ.  
**jammerig**, a taēngui а тѣнгѣн, шѣнѣл.  
**Zänner**, Januarie Iанѣарѣе.



- jauchzen a kiui a kižn, цина  
 иш, eu эв.  
 Idee, idee идее.  
 je, detschei дечей, врѡдѡтъ  
 jeder, тот тот.  
 jedermann, totschine тот-  
 чине, фиецекаре.  
 jederzeit, jedesmahl, tot-  
 deauna тотакѡна.  
 jedoch, daré tot дартот.  
 jedweder, jeglicher, fleschte-  
 kare фиецекаре.  
 jemals vreodaté врѡдѡтъ.  
 jemand oare tsine ѡаре чине  
 jener, tschelalalt челалалт.  
 jenseits, detseaia parte де-  
 чѡа парте, линкѡлѡ.  
 jegig, de akum де акѡм.  
 Jesus Ihsus Исус.  
 jetzt, akum акѡм, амѡ.  
 Jgel, aritsch арич.  
 ihm, lui лѡи.  
 ihn, pre él пре эл.  
 ihnen, lor лѡр.  
 ihr, ei ей, вѡи, лѡр.  
 Illumination luminatie лѡ-  
 минацие, идминацие.  
 Illyrier, isaerb сѡрк.  
 immer, immerfort, tot тот,  
 нѡрѡрк, тот мерев.  
 immerwährend, deapururea  
 дѡнѡрѡрк, вѡчиник.  
 Immergrün, (Pfl.) safskiu  
 саскиѡ.
- immitteft, éntratshafsta ф-  
 трачѡста.  
 impertinent, obraznik ѡ-  
 бразник.  
 impfen, a oltoi a ѡлтон.  
 in, én ф, аиш фн.  
 inbrünstig, ku гаevné кѡ-  
 рѡвнѡ, фиерѡнѡте.  
 Indianer, (Völk) kurkѡ  
 кѡркѡ, кѡркѡтнѡ.  
 Indien, India Индия.  
 Inbegriff, kuprinsul кѡ-  
 принсѡл.  
 Indig, indik индик.  
 Infanterist, pedelstrasch  
 педелстрѡш.  
 Ingenieur, Inschineriu Ин-  
 жинерѡ.  
 ungleich, siehe gleichfalls.  
 Ingwer, gimberiu гимберѡ  
 Inhalt, kuprindere кѡ-  
 приндере, индѡз.  
 inhere dipléuntru динѡлѡвнѡтрѡ  
 insbesondere maiales ман-  
 алѡс.  
 Inschrift, inschkipzie ин-  
 шкрипцие, фшкрипцие.  
 Insekt, schiganie жиганѡ,  
 живнѡ.  
 Insel, olstrov ѡстрѡв.  
 Insicht, fseu сѡв.  
 Instrument (zum Blasen)  
 tilinkѡ тилѡнкѡ, зарѡмѡѡ  
 Interesse, kaméte камѡтъ

- Zuvalid**, invalid ИВВАЛІД.  
 inwendig predinleuntru пре-  
 динлѣвнѣтрѣ.  
**Zuwohner**, lėkuitoriu лѣ-  
 кѣитѣоріѣ.  
**Zoch** (zum ziehen fürs Vieh)  
 schug жѣг.  
**Zoch** (Erdjoch) erdasché ер-  
 дашѣ.  
**Zohannisbrod**, roschkove  
 рѣшковѣ.  
**Zohanniskraut**, (Pfl.) Isu-  
 netoare сѣнѣтоарѣ.  
**Zoseph**, Jossif Іѣсѣф.  
**irgendwo**, oare unde ѡарѣ  
 оундѣ.  
**irren**, a greschi а грешнѣ,  
 рѣтѣчнѣ.  
**Irrung**, Iertthum, récė-  
 tschire рѣтѣчирѣ.  
**Israelit**, israelit израелитѣ.  
**Italiener**, Italian Італіан.  
**Jubel** préznuire прѣзвивирѣ.  
**juden** a Iskėrpina а скѣрпина  
**Jude**, Schidov Жидѡв.  
**Judenkirshen** (Pfl.) Pap-  
 pel пѣппел.  
**jung**, tiner тинѣр.  
**Jugend**, tinereze тинерѣцѣ  
**Jungfer**, fetsoarė фечѡа-  
 рѣ, вѣргѡрѣ.  
**jungfräulich**, fetshoresk  
 фечѡрѣск.  
**Jungfrau** nevalstė невѣстѣ  
**Jünger** utschenik оученикѣ.
- Junggefell** )  
**Jüngling** ) schune жѡне.  
**jüngst**, deunėz дѣвнѣз,  
 лѣкѡрѣнд.  
**Julius**, Julie Іѡліѣ.  
**Junius**, Junie Іѡніѣ.  
**Jurist**, Jurishte Іѡрнѣ.  
**justiren**, a ęntogmi а п-  
 тогмнѣ, потривнѣ.
- R.**
- Dieser Buchstabe ist auch  
 mit dem Buchstaben C. zu  
 vergleichen.
- Kachel**, kėhalė кѣхалѣ.  
**Käfer**, gaėndak гѣндѣкѣ.  
**Kästch**, kėlizkė кѣлицѣкѣ.  
**kabl**, pleschug плѣшѣг.  
**kablbartig**, Ispraen еспѣн.  
**Kahlkopf** pleschugu плѣшѣгѣ  
**Kahn**, luntre лѡнтрѣ.  
**Kaiser**, Ėnpėrat Имѣратѣ.  
**Kaiserin**, Ėnpėrėtealsė Им-  
 пѣратѣкѣ.  
**kaiserlich**, ęnpėrėtesk п-  
 пѣрѣтѣск.  
**Kaisertthum**, ęnpėrėzie п-  
 пѣрѣциѣ  
**Kalb**, vizel вилѣл.  
**Kalb** (weiblichen Geschlechts)  
 vizea вилѣкѣ.  
**Kalf**, var вѣр.  
**Kalfgrube** varnizė вѣрницѣ  
**Kalmus** (Pfl.) Ispeteaskė тѣр-  
 кат снѣкѣкѣ тѣрнатѣ.



- kalt, frig фрѣг. рѣче.  
 Kälte, frigul фрѣгѣл.  
 Kaltſinn, ſiehe Gleichgültigkeit  
 Kameel, kêmilé къмѣлѣ.  
 Kamin, kaminizé камини-  
 цѣ, кѣменѣцъ, каминъ.  
 Kamin, pierten пѣптенъ.  
 Kaminarierten а пѣптена  
 Kaminmacher, piertenariu  
 пѣптенарю.  
 Kammmer, kêmargé къмърѣ.  
 Kammmerdiener, komêrdi-  
 ner комърдинѣр.  
 Kammmerer, kêmérasch къ-  
 мърашъ, вѣстѣерю.  
 Kammmerlein, kêméruzé къ-  
 мършѣ.  
 Kampf, lupté лѣптѣ.  
 kâmpfen, а ſé lupta â съ  
 лѣптѣ.  
 Kanal, fskok скѣк, каналъ.  
 Kanne, kané канѣ.  
 Kanone, tun тѣн.  
 Kannonengießerey, tuné-  
 rie тѣнѣрѣ.  
 Kanzel, amvon амвѣн.  
 Kanzler, kenzélérie кън-  
 цѣлѣрѣ.  
 Kanzler kanzelar канцелѣр.  
 Kanzliſt kenzélifchte кън-  
 цѣлѣше.  
 Kapain карѣн капѣн, къпѣнъ.  
 Kapelle ſskit скѣт, капѣлѣ.  
 Kaplan, kapelan капелѣнъ.  
 Kappe, ſchapké шѣпкѣ.  
 Kapuze, potkariu поткѣриу  
 Kardinal kardinal кардиналъ.  
 kargen, а kruza â крѣца.  
 Karpfen, krap крѣпъ.  
 Karren, teleagé телѣгѣ.  
 Karst, koarschte коарште.  
 Kartâtſche, kartaiſche кар-  
 тѣше.  
 Karte karte картѣ. (де жѣк)  
 Karte, (Landkarte) charté  
 хартѣ, мѣпѣ.  
 Karviol kartiſhoſ картишѣошъ.  
 Käſe, kaſch кѣшъ, крѣнѣшѣ.  
 Käſemacherey ſſtâné стѣнѣ.  
 Käſeſtecher, bräenzariu  
 крѣнѣшѣарю.  
 Kaſtanie, kélſtané къѣстѣнѣ.  
 kaſtanienfarbig, murg мѣргъ.  
 Kaſſen, almaru аммарю.  
 Katharina katarina катарина.  
 Katter, kotok котѣкъ.  
 Kaye piſſiké пиſикѣ, мѣцѣ.  
 Käyſchen, mæz мѣцъ.  
 kauen, а meſſteka меſтека.  
 kauen (das Vieh) а rumega  
 â рѣмега.  
 Kauf, kumpéreturé към-  
 пѣрѣтѣрѣ.  
 kaufen а kumpéra â къмпѣра  
 Kaufmann, negoziatoriu  
 негѣцитѣорю.  
 kaum deabilia дѣкѣилъ, дѣилъ.  
 ſed, obraznik ѣбразникъ.  
 К 2

- Rebie, gæet гѣт.  
 Rehren, a mētura ā мѣтврѣ  
 Reiten, a hropoti ā хрѡпотѣ  
 Reil, ik нѣ.  
 Reim, odraslé ѡдраслѣ.  
 Reimen, a odréslī ā ѡдрѣ-  
 слѣ, рѣсѣрѣ.  
 Reiner nitsche unu ниче оу нѣ  
 Reinesweges, mitschidekum  
 ничидекѡм.  
 Reisch, potiriū потѣрѣю.  
 Relle, misstrie мѣстрѣе.  
 Reller, pivnizē пѣвницѣ.  
 Rellerbals, (Pfl.) tulpiné  
 тѣлпѣнѣ.  
 Relttern a Istortsche ā стѡрче.  
 Rennbar kunofskut кѣно:кѡт  
 Rennen, a kunoaschte ā кѣ-  
 нѡаре.  
 Kenntniß, schtiinzē шѣнн-  
 цѣ, шѣре.  
 Kennzeichen, ssemn сѣмн.  
 Kerbel, (Pfl.) kervel кѣрвел  
 Kerker, temnizē тѣмницѣ,  
 пѣшкѣрѣе  
 Kerkermeister, temnitsche-  
 riū тѣмничѣрѣю.  
 Kern, ssaembure сѣмбѡре.  
 Kerze, luminare лѡминѣре,  
 лѡминѣ.  
 Kerzenleuchter, luminariū лѡ-  
 минѣрѣю.  
 Kessel, keldare кѣлдѣре.  
 Kette, lanz лѣнцѣ.  
 Kettenglied, zalé зѣлѣ.  
 Kezer, eretik ѣретѣк.  
 Keuchen (aus Engbrüstigkeit)  
 a kohaerkéi ā кохѣркѣн,  
 хѣркѣн, сѣспина.  
 Keule, buzdugan бѡзѡвгѣн,  
 мѣчѣкѣ.  
 Keusch, kurat кѡрѣт.  
 Keuschheit, kurézie кѡрѣ-  
 цѣе, фечѡрѣе.  
 Kienbaum (Pfl.) molid молѣд  
 Kienruß, funindschine фѡ-  
 нѣнцѣне. (каре сѣ вѣнѣе)  
 Kieselstein, beanké бѣнкѣ.  
 Kind, prunk прѣнк, кокѡн.  
 Kindheit kopilerie копѣлѣрѣе  
 Kindisch werden, a sse kop-  
 iléri ā сѣ копѣлѣрѣн.  
 Kinn, Kinnbacken, Kinn-  
 fade, falké фѣлкѣ.  
 Kirche, bisseriké бѣсѣрѣкѣ.  
 Kirchenbann anathemé анѣ-  
 лѣмѣ.  
 Kirchensahne prapor прѣпор  
 Kirche tscherasché черѣшѣ.  
 Kirschbaum tscheresch черѣш  
 figeln, a gædili ā гѣдѣлѣн.  
 Klaster sstaenschin стѣнѣнн  
 Klage, schalbé шѣлкѣ.  
 Klagen a taengui ā тѣнгѣн.  
 Kläger, pæraesch пѣрѣш.  
 Klammer, sskoabé сѣкѡбѣ,  
 Klammern a zèvoti азѣвѡрѣн  
 Klang, sson сѡн, сѡнет.  
 Klar, limpede лѣмпѣде.  
 Klären, a limpezi ā лѣмпѣзѣн



- Klatschen (mit den Händen) a  
 plesni â плесни (къ мъниле)  
 Klauen, a kuleadsche â  
 кълакъе.  
 Klaue, giarè гiаръ.  
 Klausе, kilie килie.  
 Kleben, a lipi â липи.  
 Klebricht lipitschofs липичоѳъ  
 Klee, (Pfl.) trifoiu трифою.  
 Kleid hainè ханнъ, вѣжмънт  
 Kleid (ohne Arme) kon-  
 tesch контешъ.  
 Kleid (wollenes) zeake зъке  
 Kleiden a enbrèka â пбръка  
 Kleiderbürste, perie de hai-  
 ne пèrie де ханне.  
 Kleidung, enbrèkéminte  
 пбръкъмннте.  
 Klein, mik микъ.  
 Kleinheit mitschi темичиме  
 Kleinigkeit nimikè нимикъ.  
 Kleinod, fskulé скълъ.  
 Klarifus, Klirik кларикъ.  
 Kletterwur; (Pfl.) brusstur  
 брѣстъръ.  
 Klettern, a urka â оурка.  
 Klette, teræzè търъжъ.  
 Klinge, kussturè къстъръ.  
 Klingen, a fsuna â свна.  
 Klappe, zank цанкъ.  
 Klirren, a zdrenkèni â  
 зарънкъни.  
 Klopsen, (mit hölzernen  
 Klöppeln) a toka â тока.  
 Klopsen (mit einem Ham-  
 mer) a tshokèni â чокъни  
 Kloster, mènèstire мънъ-  
 стире.  
 Klos, gros грòс, трѣнкю.  
 Kluft, peschtere пèртеръ,  
 креуътъръ.  
 Flug, enzelept пцелептъ.  
 Flug werden a fsè enzelep-  
 zi â съ пцелепци.  
 Klugheit, enzeleptschune  
 пцелепчене.  
 Klumpen bulz бълз, грѣжъ.  
 Knabe prunk прѣнкъ, бълът  
 Knabenfrant (Pfl.) koacle-  
 pori коале-пори.  
 knäcken, a pokni â покни,  
 троскъни.  
 knallen, a tréfsni â трѣсни,  
 покни.  
 knapp, fskump скѣмпъ.  
 knarren a kaerzèi â кърцъни  
 Knäuel, giem гiемъ.  
 knäueln, a giemui â гiемъни.  
 knäusern a kumpèta â към-  
 пьта.  
 Knebel, vaertesch вартешъ.  
 Knecht, fslugé слугъ.  
 Knechtschaft, robie робie.  
 kneten, a frémaenta â фръ-  
 манта.  
 Knie, dschenunke чененке.  
 knien, a èndschenunkea â  
 пчененкъ.  
 K 3 knira

- knirschē (mit den Zähnen) Kōhle (glühende) шар жар  
 a fskaerschni ā скаршини. Kōhlenbrenner, kērbunariu  
 knistern a pāerzei ā пжрцънн кърбунарию.  
 Knittel tschumeag чшмѣг. Kōhlenfrücte, daērg дѣрг.  
 Knoblauch aiu āю, оуѣтѣрѣю Kōhlenpfanne tigae de kē-  
 Knoblauchskraut (Pfl.) iar- bunī тигѣе де кърбунн.  
 bē de lingoare шаръ де Kōhstabi kēlērabe кълърабъ  
 лингѣаре. Kōhleupe, omide ѡмидъ.  
 Knofc, ofs ѡс. Kōlatsche, kolak колѣк.  
 Knöfel, glezne глѣзне. Kōlbe, mētschukē мѣчѣкъ  
 Knödel, gēlufskē гѣлѣскъ. Kōlif, kolikē колѣкъ.  
 Knopf, bumb бѣмб. Kōlonne, kolon колон.  
 Knopf (ander Stecknadel) Kōmet, kometé кометъ.  
 hold бѣлд. Kōmisch, pofsnat поснат,  
 Knorpel, zgāertsch згѣрч. чѣлатъ.  
 Knospe, mugur мѣгѣр. Kōmitat varmegie вармѣгѣе  
 Knospen einmugura пмѣгѣра Kōmando, komandē ко-  
 Knoten, nod нѣд. мандъ.  
 Knotig, nodurofs нѣдѣрѣс. kommen, a veni ā вени.  
 Knüpfen a ēnnoda ā пнѣдѣ. kommen (zu sich aus der  
 Kober, kovaeltir ковѣлтѣр Ohnmacht) a sē trezi ā  
 Kofch, Isokatsch сокѣчю, съ трѣзн.  
 бѣкълътарю.  
 Kochen, a fierbe ā фѣрбе. Komödie, komedie комѣдѣе  
 Köcher, tjok тѣок. Kōnig, Kraiu Крѣю.  
 Kofkunst Isokētsie сокѣчѣе. Kōnigin Kreiasse Крѣиасъ.  
 Koffee, kafea кафѣ. kōniglich, krēelsk крѣѣск.  
 Koffeehaus kafenea кафентъ kōnnen, a putea ā пѣтѣ.  
 Koffeeschale, silindschan Kōnigreich, Kreie Крѣѣе.  
 Фланнуан. Kōpf, kap кап.  
 Koffee-Kanne, kanē de ka- Korb, korle кѣрлъ.  
 fea канъ де кафѣ. Korb (aus Schilfrohr) zi-  
 Koffer, kufer кѣфѣр. kire цѣкѣре.  
 Kofl, kiel кѣл. Korbmacher, korfariu кѣр-  
 Koble, kērbune кърбунн. фарию.  
 Korn, grāeu грѣѣ.



- Kornähre, ispiк сник  
 Kornblume vinezea винецъ  
 Kornspeicher schighizé жиг-  
 ницъ.  
 Korntrüfte, istog стогъ.  
 Körper, trup трупъ.  
 körperlich, trupelsk трупнскъ  
 Corporal képrariu къпрарю  
 Kosak, kozak козакъ.  
 Kost, mäenkare маикаре.  
 Kosten (die Speisen) a gu-  
 Ista á гвста.  
 Kosten a kostelui á костъльн  
 Kosten (Aufwand) kieltu-  
 iale килтъльнъ.  
 kostspielig, iskump скѣмп.  
 Koth, tivé тивъ.  
 Kothig, inofs тинѳс.  
 Kose, )  
 Rosen, ) istraiu страю.  
 Krachen, a pokni á покни.  
 Kraft, putere пѳтере.  
 kräftig tare таре, пѳтерникъ  
 Kragen, guler гвлеръ.  
 Krähe, tschoaré чѳаръ.  
 Krähen, a kaeréi á кярън.  
 krammen (handeln) a nego-  
 zitori á негѳцитѳри.  
 Krammetvogel sturz стѳрз  
 Krampel, hechilé хѳхилъ.  
 Krampf kaertscheiu кярчѳю  
 krank, bolnav бѳнавъ.  
 krank werden (an einer Krank-  
 heit, die Tsömör heißt) a  
 tschumurlui á чѳмѳрлвн  
 fränken a bolnévi á бѳлнѳвн  
 fränlein, a boli á болн.  
 Krankheit, boale бѳалъ.  
 Krankheit (hinfallende) kél-  
 karea nevoi кълакаре къневои  
 Krankheit (hitzige) lingoare  
 лингѳаре.  
 fränklich, betegofs бетегѳс.  
 Kränkung mehniре мѳхнѳре  
 Kranz, kununé кѳнѳнъ.  
 Krapf, Krapfen, iskovar-  
 de сковаръ.  
 Kräse, ræe рæе.  
 fragen a skérpina á скѳрпина  
 fräsig, ræejofs рæѳс.  
 fräsig werden a ræeia á рæѳ  
 frau, krez крѳцъ.  
 fräufeln a ênkrezi á ѳкреци  
 fräuslich, krezofs крѳѳс.  
 Kraut, varze варзъ, кѳрѳкю  
 Krautgarten, verzerie вер-  
 зѳрѳе.  
 kräuteln, (jäten) a erbui á  
 ѳрѳвн, пливн.  
 Kräuter, burueni бѳрѳѳнн.  
 Krautpflanze, réfsad рѳсѳд  
 Krautstengel kotsan кѳчан.  
 Krebs, rak ракъ.  
 Kreen (Pfl.) hiecan хнрчн.  
 Kreide, kreté крѳтъ.  
 Kreis okoí ѳколъ, чърчнъ,  
 кѳпрнѳсѳл.  
 Kreisel, prifsten прѳстен.  
 Kreishauptmann, isprav-  
 nik Исправникъ.

- freigen a iskreme а скреме.  
 Kreistanz, horè хоръ.  
 frepieren, a peri а пери.  
 Krenz, krutsche кръче.  
 Kreuzdorn (Pf.) verigar  
 верига́р.  
 Kreuzeln, a ênkolétschi а  
 ꙗ́колъчи, колъчи.  
 kreuzen, a ênkrutschi а ꙗ́  
 кръчи.  
 kreuzen (die Hände) а istaen-  
 schini а стѣжнни.  
 Kreuzer, krezariu креца́рю.  
 kreuzigen, a rélstigni а рѣ-  
 стигни.  
 Kreuzweis, ênkrutschisch ꙗ́  
 кръчиш, кръчиш.  
 kriechen, a braéntschi а  
 бра́чи, съ тѣрѣн, вѣра  
 Krieg rézboiu рѣзбо́ю (вѣ-  
 тѣе рѣзбо́никъ.)  
 kriegen oshti ѡщи, рѣзкои  
 Krieger, ofstasch ѡсташ.  
 kriegerisch, rézboinik рѣз-  
 бо́ник.  
 Kriegsbeer, oafste ѡсте,  
 арма́де.  
 Kriegsmann, siehe Krieger.  
 Krippe, iafste ѡсте.  
 Kritis, kritiké критикъ.  
 kriegeln a kaerzéi а карци.  
 kritisieren, a kaerri а кар-  
 ти, събѣшѣн, кивѣн.  
 Kroat kroat кроа́т, хорва́т
- Kroazien, Kroazia Kroá-  
 цѣа, цѣра хорвѣцѣскъ.  
 Krokodill krokodil крокоди́л  
 Krone, koronè кворо́нъ.  
 krönen a ênkورونا а ꙗ́кورونا  
 Kronleuchter, polikandru  
 поликандра.  
 Krönung, ênkoronare ꙗ́-  
 кворона́ре, ꙗ́квонна́ре.  
 Kropf, gusche гѣшъ.  
 kröpflich, guschat гѣшат.  
 kröpflich werden, a guscha а  
 гѣша.  
 Krücke, kaërsché кѣрѣжъ.  
 Krug urtsor оу́рчор, кѣнчѣв  
 Krume miez мѣз, фармн-  
 тѣръ, фѣрѣмъ.  
 krümeln, a isfaermi а сфа́р-  
 ми, фарми, сфрими.  
 krümmen, istraëmb стра́мба;  
 Krümme, Krümmung,  
 istraëmbëturè стра́мба-  
 тѣръ, стра́мба́ре.  
 krümmen, a zgaertschi а  
 зга́рчи, стра́мба.  
 Krüppel (der) kilavul килá-  
 вѣл, скилáвѣл.  
 krüppelig kilav килáв, скилáв  
 Krystall, krischtal крицáл.  
 Kübel, géleatè гѣлѣтѣ.  
 Küche, Kuchel, bukétèrie  
 бѣкѣтѣрѣ, кѣхнъ.  
 Kuchel, (der) pleischintè  
 плѣчинтѣ, панковъ.



- Kuchен (von ungesäuertem  
 Teich) pogatsche погаче.  
 Kuchengeschirr, vase de  
 kuchné вѣсе де кѣхнѣ.  
 Kuchenschlappen, ispelétoare  
 спѣлътѣоре.  
 Kuchel = Fluß taernava тѣр-  
 нава.  
 Kuffer isipet сипѣт, кѣфер.  
 Kugel, glonz глаонц.  
 Kub, vaké вѣкѣ.  
 Kub (junge) schuninké жѣ-  
 нинкѣ.  
 Kubladen, balegé бѣлѣгѣ.  
 Kubheerde, tshurdé чѣрдѣ.  
 Kub-Dirt vékariu вѣкарію.  
 Kub-Dirtin, vékerizé вѣ-  
 кѣрницѣ.  
 Kuhl, rékoare рѣкоаре, рѣче.  
 Kühle (die), Kühlung, bo-  
 ge коаре, рѣкоаре, рѣко-  
 рѣлѣ.  
 Kuhn, éndrésnez тѣрѣснѣц.  
 Kuhne (der) éndrésnezu  
 тѣрѣснѣцѣ.  
 Kuhnheit, éndrésnire тѣ-  
 рѣснѣре.  
 Kummel, (Pfl.) kim ким.  
 Kummer, skaerbé скѣрбѣ.  
 Kummerlich tikélofs тикѣлоѣс.  
 Kukul, kuk кѣк.  
 Kukuruzbrey méméligé мѣ-  
 мѣлангѣ.  
 Kunde (der), muschteriu  
 мѣшеріѣ.
- Kunde (die), sieh Kenntniß.  
 kundig desstoinik дѣстѣинник.  
 Kundmachung, énschtiin-  
 zare тѣшинцѣаре, вѣстѣре.  
 kunstig, viitoriu вѣнтѣорію.  
 Kunst, méefstrie мѣѣстріѣ.  
 künsteln, a meschteschu-  
 dschi ѣ мѣшешѣунѣ.  
 Kupfer, aramé арѣмѣ.  
 Kupferschmied, keldéranu  
 кѣлдѣрарію.  
 kuppeln, a votri ѣ вотрѣ.  
 Kürbis, titvé тѣтѣвѣ, бѣс-  
 тѣн, лѣбенницѣ.  
 kurz, skurt скѣрт.  
 Kus, fsérutare сѣрѣтѣаре.  
 küssen, a fséruta ѣ сѣрѣтѣ.  
 Kustey, kaerznik кѣрзникѣ,  
 Kutsche, kotschie кочѣе.  
 Kutscher, vezeten вѣзетѣѣ.  
 Kutte, ralsé рѣсѣ.  
 kwetschen a sstrivi ѣ стривѣ.
- L.
- Lab, keag кѣг.  
 Laben a sstämpèra ѣ стѣмѣ  
 пѣра, ѣлѣпѣстнѣ.  
 Labfal, gépaofs рѣпаѣѣс.  
 lächeln, a zimbi ѣ зимѣнѣ.  
 lachen, a raede ѣ рѣде.  
 Lachen (das) raefs рѣѣс.  
 Lachentnoblauch (Pfl.) iarbé  
 ulsturoalsé тарѣкѣ ѣустѣѣ  
 рѣѣсѣ.
- L



- lächerlich, deraeßs дерѣс.  
 Laffe, motschirle мочирлѣ  
 lakiren a lakirélui а лакир-  
 ельнѣ.  
 Lade, ladé ладѣ.  
 Laden (am Wirtstuhl) braek-  
 le брѣклѣ.  
 Laden (den Wagen) a énkér-  
 ka а кѣрка.  
 Laden (das Schießgewehr) a  
 umplea а оуплеа.  
 Ladung (der Waaren) énkér-  
 kéuré кѣурѣ.  
 Ladung (des Gewehrs) um-  
 pleuré оуплеурѣ.  
 Lage, aschézemaent аш-  
 зѣмант, старѣ.  
 Lâgel (Fassel) fedelesch фе-  
 делеш.  
 Lager (das) tabéré тѣкѣрѣ.  
 Labim, fskilav скилав.  
 Labme, (der) schkiopul  
 шкиопул.  
 Laib, ziréu цирѣу.  
 Laich, ikre икре.  
 Laie, mirean мирѣн.  
 Lamm, miel миѣл.  
 Lâmmlein, mieluschel миѣ-  
 лшѣл.  
 Lampe, kandelé кандѣлѣ.  
 Landkarte, charé харѣтѣ,  
 мапѣтѣ.  
 Landmann, zéran цѣран.  
 lang, lung лѣнг.  
 Länge, lundschime лѣнчимѣ
- läniglich, lungurez лѣнгѣрѣн.  
 Langmuth, éndelungéréb-  
 dare фдѣлѣнгѣрѣклѣрѣ.  
 langsam, zebavnik зѣбав-  
 ник, фчѣт, кѣ ѡгѡлѣ.  
 langweilig, néssilnik нѣснѣ-  
 ник.  
 langwierig, éndekung фдѣ-  
 лѣнг.  
 Lanze lantsie лѣнцѣе, сѣлицѣ.  
 Lärm gaeltischavé гѣлѣчѣвѣ.  
 lärmen, a gaeltschevi а  
 гѣлѣчѣнѣ.  
 Larve, obrézariu ѡбрѣзарѣу.  
 lassen, a léssa а лѣсса.  
 lässlich, ertétoriu ѣртѣтѡрѣу.  
 Last, povaré поварѣ.  
 Laster (das) prihané приханѣ.  
 Lâsterer hulitoriu хѣлѣтѡрѣу.  
 lasterbast, ku prihané кѣ  
 приханѣ.  
 lâstern, a huli а хѣлѣн, бѣлѣ-  
 сѣтѣмѣ.  
 Lâsterung, hulo хѣлѣ.  
 Lateiner, latin латин.  
 Laterne, felinariu фѣлѣнарѣу.  
 Latte, laz лѣц.  
 latten, a lèzui а лѣцѣнѣ.  
 laui, kelduz кѣлѣдѣц.  
 Laub, foae фѡаѣ, фрѡнгѣ.  
 Lauer (die) pãendire пãндирѣ.  
 Lauer (Getrânk) liuri лѡурѣ.  
 lauern, a pãendi а пãндѣнѣ.  
 Lauf, )  
 Laufbahn, ) kurs кѡрс.



- laufen a fudschi а фдѣи, кѣра  
 Käufer, fugatsch фѣгач.  
 Käufer (ein Pferd) парип парип  
 Kaufschöfen, kérigé кѣрингъ  
 Pauge, leschie лешіе.  
 Laugen, a leschia а лешіа.  
 Längnen atezédui а тѣгъдѣи  
 laulich, siehe lau.  
 Laune, kef кѣф.  
 Laus, péduke пѣдѣке.  
 lauschen, a afskulta а аскѣл-  
 та, пѣнѣи.  
 laufen a pédukea а пѣдѣкѣ  
 laut (are) тѣре (ка съсе аѣлѣ)  
 Laut, fsunet сѣнет, сѣн.  
 lauten, a fsuna а сѣнѣ.  
 läuten, a tradsche а тѣ-  
 че (клѣпотѣл)  
 lauter, tot тѣт.  
 läutern, a lémuri а лѣмѣри  
 Läuterung, lamurè лѣмѣрѣ  
 lagiren, a urdina а оѣран-  
 нѣ, кѣфѣри.  
 Lazareth, lézèret лѣзѣрѣт.  
 leben a viezui вѣцѣи, тѣи  
 Leben (das) viiazè вѣицѣ.  
 leben (als Jüngling) a schu-  
 ni а жѣнѣ.  
 leben (als Jungfer) afeiti а  
 фѣти.  
 leben (im Witwenstand) a  
 vedavi а вѣдѣви.  
 leben (als junge Frau) a ne-  
 velsti а невестѣи.  
 lebendig, viu вѣс.
- Lebensart, trauu тѣаѣ.  
 Lebenslauf, kursul vieziâ  
 кѣрѣл вѣцѣи, тѣаѣ.  
 Leber, fikat фѣкѣт.  
 Leberwurst, kaertabosch  
 кѣртѣбѣш.  
 lebhaft, viofs вѣѣс, вѣѣрѣс  
 leblos ne-ensuflezit не-ѣ-  
 сѣфлѣцѣит.  
 lech werden deskeia лѣкѣл  
 lecken, a lindsche а линѣсѣ,  
 Leckerbissen, delikatefs лѣ-  
 лѣкѣтѣс.  
 leckerhaft, lingèritschofs  
 линѣгѣричѣс, делѣкѣт.  
 Lektion, lekzie лѣкѣіе.  
 Leder piele піѣле (лѣкѣтѣ)  
 Lederdistel (Pfl) susaiu сѣсѣаѣ  
 Lederer, pielariu піѣлѣрѣю.  
 ledern, de kurea де кѣрѣс,  
 де піѣле.  
 ledig, nekèsetorit некѣтѣ-  
 тѣрѣит, глѣбѣл.  
 ledig bleiben a schuni а жѣнѣ  
 lediger, schune жѣнѣ.  
 leer, gol гѣл.  
 Lesze, buze вѣзѣ.  
 legen, a pune а пѣнѣ, кѣлѣкѣ  
 legen (von einander) a reri  
 а рѣри.  
 Legion, legion лѣгѣиѣн.  
 legitimiren, a legitimelâ  
 а лѣгѣитѣмѣлѣи.  
 Lehm, lut лѣт.  
 L 2

- Lehne schéz жѣцѣ, рѣзимѣш  
 Lehnen a rѣzima а рѣзима.  
 Lehrstuhl, schéz жѣцѣ.  
 Lehrart, method мѣтѣд.  
 Lehrbegriff deprinderea еп-  
 vѣzeturii деприндерѣ ꙗ-  
 вѣцѣтѣрїи.  
 Lehre епвѣzeturѣ ꙗвѣцѣ-  
 тѣрѣ.  
 Lehren, a епвѣza а ꙗвѣ-  
 ца (пре ѡарѣчїи)  
 Lehrer, епвѣzeturїи ꙗвѣ-  
 цѣтѣрїю, дѣскал.  
 Leib (der) trup трѣп.  
 Lehrjunge, Lehrling, епвѣ-  
 zѣtschel ꙗвѣцѣчѣл.  
 Lehrstuhl, katredѣ катрѣдѣ  
 Leibeigene (der) rob роб.  
 Leibel (das) pieptariu пїеп-  
 тѣрїю.  
 Leiblich, trupelsk трѣпѣск.  
 Leichenbrod romane помѣнѣ  
 Leicht, lefsne лѣсне, оушѣр.  
 Leichtfertig zburdainik звѣр-  
 данник.  
 Leichtfertigkeit, lefsnire лѣс-  
 нїре.  
 Leichtgläubig, lefsne krezѣ-  
 torїи лѣсне крѣзѣтѣрїю.  
 Leichtigkeit, uschurinzѣ оу-  
 шѣрнїцѣ, лѣснїре.  
 Leichtsinн, Leichtsinnigkeit,  
 neuntschie нѣвѣчїе.  
 Leiden, a рѣzi а пѣци, пѣ-  
 тимн, рѣвдѣ, сѣферн.  
 Leiden, )  
 Leidenschaft) patimѣ пѣтимѣ  
 Leider, o vai ѡ вѣи, ѡх.  
 Leidwesen schelanie желанїе  
 Leihen, a епprumuta а ꙗ-  
 прѣзмѣтѣ.  
 Klein, kleiu клѣю.  
 Leimen, a klei а клѣи.  
 Leine, fune фѣне.  
 Leinkraut (Pfl.) in Iselba-  
 tek нн сѣлбѣатек.  
 Leinfuchsen, turtea тѣртѣ.  
 Leinöhl, uleiu de in оулѣю  
 ле нн.  
 Leintuch, Iepedeu лѣпѣдѣ.  
 Leinwand, pѣenzѣ пѣнзѣ.  
 Leinwand (feine)dscholdsch  
 цѣлу.  
 Leinweber, pѣenzariu пѣн-  
 зѣрїю.  
 Leise, епtschet ꙗчѣт.  
 Leiste (am Wagen), leukѣ  
 лѣвкѣ.  
 Leisten, kalapod калапѣд.  
 Leiten, a abate а ѣбатѣ,  
 кѣрмѣнї, повѣцѣи.  
 Leiter Iskarѣ скарѣ, лѣнтрѣ  
 Leitung, роуѣзуїре повѣ-  
 цѣнїре, повѣцѣ.  
 Lende (die) mischlok ми-  
 жлѣк, колѣпѣ.  
 Lenken, a kaermui а кѣр-  
 мѣи, кѣрнї.  
 Lenkriemen, )  
 Lenkseil, ) hѣz хѣцѣ.



- Benz primévaré примъваръ  
 Benzmonath Martie Мартіе  
 Leopard, leopard леопард.  
 Berche, tschokaerlie чокжр-  
 лѣ.  
 Iernen, a énvéza а рѣца, а  
 Iesen, a tscheti а четн.  
 Leser, tschetez четѣц.  
 Betten, poroiu ншрѣю.  
 Iest de pe urmé ае не оурмъ  
 Iestlich pe urmé не оурмъ.  
 Ieuchten, a lumina а лѣмина  
 Ieuchten (mit dem Licht) а i-  
 vi а нѣн.  
 Leichter sfeschnik сфѣшник  
 Leignen, a tégedui а тѣгъ-  
 лѣн.  
 Leute, oameni оамени.  
 Levit, levit лѣвнт.  
 Leyer, lyré лѣръ.  
 Rejester, turtariu тѣртѣрѣю.  
 Licht, lumine лѣминъ.  
 Lichtscheer, ) mukéri мѣкѣрн.  
 Lichtscheere)  
 Lieb, drag драг.  
 Liebe, dragofste драгосте.  
 Lieben, a iubi а юбн.  
 Liebhaber iubitorui юбитѣрѣю  
 Liebhaber (eines Frauen-  
 zimmers) ibovnik ибовникъ  
 Liebhaberinn, iubitoare ю-  
 битѣлѣ.  
 Liebhaberinn (einer Manns-  
 person) ibovniké ибовникъ
- lieblosен а гомолн а гомолн  
 lieblich drégelasch дрѣгѣлаш  
 liebreich, drégéfstofs дрѣ-  
 гѣстѣс, дрѣгѣлаш.  
 Lied, kaéntek кѣнтѣк.  
 Liederlich, mischel мишѣл  
 Liedlohn, fsimbrie смѣбріе  
 liefern, a dutsche а дѣче,  
 тримнѣтѣ.  
 Lieferung, dare дѣре.  
 liegen, a zétschea а зѣчѣ.  
 Lilie, krin крин.  
 Lilie (blaue) floare vāenété  
 флѣаре вѣнѣтѣ.  
 Lieutenant, Hotnodsch  
 Хотноу.  
 Limonade lemonadé лѣмо-  
 надѣ.  
 Limonade (türkische) scher-  
 bet шѣрѣет.  
 Limonie, lemāse лѣмѣе.  
 Lind, domol домол.  
 Linde (die) teiu тѣю.  
 Lindern, a alina а алина.  
 Linderung, fstaempérare  
 стѣмпѣрѣре.  
 Lineal, linie линіе.  
 Linie linie линіе. (трѣсѣръ)  
 link, fstaeng стѣнг.  
 linkhändig, fstaengatsch  
 стѣнгѣч.  
 links, fspre fstaenga спре  
 стѣнга.  
 Linse, linte линтѣ.  
 L 3

- Rippe, buze бѹзѣ.  
 Rispein (inß Ohr) a schopti  
 а шопти.  
 Rist (die) vikleschug викле-  
 шѹг.  
 Riste, katastih катагтѹх,  
 ꙗсемнаре, лнст.  
 Ritaney, licie лнчѣ.  
 Rithauen litavnia литавнѣа  
 Rize, fraengie фрѣнгѣ.  
 Rivre, livru лнврѹ.  
 Rivree, liberie лнверѣ.  
 Rob (das) laude лѹдѣ.  
 Ioben, a leuda а лѹдѣа.  
 Ioblich, islevit саѹвнѣт,  
 ꙗнѹцѣт.  
 Rob, gauré гѹврѣ.  
 Iobherig, genrofs гѹврѹс.  
 Roche (die) schuvize шѹвн-  
 цѣ, зѹнкѣ.  
 Iofen, a amedschi а амѹчи.  
 Iofet, enfaenat ꙗфѣнат,  
 нѹфѣт.  
 Roffel, lingure лннгѹрѣ.  
 Roge, loschie лѹжѣ.  
 Ro gárber, pelariu пеларѹ.  
 Robn, plate плѣтѣ.  
 Robnung, siebe Sage.  
 Roob, Isoarte сѹартѣ.  
 Torbeer, dafné дѹфнѣ.  
 Ioschen, a istaendsche а  
 стѣнчѣ.  
 Ios lassen Islobozi а слобозн  
 Iosen, a deisfatsche а дес-  
 фѣче, скоате.  
 Lotb, lot лѹт.  
 Iotben, a forofstui а фѹ-  
 рѹстѹн, лннѣ.  
 Lotbving n, Lotringia Ло-  
 трннгѣа.  
 Lotterie, loterie лѹтѣрѣ.  
 Rowe, leu лѣ.  
 Rucke, schirbeture шнрѣтѣ  
 тѹрѣ.  
 Ruff, aer аѣр.  
 Rufft (fühle), Rufften boare  
 бѹаре, вѣелннцѣ.  
 Rufften, a vaentui а вѣнтѹн  
 Ruge, mintschuné мннчѣнѣ.  
 Rügen, a minzi а мннцн.  
 Rügner, mintschinofs мнн-  
 чнѹс.  
 Rummel, netereu нѣтѣрѣѹ  
 Rumpen, zdranzé здрѣн-  
 цѣ, рѣзѣ.  
 Runge, plumaené пѹмѣнѣ.  
 Runte, feschtele фарнѣлѣ.  
 Rufft, kief кѣѣф.  
 Ruffbarkeit, deisfietare ат-  
 тѣѹтѣрѣ.  
 Ruffhaus, foischor фон-  
 шѹр, тѣрнѣц.  
 Ruffrig vefsel кѣсел, десфѣтѣ  
 Ruffseuche, Isfranz сфрѣнцѣ.  
 Ruffter, otké ѹткѣ.  
 Ruffturgie, Lyturgie Лѹ-  
 тѣрѣ.



## M.

- Maasß, kop коп.  
 machen, a fatsche а фаче.  
 Macht, putere пүтере.  
 mächtig puternik пүтерник.  
 Machtsprach, ssentenzie сентенцие.  
 Mädchen, faté фатэ.  
 Mädchen (kleines) prunkte пюнкъ, копилъ.  
 Made, sstirepez стрепез.  
 Madraze, madraz мадрац.  
 Magazin magazin магазин.  
 Magd sfluschuniké слүшникъ.  
 Magen, sstomach стомáх.  
 mager, mäerschav мэршав.  
 Magistrat, magilsirat магистрат.  
 Magnat, Magnat Магнат.  
 Magnet, magnet магнет.  
 Mäbder, kofsasch косам.  
 mähen, a kofsi а коси.  
 Mahl, daté датэ.  
 Mahl, Mahlzeit, präenz прээнз, вэнцэ.  
 mahlen (mit Farbe) (a zugrevi а зүрэвн).  
 mahlen (auf die Mühle) a métschina а мѣчина.  
 Mahler, zugrav зүграв.  
 Mahleren, zugrevie зүгрэвнэ, пиктүра.  
 Mäone, koamé коамэ.  
 Mährchen povestie повесте  
 Mejerität, mērire мэрیره.  
 Major, Major Мајор.  
 Majoran, mēgeran мѣгеран.  
 Malter pēraschke палт-рашкэ (вар кш итсна).  
 Maltha, Malta Малта.  
 Mamma, maiké манкэ.  
 Malthäser, maltez малтэз.  
 Malz, alak, алáк.  
 Mammeluk, wameluk мамелук.  
 Mandel migdalé мигдалэ.  
 Mandel klae клáе (де шопи).  
 Mandelmilch, lapte de migdale лáпте де мигдале.  
 Mangel, lipsé липсэ.  
 mangelhaft, lipsit липсит.  
 mangeln, a lipsi а липси.  
 manierlich, deomenie деоменіе.  
 Mann, bērbat бѣрбат.  
 Mann (wackerer) voinik воиник.  
 Mann (alter) mosch мóш.  
 Mann (reich an Geld) bēnofs бѣнос.  
 Manna, manné маннэ.  
 Männchen bērbetusch бѣрбѣтүш.  
 mannhaft, bērbéteschte бѣрбѣтѣче.  
 mannigfaltig feliu de feliu фѣлю де фѣлю.  
 männlich, bērbétesk бѣрбѣтѣск.

- Mannschaft, porod ншрѡд,  
 ѡсташи, ѡстѣшиѣ.  
 Mannstreu (Pf) rakizé рѣ  
 кницѣ, фрѣнза вѡрникѡлѡн  
 Manövre manevré манѣврѣ  
 Manschette, fodori фѡдѡри.  
 Mantel kepeneag кѣпентѣ  
 Maria-Lichtmeß, duscherea  
 én beseariké дѡчеркѣ ѣ-  
 бекѣркѣ.  
 Maria Verkündigung, bu-  
 na vestire бѣна вестирѣ.  
 Märchen erzählen, a bäter-  
 fi á кѡрфи.  
 Marber, schder ждѣр.  
 Marf (das) méduhé мѣдѡхѣ  
 Marf (Gewicht) marké мѡркѣ  
 Markies, Markiez Маркѣѣ  
 Markiesin, Markiezé Мар-  
 кѣѣзѣ.  
 Markstein, zeh цѣх.  
 Markt (der) taerg тѡрг.  
 Marktsteden, orasch ѡрѡш  
 Marmor marmoré мѡрморѣ  
 marmoriren, a marmore-  
 lui á мармѡрѣлѡн.  
 Marosch (ein Fluß) Muresch  
 Мѡрѡш.  
 Marsch, marsch мѡрш.  
 Marschall Marschal Маршѡл  
 marschiren, a mérschui á  
 мѡршѡн.  
 Marter, (die) kin кин.  
 martern, a mutschenitschi  
 á мѡченничѣ, кѣсничѣ, мѡничѣ
- März, Martie Мѡртѣ.  
 Märzveitschen (Pf) míxoná-  
 lie мнѡналѣ.  
 Maschine, machine máxинѣ  
 Maske maskéré мѡскѣрѣ.  
 Maß (Gewicht) méssuré  
 мѣсѡрѣ.  
 máßigen, a ístaēmpéra á  
 стѡмпѣрѣ.  
 Máßigkeit kumpét кѡмпѣт  
 Mast, Mastung, éngre-  
 schat ѡгрѣшѡт, ѡгрѣшѡре  
 másten, a éngrescha á ѡ-  
 грѣшѡ.  
 Mástung, éngreschare ѡ-  
 грѣшѡре.  
 Materie, materie матѣрѣ.  
 matt, ofstenit ѡстенит.  
 Mauer, zid зид.  
 Mauerziegel, kérémidé кѣ-  
 рѣмидѣ.  
 Maul, guré гѡрѣ.  
 Maulbeerbaum, dud дѣд.  
 Maultrommel, zdraēmbé  
 здрѡмбѣ.  
 Maulwurf, ísobol собол.  
 Maulwurfshügel, muschi-  
 poiú мѡшиннѡу.  
 mauern, a zidui á зидѡн.  
 Maurer, zidariu зидѡрѡ.  
 Maurerei, zidérie зидѣрѣ  
 Mauerpfeffer (Pf.) iarbé  
 grásé ярбѣ грѡсѣ-  
 Maus schoaretsche шѡарече  
 мау:



- mausen (Haare oder Federn wechseln der Thiere) a nē-paerli ā n'pārli.  
 mausfarbig, schoretschiu шоречіѡ.  
 Mausgift (Arsenik) schoretschie шоречіе.  
 Mauth, vame bāmъ.  
 Mauth nehmen, a vēmui ā b'kmbn.  
 May, Main Маію.  
 Mayblume (Pf.) Isuflezele cвфлещіе, клопоціе.  
 Mazedonier, mazedonian мацедоніан.  
 Meer, marea мартъ.  
 Meerbusen, golf голф.  
 Meerenge, boaz боаз.  
 Meerspinne kerekatize кър'к'атницъ.  
 Mehl, feine ф'иннъ.  
 Mehlswarzdorn (Pf.) Pē-dutschel п'двч'ел.  
 mehr, mai mult маи мвлат  
 meiden a sē feri ā cъ ферн.  
 Meile, mil мнл.  
 mein, al mieu ал міеѡ.  
 meinen, a kudscheta ā kō-  
 четъ, г'анан, сокотн.  
 Meinung, kudschet квчет,  
 г'андире, ѡпнніе.  
 Weise, zikilean цикил'ан.  
 Weibel (der) rezusch р'з'ш  
 meisten (die) mai tozi маи  
 тоци.
- meistentheils, mai tot маи  
 тотъ, маи к' cāmъ.  
 Meister, malstoru м'ст'оръ  
 meisterlich enzelepzeschte  
 ꙗцеленц'іе.  
 Melancholie, melancholie  
 меланхоліе.  
 melden, a ēnschiinza ā ꙗ-  
 ц'иннц'а, гел'нт'н.  
 melken, a muldsche ā м'лче  
 Melkstube, fstaenē cт'анъ.  
 Melone, pepen п'епен.  
 Melone (türkische) lubenize  
 лубенницъ.  
 Menge, mulzime м'лциме  
 mengen, a amesteka ā ā-  
 местекъ, местекъ.  
 Mensch (der) om ѡм.  
 Mensch (schändlicher) be-  
 tschifsnik бечісник.  
 Menschenkoth kēkat къкат  
 Menschheit omenire ѡменіре  
 menschlich omeneschte ѡме-  
 ніе.  
 Mergel, mal māl, х'мъ.  
 Merkmal, )  
 Merkzeichen, ) sēmn c'амн.  
 Messe, Isuschbe cл'жбъ,  
 л'т'вргіе.  
 Messe, siehe Jahrmarkt.  
 messen, a mēsurā ā м'с'р'а  
 messen (mit der Elle) a kozi  
 ā коци.  
 Messer (das) kuzit к'цитъ.  
 М Меѡ

- Messerflinge kusturè кустуръ  
 Messerschale, plésea плѣсѣ.  
 Messerschmied, kuzitariu  
 кущитарю.  
 Messgewand, Messkleid,  
 ishicè сѣтъ, ѡдѣжаин.  
 Messing, aramè galbené à-  
 рамъ галбенъ.  
 Messkunst, geometrie гео-  
 метріе.)  
 Messstange, tschuché чухъ  
 Metall, metal метал.  
 Meth, mied міед.  
 Methbräuer, miedariu міе-  
 дарию.  
 Messen, banizé банницъ.  
 Messger, métschelariu мѣ-  
 челарию.  
 Meyerhof, maier маіер.  
 miauen, a mirléi à мирлѣн.  
 mich, pre mine пре мине.  
 Miene, ishimé сѣмъ.  
 miethen / a néemi à нѣемн.  
 Milch, lapte лѣпте.  
 milchartig, léptofs лѣптос.  
 Milchrahm, zmaentaèné  
 змантанъ.  
 mild, domol домол.  
 Milde, éndurare фдвраре.  
 mildern, a domoli à домо-  
 ли, à лина.  
 Mildthätigkeit, siehe Milde.  
 Militär ostéschie ѡстѣшіе  
 Miliz, kétènie кѣтъніе.  
 Milze (ein Kraut) lobodé  
 лободъ.  
 Milz, ispline сплинъ.  
 mindern a ènpuzina à пш-  
 цина.  
 Minderung, ènpuzinare п-  
 пщинаре.  
 Mineralien minerii минеріи  
 Minister, Ministru Ми-  
 нистръ.  
 Minute, minuté минутъ.  
 mir, mie міе.  
 mischen, a amesteka à аме-  
 стека.  
 Mißbrauch, netrebniische  
 нетребничіе.  
 mißfällig neplèkut неплѣкѣт  
 Mißthat, férèdeledsche  
 фѣрѣделѣче.  
 Mißgeschick, nenorotschire  
 неншрочире.  
 Mißgestalt, mirozenie ми-  
 розеніе.  
 mißgönnen, a zavilstui à  
 завистѣн.  
 Mißgunst zavilstie завистіе  
 mißgünstig, zavilstnik за-  
 вистник.  
 Mißmuth méhnire мѣхнире  
 Mißvergnügen, fskaerbe  
 скѣрѣтъ.  
 Mist, gunoiu ггною.  
 Mistel (Pfl.) vélsk вѣлск.  
 misten, a gunoi à ггною.  
 Mistgabel, furkoiu фѣркою



- Mistbafen kroaschte крѡашче  
 Miststäubchen gunoae гѡноаше  
 mit, ку кѡ.  
 Mitgabe, Mitgift, zels-  
 tre зѣстрѣ.  
 Mitgenosse, pértasch пѣр-  
 таш, соѡ.  
 mithin aschadaré ашадарѣ.  
 Mitleiden, milé милѣ.  
 mitleidig, milofs милѡс.  
 Mitleidige (der) milofstivul  
 милѡстивѡла, милѡсѡла.  
 Mittag, amiazi амѡазнѣ.  
 Mittagmahl amiaza амѡазза  
 Mitte, mishlok мишлок.  
 Mittel, modru молру.  
 mittelmäßig, demischlok  
 демѡшлок.  
 Mittelpunkt zentrumu цѣн-  
 трѡмѡ, цѣнтрѣ.  
 Mittelraum (zwischen zwey  
 Häusern) miezuinë мѣ-  
 зѡинѣ.  
 Mitternacht, miezul nor-  
 zii мѣзѡла нѡпциѣ.  
 mittheilen, а énpértéschi а  
 пѣртѣшнѣ.  
 Mittler, mischlotschiu ми-  
 шлокѡш.  
 Mittler (der) mischlotschi-  
 toriu мишлокѡчитѡрѡ.  
 Mittwoch, Mierkuri Мѣр-  
 кѡрнѣ.  
 Mode, modie мѡдѣ.  
 mögen а putea а пѡтѣ, вѡнѣ
- Möglichkeit putinzenpŭtŭnŭtŭ  
 Mohu wilder (Pfl.) mak ro-  
 schu мак рѡшѡ.  
 Mohr, harap харап.  
 Moldau Moldova Молдѡва  
 Molken, zér зѣр.  
 Molter, molde' мѡллѣ.  
 Monarch Monarh Мѡнарх.  
 Monatŭ, luné лѡнѣ.  
 Mönch, Iermonah Iермонѡх  
 Mönche weihen, а kélugerŭ  
 а кѣлѡгѣрнѣ.  
 Mond, luné лѡнѣ (ноптѡ-  
 текѣ)  
 mondŭŭftig, lunatek лѡнѡ-  
 тек.  
 Montag; Luni лѡннѣ.  
 Moos, rauschkiu мѡшкѡ.  
 moralisiren, а moralizelui  
 а мѡралнзѡлѡнѣ.  
 Morast poroiu морѡѡ, слѡ-  
 тинѣ, тѣнѣ.  
 morastig, tinofs тинѡс.  
 Mord, Mordthat, taelhe-  
 rie тѡлхѣрѣ, оѡчнѡдѣре.  
 Mörder, taelhariu тѡл-  
 харѡ, оѡчнѡгѡш.  
 morgen, maene маѣне.  
 Morgen (der) dimineaza  
 димннѡца.  
 Morgenandacht utrenie оѡ-  
 трѣнѣе.  
 Morgenröthe zorile зѡрнѡле  
 Mörser mēschariu мѡшѡрѡ  
 M 2 Mörŭ

- Mörtel, siebe Malter.  
 Moskau, Mofska Моска.  
 Moskovitter moskal москал  
 Most, must мѣст.  
 Motte, molie мѣліе.  
 Mücke, muské мѣскѣ.  
 müde, siebe matt.  
 Mühe, ofstenealé ѡстѣ-  
 нкѣлѣ, трапѣлѣ.  
 Mühle, moaré мѡарѣ.  
 Mühlknecht, otschinik ѡ-  
 чиник.  
 Mubme mérusché мѣтѣшѣ  
 mühsam, anevoc ѡневѡе.  
 mühselig, tikélofs тикѣлѡс.  
 Mühseligkeit, tikéloschie  
 тикѣлѡшѣіе, мншѣліе.  
 Mühwaltung trapéd трапѣлѣ  
 Mulde, moldé мѡлдѣ.  
 Müller, morariu мѡрарю.  
 Mund, guré гѣрѣ.  
 Mundart dialekt діалект.  
 mündlich, guré ku guré гѣ-  
 рѣ кѡ гѣрѣ.  
 Mundschent, péharnik пѣ-  
 харник.  
 munter, deschtept децѣпт.  
 Münze, moneté монѣтѣ.  
 Münzbau, pinzerie пин-  
 зѣріе.  
 Münschaffel, fskafe скѣфѣ  
 mürbe, fradschet фрѣвет.  
 murmelu a moréi ѡ мѡрѣи.  
 murren, a répschi ѡ рѣп-  
 ши, кѣрѣи.  
 mürrisch, possomoraet по-  
 сомѡрѣт, бѣзнѣт, дѡзнѣк  
 Muschel, fskoiké скѡикѣ.  
 Muse, Muzé Мѣзѣ.  
 Musf, muziké мѣзнѣкѣ.  
 Musfant, muzikant мѣ-  
 зикѣнт, мѣзнѣш.  
 Musfaten-Blume, musch-  
 kézele мѣшкѣцѣле.  
 Musfaten-Blütbe, fronzi-  
 schoaré фронзишѡарѣ.  
 Musfaten-Muß, nukschoa-  
 ré нѣкшѡарѣ.  
 Musfel, muschkiu мѣшкю.  
 Muß (das) kauta кѣштѣ, мѣсан  
 Muse, régaz рѣгѣз.  
 müssen, a trebui ѡ трѣбуи.  
 müssen (das) musaiu мѣсаю  
 müssig, lenevind лене-  
 вѣнд, трандѣвѣнд.  
 Müssiggang, lenevire ле-  
 невѣре.  
 Muster parole párie, формѣлѣ  
 Muth, kuraschie кѣрѣжіе,  
 кѣф, кѣлѣе.  
 mutbig voiofs воіѡс, нѣнмѡе  
 mutbmassen, a fsé prepu-  
 ne ѡ сѣ препѣне, пѣрѣ.  
 Mutbmassung, péreie пѣ-  
 рѣе, препѣне.  
 Muthwille rélsfész рѣсѣшѣ.  
 mutbwillig, rélsfészat рѣс-  
 фѣцѣт, рѣтрѣкѣт.  
 Mutter mamé мѣмѣ, мѣмѣ  
 Mutterleib, zgeu згѣѣ.



Müze, kètschulé кѣчѹлѹ.  
Müze (runde) комаѹнак  
комаѹнак.

Müze (lange nach polni-  
scher Art) gudsch гѹѹ.

Murreben, zmirné змѹрнѹ.  
mystisch, tainik тѹиник.

## Н.

Nabel, burik бѹрик.

nach, dupè дѹпѹ, кѹтрѹ.

nach und nach, pre èntschet  
пре рѹѹѹт.

nachahmen a urma à оѹрма.

Nachahmer urmètoriu оѹр-  
мѹтѹрѹ.

Nachahmung, urmare оѹр-  
мѹре.

Nachbar, vetschin вѹчин.

Nachbarschaft, vetschinè-  
tate вѹчинѹтѹтѹ.

Nachbild, parie пѹрѹе.

nachdem, dupèkum дѹпѹкѹ-  
кѹм, àпòн, прекѹм, дѹпѹчѹс

Nachdenken (das) gèndire  
гѹндѹре.

Nachdruck (Kraft) apèls àпѹѹ

nachdrücklich, istraschnik  
стражѹник, кѹмплѹт.

nacheinander, dup'olaltè  
дѹп'олѹлтѹ.

nachfolgen, a urma à оѹрма

Nachfolger, urmètoriu оѹр-  
мѹтѹрѹ.

Nachfolgung, siehe Nachah-  
mung.

nachforschen, a ifskodi à ñс-  
кодѹ, ñспитѹ.

nachgeben, a fslobonodschi  
à слобонодѹчѹ, рѹѹѹтѹ, домолѹ

nachgebends, nachher, apoì  
àпòн.

nachgiebig, lèfsètoriu лѹскѹ-  
тѹрѹ.

Nachhall echo èхѹ, рѹѹсѹнет

nachhallen a rèlsona à рѹѹсонѹ

nachjagen, a vèena à вѹнѹ.

Nachkommenschaft, fsemin-  
zie семинѹцѹе, оѹрмѹтѹрѹн

Nachkömmling, urmètoriu  
оѹрмѹтѹрѹ (дѹннѹнѹщѹре)

nachlassen, a èrta à èртѹ.

nachlässig tràendav трѹндѹвѹ

Nachmittag, dupè amiazì  
дѹпѹ àмѹазѹн.

Nachricht ènschiinzare рѹ-  
щѹинѹцѹре, вѹѹѹѹ.

nachsetzen a prigoni à пригонѹ

nachspüren a urma à оѹрма

nachstellen, a leschui à ле-  
шѹнѹ, пѹнѹнѹ.

Nachstellung pèndire пѹн-  
дѹре.

nachstreus (baldig) kàètdeku-  
gènd кѹтѹдѹкѹвѹнѹлѹ.

Nachster, deapropèle дѹ-  
àпрòпѹѹѹѹ.

nachstreben, a vèena à вѹнѹ-  
нѹ, сѹргѹнѹ.

- nachsuchen a kenta ā κτάρτα.  
 Nacht (die) noapte нoаптe.  
 Nachteule, buchē кбухъ.  
 Nachtbeil pagubē пaгубѣ.  
 Nachtigall, privegitoare  
 привегиторoаре, филoмeлъ  
 nächtlіch noctatek нoптaтeк  
 Nachtmahl, tschinē чинѣ.  
 Nachtrag, adaodschere ā-  
 лaщцeрe.  
 Nachts, noaptea нoаптѣ.  
 nachwachsen a otēvi āштъви  
 Nachwein, liuri лiурн.  
 Nacken (der) tschafē чa-  
 фъ, черкнчe.  
 nackēt, nackend, nackt, gol  
 гoл, дeспoлѣт, гoлaш.  
 Nadel, ak āк.  
 Nadel, akariu āкapю.  
 Nagel (am Finger) unge oунгe  
 Nagel, kuiu кiую.  
 Nagelgeschwür, fsudschel  
 cвучeл.  
 nagen, a roade ā рoадe.  
 nahe, aproape āпpоaпe.  
 neben (sich) a fsé apropiia  
 ā cъ āпpопiа.  
 nähen, a koafse ā kоacе.  
 nähen a apropiia ā āпpопiа  
 \* Nahme, nume нoмe.  
 nahmentlich anumit āнdмiт  
 nähmlich, adekē āдeкъ.  
 Nähnadel, ak dekufsut āк  
 дeкѣсyт.  
 Nährsaft, gergef гeргeф.  
 nähren, a hrēni ā хрѣни.  
 nahrhaft, fsézofs cъцoс  
 Nahrung, hranē хрaнѣ.  
 Nacht, kufséturē кѣсѣтѣрѣ  
 Nächtereу, koafsere kоacе-  
 ре, кѣсѣтѣрѣ, кѣсѣтѣ.  
 Nächterinn, kofsétoare кo-  
 сѣтoаре.  
 Narbe, zaezāenē цaцѣнѣ.  
 Narr, nebun нeкѣн.  
 närrisch, nebun нeкѣн.  
 Narzisse, koprinē кoпpинѣ  
 naschen, a gulfstēri ā гѣ-  
 стѣрн, ликѣн, лингѣрн  
 Nase, nafs нaс.  
 Nasensoch, nare нaре.  
 naß, umed oуmед, жнлaв.  
 Nässe, siehe Feuchtigkeit.  
 Nässe (nasse Witterung) mo-  
 ischte мoищe.  
 Nation, nazie нaциe.  
 Natter, viperē вiпeрe.  
 Natterwur; (Pfl.) kaerli-  
 goalsē кaрлнгoлaсѣ.  
 Natur, fire фiре, нaтѣрѣ  
 natürlich, firefsk фирeск.  
 Neapel, Neapolia Heaпo-  
 лiа, Heáпoл.  
 Nebel negurē нeгѣрѣ, чaцѣ  
 neben, hāenge лaнгѣ.  
 neblіcht, negurofs нeгѣpоc.  
 Nebenmensch (der) deaproa-  
 pele дeāпpоaпeлe.  
 Nebenstube, Nebenzimmer  
 tschelariu чeлapю.



- nebit pelaēngē пелангъ, кѣ  
 Nefse (der) вѣр. вѣр.  
 Negeru (die) Nigrii Нигриин.  
 nebmen, a luoa а лова.  
 Neid pizmē нѣзмъ, завистіе  
 neiden, a zavistui а за-  
 кнстѣн, пѣзмѣн.  
 Neider, pizmasch нѣзмаш  
 neidisch zavistnik завист-  
 ник, пѣзмѣтарец.  
 neigen, a pleka а плека.  
 Neigung aplekare аплекаре  
 nein, ба ба, нѣ.  
 Nektar, nektar нектар.  
 Nelke, floare domneafskē  
 флоре домицкскъ, гарофъ  
 Nelkenwurz (Pf.) kren-  
 tchesch крѣнчеш.  
 nennen, a numi а нѣмн.  
 Nerven, nervuri нѣрвурн.  
 Nessel, urzikē оуризикъ.  
 Nessel weiße oder todte (Pf.)  
 urzikē moartē оуризикъ  
 мортъ.  
 Nest, kuib кѣиб.  
 nett, neted нѣтел, чинаш.  
 Netz, mreasché мрѣкѣ.  
 neu, nou нѣ.  
 Neuheit, noime нѣиме.  
 Neuigkeit, uischag оуишаг  
 neulich, deunēzi дѣнѣзи.  
 neun, nou нѣ.  
 nicht, nu нѣ.  
 Nichte varē вѣрѣ (о рѣдѣніе)  
 nichts, nimik нимик.
- nichtswürdig nevrednik не-  
 вѣдник, денимикъ, не-  
 трѣбник.  
 nicken a amerinza а амерни-  
 ца.  
 nie, niemals, nitschioda-  
 tē ничишлатъ.  
 nieder, schofs шѣс, дѣшѣс.  
 niederbeugen a pleka а плека  
 niederdrücken a apesa а апѣса  
 niederfahren, a isē pogorāe  
 а съ порѣрѣ.  
 niedergeschlagen oflit ѿ нлѣ  
 niederhauen, a duraēma а  
 дѣрѣма.  
 niederknien, a ēndschenun-  
 kea а ѣндшникъ.  
 niederträchtig, siehe nichtswürdig.  
 Niederträchtigkeit, netreb-  
 nitschie нетрѣбничіе.  
 niedrig, drēgelasch дрѣ-  
 гѣлаш, нѣтел, чинаш.  
 niedrig, siehe nieder.  
 niemand nime нѣме, нѣменѣ  
 Niere, rerunkiu рѣрѣнкю.  
 niesen a Isternuta а стѣрнѣ-  
 та.  
 Niesen (das) Isternutare  
 стѣрнѣтаре, стѣрнѣтатѣ.  
 Nieswurz (Pf.) Ispaenz  
 спѣнз, стѣрегѣле.  
 Nil (ein Fluss) Nilu Нилѣ.  
 nimmer, niūmermehe, sieb nie  
 nirgends, nikiēxi никѣирн.

Nisse, lindinè лнндинъ.  
 nisten, a ênkuiba а ѣквнба  
 noch, ênkè ѣкъ, ннчн.  
 Nonne, kèlugèrizè кълв-  
 гърницъ.  
 Nord (Mitternacht) Miäza  
 noapte Miäza нѡапте.  
 Nordwind Krivezu Кривѣцъ  
 Notarius notaresch нѡтáреш  
 Noth, Nothdurst, Nothfall  
 lipsè липсѣ, невоѣ.  
 nothdürftig, lipsit липситъ.  
 nöthig, }  
 nothwendig) delipsè делипсѣ  
 nöthig haben, a trebui а  
 тревънъ.  
 nöthigen, a fsili а силнъ.  
 Nothe, noiè нѡтѣ.  
 November, Noemvrie Но-  
 емврие.  
 nüchtern, treaz трѣзъ.  
 Nüchternheit tresvie тресвие  
 Nudel, téezèl тѣецълъ.  
 Nudelholz driholz дрихѡлцъ.  
 Null (die) nulè нѡлѣ.  
 Nummer, numèr нѡмъръ.  
 nun, nunmehr, siehe jetzt.  
 nur, numai нѡманъ.  
 Nuß, nukè нѣкъ.  
 Nußbaum, nuk нѣкъ.  
 Nußgarten, natschet нѣчѣтъ  
 Nuzen, folofs фолѡсѣ.  
 nuzen, nūzen folofsi фолѡсн  
 nūzlic, folofsitoriu фоло-  
 ситѡрiю.

## D.

Oben, ênsufs ѣсѣ.  
 obendrauf, obendrein, pe-  
 deßsupra педесъпра.  
 ober dînsufs динсѣсѣ, дѣсѣ.  
 Obergewalt, fsteræenire  
 стѣпънирѣ.  
 oberhalb, dînsufs динсѣсѣ.  
 Oberhaupt kèpetenie къпѣ-  
 тѣнiе.  
 obgleich, mèkarkè мѣкаркѣ-  
 къ, дешнъ.  
 Obligation, zapifs записъ.  
 obliegen a kitileni а кити-  
 лени.  
 Obrigkeit, Magistrat Ма-  
 гистратъ.  
 Obrist Oberschter Оберщер  
 obchon, siehe obgleich.  
 Obst, роаме нѡаме.  
 Obst (wildes) роаме рѣду-  
 резе нѡаме пълвреце.  
 Obstbaum, пом нѡмъ.  
 Obstgarten, помет помѣтъ.  
 Obstbändler, vâenzetori de  
 роаме вѣнзѣтѡрiю де нѡаме  
 obwohl, siehe obgleich.  
 Ochs, bou кѡсъ.  
 Ochsenjunge (Pfl.) limba  
 bouliu лимба кѡвлънъ,  
 аучъ мирѣцъ.  
 Ochsenjunge limbè de bou  
 лимбѣ де кѡсъ.  
 ōde, pulstiu нѡсѣтѣ.



- oder, isau cãb, аз, шри.  
 Debe (die) pufstè пѣстѣ.  
 Dehl, uleu оулеѣ.  
 Dehlbaum, mafslin маслин  
 Dehlbeere mafsliné маслинѣ.  
 Delberg, Olivenu Оливѣ-  
 тѣ (мѣстелѣ маслиннаѣ)  
 Dehlner, uleiaru оулеарю.  
 Dehr (in der Nadel) ureake  
 оурѣке (а акѣдѣ)  
 Dehr, ioarré тѣарѣ.  
 Defonomie, ekonomie эконо-  
 номіе.  
 Desterreich Aufstria Австріа  
 Ofen, kuptoriu кѣптѣрю.  
 Ofen (eiserner) isobè сѣбѣ.  
 Offen, desksiks дескис.  
 Offenbaren, a védi а вѣдѣ.  
 Offenbarung, desksoperire  
 дескоперире.  
 öffentlich, aeve аѣве.  
 öffnen a deskside а дескиде.  
 oft, ofmaß, adelseori а-  
 десѣри.  
 öfters de multe ori де мѣл-  
 те шри.  
 Oheim, unkiu оункию.  
 ohne, sèrè фѣрѣ, фѣрѣ де  
 Ohnmacht, leschinare ле-  
 шинаре, амѣрцалѣ.  
 Ohnmächtig, leschinat ле-  
 шинат.  
 Ohr, ureake оурѣке.  
 Ohrfäfer, Ohrennem, ure-  
 kelnizè оурѣкленицѣ.  
 Ohrgehång, Öhring,  
 ischertsehel черчѣл.  
 Ohrläpplein, zinkulsu цинч-  
 кѣсѣ.  
 Oktober, Oktomvrie Ок-  
 томврие.  
 Olive, siehe Dehlbeere.  
 Olymp, Olymbu Олимпѣ.  
 Onkel, siehe Oheim.  
 Opfer prinós принос, жертвѣ  
 opfern a scherivi а жертвѣ.  
 Orakel ursitoriu оурѣнтѣрю  
 Orden (der) tschin чин.  
 ordnen, a aschéza а ашѣ-  
 за, рѣндѣ.  
 ordnen (im Hause) a dikifsi  
 а дикисѣ.  
 Ordnung, oraënduialè ш-  
 рѣндѣалѣ, рѣндѣалѣ.  
 Organ, organ шрган.  
 organisirt alkémit алектѣит  
 Organist orgénasch оргѣнаш  
 Orgel, organ шрган (мѣ-  
 сичѣск)  
 Orgelbauer, orgénariu шр-  
 гѣнарю.  
 Original, izvod извѣд.  
 Ort, lok лок.  
 Ort (voll Rindgras) schu-  
 var шѣвар.  
 Ost (Morgen) Rélséritus  
 рѣсѣритѣл.  
 Osterfest, Ostern, Pascht-  
 le Пасхле.  
 N Ost

- Ostwind, Vulturъ Вѣтъръ  
 auch Вѣтръ. (\* паркъ  
 Otter vipere вѣперъ, нѣ-\*)
- В.**
- Paar, (das) pèreke пѣреке.  
 paaren (sich) a ènpèrekea а  
 пѣректъ.
- Pabst, Papa Папа.
- Pacht, arænde аргнда.
- Pacht, teank тѣнкъ.
- Pachtadel, akoiu акою.
- Ballast, palast паласт.
- Balme (die) bnik финикъ.
- Palmsonntag Floriile Фла-  
 риле, двминека фла-  
 рилоръ.
- Vandore, tanburè тандоръ
- Vantherthier, raels рѣс (въ  
 фидрѣ.)
- Pantoffel papuk панукъ.
- pantschen a zintui а жинтви
- Para, taikè танкѣ.
- Paragey, gaize ганицѣ.
- Papier, haertie хартіе.
- Papiermacher, haertieriu  
 хартіерю.
- Paquet, paket пакетъ.
- Parade rompè номпѣ, па-  
 радіе.
- Paradise, raïu райю.
- Parasol, umbrariu оум-  
 брарю (паразоль).
- Pardey, pardosch пардошъ.
- parthenisch, pèrtinitoriu  
 пѣртиниторю, прѣмѣорю
- Pass, paschusch пашшъ.
- Passa, passha пасха.
- Pasternak (Pfl.) passternak  
 пастернакъ.
- Pstete, paschtet пашетъ.
- Patriarch, Patriarh Патри-  
 архъ.
- Patrolle, patrol патролъ.
- Patron, siehe Gönner.
- Patron (zum schießen) foi-  
 tasch фонташъ, финшгъ.
- Pauke taemprenè тѣмптнѣ
- Paulus, Pavel Павелъ.
- Pause, paوزه паззѣ.
- Pech, behiu бѣхю.
- Wein, kin кинъ.
- peinigen, a kinui а кинви.
- peinigen (mit Feuer) a dogo-  
 ri а догори.
- Peitsche, bitsch бичъ.
- Pelz (von Schaffellen) ko-  
 schok кожокъ.
- pelzen (pfofen) a oltoi а  
 ѡлтонъ.
- Pennal, penariu пенарю.
- Pergament pergament пер-  
 гаментъ.
- Perle, mèrdschea мѣрдукъ.
- Perle (kostbare) mèrgerita-  
 riu мѣргѣритарю.
- Persien, Persia Пѣрсія.
- Persianer, persian персианъ.
- Person, persone персонѣ.



- persönlich, defazé дефáцъ.  
 Perspektiv, okian окiан.  
 Perücke, paroké барóкъ.  
 Perückenmacher, parokariu  
 парокáрю.  
 Pest (die) tschumé чшмъ.  
 Peter, Petru Пётръ.  
 Peterstie petraenschel пѣ-  
 траншѣл.  
 Petschaft petschete печѣте.  
 Pestschierstecher, petschel-  
 nikariu пчелникáрю.  
 Pfahl, par пáр.  
 Pfand, zélog зѣлогъ.  
 Pfanne, tigae тигáе.  
 Pfarrer Preor Прѣоръ, Парóхъ.  
 Pfau, peunarizé пѣнарницъ.  
 Pfauensfeder, peun пѣнъ.  
 Pfeffer, piperiu пипѣрю.  
 pfeiffen, a pipéra á пипѣрá.  
 Pfeife (musikalische) Isurle  
 сурáль.  
 Pfeiffe, pipé пипъ, люфъ.  
 pfeiffen, a fluera á флаверá.  
 Pfeiffenrohr, zeave цѣ-  
 ве (де пипъ).  
 Pfeiffer fluerasch флаверáш.  
 Pfeil(der) Isédshaté сѣшáтъ.  
 Pfennig, pfening пфѣнингъ.  
 Pferd, kal кáл.  
 Pferdgeschirr, ham хáм.  
 Pfingsten Rufsalile рсáлиле.  
 Pfirsich, Pfirsche, perssike  
 пѣрсикъ.  
 Pfirsichbaum, perssek пѣрсекъ.
- Pflanze, plante план-  
 тъ, рѣсáд.  
 Pflanzen, a Isédi á сѣди.  
 Pflaster flastrum флáстрóмъ.  
 Pflasterer, pardofitoriu  
 пардофитóрю.  
 pflastern (mit Steinen bele-  
 gen) a pardofsi á пардофi.  
 Pflaum (Feder) Iskame скá-  
 мъ.  
 Pflaume (Zwetschge) pruné  
 прѣнъ.  
 Pflaumenbaum, prun прѣнъ.  
 Pflügen, a Isé obischnuí á  
 сѣ ѡбшнуднъ.  
 Pflicht, legéuinzé легъ-  
 тшнцъ (латшрѣ).  
 Pflöck, potschump почшмъ.  
 pflücken, a kuledsche á кѣ-  
 лѣче.  
 Pflug, plug плóгъ.  
 Pflugbalken grindeiu грндѣю.  
 Pflügen, aréturé áрѣтшрѣ.  
 Pflughalter kornatsch кор-  
 нáчъ.  
 Pflughaupt, plaz плáгъ.  
 Pflugsterze, koarnele кóар-  
 неле (плáгшáднъ).  
 Pforte, porté пóртъ.  
 Pfortner portariu портáрю.  
 Pfoste, siehe Pflöck.  
 Pfothe, braenké брáнкъ.  
 Pfrieme, Isule сáль.  
 pspoffen, siehe pshen.

- Pfuhl**, gaerle гърла.  
**Pfund**, funt фант.  
**Pfüge**, balté балтѣ.  
**Philosoph**, Filoſof Фило-  
 соф.  
**Pblegma**, ſtehe Auswurf.  
**pblegmatiſch**, Hegmatik  
 флегматик.  
**pbyſſiſch**, fireſk фирѣск.  
**Piemont** Piemontu Пиемонтъ.  
**Pille**, piluré пилурѣ.  
**Pinsel** pémétuſch пѣмѣтѣш  
 piſſen, a piſcha а пиша.  
**Piſtole**, piſtol пистол.  
**Plage** doſadé досадѣ, плагѣ  
 plagen a kézni а кѣзни, нѣ-  
 кѣжи.  
**Plan**, plan план.  
**Pläne** (Ebene) pléoz плѣю.  
**Planet**, planeté планетѣ.  
**planiren** (ebnen) a netezi а  
 нетези.  
**Plauke**, pélan пѣлан.  
**plappern**, a bélekéri а бѣ-  
 лѣкѣри.  
**plarren**, a bézi а бѣци.  
**Plaz**, lok лок.  
**Plazregen**, rovoiu повойю.  
**Plauderer**, limbut лимбѣт.  
**plaudern**, a limbuzi а лим-  
 бѣци, бѣлѣкѣри.  
**plauderhaft** limbut лимбѣт.  
**Plette**, ſſkelé скѣлѣ.  
**plögliſch**, népraznik нѣпраз-  
 ник.  
**plump**, nétseng нѣтѣнг.  
**Plünderer** prédétoriu прѣдѣ  
 дѣтѣрю, жѣфитѣрю.  
**plündern**, a préda а прѣда.  
**Plunze** kaeribosch карт-  
 бош (де сѣице)  
**Pöbel**, popor попор.  
**Poſſe** (Blatter) bubat бѣкат  
**Podagra**, podagra подагра  
**Poeſſe**, poezie поезіе.  
**Pohle**, leah лѣх.  
**Poblen**, Polonia Полонія,  
 Цара лешакѣ.  
**Poley** (Pfl.) polaiu полѣю.  
**polieren**, a polei а полей.  
**Politik**, politiké политикѣ.  
**Politur**, poleire полейре.  
**Polizey**, polizie полиціе.  
**Pöller**, traſk траск.  
**Poſſter**, periné пѣринѣ.  
**Poſtergeiſt**, duh de neluké  
 дѣх де нѣлѣкѣ.  
**poſtern**, a durdui а дурдѣи.  
**Pomade**, pomadie помадіе.  
**Pomeranze** nérazmé нѣраз-  
 мѣ  
**Pore**, Pſaff, Poré Порѣ  
**Porzellan**, porzellan пор-  
 цѣлан.  
**Porzellangeſchirr**, porzellan  
 порцѣлан (вѣсе де порцѣлан)  
**Poſament**, poſſomant посо-  
 мант.  
**Poſanne**, butſchin бѣчинѣ  
 трамѣнѣ.



Posaunen a butschina à в-  
чина, трамбеница.  
Pöffe, posné пося.  
Poffenmacher, posnatek  
поснатек.  
poffterlich, siehe komisch.  
Post, poschie пошта.  
Pracht vaelvé вълкь, помпъ  
prächtig, vaelvnik вълк-  
ник, помпник.  
prägen, a tipossi à типоси.  
prahlen, a fsè ssumezi à  
съ смеци, аента, фъли  
Prahlen (das) fale фалъ.  
Prabler aertétorin аента-  
търю, фъло.  
prahlerisch, falsnik фалиник  
Prälat, Exarch Взарх.  
prangen, siehe prahlen.  
prasseln, a kaerzei à кър-  
цъи.  
prassen, a fsè énbuiba à съ  
къвиба.  
predigen, a propovedui à  
проповедъи, предикълди  
Prediger, propoveduitorin  
проповедитърю.  
Predigt, predikè предикъ  
Preis, prez прей.  
preisen (verherrlichen) a mé-  
ri à мърн, слъви.  
pressen a trélséri à тръсьри  
Presse, teatsk тѣск.  
pressen, a teatskui à тѣскди.

pressen (aufeinander) a tem-  
scui à темшди.  
Pregel (die) kourig ковригъ  
Preussen, Prussia Прейса.  
Priester, Preot Прѣот.  
Priesterweibe, Preozia  
Прѣоца (танцъ сфитъ.)  
Priesterkappe, potkariu  
поткарю.  
Priesterin Pröteafsè Прѣ-  
отѣскъ.  
Prinz, Prinz Принц.  
Prinzessin Prinzessa При-  
цеса.  
Probe, probè прѣкъ.  
probieren, a probélui à  
прѣкълди, черка.  
Protokoll, protokol прото-  
токол.  
Profit (Gewinn) dobaéndè  
добандъ.  
Propbet, Prorok Прорѣкъ.  
prophezejen, a proratschi  
à прѣрочи.  
Prophezejung, prorotschie  
прѣрочи.  
Proportion proporzie про-  
порцие.  
protestieren, a protesielui  
à протѣстълди.  
Prozess, ledschuire лѣцшире  
prüfen, a ispiti à испити.  
prügeln, a bate à бате.  
Psalm, Psalm Псалмъ.

Bursche, holteiu холтею.  
 Bus, podoabè по доабъ.  
 ruzen, a kurezi а куръци.

## D.

Dual, nekaz неказ.  
 quâlen a nekèschî а некъжн  
 Quantum kâetîme кветиме.  
 Quart, korafstè кварстъ.  
 Quarflâse, urdè оуракъ  
 Quartier, kortel квартел.  
 Quaste, tschukur чъкуръ.  
 Quecksilber, ardschint viu  
 аршинт вѣс.  
 queer, queerüber, kurme-  
 zisch кърмезиш.  
 Quelle, izvor изворъ.  
 quellen a izvorae а изворъ.  
 Quitte, gutie гутеъ.  
 Quittenbaum gutiu гутю  
 Quittung, kvitanzie кен-  
 танцие.

## R.

Rabe, korb коръ.  
 Rache, izbaèndè избаèндъ.  
 râchen, a izbaèndî а из-  
 баèнданъ.  
 Rad, roatè роатъ.  
 Râdchen, rotile ротилъ.  
 Radel, kèrigè къригъ.  
 Radmacher rotariu ротарю  
 Râdspeiche, spizè спицаъ.  
 Rahm, siehe Mischrahm.  
 Râhmen, ram рамъ, прѣвас

Rain, rozor розоръ.  
 Raiter, tschur чъръ.  
 Rand, Rânst, mardschine  
 маршине, оузицъ.  
 Rang, rang рангъ,  
 ranfen (Barn) a rêfskiia а  
 рьскіа.  
 ranzig, râentsched ранчедъ.  
 ranziht, râentschezit рани-  
 чезитъ.  
 rar (selten) rar раръ.  
 rasch, repede ренеде.  
 rasend, turbat тѣркатъ.  
 Raspel, raschor рашпоръ.  
 rasten, a hodini а ходиниъ.  
 Rath, isfat сфатъ.  
 Rath (eines Fürsten) Ssfeat-  
 nik сфѣтникъ.  
 ratzen, a isfèui а сфѣтѣнъ.  
 Rathgeber, isfèuitoriu  
 сфѣтѣтѣворю.  
 Rathgebung, Rathgeben,  
 isfèuire сфѣтѣнре.  
 Rathhaus, divan диванъ.  
 Râthsel, gâetschiturè гач-  
 читѣръ, чѣмелитѣръ.  
 Ratte, klozan клоцанъ,  
 хърчогъ.  
 Raub, pradè прадъ, жѣф  
 rauben, a schèui а шѣ-  
 фѣнъ, прѣвалъ.  
 Râuber, Rauber, taelhariu  
 тѣлхарию, хощъ, рѣпитѣворю  
 râuberisch, hozeschte хо-  
 щене, тѣлхѣрѣще.



- rauch, pérofs пѣросъ, флокосъ  
 Rauch (der) fum фѣм.  
 Rauchdampf, Rauchen, fu-  
 megare фѣмегаѣре.  
 rauchen, a fumega â фѣ-  
 мега, фѣма.  
 räuchern, a temæia â тѣ-  
 маа, âфѣма, къан.  
 Rauchfang, horn хѣрн.  
 Rauchfanglehrer, hornariu  
 хѣрнарю.  
 Rauchfab, kédelnizé къ-  
 дѣлницъ.  
 rauchigt, fumofs фѣмосъ.  
 Rauchloch, urloiu оуѣлою.  
 Rauchtobak, tutun тѣтѣн.  
 Raude kélpeazé кълѣкъзъ  
 raufen, a dépera â дѣпѣра.  
 raub, aspru аспрѣ.  
 Raubigkeit asprime аспримѣ  
 Raub, siehe Plag.  
 Raub (zwischen zwey Hefer-  
 feldern), siehe Main.  
 räumen, a delnitschi â дел-  
 ничн.  
 raunzen, a fskiléléi â ски-  
 лѣлѣн.  
 Raure (die) omidé ѡмидъ.  
 Raufden (das) vaeschéiture  
 вѣжѣнтѣрѣ.  
 Rebe, mlédizé маѣдницъ.  
 Rebellion, rebelie рекелиѣ.  
 rebellisch rebelnik рекедник.  
 Rebhuhn, potærnike по-  
 тѣрникѣ.  
 Rechen (der) greblé грѣклъ.  
 rechen (mit den Rechen) a  
 grebla â грѣклâ.  
 Rechenkunst, arithmetiké  
 ариомѣтникъ.  
 Rechenmeister, Arithmeti-  
 kusch ариомѣтникѣш.  
 Rechenhaft, Isamé сáмъ.  
 rechnen, a Isokoti â соко-  
 тѣ, сѣмѣн.  
 Rechnung, Isokotealé со-  
 котѣлъ.  
 Rechnung halten, sieh rech-  
 nen.  
 recht drept дрѣпт, алевѣрат  
 Recht (das) leadsche лѣкѣ,  
 дрѣптѣл.  
 rechten (Prozess führen) a Isé  
 schudeka â сѣ шѣдека,  
 лѣшн.  
 rechtfertigen, a éndrepta â  
 ѣдрѣптâ.  
 Rechtfertigung, éndreptare  
 ѣдрѣптâре.  
 rechtmäßig, kudireptul къ-  
 дирѣптѣл.  
 rechts, Ispre dreapta спра  
 дрѣпта.  
 rechtschaffen kuviofs къвѣосъ,  
 дрѣпт, де ѡменѣ, къчѣрник  
 Rechtschaffenheit, bunaku-  
 viinze бѣнакъвѣинницъ,  
 къвѣошѣ, ѡменѣ.  
 Rechtschreibung, orthogra-  
 fie ѡрдографѣ.

- Rede, vorbé бѡркъ, ѡрацие  
 reden, a gréi а грѣи, кѡ-  
 вѣнтѣ, вѡрби.  
 redlich, siehe rechtschaffen.  
 Redner, orator ѡраѣтор.  
 redselig (gesprächig) vorbi-  
 toriu бѡрбиѡрю.  
 reformiren, a reformelui а  
 реформѣлѡи.  
 Regel, regulé регѣлѣ.  
 regen (bewegen) a mischka  
 а мшкѣ.  
 Regen (der) ploae плѡае.  
 Regenbogen kurkuben кѡр-  
 кѡбѣн.  
 Regenguß, siehe Platzregen.  
 Regenschirm kort кѡрт (па-  
 раплѣю)  
 Regenwurm, гаѣтѣ рѣмѣ.  
 regieren, a okaermui а  
 ѡкѡрмѡи.  
 Regierung, okaermuire ѡ-  
 кѡрмѡирѣ.  
 regnen, a ploa а плѡа.  
 reguliren, a reguli а регѣлѡи.  
 Reib (das) képrioaré кѣпрѡ-  
 арѣ.  
 Reiboch, képrior кѣпрѡѡр.  
 Reibeisen, rézitore рѣзин-  
 тѡрѣ.  
 reiben, a freka а фрека.  
 reich, bogat богѣт.  
 Reich (Kaiserthum) énpé-  
 zie а пѣрѣциѣ, царѣ.
- reichen, a aschundsche а  
 ашѡнѡе.  
 reichlich, dindelstul динде-  
 стѣл.  
 Reichthum bogézie богѣциѣ  
 Reif (am Gefäß) tscherk чѣрк  
 Reif (gefrorenner Eisa) bru-  
 mé брѣмѣ.  
 reif (zeitig) kort кѡрт.  
 reisen (Reif fallen) a bruma  
 а брѣма.  
 Reihe, гаѣнд рѣнд.  
 Reihe (von Perlen) schir шѡр  
 Reiber kokostærk кокост æрк  
 Reim, versch вѣрш, стѣх.  
 reimen, a tsè potivi а сѣ  
 потривѡи.  
 rein, kurat кѡрат.  
 reinigen a kurézi а кѡрѣциѣ  
 Reinlichkeit kurézie кѡрѣциѣ  
 Reis (das) heak хѣк, гѣтѣт  
 Reise kélétorie кѣлѣтѡрѣе.  
 reisen, a kélétori а кѣлѣ-  
 тѡрѡи.  
 Reisende (der) kélétoriu кѣ-  
 лѣтѡрѡю.  
 Reifig, siehe Reis.  
 Reifig (angezundenes) gè-  
 tesch aprins гѣтѣт апринс  
 Reif (der) urez оурѣз.  
 reifen, a rumpe а рѣмпе.  
 Reifsen (im Bauch) rofsur  
 рофсѡр.  
 reiten, a kélèri а кѣлѣрѡи  
 Reiter, kélerez кѣлѣрѣцѡ



- Reiter (reitender Bothe) kè-  
 lérasch кѣлѣраш.  
 Reiter (ein Sieb) tschur чѣр.  
 Reiteren kèlérime кѣлѣриме  
 reiten, a zdruhèi à здру-  
 хѣи, чѣрѣи.  
 Reitküssen, odernizè о дѣр-  
 ницѣ.  
 Reitstiesel, tschoboate чо-  
 боатѣ.  
 Reitzug, fsérfsam сѣрсам  
 Reiz, azizare à цизаре.  
 reizen, a èntèrèta à ртѣ-  
 ратѣ, à циза, зндѣрѣ.  
 Religion, religie религіе.  
 religiös, kutschernik кѣ-  
 чѣрник, èвлáвник, кѣвѣо.  
 Rennbahn méidan мѣидан.  
 rennen, a alerga à алерга.  
 Rennon (das) alergare алер-  
 гаре, фогѣ.  
 Residenz, rezidenzie резид-  
 денцие.  
 Respect, siehe Ehrfurcht.  
 Nest, teméschizè рѣмѣ-  
 шницѣ, рѣшанцие.  
 nesten, a izbèvi à избѣви,  
 мѣнтѣи.  
 Netter (der) izbévitoriu изб-  
 вѣвнтѣрю, мѣнтвнтѣрю.  
 Nettig, ridike ридикѣ.  
 Rettung izbévire избѣвире.  
 Neue, kéinzè кѣиницѣ.  
 reuen, siehe gereuen.  
 Neuse, vaerschie вѣршиѣ.  
 reuten (jäten), adelsrède-  
 tschina à дѣрѣлѣчинна.  
 Nhabarber, revent рѣвѣнт.  
 Rhein (ein Fluß) Remullénà  
 Rheinfarn (Pfl.) feretsch  
 фѣрѣч.  
 Rbede, liman лиман.  
 richten, a èntokmi à рток-  
 ми, рдрѣнтѣ, днрѣне.  
 richten (sich vorbereiten) a  
 lsègèta à сѣ гѣтѣ.  
 richten (urtheilen) a schu-  
 deka à шудекѣ.  
 richten (zurichten) a gèta à  
 гѣтѣ.  
 Richter, Schudez Шудѣц.  
 Richter (Dorfriechter) Schu-  
 de Шудѣ.  
 richtig, siehe recht.  
 Richtschnur, kanon канон.  
 riechen, a mirossi à миршѣи.  
 Riegel zèvor зѣвор, кѣницѣ.  
 Riemen, kurea кѣрѣ.  
 Riemer kurelariu кѣрѣларию.  
 Riese, urriasch оуриаш.  
 rieseln a vaeschei à вѣшѣи.  
 Rieß, riss рѣс (де хѣртѣе.)  
 Rind (das) vitè вѣтѣ.  
 Rinde (am Baum) lskoarzè  
 скѣарицѣ.  
 Rinde (am Brot) koasché  
 коашѣ.  
 Rindfleisch, karne de vitè  
 кѣрне де вѣтѣ.  
 O Ring

- Ring**, inel *инѣл*.  
**ringen**, flehe kämpfen.  
**Ringen**(das)ruptare *рвотарѣ*  
**rings**, ringsherum, rings  
 umher *ѣнпрѣсчур* *рпрѣжѣр*  
**ringsumhergeben**, а *околи*  
*а ѡколи*.  
**Rinnbrunnen**, puz *пѣц*,  
*шипот*.  
**Rinne**, flehe Kanal.  
**rinnen**, а *kura* *а квра*.  
**Rippe**, koafstѣ *коафстѣ*.  
**Riß**(Abriß) delineație *де-*  
*линеаціѣ*.  
**Riß**(Bruch)rupturѣ *рвотѣрѣ*  
**Ritter** (adeliger) Kavalier  
*Каваліер*, *внткѣ*.  
**Ritter** (Cavallerist) reitariu  
*рѣнтаріу*, *кѣлѣрѣц*.  
**Riß** (Spalte) krepeturѣ *кре-*  
*пѣтѣрѣ*.  
**rödelu** а *hropoti* *а хрѡпотѣ*  
**Roß**, mincie *минціѣ*.  
**Roßen** (eine Frucht) fsekare  
*сѣкарѣ*.  
**Roßen** (zum Spinnen) fur-  
*kѣ* *фѣркѣ* (*де тѡрс*)  
**Roßenbrot**, pitѣ *де fsekare*  
*гѣ* *пѣтѣ* *де сѣкарѣ*.  
**Rogen** (bei den Fischen) ikre  
*икре*, *ѡѡ* *де пѣце*.  
**rob**, krus *крус*.  
**Robr**, tresstie *трѣстѣ*.  
**Roßdecke**, rogoschinѣ *ро-*  
*госчинѣ*.
- Röhre** (die), zewe *цѣве*.  
**Rolle**, rolѣ *ролѣ*.  
**Rolle** (eine Maschine) mѣn-  
*гѣлѣи* *мѣнгѣлѣѣѣ*.  
**Rolle** (Gewinde) vѣluntak  
*вѣлунтѣк*, *вѣл* (*де пѣнѣѣѣ*)  
**Rolle** (Walze) tѣvelik *тѣ-*  
*вѣлик*.  
**rollen** (wälzen) а *tѣveli* *а*  
*тѣвѣлѣи*, *кѡран*.  
**rollen** (Papier) а *ѣnveli* *а*  
*фѣвѣлѣи*.  
**rollen** (Wäsche) а *mѣngelui*  
*а мѣнгѣлѣѣи*.  
**romantisch** mivunat *минѣнѣ-*  
*нат*, *дрѣрѣлѣѡѡ*, *дѣсѣтѣтѣт*  
**Römer**, Roman *ромѣн*,  
*рѣмлѣкѣи*.  
**Rose**, trandafir *трандафѣрѣ*  
**Rosendorn**, rug *рус*.  
**Rosenstock**, trandafir *тран-*  
*дафѣр* (*тѣѣфа* *трандафѣ-*  
*рѣлѣи*)  
**Rosine** rozinkinѣ *розинкинѣ*  
**Rosmarin**, rosmarin *рос-*  
*марин*.  
**Roß**, flehe Pferd.  
**Rost**, rudschinѣ *русчинѣ*.  
**Rost** (zum Braten) gratis  
*gratis*, *роуѣѣѣ*.  
**Rostbraten**, karne friptѣ *ре*  
*roschteu* *карне* *фрѣпѣтѣ*  
*не роуѣѣѣ*.  
**rosten** а *rudschini* *а русчинѣ*.  
**rösten**, а *preschi* *а прѣшѣи*.



- rostig, rudschinofs рѣчинѡс.  
 Roßheerde, istavé стáвѣ.  
 roth, roschu рѡшѣ.  
 Rothgärber, siehe Rothgärber.  
 Rothlauf, fogiu фогис.  
 rōthlich, roschiarek рѡ-  
 шичѣтѣк, рѡшичѣтѣк, рѣмен  
 Rotte, poteré рѡтерѣ.  
 Rog, muk мѣк.  
 rosig, mukofs мѣкѡс.  
 Rowas, réyasch рѣвасѣ.  
 Rube, nap нап.  
 Rube (gelbe), siehe Röbhe.  
 Rube (rothe) isfeklé сѣклатѣ.  
 Rubel, rublé рѣблатѣ.  
 Rubin, rubin рѣбин.  
 Rubrik, rubriké рѣбрѣкѣ.  
 Rücken, spate спатѣ, дѣн-  
 гѣ, дос, мѣкѣ.  
 rücken (fortschieben) a de-  
 peria депѣртѣ.  
 Rückgrad, spinare спинáре.  
 Rückkehr énturnare рѣвѣрнáре.  
 Rückseite dolsu дос (оуни  
 лѣкѡс).  
 Rückstand, siehe Rest.  
 rückwärts, énnaroi рѣнапѡи.  
 Ruder, vaenslé вѣнслѣ.  
 rudern a vaensslui á вѣнслѣи.  
 rufen, a kema á кѣмá.  
 Ruf, siehe Gerücht.  
 Ruhe, odihné ѡдихнѣ, ли-  
 нице, хоанинѣ.  
 Ruhebett, isofé сѡфѣ.

- Ruhefeld (Brachfeld) ogoru  
 ѡгѡрѣ.  
 ruhen, a odihni á ѡдихнѣ,  
 хоанинѣ.  
 Rubm islavé славѣ, лаватѣ.  
 rühmen, a islevi á сáвѣи,  
 лавдá, фѣли.  
 rühmlich, vestit вѣститѣ.  
 Ruhe (rothe) inima-geainni-  
 ма-рѣк.  
 rühren, siehe bewegen.  
 Ruin, ruiné рѣинѣ.  
 ruiniren, a ruini á рѣини.  
 rülpsen (auffstoßen) a rae-  
 gei á рѣгѣи.  
 Rumor (Getümmel) zarvé  
 зáрвѣ, хѣт.  
 rumpeln, a hurdui á хѣр-  
 дѣи, хѣрлѣкá, хошорѡи.  
 Rumpfbrotъ бѣтѣк, трѣнкѡ.  
 rund, rotund рѡтѡнд.  
 runden a rotunzi á рѡтѣнзи.  
 ründlich, rotogol рѡтѡгол.  
 Ründe, Rundung, rotun-  
 zime рѡтѣнзимѣ.  
 Runzel, zbaertschiturf  
 зѣжрчнтѣрѣ, крѣцѣ.  
 runzeln, a zbaertschi á  
 зѣжрчи.  
 runzlig zbaertschit зѣжрчнтѣ.  
 rupfen (die Haare) siehe rauf-  
 sen).  
 rupfen (die Feder) a tsupe-  
 li á чѣпѣли, пѣчѣлá.

- Ruß (im Ofen) fuvindschine  
 фвиннине.  
 Rußel, bot бот, рѣт.  
 Rußland, Rußsisa Ruccia,  
 цѣра москѣчаскѣ.  
 rüsten a entrarma а ртрар-  
 ма, гѣта, рѣсти.  
 Rüftung, entrarmare р-  
 трармаре, рѣстире.  
 Ruthe, verdschea кѣрѣкѣ,  
 нѣдѣ, бѣргѣш, жѣарѣ.  
 rutschen, a Iskobaelzi а  
 ековѣлци.  
 rütteln, a zbate а збѣте.
- С.**
- Saal, Isale сѣлѣ. придѣлѣ  
 Saat holdé хѣлдѣ, сѣмѣ-  
 нѣтѣрѣ.  
 Saatfeld, lok de holdé лѣкѣ  
 де хѣлдѣ.  
 Säbel, Isabie сѣбѣе.  
 Sache treabé трѣбѣтѣ, лѣкрѣ  
 Sachs, Isals сѣс.  
 Sachsen, Ssaxonia Sazonia  
 sacht, domol домол, рѣчѣт.  
 Sächtel-Wäsche, rufé рѣфѣ  
 Sachwalter, Prokurator  
 Прокѣратѣр.  
 Saß, Isak сѣк.  
 Saßube, tschafsornik ча-  
 сѣрник (де бѣзнарѣ)  
 Säemann, Isémaenecoriu  
 сѣмѣнѣтѣрѣ.  
 säen, a Isémaena а сѣмѣнѣ
- Safran, schofran шофран  
 Saft, zamé зѣмѣ, мѣст.  
 säftig zémofs зѣмос, мѣстѣс  
 saftlos Isék cék (фѣрѣ мѣст)  
 Sage, zisè зѣсѣ.  
 Säge, firesstèu фирестѣѣ.  
 sägen, a firesstui а фирестѣи  
 sagen a Ispune а сѣпне, зѣче  
 Sahne (Buttermilch) zare  
 зѣрѣ.  
 Saite (zum musikalischen  
 Instrument) koardé кѣ-  
 арѣтѣ, стрѣнѣ.  
 Sacrament, Tainé Тѣинѣ  
 Salbe alifie алѣфѣе (оунѣсѣре)  
 salben (mit dem heil. Schry-  
 sam), siehe firmen.  
 salben, a undsche а оунѣсѣ.  
 Salbey wilde (Pfl) Ssalys  
 de kaemp салѣе де кѣмп.  
 Salmiak, zipperig ципериг.  
 Salspeter, Isaletre салѣтрѣ  
 Salz, Isare сѣре.  
 salzen, a Isera а сѣра.  
 Salzsäß, Isernizé сѣрницѣ  
 Salzgrube, okné ѣкнѣ.  
 salzig, Isérofs сѣрѣс.  
 Same (der) Isémaenze сѣ-  
 мѣнѣтѣ.  
 sammeln, a kuledsche а  
 кѣлѣсѣ, алѣна.  
 Sammet barschon каршѣн,  
 катифѣ.  
 Sammler, adunecoriu а-  
 дѣнѣтѣрѣ.



- sammt, deēpreunē ku де-  
 превнѣ кѣ, превнѣ кѣ  
 sämtlich, ku tozi кѣ тоци  
 Samstag, Ssaembete Сам-  
 вѣтъ.  
 Sand, nēlsip нѣсип.  
 sandig, nēlsipofs нѣсипѣс.  
 Sanduhr, tschafsornik de  
 nēlsip часѣвник де нѣсип  
 sanft, lin лин.  
 Sänfte, schēz шѣц.  
 sanfte Ruhe linische линише  
 Sanftmuth, blaēdenzē  
 блаѣнѣцѣ.  
 sanftmüthig, blaēnd блаѣнд  
 sanftmüthig werden (sich de-  
 müthigen) а sē kutscheri  
 а сѣ кѣчерн.  
 Sänger, Kantor Кантѣр,  
 Кантѣрн.  
 Sanitel (Pfl) Ssarponel сар-  
 понел.  
 Sarg, fsikriu снкрн.  
 Sarsaparillenholz, fsar-  
 tschie сарчн.  
 Satan, Ssatanē Сатанѣ.  
 satt, fsēcul сѣтѣл.  
 Sattel, schea шѣ.  
 Sattelbaum, oblaenk ѡ-  
 бланк.  
 Sattelguet, kingē кннгѣ.  
 sättig, fsēziōfs сѣцнѣс.  
 sättigen, siehe erfättigen.  
 Sattler, schēlariu шѣларн  
 sattfam, siehe hinreichend.
- Satyre, fsatyr сатвр.  
 Saz, punere пѣнерѣ.  
 Sau, fskroafē скроафѣ.  
 sauber, kurat кѣрат.  
 saubern, а kurezi а кѣрѣцн  
 Saubohne, hob кѣб.  
 sauer, akru акрѣ.  
 Saucampfer (Pfl) makrisch  
 макрнн.  
 Sauerklee (Pfl) makrischor  
 trifolios макрншѣртрнфѣѣс  
 Sauerkraut, varzē akre  
 вѣрѣ акрѣ, кѣрѣкѣ акрѣ  
 sauer werden, а ēnēkri а  
 нѣкрн.  
 säuerlich akrischor акрншѣр  
 säuern, а akri а акрн.  
 sausen, а bea а бѣ (кѣ лѣ-  
 комѣ ка добнѣ бачелѣ)  
 Säuser, beutoriū бѣтѣрн  
 saugen, а fsudsche а сѣдѣ.  
 säugen, а apleka а аплѣкѣ.  
 Säugling, fsugētoriū сѣгѣ-  
 тѣрн.  
 Saugret, porkariū пѣркѣрн  
 säuisch, porkofs пѣркѣс.  
 säuisch thun, а porischi а  
 пѣркн.  
 Säule, fsaēlp сѣлп.  
 Saunpoalēnōam (Märchen)  
 Saun (Einsäunung) tvi-  
 turē твнѣтѣрѣ.  
 Saun, (oder Brem am  
 Kleid), siehe Aufschlag.  
 O 3 saunz

- faumfelig, zebavnik зѣ-  
 бавник.  
 Faumfeligkeit zebavé зѣбавѣ,  
 Säure, akrimé акрѣме.  
 fausen, siehe rieseln.  
 fausen (das Ohr) a zivi á цѣвѣ  
 Sausen (das) vāeschéiale  
 вѣжѣмѣ.  
 Bau Stall, kotez котѣц (де  
 пѣрчн.)  
 Scabiosen (Pf) schkapie  
 шкapie.  
 Scepter, skiptru скѣптрѣ  
 Schaar, tschaté чѣтѣ,  
 глѣатѣ, лѣгѣн.  
 Schabe, siehe Molte.  
 schaben, a rade á рѣде.  
 schäbig, bubols бѣбѣс.  
 Schächer telhariu тѣлхѣрѣ.  
 Schacht (im Berg) bāerlog  
 бѣрлѣс (нѣцѣрѣ)  
 Schachtel, kovaté ковѣтѣ  
 schäffern, a bāezéi á бѣжѣн  
 Schade, pagubé пѣгѣбѣ.  
 Schaden leiden, a pēgnbi á  
 пѣгѣбѣн.  
 Schaf, oae шѣе.  
 Schafbock, berbetse бѣрбѣче  
 Schäfer, Schafhirt, pē-  
 kurariu пѣкѣрѣрѣ, чѣбѣн  
 Schäferrey istaene стѣнѣ.  
 Schäferinn pēkurerizé пѣ-  
 кѣрѣрѣнѣ.  
 Schaff, tschubér чѣбѣр.  
 schaffen, a zidi á знѣн.  
 schaffen (besehlen) a porun-  
 tschi á пѣрѣчнѣ.  
 Schaffner (Haushalter),  
 schafariu шафѣрѣ.  
 Schafgarbe (Pf), koadā-  
 schoretschelului колдѣ-  
 шѣрѣмѣлѣбѣн.  
 Schafcerde, istau стѣс,  
 тѣрѣмѣ, кѣрѣ.  
 Schafbürde, taerlé тѣрѣлѣ.  
 Schafstaus kēpusché кѣпѣшѣ  
 Schafstall, poiaté поѣтѣ.  
 Schast (an der Flinte) mā-  
 nunkiū мѣнѣнкѣю (патѣ  
 пѣшкѣ)  
 Schate, géoatsche гѣшѣче.  
 Schale (am Obst) koasché  
 кѣшѣ.  
 Schale (am Messer) plēssea  
 плѣсѣе.  
 schälen, a kurezi á кѣрѣ-  
 цн (пѣмѣлѣ де кѣшѣ)  
 schalkhaft, vikleān вѣклѣн  
 Schalksnarr, mēlskeritsch  
 мѣлскѣрѣч.  
 Schall, fson cōn, сѣлет.  
 schallen, a fsona á сонѣ.  
 Schaltjahr, an vifsekt ān  
 вѣсѣкт.  
 Schafweide rékite рѣкѣтѣ;  
 Scham, ruschine рѣшнѣ.  
 schämen (sich) a fse ruschin  
 á сѣ рѣшнѣ.  
 schambast, ruschinofs рѣ-  
 шнѣс.



- Schamhaftigkeit, ruschina-  
 re ршиннаре.  
 Schande, siehe Scham.  
 schänden, a blézni á клъзни  
 Schandbure (Kanaille) zo-  
 line цолннъ.  
 schändlich Iskaornav екърнаъ  
 Schandschrift, paschquille  
 пашквилалъ.  
 Schauf (Wein oder Bier),  
 kaerischmuire кърчмъ-  
 ире, кърчмвнтъ.  
 Schanze, schanz шанцъ.  
 schanzen, a schenzui á шън-  
 цзи.  
 Schanzung, schenzuire  
 шънцидире, шанцъ.  
 Scharbof schkorbit шквар-  
 бѣтъ.  
 scharf, adscher аѣер, а-  
 сквцинтъ, аспрѣ.  
 scharfe, inzime юциме,  
 аѣериме, асквцинтъ, аспрѣме  
 scharfen, a adscheri á аѣе-  
 ри; асквци, юци.  
 scharfen (die Mühlsteine), a  
 fereka á ферека.  
 Scharfrichter, armasch ар-  
 машъ.  
 Scharfsinn istezie истецъ.  
 scharfsinnig, istez истецъ.  
 Scharfschüze, iager игъръ.  
 Scharmsügel hételiorea бѣ-  
 тълѣорѣ. (\* скврмъ.  
 scharren a ræckei á рæкѣн (\*  
 Swarte (am Messer) schir-  
 beure ширкѣтеръ.  
 schartig, schirbofs ширбѣс  
 Schatten, umbre оумбръ.  
 schatticht, umbrofs оумбрѣс.  
 schattiren, a umbra á оум-  
 бра, делнедъ.  
 Schatulle schatulé шатѣлъ  
 Schatz, komoare коморъ.  
 schäzen, a bischului á би-  
 чѣлзи, прецзи.  
 Schatzkammer (Kasse) vi-  
 stierie вистерѣ.  
 Schatzmeister, Vilstieriu  
 вистерю.  
 Schau (Public), privealé  
 привѣлъ, привѣре, велере  
 Schauder, groaze грѣазъ.  
 schaudern, a Isé ênfiora á  
 съ афѣора, кѣтремвѣра.  
 schauen a Isé uita á съ оун-  
 та, велѣ.  
 Schauer, fior фѣоръ.  
 Schauer einjagen, a ênfiora  
 á афѣора, апрози.  
 schauern, siehe schaudern.  
 Schaufel, lopate лопатъ.  
 Schaufel zuu ziu, дънъш  
 schaufeln a zuia á зѣа, дъена  
 Schaum, Ispume спѣмъ.  
 schäumen, a Ispuma á спѣмъ  
 schäumig, Ispumofs спѣмѣс.  
 Schaumlöffel, lingurê de  
 Ispumê лингѣръ де спѣмъ  
 Schaum

- Schauspiel, privelische  
 привелнше.  
 Schauspieler, komediant  
 КОМЕДИАНТ.  
 schefigt, bélzat вѣзат.  
 schefigt (bunt) pístriz пис-  
 трицъ, тѣркатъ, тѣрчатъ.  
 Schedel (Hirnschale) uide  
 тѣдвѣ, кѣпѣцинѣ.  
 Schere foarfetshi фѣарфешн  
 scheren (stuzen) а unde а  
 тѣнде.  
 Scheibe (ein flacher Stein)  
 lespede леспедѣ.  
 Scheibe (von Wachs), fa-  
 gur фѣгѣр.  
 Scheide, teaké тѣкѣ.  
 scheiden, а despérzi а дес-  
 пѣрицн.  
 Scheidung, despérzire  
 деспѣрицнше.  
 Schein, pérere пѣрѣрѣ.  
 Schein (Zeugnis) adeverin-  
 zé адеверинѣцѣ.  
 scheinen, а sè pérea а сѣ  
 пѣрѣ.  
 Schein (der Sonne) lutschir-  
 re лѣчирѣ, стрѣлѣчирѣ.  
 scheinen (wie die Sonne),  
 а lutschí а лѣчн, лѣминн.  
 scheissen, а sè kèka а сѣ  
 кѣкѣ.  
 Scheit, despikéturè дес-  
 пикѣтѣрѣ.  
 Scheitel, kreschet крѣшетъ
- Stelle zergéleu зѣргѣлѣѣ  
 schelten, а énschura а ѣ-  
 шѣрѣ, сѣдвн.  
 Scheitwort sudalmé сѣдѣлмѣ  
 Schenk, Schenkwieth, sé-  
 gedariu фѣргѣдѣрѣю,  
 кѣрчмѣрѣю.  
 Schenke, Schenkhaus, sé-  
 gedéu фѣргѣлѣѣ, кѣрчмѣ  
 Schenkel, schold шѣлд.  
 schenken, а déruí а дѣрѣнн,  
 чиннстн.  
 schenken (Wein u. d. gl.), а  
 kaertschmúí а кѣрчмѣшн.  
 Scherbe, Scherben haerb хѣрѣ  
 Scherz, glumè глѣмѣ.  
 scherzen, а glumízi глѣмнн.  
 scherzhaft, gluméz глѣмѣцѣ  
 schen, spériofs спѣрѣѣѣ.  
 Schen (die) Isfiále сѣшѣлѣ.  
 schenen (sich) а sè Isfií а сѣ  
 сѣшн.  
 Schener, Schenne, schuré  
 шѣрѣ.  
 Scheuntenne, arie árie.  
 schenulich Islut сѣлѣт, оѣрѣчѣѣѣ  
 Schebe, Schebe (von Daus)  
 pozderie поздѣрѣѣ.  
 Schichte, péturè пѣтѣрѣ.  
 schicken а trimite а трнмнѣтѣ  
 schicken (sich) а sè kuvini а  
 сѣ кѣвинн, потрнвн.  
 schicklich, шебе gebührlích.  
 Schicksal (Geschick) népasste  
 нѣпастѣ, невѣѣ, фѣтѣлнѣтѣ



- schieben, a vaertschi à вѣр-  
 чи, ꙗꙗннѣ.  
 Schiefarren, roabè рѡакъ  
 schiefkezisch кезиш, костиш  
 Schiefe koststischu костишъ  
 Schiefer, zander цандър.  
 Schieferstein, lespede лѣ-  
 спедѣ.  
 schießen, a kiori à кѡрнѣ.  
 Schielende (der) kiorul кѡ-  
 рѡдл.  
 Schienbein, flueral фладе-  
 рѡл (ничѡрѡдлѣн)  
 Schiene, schinè шинѣ.  
 schier, mai маѣ.  
 Schierling, kukute кѡкѡтъ  
 schießen, a puschka à пѡшка  
 schießen (mit dem Pseil), a  
 fsedscheta à съѡетѣ.  
 Schießgewehr, \* puschkè  
 пѡшкѣ.  
 Schiff, luntre лѡнтре, кѡ-  
 рабѣ.  
 Schiffbrücke, pod пѡд (не  
 кѡрѡбѣн фѡкѡт)  
 Schiffer, korèbieriu кѡ-  
 рѡбѣерѡ.  
 schikaniren a schevri à жеврнѣ  
 Schild (der) pavèzè пѡвѣзѣ  
 schildern, a enkipui à ꙗꙗн-  
 нѣн.  
 Schildwache straschè стрѡжѣ  
 Schilf, rogoz рѡгоз.  
 Schilflechte, hebeKobrbefte  
 Schilfrohr, papurè пѡпѡрѣ
- Schimmel, muschezalè мѡ-  
 чезалѣ.  
 Schimmelfärbig, fsur сѡр.  
 schimmelig, mutshed мѡчѣд  
 schimmeln, a mutschezi à  
 мѡчезнѣ.  
 Schimmer, fsklipealè скли-  
 пѣлѣ.  
 schimmern, a fstrélutschi à  
 стрѣлѡвчнѣ, склиппѣ.  
 Schimpf batschokorè бат-  
 шѡкѡрѣ, ѡкарѣ.  
 Schindel schindilè шиндѣлѣ  
 schinden (abziehen) a beli a  
 белнѣ, жѡннѣ.  
 Schinder hingeriu хингерѡ.  
 Schinke, schunkè шннкѣ.  
 Schirm, apèrara à ꙗꙗрѡре.  
 Schlabiosen (Pfl) schkarie  
 шкарѣ.  
 Schlacht, bètelie вѣтѣлѣ  
 Schlachtbank, mètschelèrie  
 мѣчелѣрѣ.  
 schlachten, a botoschi à ко-  
 тошнѣ, жѡннѣ  
 Schlächter, mètschelariu  
 мѣчелѣрѡ.  
 Schlachtopfer, schèrivè  
 жѡртѡвѣ.  
 Schlacke (die) zgurè згрѣрѣ.  
 schlackicht, zgurols згрѡрѣ.  
 Schlaf (der), fsomn сѡмн.  
 schlafen, taemple тѡмплѣ.  
 schlafen, a dormi à дѡрмнѣ.  
 P schlaf

- schlafen legen (st) a sse kul- Schliebendorn, porumbel  
 ka a съ кѡлака. пурѡмбѡла.  
 schlafern dormita дѡрмита (Schlafen, a sse vaerae a  
 Schlafheit, traendevie a съ вѡра.  
 тѡандѡвѡе.  
 schlafrig somnulos сомнѡросъ  
 Schlag, loviturѡ лѡвнтѡръ  
 Schlag (der Uhr), batere Schleifweg, potek потѡк  
 батере. Schleife (am Hals), baere  
 баетере. баертѡ.  
 Schlag, Schlagfluß, epilep-  
 sie ѡнналенсѡе, рѡтѡ. schleifen, a totschi a точнѡ.  
 Schlagbohrer, brivoiu бри- Schleifer, askuzitoriu ас-  
 бѡк. квцитѡрю.  
 Schlage, betae бѡтаѡе. Schleismühle, totschilѡ то-  
 Schlagel, maïu маïю, барѡс. чилѡ (ѡ мѡрншкѡ пѡнтрѡ  
 schlagen, a bate a бате. асквцитѡ)  
 schlagen (Feuer) a sskèpèra Schleifstein totsilѡ точилѡ.  
 a скѡпѡра. Schleim balѡ балѡ, флѡгмѡ  
 schlagen (Wolfe), a drevui schlefen (naschen) a linguri  
 a древѡн. a лингѡри.  
 Schlagerey, betae бѡтаѡе. schleifen (Feder) a tschupè-  
 Schlamm, motschilѡ мо- li a чшпелнѡ.  
 чнрѡлѡ. Schleppe taerèialѡ тѡртѡлѡ  
 Schlange, scherpe шѡрпе. schleppen, a taerèi a тѡртѡнѡ  
 schlängeln, a koti a котнѡ. Schlepptoch, rokie рѡкѡе.  
 schlank, adscher ашер. schleßen, Ssilezia Силѡзѡа.  
 Schlappè, vaeliturѡ вѡ- Schleuder praschie прѡщѡе.  
 антѡръ. schleudern, a rezezi a репѡ-  
 schlau, viklean вѡклѡн. знѡ, прѡщѡнѡ.  
 schlaufole фѡле, вѡрадѡф schleunig, repede рѡпедѡ,  
 schlamaï, Tot Tot. квграба.  
 schlecht, reu рѡѡ. Schleyer, fakiol факѡлѡ  
 schlechterdinge, dschaba цѡ- Schlechte, maenzalѡ маѡн-  
 ба, рѡзалѡр, шѡкѡше. залѡ.  
 Schlehe porumbes пурѡмбѡ Schlechten, a hoterae a хоѡ-  
 тѡрѡ, ѡстоѡнѡ.  
 Schlehen (das Garn), a  
 maenschi a маѡнѡнѡ.



- schliefen, a engizi ā ꝥгнцн  
 schließen, a enkeia ā ꝥкєд.  
 schliessen (zuschliessen) a en-  
 kuia ꝥкєд.  
 schlimm, reu ꝥꝥ.  
 Schlinge, laz лꝥ, гнꝥ.  
 schlingen, a engizi ā ꝥгнцн  
 Schlitten, fsanie cꝥнє.  
 Schlitten fahren, a fsè fsè-  
 nia ā cꝥ cꝥнє.  
 Schlittensahrt, fsenièrè cꝥ-  
 нєrè.  
 schlizen a spintekā ā спинтека  
 Schloß (eisernes) lekat лꝥкат  
 Schloß (ein Gebäude), ko-  
 scheiu кошєю, кастєлꝥ  
 Schloffer leketu: хꝥкꝥтꝥш  
 schlottern, a fsè heltekeri  
 ā cꝥ хꝥтꝥкꝥрн, кꝥтꝥнн  
 Schlotterfaß, tiok тꝥок.  
 schluchzen a fsugiza ā cꝥгнꝥа  
 schluchzen, fsugizare cꝥ-  
 гнꝥāpè, cꝥгнꝥātꝥ.  
 schluck, engiziturè ꝥгн-  
 цнтꝥрꝥ.  
 schlucken, a engizi ā ꝥгнцн  
 schlucker (armer) leschina-  
 tu lèshnātꝥл, мншєл.  
 schlummer, apestire ā-  
 пєстꝥrè, дꝥрмнтꝥrè.  
 schlummern a azipi ā āцнн  
 schlund, gaetlesch гꝥтлєꝥ  
 schlürpfen, a fsè vaerā ā cꝥ  
 вꝥрꝥ.  
 schlürpfen, lunekofs лꝥнєкꝥс  
 schlürfen, a fsorbi ā cꝥрꝥн  
 schluf, enkeere ꝥкєèrè.  
 schlüssel, kiee кꝥè.  
 schlüsselblume (Pfl) aglitsch  
 āгꝥнч  
 schmach, okarè wꝥkꝥрꝥ.  
 schmachten, a tigorā ā тꝥн-  
 гꝥрꝥ.  
 schmachtast, gufstuez гꝥ-  
 стꝥèꝥ, гꝥетннꝥ. пꝥꝥкꝥт.  
 schmähben, a okerā ā wꝥкꝥ-  
 рꝥ, оꝥрꝥнч.  
 schmählen (schelten) a okè-  
 rā ā wꝥкꝥрꝥ, cꝥдꝥн.  
 schmähung, okarè wꝥkꝥрꝥ  
 schmal, engust, ꝥгꝥет.  
 schmälern, a engustā ā ꝥ-  
 гꝥетā.  
 schmalz, gras grāc, оꝥнꝥāpè  
 schmalz unt оꝥнт (тꝥннт)  
 schmalzverfilberer, untariu  
 оꝥнтāpꝥ.  
 smaragen, a fsè lingoschi  
 ā cꝥ лнꝥгꝥшн.  
 schmauchen, a fumega ā фꝥ-  
 мєгā.  
 schmaucher, tebèkatiu тꝥ-  
 кꝥкꝥрꝥ.  
 schmaud, ziafet зꝥлфєт,  
 wꝥпꝥꝥ, зєфꝥ.  
 schmausen a ospèta ā wꝥпꝥтꝥ  
 schmecken, a gufsta ā гꝥетā.  
 schmeer, unturè оꝥнтꝥрꝥꝥ  
 P 2 Schmeiz

- Schneichelъ megulire мѣ-  
 гѣлнре, лннгѣшнре.  
 schneiheln, a sse lingoschi  
 а съ лннгошн.  
 schmelzen, a topi а топн.  
 Schmerz, dorere дорере.  
 schmerzen, a dorea а дорк.  
 schmerzhaft, schmerzlich, do-  
 iofs доіос.  
 Schmetterling flutur флѣтѣр  
 Schmied, saur фѣвр.  
 Schmiedefeuerische фѣврнче  
 Schmiedevater baros барос  
 Schmiere, ungsore оунсоре  
 schmieren a undsche а оунче  
 Schmiererey, маѣнсчалѣ  
 маѣнжалѣ.  
 schmierig ungsurofs оунсворос  
 Schminke fsuliman сѣлнман  
 schminken, a fsulimani а  
 сѣлнмѣнн, рѣменн.  
 Schmitze, (an der Peitsche)  
 pleazne плѣзнѣ.  
 Schmitt podobè подѣакѣ.  
 schmücken, a ènprodbi а  
 пподѣбн, подѣбн.  
 schmuzeln, siehe lächeln.  
 Schmitz zaengalé зангѣлѣ  
 Schnabel, tschok чок.  
 Schnalle, kéteramé кътѣ-  
 рамѣ.  
 Schnalle (an der Thür) ke-  
 izé кецѣ, бѣрбер.  
 schmalzen, a trézni а трѣзн-  
 нн, покнн.  
 schnarchen a horkéi хворкѣн  
 schnattern, a gaengei а ган-  
 гѣн.  
 schnauben, schnausen, a  
 gaenfeî а ганфѣнн, фворѣн  
 Schnausbart, mustazé мѣ-  
 стацѣ.  
 Schnausbärtig mustétschofs  
 мѣстацѣос.  
 Schnecke, meltsch мѣлч.  
 Schnee, zéradé зѣпѣлѣ.  
 Schneide, teisch тѣнш,  
 аскѣнтѣ.  
 schneiden, a teia а тѣѣ.  
 schneiden (Frucht), a sse-  
 tschera а сечера.  
 Schneider, kroitoriu крон-  
 тѣрю, сѣбѣѣ.  
 Schneiderei, kroitorie кро-  
 итѣрѣ, сѣбѣѣ.  
 schnell, siehe schleunig.  
 Schnellwage kentariu къ-  
 тарѣю.  
 Schnepfe, schneper шнѣп.  
 schneuen a nindsche а нннче.  
 Schnitt, téeturé тѣетѣрѣ,  
 крестѣтѣрѣ, сечернш.  
 Schnitte, Schuis felie фелѣе  
 Schnitter, ssetscherè toriu  
 сечерѣтѣрю.  
 Schnittlauch, Schnittling  
 (Pfl) hadschimé хѣчимѣ  
 Schnittmesser, Schneides-  
 messer, kuzitoe къцнѣосѣ



- Schnitzelbrod**, felie de pi-  
 té феліе де пѣтъ.  
**Schnitzeln**, a krefsta â kre-  
 sta, чопані, чокартн.  
**Schnigen** a tschopli â чопли.  
**Schnöde**, fskaernav скяр-  
 нав, снѣкат.  
**Schnupfen**, a schnupeni â  
 шнѣпѣнн.  
**Schnupfen (der)**, troahné  
 трѡахнѣ.  
**Schnupstobak**, schnuptebak  
 шнѣптѣбак.  
**Schnupstuch** balsmea басмѣ.  
**Schnur**, schinor шинѡр.  
**Schnurvat**, wufstazé мѡ-  
 стѡуѣ.  
**Schnüren**, a énschinora â  
 шиниѡра.  
**Schnürloch**, veaké стѣкѣ.  
**Schnürnadel** undrea оундрѣ.  
**Schnurren** bombeî â комѣнн.  
**Schnursenfel**, brézare брѣ-  
 цѣре.  
**Schober** klae клѣе, жирѣлѣ.  
**Schobern**, a kléi â клѣнн.  
**Scholle (Eissholle)** sloiu слѡю.  
**Scholle (von Erdb)** glie гліе.  
**Schon (bereits)** schi шн, рѣкѣ.  
**Schön** frumofs фрѡмос, форма.  
**Schönen**, a kruza â крѡца.  
**Schönheit** frumiseze фрѡм-  
 сеце.  
**Schönung**, pértinire пѣр-  
 тинѡре, прѣннѡуѣ.
- Schoof**, poale полѣ, сѣн.  
**Schoopf**, moz мѡу.  
**Schöpfen**, a fskoate â скоате.  
**Schöpfer**, fékétoriu фѣкѣ-  
 тѡрѡю.  
**Schöpfung** fatschere фѣчере.  
**Schoppen**, schop шѡн.  
**Schorstein**, siehe Rauchfang.  
**Schorsteinfeger**, hornariu  
 хѡрнѣрѡю.  
**Schöpfeln** a odréslî â ѡдрѣсли.  
**Schößling** odraslé ѡдрѣслѣ.  
**Schote**, péstare пѣстѣре.  
**Schräg**, kezisch кезиш, хѣ-  
 геш, костнѣш, рѣжнѣц.  
**Schramme** z gérieturé згѣ-  
 ржерѣрѣ.  
**Schrammen**, a kèpéra â кѣ-  
 пѣра, згѣрѣн.  
**Schrank**, almariu алмѣрѡю,  
 рафт.  
**Schraube**, schrof шрѡф.  
**Schrecken** a fsperîia â сѣрѣн.  
**Schrecken (der)**, fspainé  
 сѣпѣнѣ.  
**Schreckhaft** fsperîofs сѣрѣѡс.  
**Schrecklich**, énfrikoschat ф-  
 фрикошат.  
**Schreibart**, schtyl шѣл.  
**Schreiben**, a fskrie â скрѣе.  
**Schreiben** fskrisoare скрѣ-  
 еѡаре.  
**Schreiber** Sskriitoriu скрѣ-  
 итѡрѡю.

- Schreibfeder kondéiu конадѣю  
 Schreibzeug, kelimériu кѣ-  
 лимѣрю.  
 Schreiner mélsariu мѣсарю  
 schreiten, a p̄escni а пѣшн.  
 schreyen, a sstriga а стрн-  
 га, звѣра, рѣкнн.  
 Schrift, iskrifstore скри-  
 store, скриптврѣ.  
 Schriftkundiger, kérturariu  
 кѣртврарю.  
 schriftlich, énskrifs ꙗскрис.  
 Schritt, pafs пѣс.  
 Schrot, urliualé оуравлѣ  
 Schrot (zum Schiessen) hali-  
 ké халикѣ.  
 schrotten (grob mahlen) a ur-  
 lui а оуравн.  
 Schröter, schirodariu ши-  
 рваларю.  
 Schrotleiter kortsie кврчѣ  
 Schub, repezire репезире  
 Schubkarren, roabe роакѣ.  
 Schubriegel, keizé кеицѣ.  
 schüchtern, frikols фрнкос,  
 епѣрѣс.  
 Schüchternheit shialé сѣилѣ  
 Schuh, kélzun кѣлцн,  
 panzk.  
 Schubbürste, perie de pa-  
 raputschi пѣрѣ де панѣчн  
 Schubflügel, tschorogariu  
 чшорогарю, кѣрпач.  
 Schuhmacher, parukariu  
 панѣкарю  
 Schuhmacherei, tschizmé-  
 schie чизмѣше, панѣкѣрѣ  
 Schuld, viné винѣ, датврѣ  
 Schuldbrief, zapifs запис.  
 Schuldenmacher, éndator  
 rasch ꙗдатврѣш.  
 Schuldherr (Gläubiger),  
 kreditor кредитор.  
 schuldig, datoriu датврю,  
 виноват.  
 Schuldigkeit datorie даторѣ  
 Schuldner, datornik дат-  
 врннк, датврѣш.  
 Schule, schkoalé шкоалѣ,  
 Schüler, schkolafstik шко-  
 лѣстик, дисциплѣш.  
 Schullehrer, énvézétoriu  
 ꙗвѣцѣврю.  
 Schulmeister dafskal дѣскал  
 Schulter umer оумер, спѣтѣ  
 Schulse, Vornik вѣрннк.  
 Schunke, siehe Schinke.  
 Schuppen, schop шоп.  
 Schuppe (am Fisch) solz солз  
 Schuppe (auf dem Kopf),  
 fskamé скѣмѣ.  
 Schuppenwurz, (Pfl) muma-  
 peduri мѣмапѣдѣрн.  
 schuppig, fsolzofs солзос.  
 Schurz, Schürze schurz шрц  
 Schuß, puschkéturé пш-  
 кѣтврѣ.  
 Schüssel, blid блѣ.  
 Schuster (jächsischer) tsho-  
 botariu чоботарю.



- Schutt**, zèraēné цѣрѣнѣ.  
**schütteln**, a lskutura ā skv-  
 тѣра.  
**schütten**, a torna ā тѣрна.  
**Schuz**, arèrare āпѣраре.  
**Schütze** ruschkasch пѣшкаш  
**schwach**, lslab слѣб.  
**schwach werden**, a lse lslébi  
 ā съ слѣби.  
**Schwäche**, **Schwachheit**,  
 lslébitschune слѣбичѣне.  
**schwächen**, a lslébi ā слѣби  
**Schwager**, komnat комнат  
**Schwägerschaft**, komnez e  
 комнѣце.  
**Schwalb** raeadurearjadvrt  
**Schwalbenzug** (Вѣ.), lu-  
 mineazé лѣминѣцѣ,  
 брнлѣнкѣ.  
**Schwamm**, burete кѣрѣте.  
**Schwan**, lebedé лѣкѣлѣ.  
**schwanger** éngrekat пѣгрекат  
**schwängern**, a éngreka ā  
 пѣгрека.  
**Schwangerschaft**, éngreka-  
 re пѣгрекаре.  
**schwanken**, a lse legēna ā  
 съ лѣгѣна, пѣвѣрнѣ.  
**Schwanz**, koade колѣ.  
**Schwanzriemen** (am Sattel)  
 profilé пѣфнѣлѣ.  
**Schwarm** (von Bienen),  
 roiu рѣю.  
**schwärmen** (die Bienen),  
 a roi ā рои.
- Schwarte** schorlik шѣрлѣк.  
**schwarz**, negru нѣгрѣ.  
**schwarz werden**, a énnegri  
 ā пѣгрнѣ, нѣгрнѣ.  
**Schwärze**, negrealé нѣгрѣ-  
 лѣ, чѣрнѣлѣ.  
**Schwärzen**, a negri ā не-  
 грнѣ, чѣрнѣ.  
**Schwarzfarber**, tscherni-  
 toriu чѣрнитѣрѣю.  
**schwarzlich**, negrischofs не-  
 грнѣѣс.  
**Schwarzurz** (Вѣ.), iarba  
 lui raia пѣрка лѣнѣтѣтнѣ  
**schwären**, a bærfi ā кѣрфнѣ.  
**schwären** (unüberlegt) a kle-  
 fei ā клефѣнѣ, лимѣѣцнѣ.  
**schwarschaft**, limbut лимѣѣт  
**Schwarschaftigkeit**, limbu-  
 zie лимѣѣце.  
**Schwed**, Schved Швѣд.  
**Schwefel**, putschoafsé пѣ-  
 чѣлѣ (пѣатрѣ пѣчѣлѣ)  
**Schweif**, koade колѣ.  
**Schweifriemen** profilé пѣфнѣлѣ  
**schweigen** a tetschea ā тѣчѣ  
**Schwein**, pork пѣрк.  
**Schweinerer** portsie пѣрѣсе  
**Schweinfleisch**, karne de  
 pork кѣрне де пѣрк.  
**Schweinhirt**, porkariu пѣр-  
 кѣрѣю.  
**Schweinestall**, kotez котѣу.  
**Schweiß**, lsudoare слѣдѣре.  
**schweißig**, alsudat слѣдѣтѣ.

- Schweiz** Schvezia Швеція.  
**schwelgen**, a sse' enbuiba а съ ꙗбѣнба, десміераа.  
**Schwelgerey**, deslmierdare десміерааре, ꙗбѣнбааре.  
**Schwelle**, prag праг.  
**schwellen**, a sse' umfla а съ оумфла.  
**schwer**, greu грѣв, аневое.  
**Schwerdt**, palosch палосх.  
**Schwere**, greutate грѣвта-те, поваръ.  
**schwerlich**, anevoe аневое.  
**Schwerdlisten** (Pfl), dar-datschké дардачкѣ.  
**Schwermuth** mehniре мѣх-нире, ѡбнаѣ.  
**Schwertseger**, sabieriu са-бїерю.  
**Schwester**, isorore саро-ръ (сѡръ)  
**schwesterlich**, isororeschte сарарѣче, сарарѣск.  
**Schwestersohn**, nepot непот.  
**Schwestertochter**, nepoate непотъ.  
**Schwiegerältern**, isokri сѡкри.  
**Schwiegermutter**, isoakre сѡакръ.  
**Schwiegersohn**, dschinere цинере.  
**Schwiegertochter** noré нѡръ.  
**Schwiegervater** isokru сѡкръ.
- Schwierigkeit** greutate грѣв-тате.  
**schwimmen** a enota а ꙗнота.  
**Schwindel** amezale амецалъ.  
**schwindeln** a amezi а амеци.  
**schwingen** (Getreid) a vaen-tura а вѣнтвра.  
**Schwingschaukel**, vaentu-retoare вѣнтврътѡаре.  
**schwizen**, a afsuda а асвдаа.  
**schwören** a schura а жвра.  
**Schwüle**, neduschale нѣ-дшала, зѣдѣф.  
**Schwung**, repeschune репешене.  
**Schwung** (nehmen), a sse' gerezi а съ репези.  
**Schwur**, schuremaent жѡ-ръмѣнт.  
**Slave**, rob роб.  
**Scorpion**, iskorpie скѡрпїе.  
**sechs**, schafse шѣсе.  
**Secretär**, Ssekretaresch се-кретареш.  
**See**, ezer эзер.  
**Seele**, isullet сѡфлет.  
**Seeräuber** korsariu корса.  
**Segel**, vetrile ветрїлъ.  
**Segen** blagoslovenie бла-гословїе, бинеквѣнтъ ар.  
**seguen**, a blagoslovi а бла-гословїи, бинеквѣнтъ а.  
**sehen**, a vedea а вѣдѣ.  
**Sehen** (das) vedere вѣдѣре.  
 se.



- sehen ( auf etwas ), siehe  
 schauen.
- sehnen ( sich ) a dori а дори.  
 Sehnsucht dor адр, дорице  
 sehr, foarte foarte.
- Seide, metalse мѣтале.  
 Seidenfabrik, mètèsèrie  
 мѣтѣсьрїе.
- Seife, sèpon сѣпон.  
 seifen, a sèponi а сѣпонї  
 Seifenleder sèponariu сѣ-  
 понарю.
- Seige, strekuretoare стрѣ-  
 кѣрѣтѣоре.
- seigen a strekura а стрѣкѣра  
 Seil, fune фѣне, хѣрдѣзѣѣ.  
 Seiler, funariu фѣнарю.
- Seiltänzer pelivan пеливан.  
 sein, alsèu алсѣѣ.
- Seine ( von der Milch ),  
 siehe Milchrahm.
- seit, de де, дела, дни.  
 seitdem, deatuntschi а-  
 тѣднчї.
- Seite, lature латѣре, партѣ  
 Seitenstechen, schungiu  
 шѣнгю.
- seitwärts lèturisch лѣтѣрнш  
 Sellenland zara sèkuialske  
 цара сѣкѣлскѣ (Сѣкѣлї)  
 Sekret eschitoare èшнтѣоре  
 Sekte, eres èрѣс.
- selber, selbst ènsususch сѣш  
 selbiger, atschel ачѣл.
- Selbstbefleckung, malahie  
 малáхїе.
- Selbstliebe, iubiredesine  
 юбїредесїне.
- Selbstmord, utschideredo-  
 sine оучндередесїне.
- Selbstverlängnung, lepè-  
 daredesine лепѣдáредесїне
- selig, feritschit фѣрїчнѣ.  
 selig machen, a feritschi а  
 фѣрїчнї.
- selig werden, a sè sèpèsi  
 а сѣ сѣпсїн.
- Seligkeit, feritschire фѣрї-  
 чнре.
- Seligmacher, Maentuito-  
 riu Мáнтѣнтѣоркї.
- Seligmachung, maentuitu-  
 ire мáнтѣнтѣнре.
- Sellerie, zeler цѣлер.  
 selten, seltsam, rar рáр.
- Seltenheit, rèime рѣрїме  
 Semmel, schimlé шїмлѣ.  
 senden a trimate а тримнѣ  
 Sendschreiben, epistolie  
 èпнстолїе.
- Senf, moschtariu мошчарю.  
 sengen, a pæerli а пѣрлн.  
 senken, a afunda а афундá,  
 атѣрнá.
- senkrecht, èntaschofsurea  
 èнтáжѣсѣрѣѣ.
- Sense, koalsè колсѣ.

- September, Sseptemvrie **сѣденъ**, а unda а оунда,  
 Септѣмвриѣ. **Фѣрке**, клокогнѣ.  
 Serviette, Iserviet **сервлетъ**. **сѣдѣндъ**, сербинте **Фѣрбинте**.  
 setzen, а pune а пѣне. **Sieg**, biruinzѣ **кирвинцѣ**,  
 setzen (das Wasser) а sѣ asche- **Фвинцѣре**, прековаршнѣре  
 za а сѣ ашѣза, лимпезн **Siegel**, petschete **печѣте**.  
**Seuche**, lepre **лѣпрѣ**. **sigeln** а petsetlui а **печетлѣн**  
**seufzen**, а ohta а охтѣ. **siegen**, а ɛnvindsche а **Ф-**  
**seufzen** (seuchen wegen Eng- **винцѣ**, **кирвн**.  
 brüstigkeit) а Isufspina а **Silber**, ardschint **арвинт**.  
 свспннѣ. **Sielberarbeiter**, ardschin-  
**Seifzen** (das), ohtare ох- **tariu** **арвинтарю**.  
 тарѣ, свспннѣре. **Silberzeug**, ardschintѣrie  
**Seufzer**, Isufspin свспннъ, **арвинтарѣ**.  
 охтарѣ. **simpel**, Isimplu **сѣмплѣ**.  
**seyn**, а si а фн. **singen**, а kaenta а **кѣнтѣ**.  
**Sichel**, Isetschere **сѣчѣре**. **Singpult**, tretapod **тре-**  
**sicher**, debunѣsamѣ **лѣвѣ-**  
**нѣсамѣ**, сѣгѣр. **Singstück** **кѣнтѣк** **кѣнтѣк**.  
**Sicherheit**, Isiguritate **сн-**  
**гѣритѣте**, снѣгѣранцѣе. **sinfen**, а Isѣ adzѣnka а сѣ  
**sichtbar**, vѣzut **вѣзѣт**. **адѣнка**, кѣфѣнда.  
**sie**, ei **ѣн**, а. **Sinn** (der), mѣnte **мѣнтѣ**.  
**Sieb**, Isitѣ **сѣтѣ**. **sinnen**, а kudscheta а **кѣ-**  
**sieben**, а tscherne а **чѣрне**. **цѣтѣ**, гѣннѣ.  
**sieben**, sѣphte **шѣпте**. **Sinod**, Isynod **сѣнод**.  
**Siebenbürgen**, Ardeal **Ар-**  
**дѣл**. **Sirmien**, Ssremu **Срѣмѣ**.  
**Siebengeſtern**, gѣinuschѣ **Sitte**, nѣrav **нѣрав**.  
**гѣинѣстѣ**. **Sittenlehre**, moral **мо-**  
**Siebmacher** Isitariu **сѣтарю** **рал**, Фѣвѣцѣтѣра **нѣра-**  
**Siebner**, petak **петѣк**. **вѣрилѣр**.  
**Siebzehner**, mѣriiasch **мѣ-**  
**рѣш**. **sittsam**, zmernik **змерникъ**,  
**змернт**, блѣннѣ, ашѣзѣт  
**Sitz**, Iskaun **сѣвн**, лѣкѣш  
**внѣре**, змерѣннѣ, оумилннцѣ



- figen, a scheda a шедк.  
 Sizilien, Ssizilia Сицилія.  
 Smaragd zmaragd змарáгд  
 so, ascha аша.  
 so fern, énkæet ркæт.  
 sogar, ba énké ба ркъ.  
 sogleich, éndatè рдатъ,  
 минтѣни, делок.  
 Soble, talpè талпъ.  
 Sohn, siu фию, фечор.  
 solcher, atschela ачела.  
 Gold, siebe, Gage.  
 Soldat militariu милитарю,  
 солдат, шеташ, кятанъ  
 sollen, siebe müssen.  
 Sommer, varè вартъ.  
 sonderbar, deofsebit деовсе-  
 бит, минзнатъ.  
 sondern, ischi чи.  
 sondern auch, daré schi да-  
 рь ши, чи.  
 Sonnabend, Ssaembété  
 Сѣмьбѣтъ.  
 Sonne, ssoare соаре.  
 Sonnenaufgang, résseritu  
 ssoarelui ръсъритъ соарелди  
 Sonnenrauch ischazé чауъ  
 Sonnenregen, roorare ро-  
 шаре.  
 Sonnenschirm, parazol па-  
 разол, оумбрарю.  
 Sonnenstrahl, raza ssoare-  
 lui рáза соарелди.  
 Sonnenuhr, ischafsornik  
 de ssoare часоуник де соаре
- Sonnenuntergang, arussu  
 ssoarelui андез соарелди,  
 сфинцинтъ соарелди.  
 Sonntag, Dumineké Дѣ-  
 минекъ.  
 sonst, altmintrelea алтмин-  
 трелъ.  
 so oft dekæete ori декæте ори  
 Sopha (Kanapee) kanapeiu  
 канапéю.  
 Sorge, grischè грижъ.  
 sorgen, a grischî а грижи.  
 Sorgfalt, grischè грижъ.  
 sorgfältig, grischelnik гри-  
 жельник.  
 Sorte, siebe Gattung.  
 Soße, ssofs сós, пръжалъ.  
 Souverain, Ssuverin Сѣ-  
 верин, Монархъ.  
 so viel, атаета атъта.  
 so wie, prekum прекум.  
 so wohl, атаета атъта.  
 Spragat, ssoarè сфóартъ.  
 sprâhen, a ifskodi а искоди.  
 Spalte, krepéturè крепъ-  
 тёръ, десникътёръ.  
 spalten, a despika десни-  
 ка, крепá.  
 Spaltung, desbinare дес-  
 бинаре.  
 Span, afskie аскіе.  
 Spanferkel purtschel ндрчел  
 Spanien, Sspania Спанія.  
 Spanier, sspaniol спаниол.  
 Q 2 Span-

- Spannadel, ak ku bumb ak kбъмь, бѡмд.
- Spanne, palmé пáлмъ.
- spannen, a eminde à п-тннде.
- spannen (die Saiten) a én-korda à пкѡрдá.
- sparen, a kruza à крѡца, пѡстра.
- Spargel (Pfl) spargé спáргъ.
- Sparren (der) kafér кáфър.
- Sparfsamkeit, kruzare крѡцáре, пѡстрáре.
- Spass, glumé гáлмъ.
- spát, taerziu тáрзиѡ.
- Spaz, vrabie врáбѣе.
- spazieren, a sse preumbla à сь преѡмблá.
- Spaziergang, preumblare преѡмблáре.
- Spricht, geunoe гeвнѡе.
- Spreß, sfléninè слънннъ.
- Spreßschwarte, schorlik шѡрлнк.
- Speculation, sspekulazie спeквлáцѣе.
- Speer (die), siehe Lanze.
- Speiche, spize спнцъ.
- Speichel, sskupiat скѡпнáт, скѡпнáт.
- speicheln a sskupira à скѡпнá.
- Speicher schitnizé жнтннцъ.
- Speiser, zepusché цъпшъ.
- Speise (gekochte), fierturè фѣртѡръ.
- speisen, a maenka à мáнкá.
- speisen (zu Mittag) a praenzi à пржнзи.
- speisen (zu Abend) a tschina à чннá.
- Speisefammer, kemare de bukate кѡмáръ де квáте.
- Sperling, vrabie врáбѣе.
- Sperre énkissoare пкнсоáре, пквeтáре, рѡтэз.
- sperren (das Rad) a énpriedeká à пнпедeкá.
- spreuen, a sskupira à скѡпнá, вѡрсá, кврж.
- Sprezerey, mireazme мнрѡзмъ, мвр.
- Sphäre, sferé сфeръ.
- spitzen, a énpena à ппeнá.
- Spiegel, oglindè ѡглáндъ.
- Spiegelmacher, oglindariu ѡглáндáръ.
- Spiel, schok жѡк.
- Spielbáhn, méidan мѡндáн.
- spielen, a sse schoka à сь жѡкá.
- Spielerey, schokèrie жѡкѡрѣе.
- Spielkarte, karte de schok кáрте де жѡк.
- Spielwerk, schokèree жѡкѡрѣе.
- Spieß sfulizé сѡлнцъ, цáпъ.
- spießen a énzera à пцъпá.
- spießig, zepofs цъпѡс.
- Spießpfahl, zapé цáпъ.



Spinat, sspénak спѣнак.  
 Spiende, siehe Schrank.  
 Spindel, fufs фѣ.  
 Spinne paianschin палѣнжин  
 Spinnen a toartsche а тоарче  
 Spinnengewebe, pèensche-  
 nie пѣнженіе, пѣлѣнжин  
 Spinner, torketoriu твр-  
 кѣтврѣю.  
 Spinnrad, roaté de torfs  
 ролѣтѣ де тврѣ.  
 Spinnrocken, siehe Rocken.  
 Spinnstube, schèzètoare  
 шѣзѣтврѣе.  
 Spion, sspion спѣон.  
 spioniren a spioni а спѣоннѣ  
 Spiralfeder, dreavé дрѣвѣ  
 Spizbuberey, blesstèmezie  
 блѣстѣмѣзіе, челѣіе.  
 Spize, vaerf вѣрф.  
 spizen, a afskuzi а асквцн,  
 ачврн.  
 spizig, afskuzit асквцнт.  
 Spizmeißel geunoiu гевноію  
 Splitter, zandèr цѣндѣр,  
 цѣрк, гевноію.  
 splittern, a zèndèri а цѣн-  
 дѣрн.  
 Sporer, pintenariu пин-  
 тенарію.  
 Sporen, pinten пинтен.  
 Spott, batschokoré бат-  
 жокврѣ.  
 spotten, a batschokori а  
 батжокврн.

spöttich batschokorofs бат-  
 жокврѣс.  
 Sprache, graiu граію, рост.  
 Sprache (deutsche, lateini-  
 sche u. s. f.) limbé лнмѣтѣ  
 sprechen, siehe reden.  
 Preise, proptea проптѣ,  
 рѣзнмѣш.  
 spreizen, a propti а проптн  
 Sprengel, piedeké піедекѣ.  
 sprengeln, a ènpistri а  
 ппнстрн, тѣркѣ.  
 Spreu, pleavé плѣвѣ.  
 Sprichwort zikalè зикалѣ.  
 Springbrunnen, puz пѣц.  
 springen, a fsèri а сѣрн.  
 Spriße proaschké прѣашкѣ  
 Sprosse (die) grèdea грѣдѣ.  
 Sprosse (der), odraslé ѡ-  
 драслѣ, малѣднѣ.  
 sprossen a odrasli а ѡдрѣслн  
 Sproßling, siehe Sprosse.  
 sprudeln (im Sieden), a  
 klokoti а клокотн.  
 Sprung fsèriturè сѣрнтѣрѣ  
 spruchen, siehe spreuen.  
 Spule, zeve цѣве, мосѡр.  
 spülen, a klèti а клѣтн.  
 Spulrad, fsukalè сѣкѣлѣ.  
 Spund, dop дѡп, врѣкнѣ.  
 Spundloch, vreané врѣкнѣ.  
 Spur, urmé ѡурмѣ.  
 spücen, a fsimzi а смцн.  
 Staat, albeazè алѣкѣцѣ.  
 Staat

- Staar (ein Vogel), graur *гравр*  
 Staat *statul* *статъл* (църк)  
 Stab, toiaг *тоаг*.  
 Stab (dünn), vérdschea *вършк*, *варгъ*.  
 Stachel, gimр *гимп*.  
 stachelig, zépos *цънос*, *гимпос*.  
 stacheln a éngimra *а* *агимпа*  
 Stachelshwein ariusch *арич*  
 Stadt, ischetate *четате*.  
 Städter isetézean *четъцки*  
 Stadtreiter, kelérasch *къ-*  
*лъраш*.  
 Staffel, treapte *тркптъ*.  
 Stafette schrafeté *шафетъ*  
 Stahl, ozél *оцъл*.  
 Stabl (als Feuerzeug), am-  
 nariu *амнарю*.  
 stählen, a ozéli *а* *оцълн*,  
*кълн*.  
 Stall, graschdiu *граждю*.  
 Stallung gréschdet *гръждет*  
 Stamm, trunkiu *трнкю*,  
*трвннъ*, *фамнлѣ*, *нѣм*  
 Stämmeisen rézusch *ръзъш*  
 stammeln a gäengévi *а* *ган-*  
*гъви*, *балъвци*.  
 stammelnd gäengévind *ган-*  
*гъвинд*, *гангав*.  
 Stammleser gäengav *гангав*  
 stämpeln, a schiemplui *а*  
*щемплви*.

- stampfen (mit den Füßen),  
*a* *tropota* *а* *трпота*.  
 Stand, istare *старе*.  
 standhaft, istatornik *ста-*  
*торник*.  
 Standhaftigkeit, istator-  
 nischie *статорничѣ*.  
 Stange, préschine *пръ-*  
*жинъ*, *палциъ*.  
 stark, tare *таре*.  
 Stärke, térie *търѣ*.  
 stärken, a éntéri *а* *ртърн*.  
 stark zapén *цъпн*, *аморцит*  
 Statt, lok *лок*, *ръкнере*.  
 statt (anstatt) énlók *ллок*  
 Statue, istatué *статъл*.  
 Statur, istaturé *статъръ*  
 Staub, prav *прав*, *пълкере*  
 Staubchen, gunoiu *гнуою*  
 stauben, stänben, a ispulbe-  
*ra* *а* *спълкера*, *пръвци*.  
 staubig, prévolš *пръвос*.  
 Staude, dud *лдл*.  
 stannen, a isé énkremení *а*  
*сѣ* *а* *кремени*, *оунми*.  
 stechen, a énpundsche *а* *р-*  
*пнше*, *рцъш*.  
 Stich-Dolapfel (Vfl), bé-  
 lundarize *бълвндарциъ*  
 stecken, toiaг *тоаг*.  
 stecken (in Schulden) a énd-  
 datori *а* *платори*, *бъга*  
 Stednadel, siehe Schwannadel  
 Stedrübe, nar *нар*.



- Steg**, siehe Fußweg.  
**Steg** (verzaunter), prilaz  
 прилаз.  
**Steg** (über einen Fluß),  
 punte пѣнте.  
**stehen**, a ista â ста.  
**stehlen**, a fura â фѳра.  
**steif**, zapen цѳпѳи, мерѳз.  
**steif werden** (vom Stehen  
 oder Sigen) a tsimpèvi â  
 цимпѳви.  
**Steig**, siehe Fußweg.  
**Steigbügel**, iskarè скѳрѳ.  
**Steige**, suisch сѳиш.  
**steigen**, a isè suis â сѳи сѳи  
**steigen** (aufs Pferd) a ênké-  
 leka â ѳкѳлѳка.  
**Steigweg** (Fußsteig), pri-  
 laz, потѳк.  
**steil**, adscher аѳер, мерѳз.  
**Stein**, piatrè пѳтрѳ.  
**Steinart**, geunoiu гѳдною  
**Steinbock** kèprior кѳпрѳр.  
**Steinbrech rother** (Pfl.),  
 barba kaprii кѳрѳва кѳпрѳи  
**Steinchen**, pietritschea пѳ-  
 тритчѳ.  
**Steinbruchschneider** vratsch  
 вѳрѳч.  
**steinig**, pietros пѳтрѳс.  
**Steinflie** (Pfl) milot мѳлѳт  
**Steinoble**, kerbune de pi-  
 atrè кѳрѳѳне де пѳтрѳ.  
**Steinmetz** pietrariu пѳтрѳрѳю  
**Steinöhl**, unt de piatrè  
 оѳнт де пѳтрѳ.  
**Stellage**, istelasch стѳлаш  
**Stelle**, lok лѳк.  
**stellen**, a pune â пѳне.  
**stellen** (sich) a isè prefatsche  
 â сѳх преѳѳче, пѳне.  
**Stellung** pozituré позитѳрѳ  
**Stelze**, pitschorobè пи-  
 чѳрѳлакѳ.  
**stemmen** a rëzima â рѳзимѳ  
**Stemmliste** (am Leiterwa-  
 gen), leukè лѳѳкѳ.  
**stempeln**, a schtempui â  
 цемпѳи.  
**Stengel**, kotschan кѳчан,  
 котѳр, чѳлѳз.  
**stappen** (in der Nãsterey),  
 a schtipui â ципѳи.  
**sterben**, a mori â мѳри.  
**sterblich** muritoriu мѳритѳрю  
**Sterblichkeit** muritorie мѳ-  
 ритѳрѳе.  
**Stern**, istea стѳ.  
**Sterndeuter**, Astrolog А-  
 стрѳлѳг.  
**Sternkundiger**, Astronom  
 Астрѳном.  
**Sterze**, siehe Pflugsterze.  
**stets**, deapururea дѳкѳрѳѳ-  
 рѳ, тотѳжѳѳна.  
**Steuer**, bic кѳр, дѳжѳѳе.  
**Steuer zahlen**, a deschdui  
 â дѳжѳѳи.

- Steuerbar, das chdnik дѣжд-  
 никъ.  
 Steuerfrey, fskutit сквѣтитъ.  
 Steuermann, kaermatschiu  
 кѣрмачю.  
 Steuern (leiten), a kaermui  
 ѿ кѣрмѣн, кѣрмѣннѣ.  
 Steuerruder kaermé кѣрмѣ  
 Stich énpunsurè ꙗꙗнѣсѣрѣ  
 sticheln, a énpundsche ѿ  
 ꙗꙗнѣсѣ.  
 sticken, a kindelsi ѿ киндесн  
 Stickeren, kindesalé кин-  
 десалѣ.  
 Stidrahme gergef гергефъ.  
 Stifbruder, frate maschter  
 фрѣте мѣщер (вндрегъ)  
 Stiefel, tschizmé чнзмѣ.  
 Stiefelröhre tureak тѣрѣкъ.  
 Stiefmutter, tumé vidre-  
 gé мѣмѣ вндрегѣ (мѣщерѣ)  
 Stieffchwester, Isorogé vi-  
 dredgé сѣрѣрѣ вндрегѣ.  
 Stieffsohn halsstru фѣастрѣ.  
 Stieftochter halsstré фѣастрѣ  
 Stiefvater, taté maschter  
 тѣтѣ мѣщер (вндрегъ)  
 Stiege, trearte трѣптѣ.  
 Stiel, tororische топ-  
 рѣше, колѣрѣше, мѣ-  
 нѣнкю, колдѣ.  
 Stier, taur тѣвръ.  
 stieren, a goni ѿ гоннѣ.  
 stiften, a éntemeia ѿ ꙗꙗте-  
 мѣѣ, фѣче.
- Stifter fundator фвндѣтѣр  
 тнтѣръ.  
 still blaschen блаженъ, тан-  
 никъ.  
 Stille, mulkuiale мѣлкѣ-  
 алѣ, тѣннѣ.  
 stillen, amulkui ѿ мѣлкѣннѣ,  
 ѿлннѣ.  
 Stillschweigen (das) mulkui-  
 re мѣлкѣннѣре, тѣчѣкѣре.  
 Stillstand, éntschetare ꙗꙗ-  
 четѣре, стѣре, контеннѣре  
 Stimme, glafs глѣсъ.  
 stimmen a glélsui ѿ глѣсѣннѣ.  
 stinken a puzi ѿ пѣцн, дохон  
 stinkend, puturofs пѣтѣрѣс  
 Stirn, frunte фрѣнте.  
 stöbern, a fluschtura ѿ флѣ-  
 шѣрѣ.  
 Stock, béz бѣцъ, бастѣнъ.  
 Stock (am Gebäude), kon-  
 dignazie кондигнѣцѣе.  
 stocken, a fsé fslei ѿ сѣ слѣн  
 stocken (das Geblüt), a fsé  
 néssedi ѿ сѣ нѣсѣдн.  
 Stockfisch, bétog бѣтѣгъ.  
 Stockung, zéignire зѣ-  
 тигннѣре, нѣсѣднѣре.  
 Stockmesser (Derre), ko-  
 ssor косѣр, хѣппъ.  
 Stockprügel, Stockschlag,  
 Iovituré ловнтѣрѣ (дѣбѣцъ)  
 Stockwerck, kondignazie  
 кондигнѣцѣе.  
 Stoff, materie матѣрѣе.



- Stöbner**, a dscheme а ве-  
 ме, ѡхтѣ.  
**Stolpern**, a sse potigni а съ  
 потигни.  
**Stolpern (das)**, potignire  
 потигнире.  
**Stolz (der)** siehe Hochmuth  
**stolz seyn** a sse maendri а съ  
 маандрѣ, фѣдланѣ, съмеци  
**stopfen**, a a stupa а а стѣ-  
 па, фѣдпа, фѣдпа.  
**Stoppel**, mirische мириче  
**Stöpsel**, dop дон, а стѣпш.  
**Stör (ein Fisch)**, nelsseu  
 нѣсѣу.  
**Storch**, kokofstaerk ко-  
 костѣрк.  
**stören**, a opäetschi а ѡпѣ-  
 чи, зѣтигни.  
**Störer (der)** relsvreitoriu  
 рѣсврѣтитѡрю.  
**Stoß**, izbiture избитѣрѣ,  
 колаѣлѣ, фпинсѣтѣрѣ  
**Stößel**, pilselug пилсѣлѣг.  
**stossen**, a enpindsche а ф-  
 пинче, писѣ.  
**Stoßvogel** uliu оулю, хѣрѣѣ  
**stottern**, a gaengei а ган-  
 гѣн, шинковн.  
**Strafe**, pedeapsse пѣдѣпѣ  
**Strafe (Geldstrafe)**, bir-  
 schag биршѣг.  
**strafen** a pedepsi а пѣдѣпш  
**strafen (am Geld)**, a bir-  
 schugutui а биршѣгѣднѣ.
- Strafgeld** birschag биршѣг  
**Strahl**, razè рѣзѣ.  
**strahlen**, a sstrelutschi а  
 стрѣлѣдчи.  
**Strähne (von Garn)**, legè-  
 ture лѣгѣтѣрѣ, лѣтрѣ.  
**Strang**, schireang шрѣкнг.  
**Strang (langer dicke)** hur-  
 duzeu хѣрѣдзѣѣ.  
**strangulieren**, a schtremgui  
 а шрѣнгѣнѣ.  
**Strapaze**, trapèd трѣпѣд  
**strapazieren**, a trèpeda а  
 трѣпѣдѣ.  
**Strasse**, kale кѣлѣ, дрѣлѣ.  
**Strassenräuber**, taelhariu  
 тѣлхѣрѣю, лѣгрѣ.  
**sträuben**, a enpontschischa  
 а фпончншѣ, нѣспрѣ.  
**Strauch**, tufè тѣфѣ.  
**straucheln**, siehe stolpern.  
**Straußen (der)**, troahne  
 трѡхнѣ.  
**Strauß (ein Vogel)** koroiu  
 кѡрѡю.  
**streben**, a sse sstredui а съ  
 стрѣднѣ, ѡѣтрѣнѣ, невои  
**strecken**, siehe dehnen.  
**strecken (die Füße unartig  
 aubeinander)** kretsi крѣчнѣ  
**Streich**, lavire лѡвирѣ.  
**Streichbret** korman кѡрман  
**streichen** a netezi а нѣтѣзнѣ  
 гѡмолнѣ, коколнѣ.
- R** **Streis**

- Streif**, vargè вѣрѣ.  
**streifen** a énvérga à рѣвѣрѣ  
**streifen** (aufstreifen) a réls-  
 frāendsche à рѣсфрѣнѣ  
**Treit** isfadè сфадѣ, вѣрѣжѣ  
**streiten**, a isè isfèdi à сѣ  
 сфѣднѣ, чертѣ.  
**Streithammer** bèltak вѣл-  
 так  
**Streitigkeit** díspút днспѣт  
**streitsüchtig**, arzégofs àр-  
 цѣгос, харцѣгос.  
**streng** sstraschnik стрѣжннк  
**Strenge** (die), sstréschni-  
 tschie стрѣжннчнѣ.  
**Streubüchse**, presčernizè  
 пресчѣрннцѣ.  
**streuen**, a rélsipi à рѣ-  
 снпнѣ, пресчѣрѣ.  
**Streusand** poraziu нѣрѣзѣ.  
**Streich**, vargè вѣрѣѣ, трѣ-  
 сѣрѣ, лнннѣ.  
**Streich**, fune фѣнѣ.  
**Striegel**, zelsalè цесалѣ.  
**striegeln** a zelsèla à цесѣллѣ,  
**Striegel** kolak колѣк, стрѣцѣ  
**Stroh**, paíu пѣю.  
**Strohbett**, pat de pae пѣт  
 де пѣѣ.  
**Strohsack**, isak de pae сѣк  
 де пѣѣ (сѣрѣжѣк)  
**Strohisch** mečeuзмѣтѣлѣз  
**strömen**, a kurdsche à кѣрѣѣ  
**Strumpf** sstrimpf сѣрѣмпф  
**Stube**, kalsè кѣсѣ.
- Stubenheizer** (Einheizer),  
 kalefaktor калѣфѣктор  
**Stubenmädchen**, fatè de ka-  
 isè фѣтѣ де кѣсѣ.  
**Stück**, bukate вѣкѣтѣ,  
 дѣрѣк, цѣк.  
**Stück** (Ackerfeld), lab лѣс  
**Student**, díiak дѣѣк.  
**stückweise**, ku schtuku кѣ  
 цѣккѣ.  
**Stufe**, siehe Staffel.  
**Stuhl**, iskaun сѣвѣн.  
**Stuhlrichter** Schudez Ждѣцѣ  
**stumm**, mut мѣт.  
**Stümmel**, **Stumpf** (der)  
 kotor котѣр, мѣк.  
**Stummheit**, muzie мѣцнѣ  
**stumpf**, taemp тѣмп.  
**stumpf werden**, a sstrepezi  
 à сѣрпезнѣ.  
**Stunde**, tschafs чѣс.  
**Stumpfsinn**, **Stumpfsin-**  
 nigkeit nèutschie нѣвѣчнѣ  
**stumpfsinnig**, nèuk нѣк.  
**Sturm** (des Windes) vífor  
 вѣфѣр.  
**Sturm** (gewaltfamer Unfall)  
 nèradè нѣпѣдѣ, нѣпрѣс-  
 ннчнѣ, нѣвѣллѣ.  
**stürmen**, a vífori à вѣфѣрнѣ  
**stürmen** (mit Gewalt ein-  
 dringen) a nèpedi à нѣ-  
 пѣднѣ, нѣвѣлнѣ, рѣснѣ.  
**stürmisch**, víforofs вѣфѣ-  
 рѣс, сѣвѣрѣт.



Sturz *surpéturè* сѣрпъ тѣрѣ  
stürzen, a *surpa* а сѣрпа.

Stute, *iapè* япѣ.

Stuter *y* (*Gestüt*), *hèrgè-*  
*lie* хѣргѣліе, стѣвѣ.

Stüße, *proprea* пронтѣ.

stuzen (*sche. ren*), a *tunde* а  
тѣнде, ретеза.

stuzen, a *propti* а пронтн.

suchen, a *keuta* а къдта.

suchen (*Flöße*), *apureka* а  
пѣрека.

suchen (*Sause*), *pèdukea* а  
пѣдѣка.

Süd, *Miazazi* Міазазн.

Südwind, *Aufstrul* аѣстрѣл

Sulze *raisi* рѣчн, къ тѣрѣнцн

Summe, *sumè* сѣмѣ.

summen a *bānzèi* а бѣнзѣн

sumsen, *siehe* *summen*.

Sumpf *poroju* порою, ровннѣ

Sünde, *pèkat* пѣкат.

Sünder, *pèkètofsul* пѣкѣ-  
тѣсѣл.

Sündfluth, *porop* пороп.

sündigen, a *pèkètu* а пѣ-  
кѣтѣн.

sündhaft *pèkètofs* пѣкѣтѣс.

Suppe, *zamè* зѣмѣ.

Supplik *supplikè* сѣоплнкѣ

süß, *dultsche* дѣлчѣ.

Süßigkeit, *dultschazè* дѣл-  
чѣцѣ.

süßlich, *dultschju* дѣлчѣд.

System *sysstemè* сѣстѣмѣ

## З.

Tabak, *tèbak* тѣбак.

Tablelle, *tabelè* табѣлѣ.

Tact, *takt* тѣкт, ретѣлѣт

Tactif, *taktike* тактнкѣ.

Tadel, *defèimare* дѣфѣн-  
мѣре, дѣфѣнмет.

tadeln a *defèima* а дѣфѣнмѣ

Tafel, *tabelè* табѣлѣ.

tafeln, a *tèbli* а тѣблн.

Taffet, *tafiè* тѣфтѣ.

Tag, *zi* зн.

Tagarbeiter (*Taglöhner*) *lu-*  
*krètoriu* лѣкрѣтѣорю.

Tagewuch *katascih* кѣтѣстнх

Talar, *srihariu* стнхѣрю.

Talent, *siehe*, *Genie*.

Talg, *sseu* сѣв.

Tamariske (*Pfl*), *tamariss-*  
*kè* тамарскѣ.

Tambour, *dobasch* добѣш.

Tändeleu, *taèndèlie* тѣн-  
дѣліе.

tändeln, a *taèndèli* а тѣн-  
дѣлн, мнѣтн.

Tannenbaum, *brad* брѣд.

Tanz, *danz* дѣнц, жѣн.

tanzen, a *fsèita* а сѣлѣтѣ,  
жѣкѣ.

tapfer, *viteaz* внтѣжѣ.

Tapferkeit *viteschie* внтѣжѣ

tappen, a *pipèi* а пнпѣн.

Tartar, *tètar* тѣтѣр.

R 2

Tar:

- Tartareu, zara teteralské  
 цара тѣтрѣакъ.  
 Tafse (am Kleid), buzi-  
 nariu възнѣрю.  
 Taschenmesser, britschag  
 кричѣг.  
 Tafse, talse тѣскъ.  
 taub, fsurd сѣрдъ.  
 Taube (die) porumb пѣрѣмкъ  
 Taubensch ag, porumbarizé  
 пѣрѣмѣарницъ.  
 taufen, a moia ѧ моѧ.  
 Taufe, botez котѣзъ.  
 Taufel (Taube) doage дѣагъ  
 taufen, a boteza ѧ котѣзѧ.  
 Tauser, botezétoriu котѣ-  
 зѣтѣрю.  
 Tauspathe, Nasch Нѧшъ.  
 Tauspathin, Nasche Нѧшѣ  
 tauglich, treabnik трѣв-  
 никъ, хѣрникъ.  
 Tauglichteit, hénitschie  
 хѣрничѣ.  
 taumeln, a amezi ѧ ѧмеци.  
 Tausch, fskimb скѧмкъ.  
 tauschen a fskimba ѧ скѧмѣа  
 táuschen a amédsi ѧ ѧмѣци.  
 Täuschung, amédschire ѧ-  
 мѣцире.  
 tausend, mie мѣе, ѡ мѣе.  
 Tausendblatt (Pfl.), siehe  
 Schafgarbe.  
 Tausendstón (Pfl.), flori-  
 ischele frumoalse флѡ-  
 ричѣле фрѣмѣасе.  
 Tausendguldenkraut (Pfl.)  
 pétruaké пѣтрѣакъ.  
 Tage, taxé тѣзъ.  
 Tazen (Mangetten) fodorí  
 фодѡрѧ.  
 Teich, lak лѣкъ.  
 Teichsel, oishte ѡище.  
 Teig, aluat ѧлѣатъ.  
 Teigkrase, grepsé грѣпѣсѣ.  
 Teller, teler тѣлеръ.  
 Tempel, bisseriké бѧсѣрикъ  
 Temse (ein Fluß), Temsul  
 Тѣмѣсѣлъ.  
 Tenne, arie ѧриѣ.  
 Terriß, kovor ковѡръ.  
 Termin, termin тѣрминъ.  
 Terpentín, terpentín тер-  
 пентинъ.  
 Testament, testament те-  
 стамѣнтъ.  
 Teufel, drak дрѣкъ, дѣѡволъ.  
 Teufelrey, drétschie дрѣчѣ.  
 teuflisch, dievolesk дѣво-  
 лѣскъ, дрѣчѣскъ.  
 Teufelsabbis (Pfl.) musch-  
 ketura drakului мѡшкѣ-  
 тура дрѣкѣлѡвѧ.  
 Tert, themé тѣмѣ.  
 Thal, vale вѣле.  
 Thaler, taler тѣлеръ.  
 Thariss (eine Stadt) Thar-  
 ssis Тѣрѣисъ.  
 That (die), fapté фѧптѣ.  
 Than, roao рѡаѡ.  
 Thee, tschaju чѣю.



- Ebeckanne** ibrik de tschaju ибрик де чаю.  
**Ebeer**, dohot дохот.  
**Eheil** (der), partie партя.  
**theilen** a enpérzi а прѣрзи  
**theilhaft**, pèrtasch прѣтѣш  
**theilnehmen lassen**, a en-  
 pèrtèshi а прѣртѣши.  
**Theilnehmung** enpèrtèshi-  
 re прѣртѣшире.  
**Theilung**, enpèrzire прѣр-  
 цире.  
**Theis**, Tissa Тиса.  
**Theologie** thologie теологіе  
**theuer**, lskump скѣмп.  
**Theuerung** lskumpete скѣм-  
 пете.  
**Thier** dobitoakè добитоакъ  
**Thier** (wildes) hiarè фѣарѣ.  
**Thierart**, ssoiu сою.  
**Thierisch**, dobitotschesk  
 добиточеск.  
**Thon**, lut лут.  
**Thor** (das) poartè портѣ.  
**Thor** (der) nèukul нѣкулъ.  
**Thorheit**, nèutschie нѣв-  
 чіе, невѣніе.  
**thricht** nebun нѣвѣн, нѣвѣк.  
**Thorwächter**, portariu порт-  
 тарю.  
**Thräne**, lakrémé лѣкрѣмѣ  
**thränen**, Thränen vergieß-  
 sen a lèkréma а лѣкрѣма  
**Thränenbrod**, pomeané по-  
 мѣкнѣ.
- Threne** (Raubbienne) trāen-  
 tor трѣнтвор.  
**Thron**, tron трон.  
**thun**, a fatsche а фѣчѣ:  
**Thun** (das) fatschere фѣчере  
**Thür**, uschè оушѣ.  
**Thürangel**, ziziné цизинѣ  
**Thürschwelle**, prag праг.  
**Thurm**, turn тѣрн.  
**tief**, adāenk адѣнк.  
**Tiefe**, adāentschime адѣн-  
 чиме.  
**Tiger**, tigru тѣгрѣ.  
**tilgen**, a lskurma а скѣр-  
 ма, истовн.  
**Tinte**, tschernealè чернѣлѣ  
**Tintenfaß**, sieb Schreibzeug  
**Tisch**, malsé мѣсѣ.  
**Tischler**, mèlsariu мѣсарю  
**Tischlerey**, mèlsérie мѣ-  
 саріе, столеріе.  
**Tischtuch**, obrofs ѡбрѣс.  
**Titel**, titulè титлѣ.  
**Titulatur**, titulaturé ти-  
 тлатѣрѣ, титлатѣіе.  
**titulieren** a tituli а титлѣн.  
**Tobak**, siebe Tabak.  
**Tobakspfeife**, pipé пѣпѣ.  
**Toben** (das) zgomot згомѣт  
**Tochter**, sie фіе.  
**Tod**, moarte моарте.  
**tödtlich**, demoarte демоар-  
 те, оучинѣш.  
**Todsünde**, pèkat de moarte  
 пѣкат де моарте.

- todt, mort мѡрт.  
 tödten, a omorae ā ōmwrā  
 Todtenbahre, koschtschug  
 ношчѣгъ, иѣсѣліе.  
 Todtengräber éngropétorin  
 ꙗгropѣтѡрю.  
 Todtschlag, utschidere оу-  
 чидере.  
 todtschlagen, a utschide ā  
 оучиде, ōmwrā.  
 Todtschläger, utschigasch  
 оучигаш.  
 toll, turbat тѡрбатъ.  
 Tölpel, maschik мошѣк.  
 tölpisch moschitschetsk мо-  
 шѣчѣскъ.  
 Ton, glafs гласъ, тѡнъ, сѡнъ.  
 tönen, a fsona ā сонъ.  
 Sonne, тоанѣ тѡанъ.  
 Topas, topazie топазіе.  
 Topf, oalē ōalmъ.  
 Töpfchen, kupé кѡпѣ.  
 Töpfer, olariu ōларію.  
 Tornister, traifste траиствѣ  
 Tormentil (Pfl.), fsklipaz  
 склипацъ.  
 Torte, turté тѡртѣ.  
 Tortenbäcker, turtariu тѡр-  
 тарію.  
 Trav, trop трѡпъ, дрѣкъ.  
 Travant, dèrèbanz дѣрѣ-  
 банцъ.  
 Träber, dreve дрѣве.  
 Tracht, port пѡртъ.  
 Tradition trédanie трѣданіе  
 Trage, draogén дрѡагѣнъ.  
 träge, trāéndav трѣндавъ.  
 tragen, a porta ā пѡртъ.  
 Trägheit, trāéndevie трѣнѣ-  
 дѣвіе.  
 Trank, beuturē бѣвтѣрѣ.  
 trānfen, a adéra ā адѣра  
 trappen a tropota ā тропота  
 Traube, fstrugur стрѣгѡръ.  
 frauen, a isē énkrede ā сѣ-  
 ꙗкрѣде, ꙗкрѣмѣге.  
 Trauer, schale жалѣ.  
 trauern, a scheli ā жѣлі.  
 Trauerspiel, tragodie тра-  
 годіе.  
 Trause (die), fstréshinē  
 стрѣшинъ.  
 träufeln, a pikura ā пикѡра  
 Traum, vifs вѣсъ.  
 träumen, a vilsa ā вѣса.  
 traurig, trift triftъ.  
 traurig machen, a éntrifsta  
 ā ꙗтрѣста.  
 Traurigkeit, triftstéshinē  
 трѣствѣчѣне, ꙗтрѣствѣчѣнѣ  
 Trauung (Kopulation), ku-  
 nunie кѡнуніе.  
 treffen, a nemeri ā неме-  
 мері, лѡвнъ.  
 Treffen (das), loviturē ло-  
 витѣрѣ, лѡвнѣре.  
 treiben, a māēpa ā маѣпа.  
 treiben (rechts die angejoch-  
 ten Ochsen) a tschei ā чѣи.  
 treu-



- trennen , a despreuna â Деспревна , деспърци.  
 Treppe , trepte трѣпте.  
 Tresppe , neginé негінъ.  
 Trestet , dreve дрѣве.  
 Trestertwein , liuri люри.  
 treten , a kélka â кълка.  
 treten (das Korn) , a treera â трѣра.  
 treukredintschofs крединчѣс.  
 Treue , kredinzé кредин-  
 цъ , дрепгъте.  
 treulos , nekredintschofs не-  
 крединчѣс.  
 Tribut , daschde дашде.  
 Trichter , trihter трихтер.  
 Trieb , Triebfeder , endemn  
 флѣмн.  
 Trift (eine Wiese) lunké лункъ.  
 trinken , a bea â бѣ.  
 Trinker , beutoriu бѣтѣрю.  
 Trinkglas , pèhar пѣхаръ.  
 Triumph izbaëndé избѣндъ.  
 trocken , usskat оускатъ , сѣк  
 Trockenheit , ussketsune оус-  
 кѣчнѣ.  
 Trockenheit (Dürre) , fsea-  
 tscheté сѣчетъ.  
 trocken werden , trocken ,  
 a sè zbitschi â сѣ збит-  
 чи , оускѣ.  
 Trog , troaké трѣакъ.  
 Trogscharre fsgripsé сгрѣпсѣ.  
 Trommel , dové дѣвѣ.  
 Trommelschläger , dobasch  
 добашъ.  
 Trompete traëmbizé трѣм-  
 бницъ.  
 Trompeter , traëmbizasch  
 трѣмбницашъ.  
 tröpfeln , a pikura â пикѣра.  
 Tropfen , piketuré пикѣ-  
 тѣръ , стрѣп , пикъ.  
 Trost maëngéere маëнгѣере.  
 trösten , a maëgeia â маëн-  
 гѣа.  
 Tröster maëngéitoriu маëн-  
 тѣрю.  
 trostlos , nemaëngéiat не-  
 маëнгѣатъ.  
 trostreich , maëngéiofs маëн-  
 гѣиѣс.  
 trüb , turbure тѣрѣвѣ.  
 trüb machen , a turbura â  
 тѣрѣвѣра.  
 trüb werden , a fsé turbura  
 â сѣ тѣрѣвѣра.  
 Trübsal , dofsadé дофсэдъ ,  
 жѣрѣвѣ , мѣхунчѣнѣ.  
 Trugel , ladé ладъ.  
 Trumpf (im Kartenspiel) ,  
 trompf трѣмпфъ.  
 Trunk , beuturé бѣтѣръ.  
 Trunkenbold , beziv бѣзѣвѣ.  
 Trunkenheit , bezie бѣзѣе.  
 Truppen , oshti ѡшти.  
 Trutbahn , korkodan корк-  
 оданъ , кѣрканъ.

- Truhenne, korkoninè кво-  
 котинъ, кѳркъ.  
 Trüste, schireadé жиръ кдъ  
 Туч, polstav поставъ.  
 Туч (grobes) ренурé пльнѳръ  
 Туч, Түфел (viereckiges),  
 mehramé мѳхрамъ, кѳрпъ  
 Тучfabrik, polstevárie по-  
 стѳвърѳе.  
 Тучmacher, polsteváriu  
 постѳвърѳю.  
 tüchtig, harnik хърникъ,  
 заравѳнъ.  
 Түcke, vikleschug внкле-  
 шѳгъ, рѳвѳатѳе.  
 Tugend, väertute вѳртѳте  
 tugendhaft evlavnik ѳвлав-  
 никъ, вѳртѳи, ѳѳс.  
 Tulpe, tulipan тѳлппанъ.  
 tummeln, a sųe grébi ѳ сѳ  
 грѳбнъ.  
 Tumult, zgomot згомѳтъ.  
 Түnfe, véruialé вѳрѳвѳ-  
 лъ, спѳмалъ.  
 түnfen, a täenkui ѳ тан-  
 кѳнъ, вѳрѳнъ, спѳнъ.  
 Tünke, tueturé мѳетѳръ.  
 tunken, a éntindsche ѳ ѳ-  
 тинѳе.  
 Түpfel, punktum пѳнкѳтѳмъ.  
 түpfeln, a énpifstri ѳ ѳпн-  
 стрнъ.  
 Turban, väeliturgé вѳлнтѳ-  
 рѳъ, тѳрѳанъ (ка ѳ тѳрчнлѳъ)  
 Түrk, turk тѳркъ.
- Türken, zara turtschafské  
 цѳра тѳрчѳскъ.  
 türkifų, turtscheschte тѳр-  
 чѳе.  
 Turteitaube, turturea тѳр-  
 тѳрѳкъ.  
 Tusche, tusch тѳшѳ.  
 Tyrann, tyran тѳрѳанъ.  
 Tyrannen, tyrenie тѳрѳнѳе  
 tyrannifų, tyreneschte тѳр-  
 рѳнѳе.  
 tyrannifseren, a tyreni ѳ  
 тѳрѳннъ.
- ## II.
- Uebel, réu рѳѳ.  
 Uebelthat, ųiehe Miųųetųat.  
 üben, a ųųe ųųrédui ѳ сѳ  
 стрѳвѳнъ.  
 über, presųte прѳсте, дѳ-  
 спре, дѳкѳвѳра.  
 überall, pretuindenea прѳ-  
 тѳтинденѳкъ.  
 überantworten, a preda ѳ  
 прѳдѳ.  
 überaus ųarte фѳартѳе, дѳтѳѳ  
 Ueberbleibųel, réméschizé  
 рѳмѳшицѳъ.  
 Ueberbringer (der), adukéų  
 toriul дѳвѳкѳтѳрѳюлъ.  
 überdrehen, a énväerti ѳ  
 ѳвѳртнъ.  
 überdrüssig, méhnit мѳхѳ-  
 нитъ, скѳрѳнитъ.  
 überreilen, a рѳри ѳ прѳннѳ.



- übereinkommen, a tokmi ā  
 Токми.  
 übereinstimmen (in Sitten)  
 a sse nerēvi ā сѣ нѣрѣви  
 überfahren a trette ā трѣче.  
 Ueberfall, népédire нѣпѣ-  
 дирѣ, ꙗꙗ прѣсвѣрѣ.  
 überfallen, a népédi ā нѣ-  
 пѣди, ꙗꙗ прѣсвѣрѣ.  
 Ueberflus, prissofsalē при-  
 сосалѣ.  
 überflüssig, deprissofs ае-  
 присоѣ.  
 überfüllen, a énbuiba ā ꙗꙗ-  
 вѣнѣба.  
 Uebergabe, predare прѣдѣрѣ  
 überführen, a dovedi ā до-  
 ведѣн.  
 übergeben, a preda ā прѣдѣ  
 übergoldnen, a auri ā аѣри  
 überhaupt prestetot прѣсте-  
 тот, кѣ рѣнтѣ.  
 überhauen, a népédi ā нѣ-  
 пѣди, грѣмѣн.  
 überkommen a kéréta ā кѣ-  
 пѣтѣ.  
 überlassen, a lélsa ā лѣсѣ.  
 Ueberlegung, fsokotinze со-  
 котинѣ, кнѣзѣсалѣ.  
 überlesen, a protschei ā  
 прочѣти.  
 übermäßig, prestemésure  
 прѣстѣмѣсѣрѣ.  
 übermäßig (essen) a énbuiba  
 ā ꙗꙗ вѣнѣба.
- übermachen (übersenden),  
 a trimite ā тримитѣ.  
 Uebermorgen, poimaene  
 поимѣне.  
 Uebermuth sumezie сѣмѣзе  
 übermüthig, mérez мѣрѣц  
 übernachten, a maenea ā  
 маѣнѣ.  
 Uebernahme, kuprindere  
 кѣприндѣрѣ.  
 überraschen, a pripi ā припи  
 überreden, a persvadi пер-  
 свѣди.  
 überreichen, siehe übergeben  
 überumpeln sieh überfallen  
 überschatten a umbri ā оѣм-  
 бри.  
 überschicken a trimite ā трим-  
 итѣ.  
 Ueberschlag, éntorséturé  
 ꙗꙗ тѣрѣсѣтѣрѣ, рѣсѣрѣнѣрѣ  
 überschlagen, a rélsfraen-  
 dsche ā рѣсѣрѣнѣ.  
 übersehen, a prevedea ā  
 прѣвѣдѣ.  
 übersenden siehe überschicken  
 übersehen, a prefatsche ā  
 прѣфѣчѣ.  
 Uebersehung, prefatschere  
 прѣфѣчѣрѣ.  
 übersommen a véra ā вѣрѣ  
 übersteigen, übertreffen, a  
 éntretsche ā ꙗꙗ трѣче,  
 ковѣрѣнѣ.

- übertreten a kélka á кълка́  
 übertüncht zmelzuit змѣла-  
 цѣнтъ, вѣрѣнтъ.  
 überwältigen, a birui á бн-  
 рѣнъ, ꙗ́внѣе.  
 überweisen, a dovedi á до-  
 веднъ, ꙗ́кредниця́.  
 überwinden, siehe überwälti-  
 gen.  
 Ueberwindung, siehe Sieg  
 überwinden, biruit бнрѣнтъ  
 überzeugen, siehe überweisen  
 überwindern, a erua á ерна́  
 Ueberzeugung, dovedire до-  
 ведѣре, ꙗ́кредниця́ре.  
 überziehen, a kurtuschi á  
 къртѣши.  
 üblich obischnuit ѡ́бнжнѣнтъ  
 übrigens éntraltele ꙗ́трал-  
 теле, ꙗ́съ.  
 Übung, strédanie стрѣ-  
 ланѣе, депрнндере.  
 Ueppigkeit, desmierdare  
 де:миердаре.  
 Ufer, zérmure цѣрмѣре,  
 вадъ, рѣпъ.  
 Uhr tschafs часъ, часѡрникъ.  
 Uhrmacher tschafsornikariu  
 часѡрникя́рю.  
 Убу, buhé бѣхъ.  
 Umbaum, Ulme ulm оу́лм  
 um, dure аѣпъ, ла, пела,  
 пентрѣ, ꙗ́прежѣр, де.  
 umänd en, a lstremica á  
 стрѣмѣта́.  
 umarmen a énbrézischa á  
 ꙗ́брѣциша́.  
 Umarmung, énbrézischaré  
 ꙗ́брѣциша́ре.  
 umbringen, a utschide á  
 оу́чнде, ѡ́мѡрѣ.  
 umdrehen, a énvæerti á ꙗ́-  
 вѣртнъ.  
 Umfang, kuprins къпринс.  
 umfassen, a kuprinde á къ-  
 принде.  
 Umgang énkonschurare ꙗ́-  
 конжѡраре, ѡ́кол, оу́мблѣт  
 umgeben, a okoli á ѡ́колнъ,  
 ꙗ́прежѣра, ꙗ́прежѣра.  
 umgeben (mit Reifen), a  
 tscherkui á черкѣнъ.  
 umgeben a umbla á оу́мблѣ  
 umgefóhrt éntors ꙗ́тѡрѣ.  
 umgeworfen rélstornat рѣс-  
 тѡрнѣт.  
 umgränzen, a mérdschini  
 á мѣрѣчиннъ.  
 umgürten, a éntschindsche  
 á ꙗ́чнѣе.  
 umher énpreschur ꙗ́прежѣр.  
 umhüllen, a énboldori á  
 ꙗ́болдѡрнъ.  
 umkehren, a éntoartsche á  
 ꙗ́тѡрѣе, кърннъ.  
 umkommen, a peri á пернъ  
 umkränzen, a énkouana á  
 ꙗ́къвнѣнъ.  
 Umkreis okol ѡ́кол, ꙗ́прежѣр  
 иитъ



- umkreifen, a tscherkui а черкүй.  
 Umlauf, zirkulariu цирквларю, цирквлацие, кърс  
 umniethen a koveia а ковеа  
 umringen, siehe umgeben.  
 Umris deliniazie делниацие  
 umrühren, a mesteka а местека.  
 umringen, okolit околит  
 umschaffen (irdenes Geschir  
 umarbeiten) a plësmui а пльсмуи.  
 umschatten a umbri а оумбри  
 umschürzen, siehe umgürten.  
 umschweifen, a okoli а околн, кърни.  
 umsonst, ênzadar аздаар, уака.  
 Umstand ênpreschurare а прешвараре, цирквместанцие, перистахис.  
 umständlich, pelarg пеларг, перистахичеше.  
 umstoßen, a rësturna а рлестурна.  
 umstrahlen, a êntreza а атраза.  
 Umsturz, fsurpare сврпаре  
 umstürzen, a fsurpa а сврпа.  
 umwälzen, a fsuvolve а свкълве, тълвлан, кърли.  
 Umweg, okol окол, а квжжвараре.  
 Umweg machen, a okoli а околн.  
 umwenden, a êntoartsche а атолрче.  
 umwerfen, a prëveli а првлан.  
 umwickeln, a ênvëlui а авлан, афъшваре.  
 umwürfen a ênpora а апора  
 umwürfen a гаема а ржма, ик, не не.  
 unabänderlich, nemutarnik немутарник.  
 Unabänderlichkeit, neskimbare нескимбаре.  
 unabhängig, nemischlotsit немншлотит, десне  
 Unabhängigkeit, nemischlotschire немншлочире.  
 unablässlich, neentschetat неачетат.  
 unabsonderlich, nedefskilinit недескиланит.  
 Unachtsamkeit, nebëgaredeffamë небъгарелесамъ  
 Unähnlichkeit, neafsemëpare неасемжаре.  
 unangenehm, neprëkut неплъкит.  
 Unannehmlichkeit, neprimire неприимире.  
 unanständig, neenkuvîizat неақввинцаат, некввиот.

- Unart, Unartigkeit, zglobiie** згласкине, нешменіе.  
**unartig, zglobiu zglobis.**  
**unaufhörlich, noentschetat** не рчетат, неkontenit:  
**unausführlich, pelskurt** нескврт.  
**unauslöflich, nelsstins** нестінс, нещере.  
**unausprechlich, nelspufs** несаде.  
**unaussteblich, nelsuferit** несферит.  
**unbändig, nedumerit** недвмерит.  
**unbarmherzig, nemilosstiv** немилостив.  
**unbebaut, nelséduit** нескдвнт.  
**unbedacht negaëndit** негжандит, не ргржят.  
**Unbedachtsamkeit, negaëndite** негжандре, не в гаредесамъ.  
**unbedeckt neakoperit** неакоперит, дескоперит.  
**unbedeutend, nebégaiensame** не в гат рсамъ.  
**unbedingt, nekondizional** некондиционал.  
**unbeeht, noemenit** нешменит, нечинстит.  
**unbesändig, nelsfaerschit** несфжршит, неспржвнт.  
**unbesidert, neenrenat** не рренат, голаш.  
**unbefleckt, nepetat** непетат, неспврат.  
**unbegränkt, nemerdschinie** немърчинит.  
**unbegreiflich, nekupriais** некупринс.  
**unbebaglich neplékuthonakst**  
**Unbebutsamkeit, neengrischire** не ргржире, не в ггаредесамъ.  
**unbekannt, nekunofskut** неквносквт.  
**unbestimmt, neengrischat** не ргржят, фъръ пъсаре  
**unbelohnt, nerefspléit** не рьсплътит.  
**unbemerkt, neluoaténsame** не луват рсамъ, фвринш, фъръ вксте.  
**unbenannt nenimit** энвмит  
**unbereitet, negaia negata.**  
**unbereuet, nekeit** нектит.  
**unberichtet, nevestit** невестит, не ринцаат.  
**unberitten, nekélerit** нектлрит.  
**unberufen nekemat** некемат  
**unberührt, neatins** нестінс, ртрэг.  
**unbeschäftigt, féré lukru** фъръ локрв.  
**unbeschädigt, nevétemat** не вятъмат, не в гдвнт.



- Unbescheidenheit, nekutschernitschie некъчерничіе  
 unbeseelt, neenssulezit не-  
 редълаещіт.  
 unbesetzt, vakant вакант.  
 unbesohlt, netelruit нечъла-  
 пвнт.  
 unbesonnen, nebēgāendssa-  
 me некъгжндсамъ.  
 Unbesonnene (der) zglobiu  
 зглобіѳ.  
 unbesorgt, neēngriſchat не-  
 ррижāt.  
 unbeständig, nestatornik  
 нестатѳрник.  
 Unbeständigkeit, nestator-  
 nitschie нестатѳрничіе.  
 unbestimmt, nehotēgāet не-  
 хотърāt, неѳмнт.  
 unbestraft, neredepsit не-  
 пенещт.  
 unbetreten, neumblat не-  
 оумблатъ, некълкат.  
 unbeweglich, nemischkat  
 немишкатъ.  
 unbewußt neschiut неѳѳт  
 unbillig, nedrept недрепт.  
 unbrauchbar, netrebnik не-  
 тревник.  
 Unbrauchbarkeit, netrebnit-  
 schie нетревничіе.  
 unchristlich, nekreschi-  
 nelsk некрещніскъ.  
 und, schi шн.
- Undant, nemulzemіe не-  
 мѳлацъмнтъ.  
 undantbar, nemulzematōriū  
 немѳлацъмнтѳрю.  
 Undantbarkeit, nemulze-  
 mire немѳлацъмнре.  
 undurchdringlich, nestre-  
 bēit нестръѳтѳт.  
 uneben, hāelmofs хѳамѳс.  
 unehelich, nekēssetōriāl-  
 nik некъсетѳрїѳник.  
 Unehre, netschinsste нечн-  
 сте, рвшнне.  
 unehrlich, deruschine дерѳ-  
 шнне.  
 uneigennüßig, neinteressat  
 неинтересат.  
 uneinig, ēnperekiiat ѳпъ-  
 рекїāt.  
 Uneinigkeit, ēnperekiere ѳ-  
 пърекїере, неоѳннре.  
 unempfindlich, nessimzi-  
 toriū несмщнтѳре  
 unendlich, nemērdſchiniit  
 немърчиннтъ.  
 unentbehrlich, delipsē de-  
 lipsъ.  
 unentgeltlich, ēndar ѳларъ,  
 ѳъръ платъ.  
 unentschieden, nehotēgāet  
 нехотърāt.  
 unergründlich, nekuprinsъ  
 некъпринс.  
 unerhörlich, netaiauziū не-  
 манавънтъ.

- unerschöret, neafskultat не-  
 асклатат.  
 unerkenntlich, nemulzemi-  
 toriu немзлцѣмнѣворю.  
 unerjättlich, nelsejurat не-  
 съждрат.  
 Unerjättlichkeit, nelsaziu  
 несазиѣ, несъждраре.  
 unerschütterlich, nekletit  
 некалѣтит.  
 unerträglich, nelsuferit не-  
 свферит.  
 unsäbig, neharnik нехарник  
 Unfall, nepafste нѣпасте.  
 unselbar, negreschit не-  
 грешит.  
 unfern, aproape апроане.  
 Unflath spurkêtschune ендр-  
 къчѣне, скѣрнѣвѣе, лѣпрѣ  
 unflätig fskaernau скѣрнѣв.  
 Unfreund, neprîeten не-  
 прѣтѣен.  
 unfruchtbar, neroditoriu не-  
 родитѣворю.  
 ungangbar, neumblétoriu  
 немзмѣлѣтѣворю.  
 Ungarizara unguereaskêu а-  
 ра оунгдрѣскѣ, оунгдрѣа  
 ungeahndet, nepedepfsit  
 непедепсит.  
 ungebräuchlich, neobisch-  
 nit неовиживит.  
 ungebunden nelegat нелегат  
 ungedoren, nenêfskut не-  
 нѣскѣт.  
 ungeduldig, neengédutoriu  
 не рѣгѣлѣжитѣворю.  
 ungeebnet, neoblit неовѣлѣт  
 ungefähr, férèvesste фѣ-  
 рѣвѣсте.  
 ungefällig, siebe misfällig.  
 ungefährbt, nevêpfsit не-  
 вѣпсит.  
 ungedessen, nemāevkat не-  
 мѣнкат, непражизит, не-  
 чиннат.  
 ungegründet, neentemeiat  
 не рѣтемеѣт.  
 ungeheilt, nevindekat не-  
 виндекат.  
 ungeheissen, nezifs незиѣс.  
 ungeeufelt, nefèzèrni-  
 tschit нефѣцѣрничит.  
 ungeheuer, ênfrikoschat ф-  
 фрикошат.  
 Ungeheuer (das) balé балѣ  
 ungehörig, neafskulteto-  
 riu неасклатѣтѣворю.  
 ungekost, nefiert нефѣерт.  
 ungekünstelt, nemeschto-  
 schudschit немѣшѣшѣ-  
 вит, немѣестрѣт.  
 ungeladen nekemat некемат  
 ungelehrt, neênvèzat не-  
 фѣлѣят.  
 Ungemach (das), dofsadè  
 досадѣ.  
 ungemessen, nemêlsurat не-  
 мѣсврат.



- Ungerechtigkeit, nedrepta-  
 te недрептаѣте, стражм-  
 бѣгаѣте.  
 ungera nebukuros небукурѣс  
 ungesalzen neseerat несярат  
 ungesäuert neakrit неакрит.  
 ungeschlagen, nebetut не-  
 бѣтѣт.  
 ungeschwächt, neselebit не-  
 слабит.  
 ungesprächig, nevorbitoriu  
 неворбитѣрю, тѣкѣт.  
 ungestaltet, neenkipuit не-  
 ꙗкнѣит.  
 ungesehen nevezut невъзѣт  
 ungestüm, viforofs вифѣ-  
 рѣс, нѣпразник.  
 Ungestüm, zarvé зарѣвѣ,  
 вифѣр.  
 ungetadelt, nedeseimat не-  
 дефѣимѣт.  
 ungetauft, nebotezat не-  
 ботезѣт.  
 ungetheilt, neenpérzit не-  
 ꙗпѣрит.  
 ungetreu, nekredintschofs  
 некрединчѣс.  
 ungewaschen, nespelat не-  
 спѣлѣт.  
 Ungewitter furtune фѣртѣнѣ  
 ungewöhnlich, siehe unge-  
 bräuchlich.  
 ungewohnt, nededat неде-  
 дѣт, неꙗвѣцѣт.  
 ungezamt, nedumerit не-  
 дѣмерит, неꙗжнѣит.  
 ungezäumt, neenfräenat не-  
 ꙗфрѣнѣт.  
 ungezählt, nenumerat не-  
 нѣмѣрат.  
 ungezeichnet, neseemnat не-  
 семнѣт.  
 Ungezieser, siehe Zusekt.  
 ungeziemend, siehe unan-  
 ständig.  
 ungezungen, neseilit не-  
 силит.  
 Unglaube, nekredinzé не-  
 крединчѣ.  
 ungläubig, nekredintschofs  
 некрединчѣс.  
 ungläublich, nekrezut не-  
 крезѣт.  
 Unglück, neporok непѣрок,  
 непѣрочнѣре.  
 unglücklich, unglücklichelig ne-  
 porokofs непѣрокѣс, не-  
 феричнѣт.  
 Unglücksfall, siehe Unfall.  
 Ungnade, nemilé немилѣ,  
 немилостивнѣре.  
 ungnädig, nemilofstiv не-  
 милостивѣ.  
 Unheil, neseritschire не-  
 феричнѣре, рѣѣ.  
 unheilbar, netemeduitoriu  
 нетѣмѣдѣитѣрю, не-  
 лѣкѣит.

- Unhöflichkeit**, neomenie не-  
шменіе.  
**Universität**, universitate  
оуниверситате.  
**Unkosten**, kieltuale кіел-  
твѣлѣ.  
**Unkraut**, neginè негннѣ,  
вѣрвѣлѣ.  
**unlängst**, dekuraēnd декѣ-  
рѣлѣ.  
**unlängbar**, netegédult не-  
тѣгѣдѣлѣт, ѣлевѣрѣт.  
**unleidlich**, ſteb unaufſteblich  
**unmässig**, preſtemeſure  
пребтемѣсѣрѣ.  
**Unmäßigkeit**, nekumpet не-  
кѣмпѣт, некѣмпѣтѣре  
**Unmenſch**, neom неом.  
**unmenſchlich**, neomenesche  
те неоменѣше.  
**unmittelbar** nemischlotshit  
немнѣлочнѣт.  
**Unmöglichkeit**, neputinzé  
непѣтннѣлѣ.  
**Unmuth**, dofsadè досѣлѣ,  
скѣркѣ, сѣпѣрѣре.  
**unnuß**, netrebnik нетреб-  
ник, денемникѣ.  
**unordentlich**, ſerè raēndu-  
iale фѣрѣ рѣлѣлѣлѣ.  
**Unordnung**, neoraēnduale  
неорѣлѣлѣлѣ.  
**unparteylich** nepritoriu не-  
притѣрѣю, непѣртннѣ-  
тѣрѣю.  
**Unparteylichkeit**, nepèci-  
nire непѣртннѣре, не-  
прѣннѣлѣ.  
**unpäßlich**, bolnav болнав.  
**unpersönlich**, nepersonal  
неперсонал, нефецѣше.  
**Unrath**, ſpurkètschine  
спѣркѣчѣне, гѣз, оуѣрѣчѣне  
**unrecht**, nedrept недрѣпт.  
**Unrecht (das)**, nedreptete  
недрѣптѣте, недрѣпт.  
**unreif**, nekopt некѣпт.  
**unrein**, ſpurkat спѣркѣт,  
некѣрѣт, зѣпнѣлѣлѣт.  
**Unreinigkeit**, ſpurkètschine  
не спѣркѣчѣне.  
**Unruhe**, neodihné неѣднѣх-  
нѣ, вѣрѣжѣлѣ.  
**unß**, nozo нѣоѣ, пре нѣѣ.  
**ußauber**, ſtebe unrein.  
**unſchätzbar**, neprezuit не-  
прецѣлѣт.  
**unſchicklich**, nepotrivit не-  
потривнѣт.  
**unſchlitt**, ſseu сѣѣ.  
**Unſchuld**, nevinè невинѣлѣ,  
невиновѣцѣе.  
**unſchuldig**, nevinovat не-  
виновѣт.  
**unſelig**, neferitschit нефе-  
ричнѣт.  
**unſer**, alnoſtru ѣлноѣтрѣ.  
**unſertbalben**, unſertwegen  
**unſertwillen**, pentru пої  
пентрѣ нѣѣ.



- Unsicherheit, nefsiganzie несигурности.  
 unsichtbar nevezut невидимъ.  
 Unsin boläenzie болжизие.  
 unsinnig, nebun некви, болжана.  
 unsinnig werden, a boläenzi ä болжизни.  
 unstandhaft, nefsatornik нестатѡрник.  
 unsterblich, nemuritoriu немѡритѡрлю.  
 Unsterblichkeit, nemuritorie немѡритѡрлие.  
 unstreitig, sere endoiale фъръ фломалъ.  
 unsündlich, perékéiofs непѣкътѡс.  
 untauglich, neharnik нехарник, нетрѣбник.  
 unten, enschofs ржѡс.  
 unten (von), dedinschofs дединжѡс, дѣжѡс.  
 unter, subт сѡт.  
 unterbreiten, a kurma ä кѡрма.  
 unterdessen, entratschafsta ртрачѡста.  
 unterdrücken, a istovi ä истови, äсѡри, потолн  
 Unterdrückung cyrenie тврпние, äсѡрпалъ.  
 untereinander wählen, a rofskoli ä росколи.  
 Untersutter, kuptuschale кѡптѡшалъ.  
 untersüttern, a kuptuschi ä кѡптѡши.  
 Untergang, perire перире.  
 Untergang (der Sonne), siehe Sonnenuntergang.  
 untergeben, tsupafs сѡде.  
 Untergebene (der), tsupru- tsul сѡансѡла.  
 untergeben (die Sonne), a apune ä апуне.  
 untergraben, a tsere ä сѡпа (ка сѡ се сѡпе)  
 unterhalb, dinschofs динжѡс  
 Unterhalt (Nahrungsmittel), merinde меринде, хрлнъ.  
 Unterhaltung, petretsche- re нетрѣчере, нетрѣчание.  
 Unterhosen izmeane измѣнѡ  
 Unterlaß, kontenire кон- тенире.  
 unterlegen, unterliegen, a tsupune ä сѡпуне.  
 Unterleib, päenteische пән- тече.  
 Unternehmung, pornire пѡрнире.  
 Unterpfand, zelog зѡлог.  
 unterreden a vorbi а ѡрѡби  
 Unterricht, dëfskëlie дѣ- скѡлие, рѡбѡцѡтѡрѡ.  
 Unterrod, tsukne сѡннѡ.

unterrichten, a ênvèza à  
твѣща.

untersagen, a opri à опрн.

unterscheiden a osebi à осеби

Unterschied, deskilinire

дескилинуре, весеауре,

десеауре.

unterschiedlich de multe fea-

liši de мѣлте фѣлюри.

unterschreiben, a iſskèli à

иſкъли.

Unterschrift, iſskèliturè ñ-

кълитурѣ.

unterstehen, a éndrésni à

дрѣснн.

unterstützen a propi à проп-

ти, сприжинн.

Unterstützung ſsprischea-

лъ, аѣвѣтурниѣ, аѣвѣтѣр

untersuchen, a tschertsche-

ta à черчета.

Untersuchung vèleiasch вѣ-

лъташ, черчетауре.

untertauchen, a kufunda à

къфунда.

Unterthan, ſsuppuls èvñvè,

иѣвѣю.

unterthànig ſsubpuls èvñvè

Unterthànigkeit, ſsuppune-

re èvñvèure.

unterwärts, ênſchofs тѣѣ

unterweisen, a prokopſi à

прокопси.

unterwerfen, a ſsuppune à

èvñvè: è.

Unterwerfung, ſiehe Unter-  
thànigkeit.

unterwürfig ſsuppuls èvñvè

unterzeichnen iſskèli иſкъли

Unterszeichnung, ſiehe Uno-

terschrift.

Unthat, ſiehe Miſſethat.

Unthier, ſiehe Ungebeuer.

untreu, ſiehe ungetreu.

Untrene, nekredinzè не-

кредницѣ, хѣмешаг.

untröstlich, nemàèngèiat

немѣнгѣат.

untüchtig, neharnik нехѣр-

ник, нетрѣбник.

Untugend, férèdeledsche

фѣрѣделѣче.

unüberlegt, nekibzuit не-

къвѣит.

Unüberlegung, negàèndire

негѣндуре.

unüberwindlich nebiruit не-

бирѣит, неѣвине.

unumgänglich, negreſchit

негрѣшит.

unumſchrànkt, nemèrdschi-

nit немѣрѣнит, нехѣ-

тѣрат, немѣвлочит.

ununterbrochen, nekurmat

некърмат, неконтенит.

unveràchtet, neurdschifſic

неоѣрѣнит.

unverànderlich, nemutarnik

немѣтарник, нескимѣат.



- unverborgen neafskunfs не-  
 аскѣнс.  
 unverbottъ и neoprit неопрѣт  
 Unverdaulichkeit, nemifstui-  
 ire немистуйре.  
 unverderblich, nefstrikè-  
 tshofs нестрикѣѣѣс.  
 unverehlicht, nekèfsètorit  
 некъѣтѣрѣт.  
 unvergänglich, netrekètoriu  
 нетрекѣтѣрѣ.  
 unvergeßlich neuitat невтѣ  
 unvergolten nerèfsplèit не-  
 рѣсплѣтѣт.  
 unverheirathet, nekèfsèto-  
 rit некъѣтѣрѣт.  
 unverhofft, nenèdèschduit  
 ненѣлѣждѣт.  
 unverlohren, nepierdut не-  
 пѣрдѣт.  
 Unvermögen neputinzè не-  
 пвтѣнѣ.  
 unvermögend, neputin-  
 tshofs непвтѣнѣѣс.  
 unvermuthet, fèrè veafste  
 фѣрѣ вѣѣѣѣ.  
 unvernehmlich, nepritsche-  
 rit непрѣнѣпѣт.  
 Unvernunft nepritschepere  
 непрѣнѣпере.  
 unvernünftig, fèrè mintè  
 фѣрѣ мѣнтѣ.  
 unverpflichtet, neèndatorit  
 нелѣдѣтѣрѣт, некѣнтлѣнѣт  
 unverrückt, nemischkat не-  
 мѣшкѣт.  
 unverschämt, neruschinat  
 нерѣшѣнѣт, ѡбрѣзѣнѣ.  
 Unverschämtheit, obrozni-  
 tshie ѡбрѣзѣнѣѣс.  
 unversegen, ſiehe unvermi-  
 thet.  
 unverſöhnt, neènrèkat не-  
 лпѣкѣт.  
 Unverſtand, nepritschepere  
 непрѣнѣпере.  
 unversucht, neifspitit не-  
 испѣтѣт, нечѣркѣт.  
 Unverwellichheit nevesch-  
 teschire неवेशѣнѣре.  
 unverwèdlich, neputred не-  
 пѣтрѣд.  
 unverwundet, nerènit не-  
 рѣнѣт.  
 unverzeihlich neertat неертѣ  
 unverzùglich, nezèbavnik  
 незѣкѣвѣнѣѣ.  
 unvollkommen, nedeplin не-  
 делѣнѣт, недеѣѣвѣрѣнѣт.  
 unvollzogen, neènrènit не-  
 лпѣнѣнѣт.  
 Unvorsichtigkeit, nebègare-  
 delſomè некъѣгаредѣѣамѣ  
 unwahr, neadeverat неа-  
 дѣвѣрѣт, мѣнѣнѣѣѣс.  
 Unwahrheit, neadeverè не-  
 адевѣр, мѣнѣнѣнѣ.  
 unweit, argbare лпрѣлѣѣѣ

unwissend neschiut нещѣтъ  
Unwissenheit, neschiinze  
нещѣнцѣ.

unwürdig, nevrédnik не-  
вредник.

unzeitig, siebe unreif.

Unzücht, blésstemézie блѣ-  
стѣмъзіе.

unzufrieden, nomulzémít  
немѣлцѣмѣт.

uppig desmierdat десміерадѣт

Uppigkeit, desmierdéschu-  
ne десміерадѣчне.

uralt, vekiu вѣкю.

Urältern Istremoschi стрѣ-  
моши.

Urbild, protokir протокна.

Urenkel Istrenepot стренепѣт

Urenkelinn, Istrenepoté  
стренепѣтѣ.

Urgroßmutter Istremosché  
стрѣмошѣ.

Urgroßvater, Istremosch  
стрѣмош.

Urheber, izvoditoriu из-  
водиторю, причиниторю

Urin, pischat пишѣт.

Ursach, Islobozenie сло-  
боженіе.

Ursache pritschiné причинѣ.

Ursprung, izvod извод,  
↑ченѣт.

Urtheil, Isentenzie сентен-  
ціе, хотѣрѣе.

urtheilen, sehudeka жѣлка.

## В.

Vater, taté тѣтѣ.

Vaterland, patrie патріе.  
väterlich, périnze чте пѣ-  
ринцицѣ.

Vaterobrender, siebe Oheim

Vaterschwester, sieb Nuhme

Vaterunser taténostru тѣ-  
тѣнострѣ.

Vebe, Isäendschau сѣнуѣ.

Weilhen, viorea вюрѣ.

Venedig, Venezia Венеція

venetisch, veneriuschesk  
Венерическ.

verabsäumen, a éntserziia  
ѣ прѣззіа.

verabscheuen, a utae ѣ оураѣ

verastten, a urdschissi ѣ  
оурунсі.

Verächtlichkeit urdsie оурусіе

Verachtung, defeimare де-  
фѣимаре, оурунсіре.

veralten, a Isé envekí ѣ  
сѣ рѣвені.

veränderlich, nestatornik  
нестаторник.

verändern, a muta ѣ мѣтѣ.

veranlassen, a prileschui ѣ  
прилѣжні.

Veranlassung, prileschuise  
прилѣжніре.

veranstalten, a kivernissi ѣ  
киверниси, гѣтні, шѣрѣнѣнѣ

Вера



- Веранршицъ, kivernitsi- те киверншире.  
 Veranstaltung (Anstalt), гѣтире гѣтире.  
 Verantwortung, daredesat- те дарадесамъ  
 veratmen, a ssérétschi â сѣрѣчи.  
 veräußern, a vînde â вѣнде  
 Veräußerung, vindere вѣн- дѣре, вѣнзѣре.  
 verbannen, a fsurguni â сѣргунн, âфѣрнн.  
 Verbannung urdschi isouppse  
 verbergen, a askunde â аскѣнде.  
 Werbescheid, istov истовъ.  
 verbessern, a diredsche â дирѣче.  
 verbeugen a sse ênkina â сѣ  
 фкнина, плѣка.  
 Verbeugung, ênkînêtschu- ne фкнинѣчѣне, плѣкѣ- чѣне, компланментъ.  
 verbiegen, a istrâmba â стрѣмба.  
 verbiethen, a opri â опри.  
 verbinden, a lega â легâ.  
 verbinden (sich verpflichten) a êndatori â флатторн, шклингълави, китналенн.  
 Verbindung, legêture лѣ- гѣтурѣ.  
 verbittern a amêzâe â амѣзѣ  
 verbleiben (da), гѣмале рѣмале, рѣманѣре.  
 Verbliebene (der), répossa- tul рѣпосатла.  
 verblenden, a êntuneka â фтѣнека, шркн, фпѣнжина  
 verbleyen (plombieren), a plombi â пломби.  
 verborgen, askunfs аскѣне.  
 Verboth, oprelishte ш- прѣлице.  
 verbrauchen, a êntrebuin- za â фтребуинца.  
 Verbrechen (das), férêde- ledsche фѣрѣдѣлѣче, вѣнѣ  
 verbreiten, a lezi â лѣци.  
 verbrennen, a arde â арде, пѣржолн, пѣрлн.  
 verbürgen, a kizeschui â кизешви.  
 Verdacht, prepunere пре- пѣнере, прѣнс.  
 verdammen, a afurîsi â афѣрнн.  
 verdanken, a mulzêmi â мѣлцѣмн.  
 verdauen a misstui â мистѣви  
 verdaut, misstuit мистѣвит  
 Verdauung, misstuire мн- стѣвире.  
 verdecken, a akoperi â а- коперн, аскѣнде.  
 verderben a strika â стрика

- Verderben (das), Verderb-  
 niß, perire перире, стрн-  
 къчине.  
 verdichten, a éngroscha ä  
 агроша.  
 verdienen, a amirni ä амн-  
 рши, къцига, агроини.  
 Verdienst, agonisale äго-  
 инсаль, къциг.  
 verdolmetschen, a telmetschi  
 ä тълмъчи.  
 verdoppeln, a éndoi ä д-  
 лон, двппан.  
 verdorben sstrikat стрикат  
 Verderbenheit, siehe Ver-  
 dorben.  
 verdorren a seka ä сека, оука  
 verdreht, éntors ä творе,  
 агрохлат, зглат.  
 verdrießen a supera ä свпъра  
 verdrießlich, ssuperat свпъ-  
 рат.  
 verdrießlich machen, a su-  
 pera ä свпъра.  
 Verdruß ssuperare свпъраре  
 verdunkeln, a éntuneka ä  
 агротвнека.  
 verdünnen, a ssubziia ä  
 свциа.  
 verdursten, a énfsetoscha  
 ä агроетоша.  
 verebelichen, a kélsétori ä  
 късьтшри, агрора, мърнта  
 verebelicht kélsétorit късь-  
 тшрит, агрорат, мърнтаг

Verhehlung, kélsétorie  
 късьтшри, мърнтаге,  
 агрораге.

verehen a tschinsti ä чин-  
 стн, комтъчн.

Verehrung tschinstire чин-  
 стире.

vereinbaren, a énbina ä ä-  
 кина, агровна.

vereinen, vereinigen, a ш-  
 ni ä оуни, агровна.

vereinigt, unit оунит, агро  
 преднат.

Vereinigung, énprennare  
 агропреднаге, оунире.

vereiteln, a éngrezoscha ä  
 агроцеоша.

Vereitelung, éngrezoscha-  
 ge агроцеошаге.

vereitern, a énpuroia ä агро  
 пурол, коаче.

vereiteln, siehe vereiteln.

verengen, a sstræmta ä  
 страмта, агробога.

verewigen, a vetschnittschä  
 ä вечничн, агровечничн.

verfahren, a vreschméschui  
 ä врьжмъшви.

Verfall, kédere къдере,  
 скъдере.

verfallen, a ssképeta ä скъ-  
 пята, къдк, алвнека.

verfälschen, a gäentscheli ä  
 ганчелн.



- Verfassen, a alkétui ā āл-  
 кѣтѣн, кѣпринде, ком-  
 понѣвѣн.  
 Verfasser, auktor āвктѣр,  
 āлкѣтѣнтѣрѣю.  
 verfaulen, a putrezi ā пѣ-  
 трезнѣ.  
 versaut, putred пѣтрел.  
 verfehlen a greschi ā грешнѣ.  
 verfeinden, a vřeschmēschi  
 ā врѣшмѣшнѣ.  
 versertigen, a gēti ā гѣтнѣ.  
 versilzen, a ēnkāelschi ā  
 ēкѣлчнѣ.  
 verfinstern, a ēntuneka ā  
 ēтѣнека.  
 versiechten, a ēnkāeltschi ā  
 ēкѣлчнѣ.  
 verflochten ēnpleit ēплетит.  
 verfließen a treische ā трѣче.  
 verfluchen, a blēsstēma ā  
 блѣстѣма.  
 Verfluchtreatschere трѣчече-  
 ре, кѣрчере.  
 verfolgen, a goni ā гоннѣ.  
 Verfolger, gonitoriu гоннѣ-  
 тѣрѣк.  
 Verfolgung, gonire гоннѣ,  
 гоннѣ.  
 versūhren prilesti прилѣстнѣ  
 versūhrevisch, amēdschito-  
 riu āмѣдѣнтѣрѣю.  
 vergänglich, nekētoriu трѣ-  
 кѣтѣрѣю.  
 vergeben, a erca ā ēртѣ.  
 vergeben (vergiften), a  
 otrēvi ā ѡтрѣвнѣ.  
 vergebens, sebe umsonst.  
 vergeblich, zadarnik за-  
 дѣрник, āзадѣр, чѣва.  
 Vergebung, ercare ēртѣре.  
 vergeben a treische ā трѣче.  
 Vergeben (das), Vergebung  
 greschalē грешалѣ, рѣ-  
 тѣчнѣре.  
 vergelten, a rēspleiti ā рѣс-  
 плѣтнѣ, потривнѣ.  
 vergesellschafteten, a tovēre-  
 schi ā товѣрешнѣ, āсоцнѣ  
 vergessen, a uita ā оунтѣ,  
 зѣвнтѣ.  
 Vergessenheit, uitare оун-  
 тѣре, зѣвнтѣре.  
 vergesslich, uitat оунтѣт.  
 vergießen, a vērsa ā вѣрса  
 vergiften, a otrēvi ā ѡтрѣ-  
 внѣ, āвеннѣ, кѣтрѣвнѣ  
 vergiftet otrēvit ѡтрѣвнтѣ,  
 веннѣт, кѣтрѣвнтѣ.  
 Vergleich ēnpekare ēпѣкѣре  
 vergleichen, a āsemēna ā  
 āсемѣна, ēпѣка.  
 Vergleichung, ēnpekētſchu-  
 ne ēпѣкѣчѣне.  
 Vergnügen (das), bukurie  
 бѣкѣрѣе.  
 vergnügt, veassel вѣсел.  
 vergolden, a auri ā āврнѣ.  
 vergolten, rēspleit рѣс-  
 плѣтнѣ.

- verginnen**, а patroni а патронн, фгладн, вон.  
**vergöttern**, а éndumnezei а фадмнезен.  
**vergrößern**, а méri а мърн  
**vergrößert**, méric мърнт.  
**Verkauf** prinsoare приисаре  
**Verhalten** (das), рунаре  
 нвртаре.  
**verhandeln** а токнн а токнн  
**verhängen**, а oraéndui а ѡ-  
 рхандн, оурн.  
**Verhängniß**, oraénduite ѡ-  
 рханднчъ.  
**verharren**, siehe verbleiben  
**verhärten**, а énværtoscha  
 а фвртоша.  
**Verhärtung**, énværtoscha-  
 re фвртошаре.  
**verhaft**, urdsisic оуриснт  
**verheeren**, а istovi а исто-  
 ен, пжтоан.  
**verhehlen**, а afskunde а а-  
 скнде, тхинн.  
**verheimlichen**, а téinuí а  
 тхинн.  
**verheirathen**, siehe verhebelich  
**verheirathet**, siehe verhebelicht  
**verheissen**, а fégédui а фг-  
 гладн.  
**Verheißung**, fégéduinze  
 фггладннцъ, фггладнш  
**verbessern** аschutzora аштора  
**verherrlichen**, а méri а мър-  
 нн, слънн, прослънн.
- verbessert**, fermekat фермекат  
**verbindern**, а zétigni а зъ-  
 тигнн.  
**verböbnen**, а batschokori  
 а батшокорн.  
**Verböbnung**, éngaenare ф-  
 гжнаре.  
**Verhör**, éntrebare фтре-  
 बारे, фтревчхне.  
**verbüßen**, а énvéli а ф-  
 вълн, фболлорн.  
**verhunzen**, а ferfeli а фер-  
 фелн.  
**verhunzt**, ferfelit ферфелнт  
**verbütthen**, а ferí а ферн.  
**Verhütung**, razé пазъ.  
**verjagen**, а isgoni а ис-  
 гонн, лддн.  
**verinteressieren**, а kémété-  
 ti а кмътърн, митн,  
**verirren**, а rététshí а ръ-  
 тьчн.  
**verirrt** rététshít рътчнт.  
**Verirrung**, rététshire ръ-  
 тьчнре.  
**verjungen**, а éntineri а ф-  
 тинерн.  
**Verkauf**, siehe Veräußerung.  
**verkaufen**, а vinde а внда  
**Verkaufser** vaenzeitoriu влн-  
 зътърю  
**verkeuert**, éntorsí фтърс.  
**verkeulen**, а énpena а фпенн  
**verkeuern**, а eretitschi а е-  
 ретичн,



verflagen, a p̄aer̄ae ā p̄ār̄  
verflären, a limpezi ā  
лимпези, лѣмниа.

Verklärung, Sskimbarea la  
fazè Скимбарѣ ла фазѣ

verkleinern, a mikschora  
ā микшора, мичи.

Verkleinerung, mikschora-  
rare микшораре.

Verknüpfen, a ênkoptschia  
ā ꙗкопчиа.

verköstigen a keltui ā келтѣи

Verköstung, siehe Unkosten

verkrast, zgeriia zгѣриаѣт

verfriesen a pitula ā питѣла

verfândigen a vestî ā вѣсти

verkürzen a fskurta ā скѣртѣ

Verkürzung, fskurtare скѣр-  
таре.

verlangen, a postî ā поф-  
ти, чѣре, дври.

Verlangen (das) postie поф-  
тѣ, чѣрере, дврире, двр

Verlangen tragen, siehe  
sehnen.

verlängern, a lundschi ā  
лѣнчи, прѣлѣнчи.

Verlängerung, êndelunga-  
re ꙗдѣлнгаре.

verlassen a p̄er̄elsi ā п̄ѣр̄ѣси

Verlauf, siehe Verflus.

verlaufen (sich) a pribedschi  
ā прибѣчи.

verläugnen, a t̄eḡedui ā т̄ѣ-  
гѣдѣи.

verlauten, a vestî ā вѣсти  
verlegen a r̄epune ā р̄ѣпѣне  
Verlegenheit, êndoiale ꙗ-

доааѣ, хѣменре.

verleihen a h̄er̄ezi ā х̄ѣр̄ѣзи  
Verleihung, lelsare лѣсаре

verleiten (durch listige  
Schmeicheleyen), a pri-

lestî ā прилѣстѣи.

verlernen, a desv̄eza ā  
дѣсвѣза.

verlezen a v̄et̄ema ā вѣтѣма

Verletzung, v̄et̄ware вѣ-  
тѣмаре.

verleumden, a kleveti кле-  
ветѣи, дѣфѣнма.

verleumdet, klevetit кле-  
ветит.

Verleumdung, klevet кле-  
вет, клеветѣире, дѣфѣнмаре

verlieben, a is̄e êndr̄egofstî  
ā сѣ ꙗдрѣгостѣи, аморезѣ

verliebt, amoretat амш-  
резѣт, ꙗдрѣвѣт.

verlieren, a pierde ā пӣрде

verloben, a logodi ā логоди

Verlöbniß, Verlobung, lo-  
godire логодире, логоднѣ

verloren, pierdut пӣрѣдѣт.

Verlust, pierdere пӣрѣдере  
пӣрѣаре.

vermählen a kununa ā кунѣна

Vermäßlung, kununie кѣн-  
нѣне.

- Vermaledeit bléts:emat БЛЪ  
 СТЪМАТ.  
 Vermäuen, a doscheni ā  
 ДОЖЕНІ.  
 Vermäuthen, a vénuī ā ВЪ-  
 МДН.  
 Vermäuthet vénuī ВЪМДЪТ.  
 Vermehren, a emulzi ā  
 РЪМВЛЦІ, СЪШРІ.  
 Vermehren emulzi РЪМВЛЦІ.  
 Vermehrung, emulzire  
 РЪМВЛЦІРЕ.  
 Vermeyden, siehe meiden.  
 Vermeydung, péréssire ПЪ-  
 РЪСІРЕ, ФЕРІРЕ.  
 Vermeynen, siehe meinen.  
 Vermeyden, a vefsti ā ВЪ-  
 СТН, РЪШІНЦІ.  
 Vermengen, a nefssteka ā  
 МЕСТЕКА.  
 Vermessenheit, obrozni-  
 tschie ѡбръз, нчѣ.  
 Vermeyden, siehe mietzen.  
 Vermietzung, nésmire нъ-  
 еміре.  
 Vermindern, a épuzina ā  
 РЪВЦІНА, МІН.  
 Verminderung, épuzina-  
 re РЪВЦІНАРЕ, МІНШОРАРЕ.  
 Vermischen, a amesteka ā  
 АМЕСТЕКА.  
 Vermischt, amestekat АМЕ-  
 СТЕКАТ.  
 Vermischung, amestekare  
 АМЕСТЕКАРЕ.

Vermiffen, siehe verlangen.  
 Vermitteln, a mischlotschi  
 ā МИЖЛОЧІ.

Vermittelst (mittelst), prin-  
 prin, КВ.

Vermittlung, mischlo-  
 tschire МИЖЛОЧІРЕ.

Vermittler (der), mischlo-  
 tschitoriu МИЖЛОЧІТОРІО.

Vermodern, siehe versorgen.

Vermoderung (Fäule), pu-  
 trezire ПЪТРАЗІРЕ, ПЪ-  
 ТРЕЖНО.

Vermöge dure āВНЪ, prin, КВ.  
 Vermögen, a putea ā ПЪТЪ.

Vermögend, vermöglich, pu-  
 ternik ПЪТЪРНИКЪ, ХАРНИКЪ,  
 АВЪТ, БОРАТ.

Vermögen (das), putinze  
 ПЪТІНЦІ, ПЪТЪКРЕ.

Vermögen (Habshaft), a-  
 vcare АВЪКРЕ, АВЪВІЕ.

Vermammern, a envelui ā  
 РЪВЛВНІ.

Vermammter, blosch КЛОЖ.  
 Vermuthen, a perea ā  
 ПЪРЪК, СОКОТН, ГАНДІ.

Vermuthung pécere ПЪРЪРЕ.  
 Vernachlässigen, a desme-  
 za ā ДЕСМЪЦІ, ТРАНЪВН.

Vernarren, a nebuni ā НЕ-  
 БУНІ, БОЛАНІ.

Vernennen, a pritschere  
 ā ПРІЧЕНЕ, ѡВЛИЧІ.



**Vernehmmen** (Gewahrwer-  
den), oblitichire **обли-**  
**чире, иърере.**

**verneinen**, siehe verläugnen  
**vernichten** a **istovi** а **истови**

**Veranust** priischepere при-  
чепере, **минте.**

**vernünftig**, **enzelept** **енце-**  
**лент, ецелептшрю,**  
**ецелептшере.**

**veröden**, a **pustcii** а **пестин.**

**verordnen**, a **raëndui** а

**ранави, шранави.**

**verordnet**, **raënduit** **ран-**  
**авит, шранавит.**

**Verordnung**, **otaënduiale**  
**шранавиць, ашъзъмжит**

**verachten**, a **araenzi** а

**аранзи.**

**Verachtung**, **вемире** **нъ-**  
**емире (даре р' арнавь)**

**verpfänden**, a **zelodschi** а

**зълочи.**

**Verpfändung**, **zelodschire**  
**зълочире.**

**verpflanzen**, a **rëlsedi** а **рк-**  
**сдан, сдан.**

**Verpflanzung**, **rëlsedire**  
**рксданре, сданре.**

**verpflegen**, a **kivernïssi** а

**киверниси, хотани.**

**Verpfleger**, **hrenïtoriu** **хрѣ-**  
**нитшрю, кивернитшрю**

**verpflichten**, siehe verbinden  
**verpflichtet** **datoriu** **датшрю**

**Verpflichtung**, **legemäent**  
**дешъмант, шбангаиць.**

**verpfaschena** **serfeli** **аферфелл**

**verpfascht** **serfelit** **аферфелит**

**Verrath**, **vëdire** **вѣдире.**

**verrathen**, a **vëdi** а **вѣди.**

**Verräthet**, **vëditoriu** **вѣ-**  
**дитшрю.**

**verrecken**, a **peri** а **перн.**

**verreisen**, siehe reisen.

**verrenken** (ausfeigen), a

**fskrini** а **скринити.**

**Verrenkung**, **fskriniture**  
**скринитишрю.**

**verrichen** a **ispravë** а **исправь.**

**Verrichtung** **ispravë** **исправь**

**verriegeln** a **zëvori** а **зѣвори**

**verringern** a **skëdeä** а **скѣдѣ**

**verrücken**, a **fskimofsi** а  
**скимофси.**

**Verrückung**, **fskimonofsi**  
**скимонофсире.**

**Vers**, **verfs** **вѣре, стѣх.**

**versagen** (das Gewehr), a

**zikni** а **цикни.**

**versetzen**, a **pressera** а **пре-**  
**сѣра.**

**versammeln** a **aduna** а **адна**

**Versammlung**, **adunare** а  
**аднаре.**

**Versammlung** (geistl. e),

**fsobor** **сѣкшр, сѣчѣл.**

**Versas**, siehe Unterstand-

**versausa** a **enekri** а **енекри**  
**U a Vers**

- Versäumnis** zebavé зъбавъ  
 verschänden, a izmeni а  
 изменн, бълъни.  
**Verschändung**, blésnire  
 бълънире.  
**Verschänzung**, schénzuire  
 шънцъуре.  
**verschenken**, a tschinssti а  
 чинстн, дърън.  
**verschereu**, a tuschina а  
 тдшина.  
**verschenschen**, a isperia а  
 спърим, спъримжнта.  
**Verschickung** trimitere три-  
 мнтере.  
**verschieben**, siehe aufschieben  
**verschieden**, de multe fealiu-  
 ri де мълте фклюрн,  
 фклю де фклю.  
**Verschiedenheit**, deofsebire  
 дешесебире.  
**Verschleuß**, vaenzare ван-  
 зуре.  
**verschließen** a ênkuia а фкъа  
**verschlimmern**, a rei а ръи  
**verschlingen**, a êngizi а ф-  
 гницн.  
**Verschmachtet**, okéraet о-  
 кърѣт.  
**Verschmähen**, a urdschissi  
 а оуръннн.  
**Verschmätern**, a êngufsta а  
 фгвста.  
**Verschmähung**, prigoinre  
 пригонире.
- verschneiden, siehe castriren.  
 verschonen a kruza а крца.  
 verschönern, a ênframszoza  
 а ффрэмсеца.  
 verschönern (sich), a se  
 маëndri а съ мѣнарн.  
**Verschönerung**, ênframsse-  
 zare ффрэмсецаре.  
 verschont, eriat ерѣат.  
**Verschub**, zebavé зъбавъ,  
 зътигнуре, фтѣрзѣре.  
**Verschulden** (das) vine винъ  
 verschweigen a teinui а тѣн-  
 ннн, мблкън, тѣчк  
 verschwenderisch, kieltuito-  
 riu кѣатднитѣри.  
**Verschwendung**, tésipire  
 рѣсинире.  
**Verschwiegenheit**, mulkui-  
 re мблкъуре, тѣчкѣре.  
**verschwinden**, a peri а перн.  
**Verschwindung** perire перире  
**verschuen**, a êndelstula а ф-  
 дѣтѣла, киверннн.  
**versehen** (sich etwas anschaf-  
 fen), a kerpui а кърпн.  
**Versendung**, trimitere три-  
 мнтере.  
**versetzen**, a sstromuta а  
 стръмѣта.  
**versetzt**, repuls рѣнѣс.  
**versichern**, a ênkredinza а  
 фкредниця, адеверн.  
**versichert**, ênkredinzat ф-  
 кредницѣт.



- Verstärkung**, enkredinza-  
 re фкрединца ре.  
**Verstärkung** (Ehrenwort)  
 parole паролъ.  
**versteigeln**, a patschetlui  
 а печетаѣн.  
**versilbern**, a ardschinzi а  
 аршинци.  
**versinken**, a se potopi а  
 съ потопи.  
**versöhnen**, a enpeka а ф-  
 пька  
**Versöhnung**, enpekare ф-  
 пька ре.  
**versorgen** a grischi а гриши.  
**verspäten**, a zebevi а  
 зъкъви, фтързи.  
**Verspätung**, entaerziere  
 фтързи ре.  
**verspielen**, a pierde а пир-  
 де (фтоква къ кърцнае)  
**verspotten**, siehe verhöbuen  
**versprechen** a segedui а фъ-  
 гъдъи.  
**versprechen** (verloben), a  
 logodi а логоди.  
**versprechen** (das), siehe  
 Verheißung.  
**verstählen**, a ozeli а ѡцъла  
**Verstand**, prischepere при-  
 чепере, минте, фцелъ.  
**verständlich**, siehe vernünftig  
**verständlich** machen, verstan-  
 digen, a enzelepzi а ф-  
 целепци, асволен.  
**verstärken** a enteri а фтърн  
**verstärken**, a amorzi а а-  
 морици.  
**verstaten**, a volnitschi а  
 волничн, фгъдъи.  
**verstauben**, a iskrinti а  
 скринти, стръжн.  
**Verstauben**, iskrintire  
 скринти ре.  
**Verstaubung**, iskrintiture  
 скринти ре.  
**verstecken**, a askunde а а-  
 скунде, пнтъдъ.  
**verstehen**, a enzeleadsche  
 а фцелъче, причепе.  
**versteinern**, a enpietri а  
 фпиетри, фмармори,  
 фкремони, флемни.  
**verstellen** a blésni а блъснн  
**versteht** prefekut префъкѣт  
**versterben**, a tepolsa а рѣ-  
 пося, мври.  
**versteuern**, a deschdui а  
 дъжъдъи.  
**versteuen**, siehe versteinern  
**verstoßen**, furisch фвриш.  
**verstopfen**, a alistupa а а-  
 ступа.  
**verstoßen**, a enpindsche а  
 фпинце, лепъдъ.  
**verstreuen**, siehe vergehen.  
**verstreuen** a ressiipi а ръсини  
**verstümmeln**, a islumi а слъ-  
 ти, чвигъри.  
**verstümmelt**, ischung чвигъ

- verstimmen, a amuzi a a-  
 мвци, ꙗмвци.  
 Versuch, tscherkare черкаре  
 versuchen, a tscherka а чер-  
 ка, испити.  
 Versucher (der), ispitito-  
 riu испититору.  
 Versuchung, ispite испитъ  
 versündigen, a pekétui а  
 пѣкѣтъи.  
 Versündigung prihanè при-  
 ханъ, ѡсѣнатъ.  
 versüßen, a endultschî а  
 ꙗдвачи, ѡдннâ.  
 vertauschen, a iskimba а  
 скмбâ.  
 vertheidigen a apèra а апѣра  
 Vertheidigung, apèrare а  
 пѣраре.  
 vertheilen, a ènpèrzi а ꙗ-  
 пѣрци.  
 vertheuern, a iskumpi а  
 сквмпн.  
 verthun, a rélsipi а рѣспн  
 vertiefen, a adaèntschî а а-  
 джнчн.  
 vertieft, adaènkat аджнкѣт  
 vertilgen, a kontscheni а  
 конченн, ѡтовн.  
 Vertrag, tokmealè ток-  
 мѣлѣ, контракт.  
 getragen, a rébda а рѣв-  
 да, сѡферн.  
 vertrauen, a ènkredinza а  
 ꙗкрединца, агодн.  
 Vertrauen (das), ènkredin-  
 zare ꙗкрединцаре, тѣнѣ  
 нѣре, анзѡмъ.  
 vertraulich, prietaneschtè  
 пріетенѣре.  
 Vertraulichkeit, priete-  
 schug пріетешѣг.  
 vertraut, kreditschofs кре-  
 динчѣс.  
 Vertrauter (ein Verlobter)  
 logodnik агодник.  
 vertreiben, a alunga а а-  
 лунга, лвалунга.  
 vertreten, a istropschi а  
 стропши.  
 vertrauen, a iseka а сека,  
 оѡсѡка.  
 Vertröstung, maèngèere  
 маèгѣере.  
 verüben, a fatsche а фаче.  
 verunglücken, a isè pri-  
 meschdui а сѣ примешдѡи.  
 verunreinigen, a ispurka а  
 спурка, пѡнѣрн.  
 verunreinigt, ispurkat спур-  
 кат, пѡнѣрнѣт.  
 verunstalten, a blèzni а  
 блѣзнн, сѡвѣтн.  
 verursachen, a pritschinui  
 а причинѡи.  
 verurtheilen, a olsaèndi а  
 ѡсѣнатн.  
 vervielfältigen, a ènmulzâ  
 а ꙗмвци.



- verbessommen**, a daplini  
 а дэпліні, дэсьвэршн,  
 нквдси.
- verwahren**, a grischì á грн-  
 жн, нъзн.
- Verwahrung**, razé пазъ,  
 грнжъ.
- verwalten**, a okærmui á  
 шкармвн.
- Verwalter Directoriu** Дир-  
 екторъ, Исправникъ.
- verwandeln**, a prefatsche á  
 префаче.
- verwandt**, rudé рдѣ.
- Verwandtschaft** rudenie рѣ-  
 лѣніе.
- verwechseln**, a fskimba á  
 скимбѣ.
- verwegen**, obraznik шобраз-  
 никъ.
- verwehren**, a oprì á шпрн.
- verweisen**, a zebèvi á зѣ-  
 бѣвн, петрече.
- Verweis**, doschané дожа-  
 нѣ, шкаръ, рфвнтъчѣне.
- verweisen**, a probazi á про-  
 возн, доженн, мветра.
- verweisen (anweisen)**, a en-  
 drepta á рдрептѣ.
- verweisen (aus einem Ort)**  
 a izgoni á изгонн, свргвн.
- verweisen**, a veschteschi á  
 вѣщѣнн.
- Verweisung**, veschteschu-  
 ne вѣщѣннѣ, вѣщѣнрѣ.
- verwenden**, a metaharissi  
 á метэхарисн.
- Verwendung**, fstrédanie  
 стрѣданіе.
- verwerfen** a lépèda á лѣпѣда  
 verwerflich, delépèdat дѣ-  
 лѣпѣдат.
- verweisen**, a putrezì á пѣ-  
 трезн.
- Verweisung**, putreschune  
 пѣтрѣжнѣ.
- verwirren**, trekut трекѣт.
- verwischen (neulich)**, deu-  
 nèzi дѣвнѣжн.
- verwickeln**, a ênkurka á р-  
 квркѣ, ркжачн.
- Verwicklung**, ênvèluiale  
 рѣвѣлѣалѣ.
- verwildern**, a fsèlbètètschì  
 á сѣלבѣтѣчн.
- verwirren**, a ênkurka á р-  
 квркѣ, рѣвѣлѣнн, хемѣн.
- Verwirrung**, hemeire хѣ-  
 мѣнрѣ, рѣвѣлѣалѣ.
- verwunden**, a nèrevì á нѣ-  
 рѣвн.
- verwunden**, a réni á рѣнн.
- verwundern**, a fsè mira á  
 сѣ мнрѣ, мнрѣнѣ.
- verwundet**, rénit рѣннѣт.
- Verwunderung**, minunare  
 мнрѣнѣрѣ, мнрѣрѣ.
- verwünschen**, a potschâ á  
 почн, бѣлѣстѣмѣ, а рѣннѣнѣ.
- verwüsten** a pufsiu á пѣсѣннѣ.

- Verwüstung, pulstire пс-  
етире.
- verzagen, a sè desnèdesch-  
dui à сь аснѣдѣжѣвн.
- Verzärteln, a desmierda à  
десміердѣ, унгрѣшн,  
рѣфѣцѣ.
- Verzärtelung, desmierda-  
re десміердѣре, рѣфѣцѣре
- Verzäunen, a engrèdi à р-  
грѣдн.
- Verzehnten, a zetschui à  
зечѣн, днѣмѣн.
- Verzehren, a amistui à а-  
мистѣн.
- Verzeichnen, a énssemna à  
рѣсемнѣ.
- Verzeichniß, énssemnare р-  
семнѣре.
- Verzeihen, a erta à ѣртѣ.
- Verzeihung, ertare ѣртѣре.
- Verzerren, a skimolsi à скн-  
мосн, бѣжнн.
- Verziehen, a zébovi à зѣ-  
ковн, рѣмжнѣ.
- Verziehen sich (wie ein Gewit-  
ter), a sè tradsche à сь  
траѣе.
- Verzieren, siehe schmücken.
- Verzierung, podobire по-  
добире, подобѣѣ.
- Verzinnen, a kolsitori à ко-  
ситорн.
- Verzinsen a deschdui à дѣж-  
дн, пѣтѣн кнрѣ.
- verzinsen (verinteressieren) a  
mitui à митѣн, кѣмѣтѣрн
- verzögern a zébovi à зѣбѣжн
- Verzögerung, témaëndare  
тѣмѣндѣре.
- verzollen, a vémui à вѣмѣн.
- Verzug, zébane зѣбѣвѣ.
- verzünftig, zébanik зѣ-  
бѣвник, тѣмѣндѣтѣрѣ
- verzweifeln, siehe verzagen
- Verzweiflung, desnèdesch-  
duire деснѣдѣжѣвнре.
- Vesper Vetschernie вѣчернѣс
- Vesperbrod (Zausen), а-  
schiné ѡжинѣ.
- Vesperzeit, avetschernie  
вѣчернѣе.
- Vetter, siehe Oheim.
- Vicar, Vicarius, Vikar  
resch внкѣреш-
- Vieh, vitéвѣтѣ, добитѣс
- Viehhirt, siehe Hirt.
- viehisç, dobitotscheschte  
добитѣочѣре, добитѣочѣсѣ
- viel, multe мѣлтѣ.
- vielerley, multe fealiurà  
мѣлте фѣлѣурн.
- vielfach, multoratek мѣл-  
тѣратѣкѣ.
- Vielfraß, byené хвѣнѣ.
- Vielfraß (Kropfgans), ре-  
ликан пѣлнѣан.
- vielfräßig, siehe gefräßig.
- vieligeliebt, multe iubit мѣлтѣ  
юбитѣ.



- Vielheit, siebe Menge.  
 vielleicht, doare дoаръ.  
 vielmal, de multe ori де  
 мѡлге ѡрн.  
 Vielmännerey, polyandrie  
 полуандрiе.  
 Vielweiberey, polygamie  
 полугамiе.  
 vier, patru пѡтрѡ.  
 vierfach énpétrat ꙗнѡтрѡт  
 Viertel (oder Seitel), fer-  
 tar фертѡр, пѡтрѡрjо.  
 Viertel (zum Messen) feat-  
 delé фѡкредѡлъ, бѡнницѡ  
 Violen, siebe Weilsen.  
 Viole, vioare вjоаръ.  
 Viper viperé вjперъ, ѡспjдѡ  
 Visitation, vizitazie вj-  
 знтѡцiе.  
 Visite, vizité вjзнтѡ, кѡр-  
 тенjре, черчетѡре.  
 Vitriol, galizké гѡлицкѡ  
 Vogel, pasere пѡсере.  
 Vogelbauer, siebe Käfig.  
 Vogelfänger, Vogelfteller,  
 pёslerarin пѡсерѡрjо.  
 Vogelnöterich (ВН.),  
 trofskové трѡскокѡ.  
 Vogelleim, siebe Mistel.  
 Volk, norod нѡрѡд, гннтѡ  
 voll plin плин.  
 vollbringen, vollenden а sё-  
 vaёrschi ꙗ сѡвѡршн, н-  
 спрѡвн, ꙗплнннѡт  
 vollendet énplynit ꙗплнннѡт  
 Völlerey, énbuibare ꙗвн-  
 бѡре.  
 vollführen, а isprévi ꙗ  
 нспрѡвн, сѡвѡршн.  
 völlig, vollkommen, deplyn  
 деплнн, десѡвѡршнѡт,  
 летѡт.  
 Vollkommenheit delsevaёrs-  
 schire десѡвѡршнре, де-  
 плнннре, ꙗтрѡрнме.  
 Vollmacht, plenipotenzié  
 пленипотѡнцие, нѡтрѡре.  
 vollständig, delsevaёrschié  
 десѡвѡршнѡт, деплнн.  
 vollstrecken, а énplyn а ꙗ  
 плннн, сѡвѡршн, нспрѡвн  
 vollziehen, siebe vollbringen  
 Vollziehung, énplynire ꙗ-  
 плнннре.  
 von, de де, дѡлѡ, дѡспрѡ  
 vonnöthen delipsé дѡлнпсѡ  
 vor, évainte ꙗнѡнтѡ, де.  
 Vorältern, fstrémoschi  
 стрѡмѡшн.  
 voran, voraus, énnainte  
 ꙗнѡнтѡ, ман ꙗнѡнтѡ  
 vorbedeuten (etwas unglück-  
 liches), а kóbi ꙗ ковнѡ  
 vorbereiten, а sё gёti ꙗ сѡ  
 гѡтн.  
 Vorbericht, predislovie  
 предисловiе, кѡвѡнт ꙗ-  
 нѡнтѡ, пролѡг.

- Vorrath**, merinde меринде  
**Vorrecht**, proteie протіе.  
**vorbescheiden** (citiren), a  
 Isorotschi а сворочн.  
**vorbey**, trekut трекѹт.  
**vorbey gehen**, a treatische  
 а тркчче.  
**Vorbengehen** (das), treat-  
 tschere тркччаре.  
**Vorbild**, tirik типик, прѹ-  
 токни, пилалъ.  
**Vorbothe**, Isema сѣмн.  
**Vordach**, Isstraschiné стрѹ-  
 шиннъ.  
**vordrängen** (sich), a Isé  
 énbulzi а съ ꙗвѹзнѹ.  
**voreilig**, grabnik грѹбник.  
**vorenthalten**, a opri а ѡпрн  
**Vorenthalten** (das), Vor-  
 enthaltung, Ischiale сѣ-  
 ѹлѹ, сѣинре, ѡпрнре.  
**vorerst**, éntáeiu ꙗтѹю.  
**vorerwáhnt**, mai nainte ро-  
 menit маннанте поменнт  
**Vorerwáhning**, kuváಂತа-  
 re énainte квѹвántаре ꙗ-  
 наннте.  
**Vorsahren** (die), moschi  
 моши, стрѹмоши.  
**Vorsall**, Vorsallenheit (Be-  
 gebenheit) siehe Ereigniß.  
**Vorgänger**, énaintemerge-  
 toriu ꙗнаннтемергѹ-  
 тѹрю, повѹцѹнтѹрю.
- Vorgesezte** (der) Maimare-  
 leМанмареле, Прѣфѣкт.  
**vorgestern**, alalta erí ала-  
 та ери.  
**Vorhaben** (das), kudschet  
 кѹшет, гѹнѹ.  
**vorhalten** а énpuita а ꙗнѹтѹ  
**Vorband** (die) proteie протіе  
**vorhanden**, éndelete ꙗде-  
 лѹте, ꙗделѹтник.  
**Vorhang**, perdea пердѹ,  
 катанеткѹмѹ.  
**Vorhaus**, tindé тинѹлѹ.  
**vorher** mainainte маннанте  
**Vorhof**, pridvor приѹвѹра  
**verkaufen**, a prekupi а пре-  
 кѹпи.  
**vorladen** (citiren), a Isoro-  
 tschi а сворочн.  
**vorlángst** (lángst), demult  
 демѹлт.  
**Vorkáufer**, énaintemerge-  
 toriu ꙗнаннтемергѹтѹрю  
**vorlesen**, siehe lesen.  
**vorleuchten**, a lumina а лѹ-  
 мина.  
**vormals**, mai éntáeiu маѹ  
 ꙗтѹю.  
**Vormund**, tutor тѹтѹр.  
**Vormundschaft**, tutorie тѹ-  
 тѹрѹе.  
**vornehm** defronte дефронтѹ  
**vornehmlich**, siehe, haupt-  
 sächlich.



- Vorrede, siehe Vorbericht.  
 Vorsatz hoteraere хотѣнье  
 Vorschein, ivealé ивѣль.  
 Vorschein bringen (in), a  
 isleu á сфетн.  
 vorschieben (die Stiefel),  
 a képuta á кѣпуга.  
 Vorschlag (Anschlag), islat  
 сфат, сфѣтъ.  
 Vorschrift, éndreptare ꙗ-  
 дрептаге, фшрмвларю,  
 иширѣкѣе, ꙗдрептарю.  
 Vorschub (an Schuben oder  
 Stiefeln) képuté кѣпуга  
 Vorsehung, pronie проніе,  
 прокляѣнціе.  
 vorseiglich, éntradins ꙗтра-  
 динс, кѣ вол.  
 Vorsicht, pazé пазѣ, гри-  
 жѣ, проніе.  
 vorsechtig, ku grisché кѣ  
 грижѣ.  
 Vorsorge, éngrischare ꙗ-  
 грижаре, грижѣ.  
 Vorspann, olak ѡлак.  
 Vorspiegelung (Blendwerk)  
 neluké нѣлукѣ, нѣлвчи-  
 ре, кѣрфѣль (ꙗкипѣре  
 дешарѣ)  
 Vorstadt, mahale махале.  
 Vorsteher, kurator кѣра-  
 тѡр, тѣтѡр (кѣнтѡр)  
 vorstellen, a énkirui á ꙗ-  
 кѣуи, сокотн, гѣнан.
- Vorstellung énkiruire ꙗки-  
 пѣре, препѣнеге, ипо.д.с.  
 vorstrecken, siehe leiben.  
 Vortheil folos фолос, кѣнеле  
 vortheilhaft, folositoriu  
 фолоситѡри, де фолос.  
 Vortrag, kuvarentare кѣ-  
 вѣнтаре, ѡрацие, кѣвѣнт  
 vortragen, a kuvarenta á  
 кѣвѣнтá.  
 vortrefflich, foarte фѡрте,  
 прѣ кѣне, дефрѣнге.  
 Vortrefflichkeit, vredni-  
 tschie вредничіе, деѣ-  
 вѣршѣре, деплинне.  
 vorüber, siehe vorbey.  
 vorübergeben a tretse á трѣче  
 Wortuch, schurtz шѣру.  
 vorwärts, énainte ꙗнанте  
 Vorweiser (der), arétetoriu  
 арѣтъѣтѡрию.  
 vorwerfen, siehe vorhalten  
 Vorwissen, schire шѣре.  
 Vorwurf, énrutare ꙗв-  
 таре, понос.  
 Vorzeiger, siehe Vorweiser  
 vorzeiten, mai de demult  
 маи де демѡлт.  
 Vorzug, protie протіе.  
 vorzüglich, siehe vornehmlich  
 votum (Stimme) votum  
 вѡтѡм.  
 Vulkan, Vulkan вѣкан.

## W.

- Waare** negoz негѡцъ, мѡрфъ  
**wach werden** a isè deschtper-  
 ta а съ децентѡ, трсѡн.  
**Wache**, sstrasché стража.  
**wachena privilegia** а привегіа  
**Wachen (das)**, Wachsamkeit  
 privilegiere привегіере.  
**Wacholderstrauch (Pfl.)**,  
 schnepen шнѡнен.  
**Wach- oder Wachtmeister**,  
 Sstraschèmeschter Стра-  
 жѡ мѡшер (ла кѡльтрѡцн)  
**Wachs**, ischare чѡръ.  
**wachsam privilegialnik** при-  
 вегіалник, привегіетѡрѡ  
**wachsen**, a kreschte а крѡше  
**Wachsen (das)**, Wachstum  
 kreschtore крѡшере.  
**Wachsterze**, Wachlicht,  
 luminare de ischare лѡ-  
 минѡре де чѡръ.  
**Wachschlagger boschtinariu**  
 боцинѡрѡ.  
**Wachswinde**, boschtinè ко-  
 щинѡ.  
**Wachzieher Feklieriu** Фѡ-  
 кліерѡ.  
**Wacht**, sstrasché стража.  
**Wachthütte (auf der Grän-  
 ze)**, pofsadè посѡдѡ.  
**Wachtel prepelizé** препелницѡ  
**Wächter**, sstréschariu стрѡ-  
 жѡрѡ, пѡзнѡтѡрк.
- wackeln** a klétina а клѡтина  
**wacker**, zdraven здравѡн,  
 бонник.  
**Wade**, pulpè пѡлпѡ.  
**Waffen**, armè армѡ.  
**Waffenmeister**, meschter de  
 arme мѡшер де арме.  
**Wage**, kumpenè кѡмпѡнѡ  
**Wagen**, kar кѡр.  
**Wagen (herrschaftliche Kute-  
 sche)**, hinteu хинтѡс.  
**wagen (unternehmen)** а èn-  
 drèzni а дрѡзнѡ, кѡтеза  
**wägen (mit der Wage)**, а  
 kumpeni а кѡмпѡнѡ.  
**wägen (auf der Schnellwage)**  
 а kènteri а кѡнтѡрѡ.  
**Wagenflechte**, leafsè лѡсѡ  
**Wagenschmiere**, zmoalè  
 змѡалѡ, дохѡт.  
**Wagenwindvaerteswärtèk**  
**Wagner**, rotariu ротѡрѡ.  
**Wahl**, Wahlen (das), а-  
 leadschere алѡчере, кан-  
 андѡцїе.  
**wählen**, а aledsche а алѡче  
**Wahlstimme** vocum вѡтѡм.  
**Wahn**, pèrere пѡрѡре.  
**Wahnsinn**, bolænzie бо-  
 лнзїе.  
**wahnsinnig bolænd** болннѡ  
**Wahnwitz**, siehe Wahnsinn  
**wahr**, adeverat алѡвѡрат  
**währen (danern)**, а zivèa  
 а цивѡ.



- wahrhaftig**, **wahrlich**, **ade-**  
**vérat** адеврѣт, кѣ аде-  
**врѣт**, ꙗгѣврѣ.  
**Wahrheit**, **adévèr** адеврѣ.  
**wahrnehm** (gewahr wer-  
**den)** а облитши а ѡблани  
**wahrsagen**, а **gäetschi** а гѣ-  
**чи** (а спѣне де шорѡк)  
**Wahrsager**, **gäetschitoriu**  
 гѣчитѡрю, пѣкѣлѣерю.  
**Wahrsagererey** **pélskélie** пѣ-  
 скѣлѣе.  
**Waife**, **kopil** **fsérak** копѣл  
 сѣрѣк (рѣмѣс де пѣринци)  
**Walach**, **romaen** ромѣн.  
**Walachen**, **Valahia** Валѣхѣа  
 (цѣра ромѣнѣскѣ.)  
**walachisch**, **romaeneaschte**  
 ромѣнѣше, ромѣнѣск.  
**Wald** **kodru** кѡдрѣ, пѣдѣре,  
 браннире.  
**Waldbruder** **Szihafstru** Си-  
 хѣстрѣ.  
**waldig**, **pédurofs** пѣдѣрѡс.  
**Waldleute**, **pédureani** пѣ-  
 дѣрѣни.  
**Waldminster** (Pfl.) **fsaem-**  
**zuiané** de **pédure** сѣм-  
 зѣни де пѣдѣре.  
**Walgerholz** (Treibholz) **tin-**  
**zetoriu** тинзѣтѡрю,  
 дрихѡли.  
**Walze**, **Walzmühle**, **pio-**  
**naw**, дрѣстѣ.  
**Walzer**, **pioariu** пиѡарю.
- wallen** а **zvaekni** а зѣвѣни.  
**Wallfisch**, **kit** кѣт.  
**Wälschland**, **Italia** Италѣа  
**Walzetèvelik** тѣвѣлик, вѣл  
**wälzen**, а **prévèli** а прѣ-  
 вѣли, тѣвѣли.  
**wälzen** (hin und her), а **fsé**  
**vaerkoli** а сѣ вѣрколи.  
**Wampe**, **burdaf** бѣрдѣф,  
 бѣрдѣх.  
**wampicht**, **burduhofs** бѣр-  
 дѣхѡс.  
**Wand**, **pèrete** пѣрѣте.  
**Wandel**, **umblare** ѡумѣла-  
 ре, ѡумклѣт, траю.  
**wandeln** а **umbla** а ѡумѣла  
**Wanderer**, **kelétoriu** кѣлѣ-  
 тѡрю, немѣрник, дрѣмѣрю  
**wandern**, а **nemernitschi**  
 а немѣрнич.  
**Wandlung** (Verwandlung)  
**prefatschere** префѣчере.  
**Wanduhr**, **tschalsornik** де  
 пѣреате часѡрник де пѣрѣтѣ  
**Wange**, **buké** бѡкѣ (а ѡ-  
 бразѣли)  
**wankelmützig**, **nelstator-**  
**nik** нестѣтѡрник.  
**wann**, **kaënd** кѣнд.  
**wann immer** **ori** **kaënd** ѡрѣ  
 кѣнд.  
**Wanne**, **kadè** кѣдѣ.  
**Wanze**, **ploschnizè** плѡш-  
 ницѣ (пѣдѣке де пѣрѣте)  
**V z** **Wapz**

- Wappen, stemé стѣмъ.  
 warm, kald калд.  
 Wärme, keldurē кѣлдуръ  
 wärmen, a enkélzi а ѣкѣлзи  
 Wärmepfanne mēngal мѣн-  
 гал.  
 warnen a muſtra а мвѣтра  
 warnen a aschtepta а ащепта  
 Warten (das), aschteptare  
 ащептаре.  
 warm, pentutsche пен-  
 тръче, де че.  
 Warze, nedschel нѣчѣл.  
 was, tsche че.  
 Waschbecher, kondie кондир  
 Waschbecken ligiiān лигѣян.  
 Wäsche, rusē рѣфъ.  
 waschen, a fspēla а спѣла.  
 Wäscherinn fspelētoare сѣл-  
 лѣтѣаре.  
 Waschlappen, fspelētoare  
 спѣлѣтѣаре (кѣ каръ съ  
 спалъ вѣселе)  
 Waschrolle, māengelēu  
 маѣгѣлѣв.  
 Wasser, apē аѣ.  
 Wasserbinse (Rohr für die  
 Fassbinder) papurē пѣпуръ  
 Wasserfall, repeschune ре-  
 пѣшуне.  
 wässrig, aposs ānōc, āпѣтѣс  
 Wassermann udeala оудѣла  
 Wassermoss, huri лѣри.  
 Wassermünze (Pf.) tizma  
 ари тѣзма аѣн.  
 Wasserpfefter (Pf.) iarbe  
 roschie тарѣ рѣше.  
 Wasserspreige, proaschkē  
 прѣашкѣ.  
 Wassersprudel, vaeltoare  
 вѣлтѣаре.  
 Wasserstachelnuss (Pf.) fsu-  
 line сѣлѣнѣ.  
 Wassersucht, hydrobikē хв-  
 дробикѣ, бѣла аѣн.  
 Wassertrog véléu вѣлѣв.  
 Wasserweide rēkite рѣкѣтѣ  
 weben, a zelse а цѣсе.  
 Weber zēsētōriū цѣсѣтѣорѣ  
 Weberroste, fspatē спѣтѣ.  
 Weberstuhl rēzboiu рѣзбѣю  
 Wechsel fskimbare скѣмбаре  
 Wechsel (Schuldverschrei-  
 bung), zapils запѣс.  
 Wechselbals, politschie по-  
 личѣ.  
 Wechselbrief, siehe Wechsel.  
 Wechselhändler banker бан-  
 кѣр, негѣцѣтѣорѣ.  
 wechseln a fskimba а скѣмба  
 Wechsel, fskimbētōriū  
 скѣмбѣтѣорѣ.  
 Weder deschteptētōriū де-  
 щепѣтѣорѣ.  
 weder, nitschi кѣ ничѣ кѣ.  
 Weg, kale калѣ, дрѣм.  
 wegen, pentru пентрѣ.  
 Wegerich spiziger (Pf.),  
 plaiadschinē ēngulstē пѣ-  
 тѣлѣнѣ ѣрѣветѣ.



- wegjagen, a goni à гонн.
- Wegwarten, tsikore чикъре
- Wegweiser, kèlèuz кълъзъз.
- wob, webe, vai вай.
- wob thun, a dorea à дорък.
- woben (der Wind) bate ваеп-  
tul бате вайтв.
- Webfrau (Hebamme) moa-  
sché моашъ.
- Webflage, Webflagen (das)  
vaetul ваетв, ваетаре.
- wefflagen, a vaeta à ваета
- Wehmutb, dureare дуръре
- weshmützig, duiols дуйос.
- Wehmutter, siehe Webfrau.
- wehren, a apèra à апъра.
- Weib, tuere мдере, фемес
- Weib (altes), babe бабъ.
- Weib (junges) nevalstè не-  
вастъ.
- weibisch, weiblich tuerefsk  
мдерск, фемееск.
- weich, moale моале.
- Weiche molèrate молътате
- Weiche (am Körper) hemaen-  
zare фламжизаре.
- Weichheit, siehe Weiche.
- weichlich, mèlez мълъцу.
- Weichsel, vischinè вйшинъ
- Weide (Futter), pèschune  
пъшъне.
- Weide (ein Gewâch), gé-  
kité ркъитъ.
- weiden, a pashete à паше.
- Weidenbaum, tsaltsie салчие
- weigern, a isé lèpèda à съ-  
лъпъдд.
- Weigerung kaertireкартире
- weiben, a birotoni à хи-  
ротонн, сфинци.
- weiben (widmen), a éukina  
à фкина.
- weben (zum Priester), a  
preozî à преоци, хиротонн
- weiben (zum Diaconus),  
a diiakoni à дйаконн.
- Weihnachten, Kreischun  
Кръчън.
- Weibrauch, témæe тъмæе
- weil, pentru kè пентрô къ,  
финна къ.
- Wein, vin вйн.
- Weinbeeren (süße), istafide  
mègunte стафина мърбитс
- Weinberg, vie вие.
- weinen, a lékréma à лъ-  
кръма, пажъне.
- Weinen (das), plændsche-  
ge пажънере, пажис.
- Weinessig, ozet de vin w-  
uct de вйн.
- Weingarten, vie вие.
- Weinhaus, siehe Schenke.
- Weinbütber, vegetoriu вè-  
геторю.
- weiniht, vinoft вийос.
- Weinland zara vinului и, а-  
ра вийвдън.
- Weinleiter (Schrotleiter) a  
kortschie кърчье.

- Weinlese, kulesk кѹлѣс.  
 Weinrebe, vizé вѣцѣ.  
 weinsauer, weinsäuerlich, vinoso винос.  
 Weinschank, kaertschmèrit кѣрчмѣрит.  
 Weinstein, piaré de vin пѣартѣ де вин.  
 Weinstock, vizé вѣцѣ.  
 Weintraube strugur стрѹгѹр  
 weise, énzelept ѿцелѣпт.  
 Weise (Art) kíp кип, фѣкло  
 weisen, a aréta à арѣтá.  
 weisen (jemanden wohin), a éndrepta à эндрептá.  
 Weiser, Weiser (Mutter: biene) matké маткѣ.  
 Weisheit, énzeleptschune ѿцелепчѹне.  
 weislich, énzelepzeaschte ѿцелепчѣсче.  
 weiß, alb алб.  
 weiß machen, a albi à албн.  
 weißsagen, a gäetschi à гäчн, пршрочн.  
 Weißbäcker, kovrigariu ко- кригáрю.  
 Weiße (im Auge), albu o- kiului албш ѡкюлѹн.  
 Weiße (die), albime албн- ме, албш.  
 Weißfisch, klean клѣн.  
 weißlich, alburin албшрш.  
 weit, departe депáрте, лáрг  
 Weite (die) lérdsime лѣрѹнме  
 weitläufig, prelung прелѹнг, прелáрг.  
 Weitläufigkeit prelundschi- me прелѹншнме.  
 Weigelbaum vischin вѣшин  
 Weizen, gräeu грäш.  
 Weizen (türkischer), kuku- ruz кѹкѹрѹз.  
 Weizenbrod päene de gräeu пäне де грäш (пнтѣ де грäш)  
 weich ein, tsche че, че фѣкло  
 wischer, kare кáре.  
 weis, vesched вѣшел.  
 weisen, a fsé vescheschi à сѣ вѣщешн.  
 Welle, val вáл (áл мѣрш)  
 Welt, lume лѹме.  
 weltlich, lumesk лѹмѣск, мнренѣск.  
 Weltmeer, Ozean ѡцѣán  
 Weltweiser Filosoф Филосóф  
 wen, pre tschine пре чнне  
 wenden, a éntoartshce à пртáрче.  
 wenig, ruzin рѹцнн.  
 wenigstens, батѣр батѣр.  
 wenn daké, дáкѣ, де, кáнд  
 wenn nicht, deni денш.  
 wer, tschine чнне.  
 werben (Soldaten), a ver- bui à вербѹн.  
 werden, a fsé fatsche à сѣ фáче.  
 werfen, a arunka à арѹнкá  
 звѣрн, лѹпѣлá.)



- werfen (Zunge) a feta a фѣта  
 werfen (zu Boden) a traen-  
 ti a траѣти, извѣ.  
 Werg oder Werk (vom Glas) od. Hans) kaelzi кѣлци  
 Werk (feines) fctupé стѣпѣ.  
 Werk (das feinste) pètschi-  
 scheie пѣчншѣле.  
 Werk (grobes, als Auswurf vom Werk) breben брѣбен  
 Werk (Handlung), fapte фѣптѣ, лѣкрѣ.  
 Werktag lukrètoare лѣкрѣ-  
 тоаре (зи де лѣкрѣтоаре)  
 Werkzeug unealtè оунѣлтѣ  
 Wermuth (Pfl.) pelin пелин  
 werth, vreadnik врѣдник  
 Wermuthwein, vin de pelin  
 вѣн де пелин.  
 Werth (der), prez прѣу.  
 Wesen (das) sinzè фѣнцѣ  
 Wesenheit, fire фѣре.  
 wesentlich, ypostatitsche-  
 sche vпостатичѣше.  
 Wespe vespe вѣспе (лѣшницѣ)  
 wessen, a kui a кѣи.  
 weßhalb, weßwegen pentru-  
 tsche пентрѣ че.  
 West, Westen, Apuls Лѣвс.  
 Weste, laiber лѣнбер.  
 Westwind, Zefir Зѣфѣр.  
 Wette rêmèschag рѣмѣшаг  
 wetteifern (um die Wette)  
 a sè èntreatsche a сѣ ѣ-  
 трѣче (не ѣтрекѣте)
- wetten, a sè rêmèschì a  
 сѣ рѣмѣши.  
 Wetter (das), vreme врѣ-  
 ме, тѣмп, вѣкк.  
 wettern, a vremui a времѣи  
 Wetterstrahl (Donnerkeil)  
 fsmiidè змѣидѣ.  
 wezen, a askuzi a аскѣи.  
 Westahl (der Feuerstahl  
 heißt auch) ampariu ампарю  
 Westein, kute кѣте, грѣсе  
 Wische, vix вѣз.  
 Wichtel, vindereu вѣндерѣс  
 wichtig, mare мѣре.  
 Wicke, mazerike мазерѣкѣ  
 Widder berbetsche берѣче  
 wider, ènprotiva ѣпротѣва  
 widerfahren a pèzi a пѣи,  
 сѣ ѣтѣмвѣдѣ, ѣтѣмпнѣ  
 wiberrathen, a desfbate a  
 лѣскѣте.  
 Widersacher, protivnik про-  
 тѣвник.  
 widersetzen, a sè ènpro-  
 tivì a сѣ ѣпротѣви.  
 Widersetzung, ènprotivire  
 ѣпротѣвѣре.  
 widerspânstig, èndèrèptnik  
 ѣлѣрѣптник.  
 Widerspânstigkeit èndèrèpt-  
 nitschie ѣлѣрѣптничѣ.  
 Widerstand ènprotivire ѣ-  
 протѣвѣре.  
 widerstreben, sèb widersetzen

- widerwärtig, siehe unangenehm.
- Widerwärtigkeit, tikéloschie тикълосше, скърбъ, некас.
- Widerwille, nevreare неврѣре, оуръ.
- widmen, siehe weihen.
- widrig, neplekut неплѣкѣт
- widrigensfalls, siehe sonst.
- wie, kum кѣм, прекѣм, ка
- wie auch, prekum schi прекѣм ши, ка ши.
- Wiederhops, pupéze пѣпѣзѣ
- wieder, iaré таръ, таръши.
- Wiederhall, rélsunet рѣслѣнет, ѣкѣш.
- wiederhohlen, a postori пофторн.
- Wiederholung, пофторнре, репетнѣе.
- Wiederschall, sieh Wiederhall
- wiederum, siehe wieder.
- Wiedervergeltung, rélsplétire рѣсплѣтире.
- Wiege, leagén лѣгѣн.
- wiegen (hin und her), a le-géna а лѣгѣна.
- wiehern, a гаэнкеза а рѣнкеза.
- Wiehern (das), гаэнкезаге рѣнкезаге.
- wie lang, péne kaénd пѣнѣ канѣ, кѣт де лѣнг.
- Wien, Viena виѣна (Бѣчѣ)
- wie oft, de kaete ori де кѣте оурн.
- Wiepe (Sagebutte), métschesché мѣчешѣ.
- Wiese, livadie ливадѣе.
- Wiesel, nevéstuike невѣстѣнкѣ.
- wieviel, kaet кѣт.
- wiewohl mékarké мѣкаркѣ
- wild, fselbatek сѣлбатек, пѣлѣрѣн, пѣрѣв.
- Wild (das), siare фѣарѣ.
- Wildemünze (Pf) lismé selbateké лѣсмѣ сѣлбатекѣ
- Wildheit, fselbetétschime сѣлбѣтѣчимѣ.
- Wildling (der), pédurez пѣлѣрѣн.
- Wildniß, pufstie пѣстѣе.
- Wildpret, vaenat вѣнатѣ
- Wille, voe вѣе, вѣннѣтѣ.
- willfahren, a éngédui а пѣгѣлѣн, пѣвон.
- Willfabrige (der), énde-maenatek пѣлемѣнатек.
- willig, voiols воѣос.
- Willführ, volnitschie волннѣе.
- willkürlich, volnik волнникѣ
- wimmeln, a bæschgei а бѣжѣнѣ.
- wimmern a dscheme а вѣме
- Wind, vaent вѣнтѣ.
- Windbeutel, félols фѣлѣосѣ



- Windbüchse, puschkè de vāent пшукъ де вѣнт.  
 Winde (die) sul cēl, вѣртѣк  
 Windel, fskutek скѣтек.  
 Windelband (Fatsche), fashé фашъ.  
 winden, a enfèschura ā ф-фъшѣра, стѣларче.  
 winden (Garn), a dēpēna ā дѣпѣна, рѣскіа.  
 winden (in Knäuel), a gemui ā гемѣи.  
 Windhund, ogar ōгар.  
 windig vāenturofs вѣнтѣрѣс  
 Windmühle moarè de vāent моаръ де вѣнт.  
 Windspiel, ogar ōгар.  
 Wink (Augenwink) o klipire ku okii ō клипире къ ѡкѣи.  
 Wink, amerinzare āмеринцаре.  
 Winkel, ungiu оѣнгию.  
 Winkelmaß kornurariu корнѣрарию.  
 winken, a amerinza ā āмеринца (ā фаче сѣмн)  
 winseln, a dscheme ā ѡеме, мѣрѣи, скилѣаѣи.  
 Winter, iarnè иарнѣ.  
 Winterkleid, hainè de iarnè хайнѣ де иарнѣ.  
 wintern, a erna ā ēрна.  
 Wintergrün (Pf.), merischor мерншѣр.
- Winzer, vieriu вѣрѣю, вни-целѣрѣю.  
 Winzermesser (Sippe) korsor корсѣр.  
 Wipfel, vāerf вѣрф.  
 wir, noi нѣи.  
 Wirbel, Wirbelwind, volburè вѣлѣвѣрѣ.  
 wirken, a lukra ā лѣкрѣа.  
 wirken (weben) a zesse ā цѣссе  
 wirklich, siehe wahrhaftig.  
 Wirklichkeit, hīnzè фѣинцѣ  
 wirksam, lukrètoriu лѣкрѣтѣрѣю, пѣтѣрник.  
 Wirksamkeit, Wirkung, lukrare лѣкрѣаре, пѣтѣрѣ  
 Wirkstuhl, rézboiu рѣзѣѣю  
 Wirth, gazdè гѣзѣаѣ.  
 Wirthschaft, gèzdètschie гѣзѣаѣчѣе, ēкономіе, гѣзѣаѣшѣаг, госпѣдѣрѣе; кивѣрнисѣре.  
 wirthschaften, a gosspodèri ā госпѣдѣрѣи, гѣзѣаѣчѣи  
 Wirthschafter, schifariu шифарию.  
 Wirthshaus siehe Weinhaus  
 wischen, a schterdsche ā шѣрѣе.  
 Wischer, mètèuz мѣтѣѣѣз.  
 wispseln, wispern (flistern), a schopti ā шѣптѣи.  
 wissen, a sehti ā шѣи.  
 Wissen (das) schtire шѣрѣе.

- Wissenschaft, schtiinzé штинца.
- wittern, a vremui времѹи.
- Witterung, siehe Wetter.
- Wittwal (Goldamsel), grangor грангор.
- Witwe, véduvé вѹдѹвѹ.
- Witwer (der) véduv вѹдѹв.
- Wiz, Wizigkeit, istezie иштеция, иштецияме.
- wizig, istez иштец.
- wizigen, a istezi а иштеци.
- Wizigen (das), Wizigung, istezire иштецияре.
- wizen (besser wischen), a glénzui а глѹциѹи.
- wo, unde оунде.
- wobey, la kare ла каре.
- Woche, fséptémaenè сѹптѹмѹнѹ.
- Wochenmarkt taerg de fséptémaenè тѹрг де сѹптѹмѹнѹ.
- Wöchnerinn (Kindbetterinn) kendilè кѹндилѹ, лѹхѹсѹ.
- wodurch, prin kare прин каре, пре оунде, прин че.
- wofern, dekumva декѹмѹва.
- wofür, pentru kare пентрѹ каре, пентрѹ че.
- Woge, val вал.
- wogegen, kètrè kare кѹтрѹ каре.
- woher, de unde де оунде.
- wohin, énkètrèn ꙗкѹтрѹсѹ
- wohl, bine бине, фериче.
- Wohl (das) binele бинеле, феричѹре.
- wolian asadar ашадар, бине.
- woblanständig, énkuvijnzat ꙗкѹвинцаѹт.
- Woblanständigkeit, kutsernitschie квчерничѹе, ꙗкѹвинцаѹре, кввинцаѹ.
- Wohlbefinden (das) fsenè-tate сѹнѹтѹтѹе, квна а-флѹре, феричѹре.
- Woblergehen, Wohlfahrt, feritschire феричѹре.
- wohlfeil, estin эфтин.
- Wohlfeile, Wohlfeilheit, estinè-tate эфтинѹтѹтѹе.
- wohlfeil machen, a estin а эфтинѹи.
- Wohlfeilwerdung, estinire эфтинѹре.
- Wohlgefallen (das), plètschearè плѹчѹкре, квкѹрѹе.
- wohlgebildet kipesch кѹпѹш.
- wohlgelaunt, voiafs воѹас, вѹсел.
- wohlhabend, bénofs бѹнос, богѹт, авѹт, гѹзлѹк.
- Wohlfeyn (das), sieh Wohl-befinden.
- Wohlstand, siehe Wohl-anständigkeit.
- Wohlthat, fatscheredebine флчерелекине.
- wo immer oriunde оѹиоунде



- wohlthätig**, darnik дѣр-  
 никъ, ѿдвѣтъщю, ми-  
 лостивъ, фѣкътъщю дѣлѣнне  
**Wohlthätigkeit**, milofste-  
 nie мнлостѣнне, фаче-  
 редѣлѣнне.  
**Wohlwollen** (das), buna  
 voinzé бѣна вонницъ.  
**wohmüthig**, siehe wohlge-  
 launt.  
**wohnen**, a lèkui ѿ лѣкѣн.  
**Wohnung**, lékasch лѣкаш.  
**wölben**, a bolti ѿ колтн.  
**Wolf**, lup лѣп.  
**Wölfinn**, lupoaе лѣпѣае.  
**Wolfsbeere** (Pfl.), iarba  
 kodrului иарба кодрѣлѣн  
**Wolfsmilch** (Pfl.), buruia-  
 nè de nedschei бѣрѣлѣн  
 де нечѣн.  
**Wolfspelz**, koschok de lup  
 кожѣк де лѣп.  
**Wölfchen**, nuorel нѣщрѣл.  
**Wolfe**, nuor нѣщр.  
**Wolfsbruch**, povoiu по-  
 вою, зотѣн.  
**wolfig**, nuorofo нѣщрѣс.  
**Wolle**, laenè лѣнѣ.  
**Wolle** (eines jährigen Scha-  
 fes), mizè мнѣцъ.  
**wollen**, a vrea ѿ врѣк, вон.  
**Wollen** (das), vreaге врѣк-  
 ге, вонге.  
**Wollenweber**, mizariu мн-  
 цѣрѣю.
- wollig**, laenos лѣнос.  
**Wollkämer** zokariu цѣкарѣю  
**Wollust**, desmierdare де-  
 смѣрдѣре, зѣврѣлѣре.  
**Wollzotte**, zbike зѣнкѣ,  
 флѣк.  
**womit**, ku kare кѣ кѣре.  
**Wonne**, bukurie бѣкѣрѣе,  
 лѣсфѣтѣре.  
**wonnevoll**, desfètètoriu  
 лѣсфѣтѣтѣщю.  
**woran**, pe kare пе кѣре,  
 пе че.  
**worauf**, lakare лѣкѣре,  
 прекарѣе, прече.  
**woraus**, din kare дин кѣре,  
 дин че.  
**worseln**, siehe schwingen.  
**worin** èn kare ꙗ кѣре, ꙗ тѣрѣ  
 кѣре, ꙗ че.  
**Wort**, kuvænt кѣвѣнт.  
**Wörterbuch**, Lexikon лѣ-  
 зикѣн.  
**Wörterbuch** (kleines), Vo-  
 kabularium фѣкавлѣрѣсѣм  
**worüber**, presste kare прѣ-  
 сте кѣре, пестте че.  
**worunter**, ssub kare сѣсѣ  
 кѣре, ꙗ тѣре кѣрѣн.  
**woselbst**, unde оѣнѣ.  
**wovon**, despre kare лѣспре  
 кѣре, лѣспре че, лѣоѣнѣ  
**wovor**, de tsche де че.

- woju, ênkètrèu фкѣтрѣдъ,  
 спре чѣ, пе оунде, кѣ-  
 трѣ каре, ла каре.  
 Wischer, kamètè kámътѣ.  
 Wischerer (der), kémétar-  
 ník кѣмѣтарникъ, хѣз-  
 нário.  
 wischen, a kémétèri â кѣ-  
 мѣтѣри.  
 Wisch kraeschtere крѣщере  
 wühlen, a гаема â рамá.  
 Wimmerchen (Wimmerl),  
 zgrébunzè згрѣбунцѣ.  
 wund, krud крѣд, рѣнитъ  
 Wundarzt, Hirurg Хирургъ,  
 Фѣлчерию.  
 Wunde, ranè рáнѣ, вѣзѣ,  
 згáнѣ.  
 Wunder, minune минѣне.  
 wunderbar, wunderbarlich, mi-  
 nipat минѣнатъ.  
 Wunderding, siehe Wunder  
 wundern, a sè mira â сѣ  
 мирá, минѣнá, чвлн.  
 Wundern (das) mirare мирáре  
 Wunderthat, Wunderwerk  
 minune минѣне.  
 Wunsch, postè пóфтѣ.  
 wünschen, a postí â пóфтн.  
 Würde, vrednitschie вред-  
 нициѣ, чини.  
 würdig, vreadnik врѣдникъ,  
 дестонникъ.  
 würdigen, a ênvrednitschi  
 â врѣдничнѣ, дестонничнѣ
- Wurf, zvaerliturè звѣр-  
 литѣрѣ, арвникѣтѣрѣ.  
 Würfel kozké коцкѣ, сѣрт  
 Würfelspiel, kozké коцкѣ.  
 Wurffschaukel, vâentèrètoa-  
 re вѣнтѣрѣтѣаре.  
 Wurffspiel, dardè дáрдѣ.  
 würgen a fsuguscha â сѣгѣша  
 Wurm, vierme вѣрме.  
 wurmig, viermoßs вѣрмоßс.  
 Wurmmehl, feiné de kari  
 фѣинѣ де карн.  
 wurmfichig, viermaenofs  
 вѣрмáнос.  
 Wurst, kaerbaz кáриáц.  
 Würze (Gewürze), aroma-  
 te áромáте, спецернѣ,  
 мироленинѣ, дрѣсѣри.  
 Wurzel redètsine рѣдѣчиннѣ  
 Wurzelstock (Stumpf) tru-  
 pinè трѣпиннѣ.  
 würgen, a pipera â пипе-  
 рá, áромá.  
 würzhast (gewürzhast), a-  
 romat áромáт.  
 wurzlicht, redètschinofs рѣ-  
 дѣчиннос.  
 wüst, pulstiiu пѣстнѣю.  
 Wüste, Wüstenei, pulstie  
 пѣстнѣ, пѣстнѣтáте.  
 Wuth, Wüthigwerdung,  
 turbare тѣрѣаре.  
 wüthen, wüthig werden,  
 a turba â тѣрѣá. (\*тѣрѣáт  
 wüthend, wüthig turbat (\*



# У.

Усор, yfsisop үсөп.

# З.

Zaßen, zaemzi замци.

Zacken (an einer Gabel),  
korn кóрън (ал фвркѣцѣи)

zackig, dinzofs динцос.

zäbe, vaenschofs ванжос.

Zahl, numer нэмър.

zahlen, a pléti а пльтн.

zählen, a numéra а нэмъра.

Zähler (der) pleitoriu пль-  
титѣрю.

zahn, blaend блэнд.

zähmen, a enblaenzi а п-  
блэнзи.

Zahn, dinte динте.

Zahnarzt, doktor de dinzi  
доктѣр де динци.

Zahnfleisch, dschindschee  
чинцѣе.

zahnigt, siehe zackig.

zahnlosig, schtirb ширк.

Zahnſchmerzen, dureare de  
dinzi дврѣре де динци.

Zahnſtocher, ſskobitoriu de  
dinzi скобитѣрк де динци

Zähre, lakrémé лакрѣмъ.

Zange, kleaschte клѣще.

Zank, ſſſadé сфадъ.

zanken, a ſſé ſſfedi а съ  
сфѣди, причн.

Zanker, ſſſadnik сфадник.

zäntiſch, zäntſüchtig, arzē-  
gofs арцѣгос, сфадник.

Zapfen, tſcher чѣп.

Zapfenbohrer, tſcherpurariu  
ченврѣрю.

Zäpflein, unſchor оунишѣр

zart, zärtlich, dſchingaſch  
чингаш, жингаш.

Zauberer (Hexenmeiſter),  
fermeketoriu фермекѣ-

тѣрю, врѣжитѣрю.

Zauberer, farmek фармек,

врѣжъ, врѣжитѣриѣ.

Zauberin, fermeketoare

фермекѣтѣаре, врѣжитѣар

zaubern, a fermeka а фер-

мека, врѣжи, дѣскажитѣ

Zauber (Hündin) kézeакѣи, кѣ

Zauberer, témaendetoriu

тѣмѣнтѣтѣрю.

zanderhaft, ſiehe verzügliſch

zandern, a témaenda а тѣ-

мѣнда, зѣковн.

Zaum, fraeu фрѣв.

zäumen, a enfraena а п-

фрѣна.

Zaum, gerd гѣрд.

Zaungerte, Zaunruthe, grē-

dea грѣдѣ.

Zaunſönig, pituluſch пн-

тѣлѣш.

zausen, a ſſkérmaena а

скѣрмаѣна.

Zehre, zehiu цѣхю.

Zederholz, ſiehe Eederbaum

- Zebe, dedscher дѣвет (дл  
 ничѡрѡдѡн.)  
 Zehend, Zehente (der), ze-  
 tschuale zechalъ, днѣмъ  
 Zehenter, Zehentherr Disch-  
 masch днѣмаш.  
 zehren, a kelui а кел-  
 тѣн, мистѣн.  
 Zehrgeld, Zehrfennig vi-  
 atikum вѣатникѡм.  
 Zeichen, ssemn сѣмн.  
 Zeichen (in einem Buch),  
 zelogè зълòгъ.  
 Zeichenkunst, siehe Malterey  
 zeichnen, a ssemna а сем-  
 на, сѣмна.  
 zeiden (die Wachscheiben  
 eines Bienenstockes be-  
 schneiden) a réteza а рѣтеза  
 zeigen, a aréta а а рѣта.  
 Zeiger, arétegoriu а рѣтѣ-  
 тѡрѡ.  
 Zeile, гаѣнд рѣнд.  
 Zeit, timp тѣмп, врэме.  
 zeitig, kort кòпт.  
 zeitlich, vremealdik вре-  
 мѣланн, дѣврѣмѣ.  
 Zeitlose (Fl.), brendusch  
 брѣндѡш.  
 Zeitung, novelé новѣлъ.  
 Zelle, kilia килѣ.  
 Zeller, Zellerie, zeler цѣлер  
 Zelt, kort кѡрт.  
 Zentner, marschè мѣржѣ.  
 Zepfer, skiptru скѣптрѡ.
- zerbersten, a krepa а крѣпа.  
 zerbrechen, a ispardsche а  
 спарѡе, рѡмпе, стрѣка  
 zerbröckeln, zerbröckeln, a  
 zmikura а змикѡра, дн-  
 мѣка, сѣрмѣ.  
 zerdrücken a istrivi а стрѣвѣн  
 zerfließen, zergeben, a isè  
 tori а сѣ топн.  
 zerhacken a pisa а писѣ, хѣкѡн  
 zerkrast, zgeriiaт згѣрѣмѣт  
 zerlassen, a tori а топн.  
 zerlegen a deschira а дѣшира  
 zerlumpt zdrénzofs зарѣн-  
 цос, зарѣнцѡнт.  
 zermalmeln, a zdrobi а  
 зарѡбн, зарѡмѣка.  
 zernichten a istovi а ѣстовѣн  
 zerplagen, a tschikni а чѣкѣн  
 zerquetschen, a istrivi а  
 стрѣвѣн, стрѣжѣн.  
 zerreiben a isferma а сѣрмѣ  
 zerreißen, a rumpre а рѡм-  
 пе, спѣнтѣка.  
 zerren, a zgæzei а згѣжѣн  
 zerrütteln, a zdruhei а  
 зарѡхѣн.  
 zerscheitern, a despika а  
 дѣспѣка.  
 zerschlagen a zdrobi а зарѡ-  
 бн, сѣрмѣ.  
 zerschmettern, a detuna а  
 дѣтѡна, зарѡбн.  
 zerspalten, a desbina а  
 дѣсѣнна, дѣспѣка.



- zer Splittern, a zéndéri а  
 цъндърн.  
 zersprungen plesnit плеснит  
 Zerstörung, fstrikare стрн-  
 каре, пвстїре.  
 zerstoßen, a pıssa а писа.  
 zerstreuen, a énpreschtıa а  
 пръщїа, ръснїа.  
 zerstückeln a bukézıa а вкъцн  
 zerstückeln, a dèrèbui а дъ-  
 ръвн, дъръвн, цвкънн  
 zertheilen a despèrzi а дес-  
 пъри, пръщїа, ръснїа  
 zertheilen (eine Geschwulst)  
 a dessumfla а десвмфла.  
 zertreten, a fstropschi а  
 стропшн.  
 zertrümmern, a zdrumika  
 а здрвмїка, сфърма.  
 Zettel, zıdulé цндвлъ.  
 Zeug (Stoff), matarie ма-  
 терїе.  
 Zeuge (der) mérturie мър-  
 твріе, мартвр.  
 zeugen (gebären) a naschte  
 а наше, пръсн.  
 Zeugniß, a deverınzé а де-  
 вернцъ, тестмонїе,  
 атестат.  
 Ziebe, fstafıde стафндъ.  
 Ziege, kaprè кáпръ.  
 Ziegel, kéremıde къръмн-  
 дъ, цнглъ.  
 Ziegelbrenner, kéremıdarıu  
 Ziegenbock, zap цáп.
- ziehen, a tradsche а траце  
 ziehen (einen Flintenlauf),  
 a gıntıı а гнтвн.  
 Ziel, termin термін, цнн-  
 тъ, скопос, цъв.  
 zielen, a kıcı а кичн, цннчн.  
 ziemlich, desstul десств.  
 Zierde, podobé подобкъ.  
 ziern, a podobi а подобн,  
 прподобн, прфигврл.  
 Ziffer, zıfrè цнфръ.  
 Zigeuner, zıgan цнгán.  
 Ziforientkraut, zıkorıe цн-  
 кóріе.  
 Zylinder, fufèazè фвфъзъ  
 Zimmer, kalsè кáсъ.  
 Zimmermacher, bèrdè-  
 schıe вьрдъшіе.  
 Zimmermann, bèrdasch  
 вьрдаш.  
 Zimmet skorzıschoarè скор-  
 цншóаръ, канале.  
 Zinn, kofsıtorıu коснтóрїю  
 Zingıesset, vérsètorıu de  
 kofsıtorıu вьрсътóрїю  
 де коснтóрїю.  
 Zinnober zinabor цннакóрá  
 Zins, kırie кнріе, дáжáіе.  
 Zinsen (die), siehe Interesse  
 Zirkel, zèrkéleu църквлъв  
 zıfpen, a tschikèı а чн-  
 кън, шверл, сфърн.  
 Zittermaßl, petschındschı-  
 ne печннчнне.

- zittern, a tremura â тре-  
мѣра.
- Zize, zizè цѣцѣ.
- Zobel, Isamur самѣр.
- Zöker (Korb) zikire цѣкѣре.
- Zögern (zaudern), a zèbè-  
vi â зѣбѣвѣ, тѣмѣнда
- Zoll, zol цол, дѣжлѣ.
- Zopf, kikè кѣкѣ, косицѣ.
- Zorn, ménie мѣнѣ.
- zornmüthig, porav порав.
- zornig, méniofs мѣнѣоѣ.
- Zotte, zbikè зѣкѣ.
- Zotte (Quaste) tsukur чѣкѣр.
- zottig zbikos зѣкѣоѣ, флѣкѣоѣ
- zu, la ла, кѣтрѣ, прѣкѣ, спре
- Zubereitung, gèire гѣтѣре.
- zubringen, a petreatsche â  
петрѣтѣче.
- Zucht halten, a dikisi â  
дикѣси.
- züchtigen, siehe strafen.
- züchtigen (mit Worten), a  
mulstra â мѣстра.
- Züchtigung, mulstrare мѣ-  
страре.
- zucken, a zvaëkni â зѣвѣкнѣ
- Zucker, zèhar зѣхар.
- Zufung, zvaëknire зѣвѣк-  
нѣре.
- zudecken a akoperi â акоперѣ
- Zudringlichkeit, alsuprire  
âсѣпрѣре, нѣпрѣтѣничѣе.
- zueignen, a ènsuschi â нѣ-  
сѣшнѣ, âсѣшнѣ.
- zuerst maiéntaëiu манѣтѣю
- Zufall, èntaëmplare нѣтам-  
пларе.
- Zufall (unglücklicher), siehe  
Gefahr.
- zufällig, zufälliger Weise,  
siehe ungesähr.
- zufliessen (zu jemanden),  
a nèzui â нѣзѣи.
- Zufucht, fsképare скѣпаре
- Zufucht (zu jemanden nebe-  
men), a nèzui â нѣзѣи.
- Zufuchtsort akoperemaënt  
âкоперемѣнт.
- Zufuß, kurdschere кѣрѣчере
- zufrieden endestulat нѣде-  
стѣлат, мѣлацѣмѣнт.
- zufrieden stellen (befriedigen)  
a èndestula â нѣдестѣла.
- Zufriedenheit, èndestulare  
нѣдестѣларе.
- zufügen, siehe verursachen
- Zufuhr, kèreturè кѣрѣтурѣ
- Zug, trèsurè трѣсѣрѣ.
- Zugabe, adaofs адѣоѣ.
- zugeden, defazè дѣфѣцѣ
- zugedöuft, ènbumbat нѣ-  
вѣшѣат.
- zugedöuft, ènodat нѣнодат
- Zügel, dèlog дѣлог.
- Zügellos, neenfraënat не нѣ-  
фрѣнат.
- Zügellosigkeit, neenfraëna-  
re нѣ нѣфрѣнѣре.
- zugelogen agonissit агонѣсѣт



- zugleich, dinpreuné динпре-  
 зитъ.  
 Zugloch (Luftloch), rélsu-  
 flétoare рѣсѣфлѣтѣоре.  
 zu Grund richten, a préré-  
 di ā прѣрѣдѣн, нѣстовн.  
 Zugwinde (Kloben), fskri-  
 pez скрпѣцъ.  
 zubesten, a énkoptschiia ā  
 ꙗкопчѣа.  
 zuborchen, zubören, a a-  
 fskulta ā асквѣтѣа.  
 Zuhörer (der) afskultétoriu  
 асквѣтѣтѣорю.  
 zuknöpfen, a énbumba ā  
 ꙗвѣмба.  
 zuknüpfen a énoda ā ꙗнодѣа.  
 zukommen, a fsé kuvini ā  
 съ кѣвинн.  
 zukünftig viitoriu вѣнтѣорю.  
 Zulage, adaofs алаѣс, а-  
 лѣшѣгаре.  
 zulassen, a éngédui ā ꙗ-  
 гѣдѣн, лѣсѣа.  
 Zulauf, bobotire бѣботѣре  
 zulegen, a adeoga ā адѣогѣа  
 zulegt, én urmé ꙗ оурмѣа.  
 zumachen, a énkide ā ꙗкѣде  
 zumuthen, a éndemna ā ꙗ-  
 демнѣа.  
 Zunahtme (die), kreschtere  
 крѣщере, алаѣошере.  
 Zunahtme (der), polekré по-  
 лѣкрѣа.  
 Zunahtmen beylegen, oder  
 mit dem Zunahtmen nen-  
 nen a polekri ā полекрѣи.  
 zünden, a aprinde ā апринде  
 Zunder, ialské таскѣа.  
 zunehmen, a kreschte ā крѣ-  
 ще, съ адѣогѣа.  
 Zuneigung, steh Gewogenheit  
 Zunft, zehiu цѣхю.  
 Zunge, limbé лимѣа.  
 zupfen, a zgäezéi ā згѣ-  
 цѣн, хѣцѣн.  
 zupfen (Wolle), a fskér-  
 maena ā скѣрмаѣнѣа.  
 zurechnen (anrechnen) a én-  
 puta ā ꙗпѣтѣа, сокотн.  
 zurechtmaffen, a éntokmi ā  
 ꙗтокмн.  
 zurechtweisen, a éndirepta  
 ā ꙗдирептѣа.  
 Zuredé, éndemni ꙗлѣмн.  
 zureden a éndemna ā ꙗлемнѣа  
 Zureden (das), éndemnare  
 ꙗлемнѣаре, ꙗлѣмн.  
 zurichten (die Speisen), a  
 géta ā гѣтѣа.  
 zuregeln a zévorí ā зѣворн  
 zürnen, a maeniia ā маѣнѣа  
 zurüch, éndérépt ꙗдѣрѣпт  
 zurüchlehren, a éntorna ā  
 ꙗтѣорнѣа.  
 zurüchpressen, a rélsfséri ā  
 рѣсѣсѣрн, зѣжкнн.  
 Zusage, fégéduinzé фѣгѣ-  
 дѣинцѣа.

- Zusammenhang, entokmiré  
 Токмире, Копчи́ре,  
 Алкътъ́ре.
- zusammenbiegen, a endoi á  
 Дон.
- zusammendrehen, a gaen-  
 schui á гънъви.
- zusammenfallen a urla á оу́рла
- zusammenfalten, a enprom-  
 nezi á Ппомнеци, Пклеца
- zusammenfügen, a alkétui  
 á Алкътъ́ви.
- zusammenfügen (das Zerbro-  
 chene verküthen), a foro-  
 stui á Фворостъ́ви.
- Zusammenfügung, enbina-  
 re Пбинаре.
- Zusammenkunft, adunare  
 Адна́ре.
- zusammenraaren, a enpre-  
 rekia á Ппрекиа́.
- zusammenreiben, a lstru-  
 schi á Стръ́ви.
- zusammensetzen, a alkétui á  
 Алкътъ́ви.
- zusammentreten (mit Füßen)  
 a lstropsechi á Стропши́
- zusammenziehen, a zgaer-  
 tschi á Згарчи́.
- zusammenzwängen, a en-  
 kleschta á Пклеца́.
- Zusatz, siehe Zulage.
- zuschliessen a enkuia á Пкѳа́
- zuschmiegen a nézui á Нъ́зи́
- zuschneiden, a kroí á Крон.
- Zuschneiden (das), Zuschnitt  
 kroialé кро́аль, Кронтѳръ́
- Zuschuß, siehe Zulage.
- zusehen, a privi á при́ви.
- Zuseherprivitoriu при́виторю́
- zu sehr, prea прѳа́.
- zusetzen, siehe zulegen.
- zusichern, siehe versprechen.
- Zusicherung segèduinzé фъ-  
 гъдъ́ницъ, фъгъдъ́ре.
- zusperrén, a enkide á П-  
 киде, Пкѳа́.
- Zustand, lstare старе́.
- zustoben, siehe gebühren.
- zustopfen a afstupa á Афстѳна́
- zutragen (sich), sieh geschehen
- zutraglich, siehe vortheilhaft
- Zutrauen bizuiále бизѳа́-  
 ль, Пкредницаре́.
- zuverlässig, apriiat априа́т.
- Zuversicht, enkredinzare  
 Пкредницаре́, нъдѳиде
- zuwebringen, a kiverni-  
 tsi á Киверинци́, испръ́ви
- zuweisen, kaete odaté кѳ-  
 те ода́тъ, кѳна ши́ кѳна
- zuwider, siehe wider.
- zuziehen, siehe verursachen
- zu wissen machen (verständi-  
 gen), a schiri á ширѳи́.
- Zwang, lsilé силъ́.
- zwanzig doaozetsi долаѳэ́чи
- zwar, mékar ké мѳкаръ́ къ́,  
 дрепѳ къ́, адеѳѳра́т къ́
- Zweck, siehe Endzweck.



- Zweifel, éndoialé ꙗдо́лльъ  
 zweifeln a sééndoí à съ ꙗдои  
 Zweifeln (das), éndoire ꙗ-  
 до́нре.  
 Zweig, ram ꙗ́ам, стꙗ́пáре.  
 zweigigt, rémufofs ꙗ́амꙗ́рос.  
 Zwergfell, preveschtaelé  
 прекеꙗ́къ.  
 Zwergsack, dehsag де́саг.  
 Zwerg pitik пн́тн́к, карлн́к  
 Zwetsche, prune ꙗ́рвнъ.  
 zwey, doi до́й.  
 zweyfach, éndoít ꙗ́дои́т.  
 zweymahl, de doao ori де  
 доаш ѿрн́.  
 zweyte, aldoilea àлдо́накъ.  
 Zwickel (amKleid) klín клн́н  
 zwicken, a pischka à пишкà
- Zwiebel, tscharé чáпъ.  
 Zwiespalt, Zwietracht, èn-  
 pérekere ꙗ́пърекере,  
 де́сьннáре.  
 Zwilling, dscheamen цѣ-  
 мен.  
 zwingen, a fsili à силн́.  
 Zwingen (das) fsilire силн́ре  
 Zwirn, azé àцъ.  
 zwischen, èntre ꙗ́тре.  
 Zwischenraum, wiezuinè  
 мн́езвн́ъ.  
 Zwist ènpérekere ꙗ́пърекере  
 zwitschern (wie die Vögel),  
 a tschirikéi à чн́ркн́н.  
 Zwitter, fètèrèu фѣтѣрѣѡ  
 zwölf, doifsprezeatsche  
 дои́нпрезѣче.

# Deutsch und Wallachische Benennung

der

## Ortschaften Siebenbürgens.

(Anmerkung: Es sind hier nur jene Dörter aufgenommen worden, welche eigene wallachische Benennungen haben; diejenigen bey welchen bloß die Veränderung oder Versetzung eines Buchstaben vorkommt als: Kelnik wallachisch Kilnik, Ketz wallachisch Kircz, Media sch wall. Medijasch u. d. gl. nebst den übrigen, welche in wallachischer Mundart die ungarische oder deutsche Benennung beybehalten, sind als entbehrlich übergangen worden.)

Abtsdorf, Zap Пán.	Dreikirchen, Teusch Теѡш
Arbegen, Agregits Аррегич	Elisabethstadt, Ibaschfalèu
Armenienstadt (Szamosujvár), Gierla Гієрла.	Ибашфалѡ.
Birihálm, Gertan Гієртан.	Ennyeten, Ajud Ајуд.
Blasendorf, Blasch Блáš.	Frauentdorf Fraeoa Фрæоа.
Blutroth Bærgisch Бæргинш	Fref, Avrig Авриг.
Braller, Bruiu Брѡю.	Gergersdorf Ungurei ОУнгурѡ.
Brenndorf, Rod Рѡд.	Gefübel, Gulsu Гѡсѡ.
Brenzendorf, Teun Теѡн.	Girlsau, Brad Брэд.
Broos (Szászváros), Oréschie Ореѡше.	Grosau, Kraestijan Краестіан.
Burgberg, Vurpèr Вурпѡр	Gros. Schent, Tschinku
Dendorf, Daia Дад.	mare Чинкѡ маре.
Dollman, Daia Дад.	Hambach Hambay Хамбаш
Donnersmarkt, Mænéra-die Мæнѡрэдіє.	Hammersdorf, Guschterizé Гѡштеризѡ.



- Hefeldorf, Healdich Х'кл-  
 ХИХИ.  
 Heltau, Tschifsnèdie Чис-  
 н'д'е.  
 Hermannstadt Szibiu Гн-  
 бию.  
 Heheldorf, Arzel Ац'ел.  
 Honigberg, Hirmani Хир-  
 мани.  
 Hunyad, Hinidoare Хи-  
 нид'ар'т.  
 Johannisberg Nutschet Нз-  
 чет.  
 Karlsburg Belgrad Б'лград  
 Keiß, Kizdu Кизд.  
 Klausenburg, Klusch Кл'ш  
 Klein Enyeten, Szinge-  
 tin Гингетин.  
 Klein-Schenf, Tschink-  
 schor Чинкшор.  
 Klossdorf, Mikloscha Ми-  
 кл'ша.  
 Kofelburg, Tschetatea de  
 Balté Чет'ат' де б'лт'т'  
 Kreuz, Krisch Криш.  
 Kronstadt, Braschov Бра-  
 шов.  
 Langendorf, Szatulung Га-  
 т'ланг.  
 Langenthal, Hulsufsèu Хз-  
 с'е'ш.  
 Leschkirch Nokrichi Нокрихи  
 Martinsberg, Schomertin  
 Шом'ртин.  
 Marktschellen Scheika ма-  
 Шейка ма'ре.  
 Meßburg, Beia Б'е'а.  
 Meschendorf, Moschna  
 М'ожна.  
 Mettersdorf, Dumitru Дз-  
 мит'р.  
 Michelsberg, Tschifsnèdi-  
 oare Чисн'д'и'ар'т.  
 Michelsdorf Boarta Боарта  
 Mühlbach, Schebesch Ш'е-  
 беш.  
 Meidhausen, Nétusche Ит-  
 т'ше.  
 Meppendorf, Turnischor  
 Т'рнишор.  
 Meudorf, Noul Н'ол.  
 Neumarkt (M. Vasarhely)  
 Oschorheiu Ошорхею.  
 Nöfen, Bisstriza Бистрица  
 Pretau, Brate Брате.  
 Probstdorf Proschtea Пр'о-  
 ш'т.  
 Puschenorf, Potschae П'о-  
 ч'т.  
 Reen, Reagin Р'егин.  
 Reß, Kohalm Кох'алм.  
 Reußdorfel, Ruschtschor  
 Р'шчор.  
 Reußen, Rusch Р'ш.  
 Reußmarkt, Mierkuri М'е-  
 к'ри.  
 Salzburg, Okna Окна.

Schäßburg, Schigischoaré Шигишваръ.	Tartlau, Praschmar Прашмар.
Schnackendorf, Zinzari Цинцарн.	Tedes, Géinariu Гѣинарю
Scholten, Tschinadie Чинадіе.	Tertle, Toarkla Тоаркла.
Schönaui, Schona Шона.	Törzburg, Bran Бран.
St. Jörgen, Szaemschorz Самжоръ.	Trapolden, Apold Апалд.
Stofzenburg, Szlimnik Слимник.	Urwegen, Gaerbova Гарбова.
Streitsurth, Martiascha Мартиаша.	Weidenbach, Gimban Гимбак.
	Weißkirch, Gischkritzsch Гишкрнч.
	Zeiden, Kotlea Котлак.



# Wallachisches Register

Zu den deutsch-wallachischen Vocabularium

## РЕГИСТЪР РОМЪНЕСК

АДЪШГАТ ВОКАБЛАРИЗМАВЪН ЧЕЛЪН НЕМЦЕСК ШИ  
РОМЪНЕСК

Anmerkung. Um die Auffuchung der wallachischen Wörter zu erleichtern, sind selbe in diesem Register alphabetisch geordnet und mit der Seitenzahl, worauf selbe zu finden; dann mit den Buchstaben с (bedeutet ссе ksufs oben), м. (bedeutet мижлок mischlok Mitte) und ж. (bedeutet жос schols unten), bezeichnet werden.

↑ Арептаре. Ка съ фие ман къ леснире къвѣтарк ши афларк къвинтелор челор ромънешин сав ашъзат ачклѣ атрачест регистер ашпъ рандва Алфаветвалн (Бвкнлор), адъшгандвесе лангъ джнселе пагина (нвмърв фкцелор), оунде съ афлѣ фиеше каре къвѣнт, прекъм ши словеле с, м, ж, каре рсемнѣзъ: сѣс, мижлок, жос; адекъ, към къ пе ачк фацъ афоин десвпра, ламижлок шрн дедесвпт съ афлѣ къвѣнтвал че съ кавтъ.

А,

АБАТЕ 2 с. 14 ж. 57 м.  
АБАТЕРЕ 3 с.  
АБОР 31 с.  
АБЪР 28 м.  
АБЪРН 7 ж.  
АВЪТЪТ 53 с.

АВЕРЕ 52 м.  
АВРИГ 182 м.  
АВЪТ 154 м.  
АВЪЦИЕ 64, 154 м.  
АВК 64 м.  
АВКРЕ 64, 154 м.  
АГЕНТ ДЕ КЪРТЕ 71 м.

Г Б Г И Г Т В Р.

- агонисалъ 150 с.  
агониси 150 с.  
агонист 41 с. 178 ж.  
Агренич 182 м.  
ада 2, 33 м.  
адашцере 179 ж. 94 с.  
адаше 18 с. 179 м.  
адаше (одег адаше) 4 с.  
178 м.  
адевърат 144, 60, 165 с.  
164 ж.  
адеверн 17 м. 18 с. 19,  
20, 156 ж.  
адеверницъ 112 м. 10,  
777 ж.  
адине 40 м.  
адормн 37 с.  
адрес 11 ж.  
адвкътшрюл 156 ж.  
адвна 108, 155 ж.  
адвнаре 155 ж.  
адвче 3 с. 24, 71 ж.  
адъмжнн 7 ж.  
адъмжнаре 70 м.  
адъпа 134 с.  
адъшга 8, 70 м. 179 с.  
адъшгаре 179 м.  
аажнк 133 с.  
аажнкат 158 ж.  
аажнчн 158 ж.  
аажнчнме 133 с.  
аептътшрю 101 м.  
ажвна 43 м.  
ажвнс 70 с.  
ажвнче 34, 104 с. 56 ж.  
39, 54 м.  
ажвта 3, 68 с.  
ажвтшра 152 ж.  
ажвтшрит 17 ж.  
ажвтшринцъ 146 м.  
ажвтшрю 68, 72 с. 146 м.  
анча 5 м.  
ак 94 м.  
ак к8 б8ме 124 с.  
аклаъ 67 м. 28 с.  
аколш 28 с. 30 м.  
акоперемант 178 с.  
акоперн 149, 178 ж.  
акоперитшрю 20 ж.  
акою 98 с.  
акри 109 м.  
акр8 68, 109 с.  
ак8м 73 м.  
акъца 7 ж. 34, 66 с.  
акъцът8ръ 7 м.  
алак 87 с.  
алаш 57 с.  
албн 23 с. 22, 168 м.  
албннъ 22 м.  
але8рѣ8 168 ж.  
але8ш 42 м.  
але8цъ 47 с. 125 ж.  
алерга 105 м.  
алергаре 105 м.  
алес 5, 69 м.  
алеце 12, 39, 41, 164,  
37 с.  
алнна 85 м. 158 с.



- амфіе 108 м.  
 амхътвн 40, 151, 180 с.  
 180 ж.  
 амхътвире 19 м., 180 с.  
 амхътвирт 97 ж.  
 амхътвиртюрю 151 с.  
 аммарю 75, 117 м.  
 амнострв 144 ж.  
 амсвѣ 121 м.  
 амтминтредѣ 6, 8 м.  
 123 с.  
 амтвѣ 6 м.  
 амтѣ амтѣ 32 м.  
 амтѣ 28 м.  
 амлат 152 с.  
 амвнга 48, 158 с.  
 амвнека 150 ж.  
 амвнѣ 66 ж.  
 амквурѣ 164 ж.  
 амар 23 с.  
 амвон 75 ж.  
 амерница 16, 95 с., 30 м.  
 171 ж.  
 амерницаре 171 м.  
 амецалѣ 120 с.  
 амецн 120 с.  
 амецит 21 м.  
 амирвн 2, 60, 150 с.  
 амнарю 45, 169 с., 126 м.  
 амлаза 91 м.  
 амореза 153 м.  
 аморезат 153 м.  
 аморцн 157 с.  
 аморцит 2 ж., 41, 126 с.  
 амѣ 73 м.  
 амврдѣ 97 ж.  
 амврдѣ 7 с., 8 м.  
 амврдн 158 с.  
 амвртѣвнѣ 25 м., 11  
 амвртѣ 37 м., 149 ж.  
 амвртн 70, 132 м.  
 амвртнре 51, 70 с., 132 ж.  
 амвртнрѣ 70 м.  
 амвртнрѣюрю 70, 151 ж.  
 амандон 22 м.  
 амадема 15, 76 м.  
 ангирѣ 7 с.  
 Англіа 36 с.  
 анекое 92 с.  
 Анна 8 с.  
 Аннѣ 72 ж.  
 апе 59 ж.  
 апестире 115 ж.  
 аплека 109 м.  
 аплекаре 95 м.  
 апон 28 ж., 68 м.  
 аполд 184 с.  
 авос 166 ж.  
 апривегіа 164 с.  
 Априліе 9 м.  
 апринде 9, 179 с., 37 ж.  
 априндере 37 с.  
 апріат 180 м.  
 апролпе 142 м., 147 ж.  
 апропіа 68, 94 ж.  
 апвкѣ 6, 38, 66 ж., 7 м.  
 8, 39 с.  
 апвне 145 с.  
 апвс 169 ж.  
 а в апѣ

РБГНСТЕР,

- апъ 166 ж.  
 апъра 4 ж. 41 с. 158,  
 167 м.  
 апъраре 113, 158 м.  
 119 с.  
 апъс 93 ж.  
 апъса 95 с.  
 ара 1 с. 5 м.  
 Аравіа 9 м.  
 араб 9 м.  
 арамаъ 81 с.  
 арамаъ галкенъ 90 с.  
 арвѣнн 51 ж.  
 арвѣнъ 65 м.  
 аргъси 18, 57 с.  
 арде 1 ж. 24, 149 м.  
 ардере 25, 45 ж.  
 араѣл 122 ж.  
 арътшорю 24 м.  
 аріе 112 ж. 132 с.  
 арине 39 м.  
 арипъ 47 с.  
 арич 73 м. 126 с.  
 арине 10 м.  
 арк 23 м.  
 арма 21 ж.  
 армадіе 80 ж.  
 армаш 111 ж.  
 Арменіа 10 с.  
 армоніе (хармоніе) 66 м.  
 армаъ 164 с.  
 армаъсарю 68 м.  
 аромате 60 с.  
 аромъри, 10 с.  
 артишка 58 с.  
 арѣнка 108 ж.  
 Архангел 41 ж.  
 Архидѣк 42 с.  
 Архимандрит 9 ж.  
 Архитектор 15 с.  
 аръта 29, 41, 176 м.  
 14, 168 с.  
 арътаре 7, 9, 20, 40 с.  
 22 м.  
 арътѣръ 99 м.  
 арътѣтшорю 163, 176 м.  
 арътѣгос 130, 175 с.  
 арънаъ 98 с.  
 арънзи 155 м.  
 арънит 122 с.  
 аръниттарю 122 с.  
 арънищи 157 с.  
 асемѣк 31 м. 33 с.  
 асемѣна 61 м. 151 ж.  
 асемѣнаре 33, 55 с. 31  
 м. 5 ж.  
 Ассесор 18 с.  
 аскіе 123 ж.  
 аскѣлта 16, 47, 83 с. 39,  
 71 м. 17 ж.  
 аскѣлтаре 11 с.  
 аскѣлтѣтшорю 179 с.  
 аскѣнде 149, 152 м. 157  
 с. 149 ж.  
 аскѣне 67 м. 149 с.  
 аскѣци 125 м. 169 с.  
 аспнаъ 161 м.  
 асприне 66 м.  
 аспръ 103, 111 м. 63 с.  
 Астро-



# ІРІГОТЪІ.

Астролог 127 ж.  
 Астроном 127 ж.  
 Аства 129 с. 180 м.  
 Астваш 129 с.  
 Астваш 69 с.  
 Аста 120 с.  
 Аства 36 с.  
 Аства 37, 145 ж.  
 Аства 178 ж.  
 Аства 16 с. 30, 145 ж.  
 Аства 10 ж.  
 Аства 4, 21 м.  
 Аства 19 с.  
 Аства 19 с.  
 Аства 6 с.  
 Аства 6 м. 28 ж.  
 Аства 19 с.  
 Аства 123 м.  
 Аства 37 м.  
 Аства 59, 71 м.  
 Аства 61 ж. 98 с.  
 Аства 61 ж.  
 Аства 157 м. 151 ж.  
 Аства 131 м.  
 Аства 15 м. 30, 69,  
 68 ж.  
 Аства де 13 с.  
 Аства 67 с.  
 Аства 38 с. 45 ж.  
 Аства 19 м.  
 Аства 34, 121 ж.  
 Аства 15 м.  
 Аства 149, 159 ж.  
 Аства 115 ж.

Аства 8, 37 ж.  
 Аства 105 с.  
 Аства 181 м.  
 Аства 183 с.  
 Аства 29 с.  
 Аства 72 ж.  
 Аства 29 с. 121 ж.  
 Аства 29 м.  
 Аства 29 с.  
 Аства 5 м.  
 Аства 4 с.  
 Аства 72 м. 123 с.  
 Аства 29, 91, 172 с.  
 Аства 31 м.  
 Аства 7, 8 ж. 97 м. 11,  
 122 с.  
 Аства 8 ж.  
 Аства 55 с.  
 Аства 7, 82, 155 м.  
 Аства 41, 166 с.  
 Аства 12, 21, 24 м.  
 Аства 10, 21 м. 13 с.  
 Аства 182 м.  
 Аства 111, 114, 127 м.  
 Аства 111 м.

## Б.

Ба 95 м.  
 Бакъ 6 ж. 167 м.  
 Баварія 15 м.  
 Бакъ 19 ж.  
 Бакъ 114 с.  
 Бакъ 54 м.  
 Бакъ 81 с.

# РЕГИСТРЪ.

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| БАЛТЪ 100 с.              | КЕШИНА КАЛЪДЪН 24 с.   |
| БАЛЪ 114 с. 142 м.        | КЕШН 50 ж.             |
| БАНН 55 с.                | КЕШИНЪ 48 с.           |
| БАННИЦЪ 96 м 161 с.       | БЕЛ 185 с.             |
| БАРКА КАПРИН 54 с.        | БИКОЛ 25 м.            |
| БАРБЪ 15 ж.               | КИЗЪН 9 ж.             |
| БАРДЪ 18 с.               | КИЗЪЛАТЪ 158 с. 180 м. |
| Барон 48 ж.               | КИКИШ 30 м.            |
| БАРСОС 116 с.             | КИЛЪН 3 с.             |
| БАРШОН 108 ж.             | КИНЕ 172 с.            |
| БАСМЪКЪ 117 с.            | КИНЕКОИ 56 с.          |
| БАСИЪ 42 ж.               | КИНЕЛЕ 172 с.          |
| БАСТОН 128 м.             | КИР 127 ж.             |
| БАТЕ 7 м. 101 ж. 114 с.   | КИРЪН 138 с. 40 ж. 15, |
| БАТЕРЕ 114 с.             | 17, 20 м.              |
| БАТЖОКШРН 125 ж. 152 с.   | КИРЪНИЦЪ 122 с.        |
| БАТЖОКШРЪ 71, 113 с.      | КИРЪНТЪ 138 с.         |
| 125 ж.                    | КИРЪЛАГ 129 ж.         |
| БАТЪР 168 ж.              | КИРЪЛЪГЪЛЪН 129 ж.     |
| БЕГЛА 25 м.               | КИКЪРИКЪ 76 м. 152 с.  |
| БЕЗЕРН 54 м.              | КИСТРИЦА 183 м.        |
| БЕЛН 2 ж. 67, 113 с.      | КИЧ 98 м.              |
| БЕРКЕЧЕ 65 с. 110 ж.      | КИЧЪЛЪН 111 с.         |
| 169 м.                    | КИШКОТЪ 25 с.          |
| БЕРЕ 22 ж.                | КЛАГОСЛОКЕНІЕ 120 ж.   |
| БЕРЕРІЕ 24 ж.             | КЛАНЪ 29 ж.            |
| БЕТЕЖН 39 с.              | КЛАЖ 182 м.            |
| БЕТЕГОС 79 с.             | КЛАИ 118 ж.            |
| БЕВЪШРЮ 109, 185 м.       | КЛОЖ 154 ж.            |
| БЕВЪШРЪ 59, 135 ж. 134 с. | КЛЪЗНН 111, 158 ж. 160 |
| БЕХЮ 98 м.                | м. 156 с.              |
| БЕЦНБ 135 с.              | КЛЪНН 15 ж.            |
| БЕЧЪ 170 ж.               | КЛЪСНН 157 м.          |
| БЕШИКЪ 23 м.              | КЛЪСНИРЕ 156 с.        |



# І В Г И О Т Ъ Р .

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| БЛѢСТЪМА 47, 159 ж.       | БОРЖЕ 24 м.          |
| 82, 151 м.                | ВОСТАН 81 с.         |
| БЛѢСТЪМАТ 154 с.          | БОТ 108 с.           |
| БЛѢСТЪМЪЦІЕ 125 м. 148 с. | БОТЪЗ 152 с.         |
| БЛАНА 109, 175 м.         | БОТЕЗА 152 с.        |
| БЛАНАЦЪ 109 м. 55 ж.      | БОТЕЗАТ 59 ж.        |
| БОАЗ 89 м.                | БОТЕЗЪТЪШЮ 152 м.    |
| БОАЛЪ 79 с.               | БОТОШН 115 м.        |
| БОАМБЕ 16 м.              | БОУ 96 ж.            |
| БОАРЕ 81 м.               | БОУЕМ 25 ж.          |
| БОАРТА 185 с.             | БОУЦІНАРЮ 164 м.     |
| БОК 109 с.                | БОУЦІНЪ 164 ж.       |
| БОКОЗНИКЪ 14 м.           | БРАКАНТ 24 с.        |
| БОКОТН 12 с. 69 м.        | БРАД 151 ж.          |
| БОКОТИРЕ 7 м. 179 ж.      | БРАД 182 ж.          |
| БОКАТ 104 ж. 154 м.       | БРАДАТЪ 50 м.        |
| БОГОСЛОВІЕ 62 ж.          | БРАН 184 с.          |
| БОГЪЦІЕ 104 с.            | БРАНДЕВЪРГІА 24 м.   |
| БОУЕРІЕ 29 с. 52 м.       | БРАНИЦІЕ 165 м.      |
| БОУЕРОМЕ 25 ж.            | БРАТЪК 185 м.        |
| БОУЕРЮ 25 ж. 52 с.        | БРАЦ 10 с.           |
| БОУЗ 10 ж.                | БРАШОВ 185 ж.        |
| БОУД 78, 124 с.           | БРЕЖЕН 169 с.        |
| БОУДЪКАТЪ 129 м.          | БРЕНДЪШ 176 ж.       |
| БОУНАБ 79 ж. 144 с.       | БРІКОЮ 114 с.        |
| БОУНАТВН 79 с.            | БРІЕ 22 ж.           |
| БОУНАТН 175 с.            | БРИТАНІА 25 с.       |
| БОУНАТНТ 60 ж.            | БРИЧ 15 м.           |
| БОУНАТНД 145 с. 164 ж.    | БРИЧАГ 132 с.        |
| БОУНАТНЗН 154 ж.          | БРОДСКЪ 49 м.        |
| БОУНАТНЗІЕ 145 с. 164 ж.  | БРОАН 19 м.          |
| БОУМЕЪН 117 м.            | БРЪЛІНК 49 с.        |
| БОУРТЪ 15 с. 25 ж.        | БРЪМЪТЪ 55 ж. 104 с. |
| БОУРЪ 58 с.               | БРЪСТЪР 77 м.        |

# РЕГИСТРЪ.

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Брѣш 38 м.            | Бѣлгѣр 26 с.            |
| Брѣшн 15 с.           | Бѣлз 77 с.              |
| Брѣю 182 ж.           | Бѣмѣ 78 с.              |
| Брѣзда 50 м.          | Бѣмбак 15 с.            |
| Брѣкѣн 13 с.          | Бѣн 64 ж.               |
| Брѣцаре 117 м.        | Бѣна вонницѣ 173 с.     |
| Брѣчинарю 71 ж.       | Бѣна кѣвинницѣ 103 ж.   |
| Брѣкѣ 82 с.           | Бѣнѣтате 64 ж.          |
| Брѣнзарю 75 м.        | Бѣргѣндѣ 26 с.          |
| Брѣнкѣцѣ 25 ж.        | Бѣрдѣф 114 ж. 165 с.    |
| Брѣнкѣ 99 ж.          | Бѣрдѣфос 165 с.         |
| Брѣнчн 80 м.          | Бѣрдѣшн 1 с.            |
| Брѣв 64 ж.            | Бѣрик 93 с.             |
| Бѣвѣ 23 ж.            | Бѣрѣв 43 м.             |
| Бѣвѣт 100 с.          | Бѣрѣвнн 79 м.           |
| Бѣвѣос 13, 110 м.     | Бѣрѣвнѣ 144 с.          |
| Бѣвѣю 21 м.           | Бѣрѣвнѣ де нецен 173 м. |
| Бѣвѣн 8 с.            | Бѣрѣ 49 ж.              |
| Бѣвѣмѣтѣ 56 м.        | Бѣрѣкте 119 м.          |
| Бѣвѣтѣ 58 м.          | Бѣте 43 м.              |
| Бѣвѣтѣ 4 м. 55 с.     | Бѣтою 43 ж.             |
| Бѣвѣдѣган 76 с.       | Бѣтѣк 107 м.            |
| Бѣвѣннарю 132 с.      | Бѣхѣ 42, 138 ж. 94 с.   |
| Бѣвѣтѣ 83 ж. 86 с.    | Бѣчн 70 м.              |
| Бѣвѣнатѣ 59, 130 с.   | Бѣчнн 100 ж.            |
| Бѣвѣнерю 43 ж.        | Бѣчннѣ 23 м. 101 с.     |
| Бѣвѣрѣ 48 с.          | Бѣшѣвѣнн 18, 21 м.      |
| Бѣвѣрѣе 151 ж. 173 с. | Бѣгѣ 34 м. 70 с.        |
| Бѣвѣрос 57 м.         | Бѣгѣ самѣ 5 м. 11 ж.    |
| Бѣвѣтѣ 165 ж.         | Бѣганк 23 ж.            |
| Бѣвѣтѣтарю 78 м.      | Бѣлаѣвр 30 м.           |
| Бѣвѣтѣшн 177 с.       | Бѣлград 185 м.          |
| Бѣвѣрѣнн 21 м.        | Бѣлос 54 м.             |
| Бѣвѣрѣннѣ 1 ж.        | Бѣлатѣк 130 с.          |



# ІВГНОТЪГ.

БѢЛЫЛАДИЦА 126 ж.  
 БѢЛЦАТ 20 м. 112 с.  
 БѢЦИ 100 ж.  
 БѢЛЪКЪРІ 100 м.  
 БѢНАТ 15 с.  
 БѢНОС 87, 172 ж.  
 БѢНИИ 19 м. 57 с.  
 БѢРБАТ 9, 87 м. 32, 47 с.  
 БѢРКІЕРВ 15 м.  
 БѢРБОС 15 м.  
 БѢРБѢТЕСК 87 ж.  
 БѢРДАШ 177 м.  
 БѢРДАШІЕ 177 м.  
 БѢРК 26, 52 с.  
 БѢТОГ 128 ж.  
 БѢТРАНЕСК 6 ж.  
 БѢТРАЛІШРК 111 ж.  
 БѢЦ 128 м.  
 БѢЦАТ 77 с.  
 БѢЦАШ 19 с.  
 БѢЦІ 135 м.  
 БѢКІНКЪ 76 с.  
 БѢЖЪНІ 110 ж.  
 БѢЖГЪНІ 170 ж.  
 БѢЖЕЪНІ 181 м.  
 БѢНТЪНІ 2 м. 65 с.  
 БѢРГИШ 182 м.  
 БѢРЛОГ 63, 110 м.  
 БѢРФІ 69 с. 119 м.  
 БѢРФѢЛА 163 ж.  
 БѢЦАН 24 м.

Б.

БАД 138 ж.  
 БААРЪ 32 м.

БАЕТА 167 с.  
 БАИ 167 с.  
 БАЕТА 167 с.  
 БАКАНТ 39 ж. 141 с.  
 БАКЪ 81 с.  
 БАЛ 106 с. 168 м. 172 ж.  
 БАЛАХІА 165 м.  
 БАЛЕ 14 м. 132 ж.  
 БАМЪ 89 с.  
 БАПШРЪ 28 м. 30 ж.  
 БАР 74 ж.  
 БАРГА 126, 130 м.  
 БАРЕЪ 79 м.  
 БАРЕЪ АРЪ 109 с.  
 БАРМЕГІЕ 58, 78 м.  
 БАРНИЦА 74 ж.  
 БАРЪ 95 ж. 125 м.  
 БАС 53 с. 57 ж.  
 БАТРА 45, 67 ж.  
 БАВЕРНИЦА 32 ж.  
 БАГЕТШЮ 167 ж.  
 БАДЕДЕ 120 ж.  
 БАДІ 20 с.  
 БАДІНІЕ 48 ж.  
 БАДЕТЕВ 81 м.  
 БАДЪНІЕ 27 ж.  
 БАДЪНІЕ 27 ж.  
 БАКИА 21 ж.  
 БАКІЮ 148 с. 6 м.  
 БАЕНЕРЧЕСК 148 с.  
 БАЕНЦІА 148 с.  
 БАЕНІ 7, 78 м.  
 БАЕНИ 51 с.  
 БАЕННАТ 151 м.

Б.

Б.

# ІВГНОТЪІ.

Веннос 60 ж.	Віерю 171 с.
Веннт 34 м.	Віецьні 39 м. 83 ж.
Веннтик 8 м.	Вінтгарю 81 с. 179 ж.
Вентриликъ 32 м.	Внаръ 46 м.
Вер 31 м.	Внарег 128 м.
Верьвн 9, 168 ж.	Внзитаціе 161 м.
Вервер 116 ж.	Внзнтъ 161 м.
Вергьръ 74 ж.	Викареш 160 м.
Верде 63 ж.	Виклемн 18 м.
Вердъкъ 64 с.	Виклешьг 9 ж. 86 с.
Верзні 63 ж.	136 м.
Верзъріе 79 м.	Виклѣн 24 с. 110 м.
Вернгар 80 с.	Вин 167 м.
Верс 155 ж.	Вннаре 24 м.
Весел 86 ж.	Вннаде 149, 152 ж.
Веселіе 49 м.	Вннадека 67 с.
Веспе 169 ж.	Вннадекаре 27 м.
Весте 93 м.	Вннадеръ 169 с.
Вестні 153 с. 153, 154 м.	Вннанк 51 ж.
Вестнре 7 м. 81 с.	Вннае 51 с.
Вестнт 107 с.	Вннаеле 5 м. 165 с.
Вестмжит 59 ж. 77 с.	Вннерн 48 ж.
Ветрилъ 120 ж.	Вннерѣ маре 26 ж.
Вечерніе 160 с. м.	Вннацалъ 43 с.
Вечнн 93 м.	Вннацеле 23 ж.
Вечннкѣл 45 ж.	Вннацн 23 м.
Вечннчн 150 ж.	Вннацк 79 с.
Вещед 168 м.	Вннават 20 ж.
Вещетн 159 ж.	Вннаос 167 ж.
Вещежнре 159 ж.	Вннъ 118, 156 с. 149 ж.
Вещежвне 159 ж.	Вннърстъріе 24 м.
Віе 167 м.	Вннцелерю 171 с.
Віерме 174 с.	Вішаръ 161 м.
Віермжнос 174 с.	Вішрос 83 с.



І В Г И С Т В І :

Вішрѣ 148 с.  
 Виперъ 94, 161 м. 98 с.  
 Вис 134 м.  
 Виса 134 м.  
 Вистіеріе 111 с.  
 Вистіерю 75 м.  
 Витежіе 131 ж.  
 Витъ 105 ж. 160 м.  
 Витѣз 68 с. 106 м. 131 ж.  
 Вишрѣ 31, 143 м. 47 с.  
 Вишрѣс 143 м.  
 Вишрѣ 24 с.  
 Віс 83 ж.  
 Вицѣл 74 ж.  
 Вицѣ 168 с.  
 Вицѣ 74 ж.  
 Вишни 168 с.  
 Вишинъ 167 ж.  
 Вілцѣ 83 ж.  
 Виъ 169 с.  
 Вѣланк (Вѣланкѣ) 23  
 с.  
 Волош 42 ж.  
 Волѣ 50 м.  
 Вол 170 м.  
 Волі 75 ж. 152 с.  
 Волкод 27 м. 67 ж.  
 Волник 164 с.  
 Воліос 170, 172 ж.  
 Волкѣвларіѣм 173 м.  
 Волѣръ 171 с.  
 Волник 48, 170 ж.  
 Волничі 157 с.  
 Волні 145 ж.

Воркитшрю 19 м.  
 Ворѣ 104 с.  
 Ворник 118 м.  
 Вострѣ 42 ж.  
 Вотрні 51, 81 с.  
 Вотѣм 163, 164 ж.  
 Кражіе 124 с. м.  
 Кражѣ 130 с. 144 м.  
 Брач 127 ж.  
 Бредничіе 163 с. 174 ж.  
 Бремѣ 169 с. 174 ж.  
 Бремѣні 169 с.  
 Бремѣвире 60 м.  
 Бремѣлник 167 м.  
 Брешадѣ 73 с.  
 Брѣлатѣ 73 с.  
 Брокѣтеѣ 42 ж.  
 Брѣжні 17, 22 ж.  
 Брѣжитоларе 175 с.  
 Брѣжмаш 67 ж.  
 Брѣжмѣшні 151 с.  
 Брѣжмѣшні 150 ж.  
 Брѣлник 169 м. 174 ж.  
 Брѣнѣ 125 ж.  
 Брѣре 173 ж.  
 Бѣлани 163 ж.  
 Бѣлпе 49 с.  
 Бѣрпѣр 182 ж.  
 Бѣан 7, 155 с. 97 м.  
 Бѣдире 155 с.  
 Бѣлнтшрю 155 с.  
 Бѣдѣв 172 с.  
 Бѣдѣвн 83 ж.  
 Бѣдѣвѣ 172 с.

## Г Б Г Н О Т В Р.

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| вѣзѣт 122 м.             | вѣлнтѣръ 114, 136 ж.     |
| вѣкарю 81 м.             | вѣлтоаре 166 с.          |
| вѣлѣнтак 106 с.          | вѣна 72 м. 93 ж.         |
| вѣлѣташ 146 м.           | вѣнат 170, 72 м.         |
| вѣлѣх 166 с.             | вѣнжос 22, 173 с.        |
| вѣмѣн 89, 154, 160 с.    | вѣнзаре 149 с. 156 м.    |
| вѣмѣнт 154 с.            | вѣнзѣтѣрю 44, 152 ж.     |
| вѣпае 46 ж.              | вѣнсла 107 ж.            |
| вѣпсалѣ 43 ж.            | вѣнслаѣн 107 ж.          |
| вѣр 93 с.                | вѣнт 170 ж.              |
| вѣрѣ 137 ж.              | вѣнтѣн 86 с.             |
| вѣратек 49 с.            | вѣнтѣра 40, 120 с.       |
| вѣрса 2 с. 38 ж. 151 м.  | вѣнтѣрос 171 м.          |
| вѣрсаре 2, 13 м. 64 ж.   | вѣнтѣратоаре 130, 174 с. |
| вѣрсат 13 ж.             | вѣнтѣт 23 ж.             |
| вѣрсатѣл 49 с.           | вѣнтѣтѣрю 27 ж.          |
| вѣрсѣтѣрю 60 м.          | вѣрколн 165 с.           |
| вѣрсѣтѣрю де паѣмѣ 23 с. | вѣртеж 77 ж. 164 м.      |
| вѣрѣн 14 с. 136 ж.       | 171 с.                   |
| вѣрѣнт 60, 138 с.        | вѣртелицѣ 66 с.          |
| вѣрѣлѣ 136 м.            | вѣртос 20, 66 м.         |
| вѣрѣк 108, 126 с.        | вѣртѣте 136 м.           |
| вѣек 90 ж.               | вѣртѣцѣшз 136 м.         |
| вѣтраю 45 с.             | вѣрѣ 125 м. 171 с.       |
| вѣтѣма 153 с.            | вѣрчн 34, 113 с.         |
| вѣтѣмаре 153 с.          | вѣрѣ 40, 80 м. 114 с.    |
| вѣк 72 ж.                | вѣршѣ 46 м. 105 ж.       |
| вѣсел 10, 151 ж. 49 м.   |                          |
| вѣсте 57 ж.              |                          |
| вѣчник 42 с. 73 ж.       |                          |
| вѣжѣн 308 ж.             |                          |
| вѣжѣнтѣръ 57 с. 103 ж.   |                          |
| вѣжѣлѣ 110 с.            |                          |
| вѣлѣт 56 ж.              |                          |

### Г.

- |                    |
|--------------------|
| Гадѣ 171 м.        |
| Глицѣ 98 м.        |
| Галеен 30 ж. 54 м. |
| Галицкѣ 162 м.     |



# ГВГНОТВІ.

гара 175 ж.  
 гардаъ 51 м.  
 гарофъ 95 м.  
 гата 45 с.  
 гавръ 86 м.  
 гелентвн 89 с.  
 гемвн 171 с.  
 Географъ 56 ж.  
 геометріе 56 с.  
 гергефъ 94 ж. 128 м.  
 Гертан 182 м.  
 гвннде 124 м  
 гвнню 125, 127 м  
 гіаць 35 м.  
 гіем 77 м.  
 Гіерла 182 м.  
 гнбос 13, 71 с.  
 гилвн 13 м. 71 с.  
 гнац 115 с.  
 гилъв 70 ж.  
 Гимбав 184 с.  
 гимберю 73 м.  
 гимц 126 с.  
 гинае 32 м.  
 гиндвръ 30 ж.  
 гинтвн 28, 177 с.  
 гинцвръ 54 ж.  
 Гишкрин. 184 с.  
 гіаръ 77 с.  
 глас 10, 128, 154 с.  
 глезн 66 ж.  
 глезне 78 с.  
 гліе 38 м. 117 ж.  
 глосвъ 51 с.

глостъ 110 м.  
 глок 38 м.  
 глосъд шкюлвн 12 ж.  
 глоситъ 2 с. ж.  
 глонц 81 с.  
 глвин 112 м.  
 глвмъ 112 м. 124 с.  
 глвнцвн 172 м. 61 с.  
 глвсвн 128 с.  
 годнъ 72 м. 151 ж.  
 гол 83 ж. 94 м.  
 гелаш 140 с.  
 голн 2 с. 13 ж. 36 м.  
 голмчвне 36 м.  
 голф 89 м.  
 гомолн 85 с. 129 ж.  
 гонн 72, 151 м. 128 ж.  
 167 с.  
 гонире 151 ж.  
 гонитварю 151 ж.  
 гоз 144 с.  
 господврън 171 м.  
 грабникъ 32, 162 м. 66,  
 72 с.  
 грабъ 32 м.  
 град 62 м.  
 гражаю 126 м.  
 гранат 63 с.  
 грантвар 172 с.  
 грапъ 32 с.  
 грас 45, 115 м.  
 гратіе 60, 106 ж.  
 гратвладіе 61 ж.  
 гравр 126 с.

# Г Г Г И Г Т Ъ Г.

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| граю 125 с.            | граммалъ 66 м.            |
| греклѣ 103 с.          | грамъан 66 м. 137 ж.      |
| греклѣ 103 с.          | грѣвни 49 ж.              |
| грек 63 ж.             | грѣцѣ 32 м. 35 с.         |
| грепѣ 132 с.           | грѣѣ 78 ж. 168 с.         |
| грѣсе 169 с.           | грѣер 79 ж.               |
| грѣѣ 120 с.            | грѣвлит 53 ж.             |
| грѣѣрѣш 63 ж.          | грѣнон 31 с. 90 ж.        |
| грѣѣтѣ 20 с.           | грѣнон 90 ж.              |
| грѣѣос 31 ж.           | грѣрѣ 88 м. 92 ж.         |
| грѣшмалъ 44 м. 151 с.  | грѣрѣ кв грѣрѣ 92 ж.      |
| грѣшн 44, 74 м. 151 с. | грѣст 58 с.               |
| грѣшн 20 м. 123, 157,  | грѣстѣ 79 с.              |
| 159 с.                 | грѣстник 115 м.           |
| грѣжѣ 123 с. 163 м.    | грѣстѣри 56 м. 94 с.      |
| грѣндею 99 ж.          | Грѣѣ 182 м.               |
| грѣндиме 65 с.         | грѣтѣ 102 м.              |
| грѣндаѣ 15 с.          | грѣтѣ 114 с.              |
| грѣншман 64 с.         | грѣшат 80 с.              |
| грѣлѣзѣ 15, 111 м.     | грѣшѣ 30 с.               |
| грѣлѣпѣ 62 с.          | Грѣѣрицѣ 182 с.           |
| грѣзиме 63 м.          | грѣѣ 69 ж.                |
| грѣзѣвн 49 с.          | грѣзѣвн 34 с.             |
| грѣос 23, 29 м. 77 с.  | Грѣнарѣ 184 с.            |
| грѣосиме 29 ж.         | грѣннаѣ 72 с.             |
| Грѣѣф 62 ж.            | грѣннѣшѣ 122 ж.           |
| Грѣѣфѣле 62 ж. 27 с.   | грѣннѣ 68 м.              |
| грѣошницѣ 63 с.        | грѣлбннѣре 54 ж.          |
| грѣмаз 65 ж.           | грѣлкннѣш 30, 42 ж.       |
| грѣвнж 77 с.           | грѣлѣшѣ 54 ж.             |
| грѣвнн 16, 20, 136 м.  | грѣлѣскѣ 78 с.            |
| грѣвннѣ 51 ж.          | грѣлѣтѣ 80 ж.             |
| грѣвѣк 125 м. 175 ж.   | грѣтѣ 19 м. 105 с. 179 ж. |
| грѣвн 104 с.           | грѣтѣж 104 м.             |



ГЪТНОТЪР.

ГЪТН 148 ж. 151 с.	Д.
ГЪТире 8 м. 149 с. 178 м.	Дѣ 51 ж.
ГЪВНН 13 м.	Дажде 135 м. 127 ж.
ГЪВнос 71 ж.	178 с.
ГЪВрн 18 ж.	Дажаник 128 с.
ГЪВрос 13 с. 86 м.	Дакъ 168 ж.
ГЪШаче 42 ж. 110 м.	Дамъ 28 с.
ГЪНАНН 76 ж.	Дар 50 м.
ГЪЛГЪН 64 м.	Дардичкъ 120 с.
ГЪЛТАН 64 м.	Даре 1 ж. 2, 27 м. 85 с.
ГЪЛЧАВЪ 82 с.	Даре де самъ 149 с.
ГЪЛЧЕВН 82 с.	Дарник 48 м. 173 с.
ГЪНГАВ 126 ж.	Даръ 5 м.
ГЪНГЪВН 126 ж.	Даръ тотъ 75 с.
ГЪНГЪН 116 с. 129 ж.	Даскал 84 с. 118 м.
ГЪНА 52, 162 с.	Датъм 28 с.
ГЪНАДК 74 м.	Даториє 118 с.
ГЪНАН 28, 154, 163 ж.	Даториѳ 153 ж.
38, 122 м.	Датфнъ 86 ж.
ГЪНАдире 89, 93 ж.	Дѣл 182 ж.
ГЪНЖѢЛ 180 с.	Дѣ аколш 30 м.
ГЪНФН 10 с.	Дѣ анчн 28 с.
ГЪНЧЕЛН 150 ж.	Дѣ акъм 73 м.
ГЪРБОВ 71 с. 25 м.	Дѣ апроапеле 93, 94 ж.
ГЪРКОБА 184 с.	Дѣ квнъ самъ 122 м.
ГЪРБОКНРЕ 25 м.	Дѣврѣме 49 ж.
ГЪРЛЪ 100 с.	Дѣла 60 м.
ГЪСКЪ 51 с.	Дѣдесѣпт 50 ж.
ГЪТ 76 с.	Дннжос 145 м.
ГЪТЛЕЖ 64 м. 115 ж.	Дѣ дош шрн 181 м.
ГЪЧН 165 с. 168 м.	Дѣжос 145 м.
ГЪЧИТШРЮ 165 с.	Дѣфрѣнте 163 м.
ГЪПС 64 ж.	

# РЪГНОТЪР.

Декан (Протопоп) 28 м.	дескинаръ 1, 125 ж. 181 с.
Декемврие 29 м.	десбрѣка 3, 13, 14, 36 м.
десѣмка 5, 172 ж.	десѣвнѣтъцѣн 3 ж.
де кирѣк 83 м.	десѣвновѣцѣн 37 с.
десѣрѣна 74, 144 с.	десѣволѣн 39, 157 ж.
де кѣте шрн 123 с.	десѣволт 14 с.
деса 38, 131, 161 м.	десѣвлѣн 37 с.
десинѣлицѣ 139 с.	десѣвѣцѣ 2, 133 с. 37 м.
десипѣтѣ 141 ж. 161 м.	десѣцѣат 11 с.
десиничѣ 11 с. 103 м.	десѣрѣдѣн 37 ж.
десаѣнга 158 с.	десаѣпѣ 12 м.
десаѣпѣдѣт 159 с.	десаѣжѣга 3 с.
десаѣлат 162 м.	десаѣтѣлоуѣн 13 ж.
де мѣлѣте фѣлѣорѣ 5 ж.	десима 29 м.
146 с. 156 м.	десина 139 м.
десимѣнкѣ 95 с. 144 ж.	десѣкѣл 83 с.
де нѣ 168 ж.	дескиде 97 м. 12, 40 ж.
десаѣрте 45 с. 168 ж.	дескиданѣнѣре 4 ж. 146 с.
десаѣми 159, 161 с.	дескиданѣнт 2 ж.
десаѣминѣре 161 с.	дескингѣт 11 с.
десаѣрѣжѣнѣ 27 ж.	десколѣсе 12 м.
десаѣринѣде 17 м.	дескопѣрѣн 1 ж. 10 с. 36 м.
десаѣринѣдѣре 138 м.	дескопѣрѣнѣре 97 м.
десаѣрѣносѣе 137 с.	дескопѣрѣнт 140 ж.
десаѣсеѣцѣн 39 м.	дескопѣчѣкѣ 11 с.
десаѣтѣртѣ 36 ж. 107 м.	десаѣкрѣцѣн 36 ж.
десаѣтѣртѣре 4 с.	дескѣлѣ 11 ж.
десаѣрѣвшинѣе 141 с.	дескѣлѣц 14 м.
десаѣрѣжѣс 55 с.	дескѣлѣца 37 с.
десаѣс 29 м.	дескѣлѣрѣка 4 ж. 37, 39 м.
десаѣсѣг 181 м.	дескѣлѣрѣкат 39 с.
десаѣсѣрма 37 м.	дескѣлѣлѣка 4 с.
десаѣсѣлатѣ 169 м.	дескѣлѣлѣкарѣе 18 с.
десаѣсѣнѣнѣ 2 с. 178 ж.	дескѣлѣма 2, 5 с.



# РЪГНОТЪР.

дескърка 3 ж.	дестонник 81 с.
дескътъртма 11 ж.	дестонничје 56 с.
деслега 10 ж. 36 с.	дестрѣма 43 с.
деслегаре 3, 11 ж.	дестѣл 177 с.
деслегат 10 ж.	дестѣлн 56 м.
деслипи 11 м.	дестѣпа 14 м.
десміерда 160 с.	десѣмфла 177 м.
десміердаре 138 м. 120,	десѣни 37 с.
160, 173 с.	десѣтѣ 38 ж.
десміердат 148 с.	десѣаче 3 с.
десміерѣчѣне 148 с.	десѣлѣрн 1 м.
десморци 39 м.	десѣрѣна 5 с. 37 м.
десмошени 36 м.	десѣрѣна 12 м.
десмѣниѣ 3 ж.	десѣѣгаре 86 ж.
десмѣца 154 ж.	десѣѣтат 56 ж.
десманѣта 2 м.	десѣѣтѣторю 173 с.
деснѣдѣжѣвн 160 с.	десѣѣма 13 ж.
деснѣдѣжѣвире 160 с.	десѣѣпени 39 м.
деснѣѣѣвн 36 ж.	десѣѣниѣ 2 м.
деснѣѣрци 4 м.	десѣѣкѣлѣвн 39 м.
десника 123, 176 ж.	десѣѣтѣла 4 с.
десникѣтѣрѣ де лѣмн 71 с.	десѣѣѣрѣнн 159 с.
десплѣтн 2 с. 11 м.	десѣѣѣрѣннрѣ 161, 163 с.
деспол 19 м.	десѣѣѣрѣнннт 161 м.
десполѣт 36 м.	десѣѣѣтѣт 51 м. 136 ж.
десре 30, 161 м.	десѣѣѣнѣ 176 ж.
десреѣвнѣ 4 м. 135 с.	десѣѣѣрн 20 ж.
десринѣде 4 ж.	десѣѣѣѣѣ 178 ж. 53 м.
деспѣрци 135 с. 112,	99 с.
177 м.	десѣѣѣѣѣѣ 163 с.
деспѣрцирѣ 4 с.	десѣѣѣѣѣѣѣ 162 ж.
деспѣрцинт 39 с.	десѣѣѣѣѣѣѣѣ 131 с. 153 м.
деспѣтѣвѣрѣ 36 ж.	десѣѣѣѣѣѣѣѣѣ 131 с. 153,
десрѣлѣѣѣннѣ 13 м. 68,	148 м.
105 с.	

# РЪГНОТЪР.

де шкѣре 8 с. 51 м.	аннапой 70 м.
дешменѣ 87 м.	диндърънт 70 м.
дешсекире 156 м. 146 с.	динжос 175 с. 145 м.
дешсекинт 125 м.	динколче 68 ж.
де че 175 ж.	динколш 50, 75 м. 70 с.
дечен 75 с.	динхъвнтръ 75 м.
деченъ манъ мѣлт 29 с.	нинпревнъ 179 с.
де чѣка парте 75 м.	динсѣс 96 с.
дешертаре 15 ж.	динте 175 м.
дешира 176 с.	Дипломъ 29 м.
дешъртъчъзне 35 ж.	Дирегътшрѣ 6 с.
дешепт 97 ж.	Дирегътшрю 15 м. 159 с.
дешептѣ 11, 164 с. 12 ж.	дирепт 57 с.
15, 40, 41 м.	дирѣсѣ 68 ж. 149 м.
дешептѣтшрю 166 ж.	динпѣ 54 м.
дешера 58 м. 49 с.	динпѣт 150 с.
дешет 176 с.	доаргъ 45 ж. 152 с.
дешетарю 46 с.	Доамнѣ 48 м.
дешетѣл чѣл мѣре 28 с.	доаръ 161 с.
дѣлект 92 ж.	Докаш 131 м. 135 с.
дѣлог 58 ж.	добнтоакъ 135 м.
Дѣвол 152 м.	добнток 160 м.
Дѣж 150 с.	добнточеск 135, 160 м.
Дѣжкон 29 м.	добнточесѣ 160 м.
дѣжконн 167 с.	добѣ 135 ж.
Диван 102 м.	добѣнн 59 с.
дѣтѣ 29 м.	добѣндѣ 101 м.
Дѣцезам 28 м.	добѣнн 157 м. 138 с.
Дижмаш 176 с.	добѣдире 138 м.
дижмѣнн 160 с.	догорн 98 м.
дижмѣ 176 с.	Догма 61 с.
дикиси 97, 178 м.	догорѣлъ 28 м.
динѣ 29 ж.	дожанъ 159 м.
дининѣца 49 с. 91 ж.	дожнн 40, 154 с. 159 ж.
динн 12 м.	



# РЕГИСТЪРЪ.

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| дожникъ 62, 92 с.        | дрептате 135 с.               |
| дон 181 м.               | дрепт ачѣла 29 с.             |
| Донкъ 6 ж.               | дрепт къ 180 ж.               |
| доиспрежѣче 181 мѣ       | дрнхолоцъ 96 ж.               |
| долманъ 29 ж.            | дроагън 134 с.                |
| Доми 68 м.               | дрождѣе 67 ж.                 |
| домини 17 м. 68 ж.       | дропіе 30 ж.                  |
| домол 55, 85 м. 90 ж.    | дротъ 30 ж.                   |
| 55 с.                    | дрѣм 129 с.                   |
| домолн 19 м. 90 ж.       | дрѣю 134 с.                   |
| доп 129 ж. 125 с.        | дрѣгълаш 85 с. 95, 106        |
| дор 153 ж.               | м.                            |
| дорѣре 116 с.            | дрѣчѣе 132 мѣ                 |
| дорн 121 с. 153 м.       | дрѣкъ 125 м.                  |
| дорире 17, 121 с. 153 м. | дрѣл 88, 126 мѣ               |
| дорми 113 ж.             | дрѣвн 4, 30 ж. 152 м.         |
| дормитѣ 34, 114 с.       | дрѣман 44 с.                  |
| дормитѣре 115 ж.         | дрѣшс 167 м.                  |
| дорѣ 167 с.              | дрѣк 69 ж.                    |
| дос 70, 107 м.           | дрѣкат 69 ж.                  |
| досадъ 66 с. 100 м. 135, | дрѣкъ 69 ж.                   |
| 142, 144 ж.              | дрѣл 71 с.                    |
| доспи 50 ж.              | дрѣлацъ 131 ж.                |
| Дофтшр 29 ж. 10 м.       | дрѣче 131 ж.                  |
| Дофтшр де шкн 12 с.      | дрѣмкецъ 31 ж.                |
| доухон 128 м.            | дрѣмбрѣкъ 32 м.               |
| доухот 133 с. 164 мѣ     | дрѣмникѣ 25 с.                |
| дошзечн 180 ж.           | дрѣмитрѣ 183 с.               |
| драг 7 м. 85 ж.          | дрѣминекъ 123 с.              |
| драгоете 85 ж.           | дрѣмнезѣн 62 м.               |
| Драк 132 м.              | дрѣмнезенре 62 ж.             |
| дрѣве 134 ж. 135 с.      | дрѣмнезѣс 62 с.               |
| дрѣвн 114 м.             | дрѣпан (рдоп) 150 с.          |
| дрепт 11 м. 56 ж.        | дрѣпъ 70 м. 95, 154 с. 138 ж. |

# РЪГНОТЪР.

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| дъравн 30 с. 100 м.    | ѣславник 136 м.        |
| дърѣре 167 с.          | ѣгипет 32 с.           |
| дѣх 54 ж.              | ѣгѣмен 4 с.            |
| дѣховник 18 с.         | ѣд 54 с.               |
| дѣховническ 54 ж.      | ѣдикт 32 с.            |
| дѣщин 31 с.            | ѣзер 120 м.            |
| дѣче 47 ж. 49 м.       | ѣл 37 с.               |
| дѣжавн 16, 127, 160 ж. | ѣлектър 27 с.          |
| 157 м.                 | ѣлектърницъ 27 с.      |
| дѣлог 178 ж.           | ѣнглезія 36 с.         |
| дѣнѣвш 111 ж.          | ѣпистоліе 37 с.        |
| дѣпѣна 2 ж. 66, 171 с. | ѣпѣре 66 ж.            |
| дѣпѣра 103 м. 41 ж.    | ѣпѣре де касъ 26 ж.    |
| дѣрак 130 с.           | ѣрѣвн 63 с. 79 м.      |
| дѣрѣн 16 м. 20, 112,   | ѣрѣлашъ 38 м. 74 с.    |
| 136 с.                 | ѣретник 76 с.          |
| дѣрѣванц 134 ж.        | ѣретнич 152 ж.         |
| дѣрѣвн 177 с.          | ѣрес 121 ж.            |
| дѣрѣма 95 с.           | ѣрн 59 с.              |
| дѣскѣліе 145 ж.        | ѣрна 138 с. 171 ж.     |
| дѣвнѣзн 74, 159 с.     | ѣриат 13, 60 с.        |
| дѣктѣнич 121 ж.        | ѣрта 151 ж. 160 м.     |
| дѣкѣл 75 ж.            | ѣртае 1, 160 м. 151 с. |
| дѣл 19 м.              | ѣртат 156 с.           |
| дѣпропане 56 с.        | ѣртѣтѣрѣю 82 с.        |
| дѣпѣрѣрѣк 73, 127 ж.   | ѣс 73 с.               |
| дѣсѣпра 136 м.         | ѣвропа (ѣвропа) 42 ж.  |
| дѣцвет 46 с.           | ѣфтин 172 м.           |
| дѣмѣ 71 ж.             | ѣфтинѣтатѣ 172 м.      |
| дѣрг 78 с.             | ѣшн 38, 68 ж.          |
|                        | ѣшире 12 ж.            |
| Ѣ.                     | ѣшитѣаре 121 ж.        |
| Ѣвангелист 42 с.       | ѣзамен 41 с.           |
| Ѣвлавіе 6 м.           | Ѣларх 101 м.           |



Г Р Г Н О Т Ъ Р .

Эквизице 42 с.  
 Эпедъльн 42 м.  
 Этракт 42 м.  
 Эцеленице 42 с.  
 Эуангеліе 42 с.

Ж.

Жалва 76 ж.  
 жале 134 с.  
 жалник 37 с.  
 жар 61 ж. 78 с.  
 жгѣль 44 ж.  
 ждер 88 с.  
 жваніе 84 с.  
 жели 134 с.  
 жевдире 7 с.  
 жертви 97 с.  
 жертвъ 97 с. 28 м. 113 ж.  
 жевн 102 ж. 19 м.  
 жевниъ 73 ж.  
 жиганіе 75 ж.  
 жигницъ 79 с.  
 Жлаоб 74 ж.  
 жидъръ 22 с.  
 жилаб 45, 94 м.  
 жилавън 16 с.  
 жимбаль 121 м.  
 жир 25 м.  
 жирѣдь 136 с.  
 житницъ 124 ж.  
 жоардь 108 с.  
 Жон 30 с.  
 жок 124 м. 151 ж.  
 жос 95 с.  
 Жом крде 30 с.

жсѣк 26 ж.  
 жсг 74 с.  
 жсгънн 26 м.  
 жвдека 103 м. 105 с.  
 148 ж.  
 Жвдец 105 м. 150 с.  
 жвка 131 ж.  
 жвкърѣке 124 ж.  
 жвмътате 65 м.  
 жвигіа 41 с.  
 жвигіат 10 ж.  
 жвигю 8 м. 121 ж.  
 жвне 74 с.  
 жвни 83 ж.  
 жвинникъ 81 с.  
 жвпн 113 м.  
 жвпжн 68 м.  
 жвпжнѣскъ 48 м.  
 жврд 4 м. 16 с.  
 жвръмант 120 м.  
 жъври 9 м.  
 жъльн 18 м. 20 ж.  
 жълит 59 с.  
 жъльльн 1 ж.  
 жъц 84, 109 с.  
 жърѣдь 117 м.

З.

Завнетице 32, 90 ж. 95 с.  
 завнствн 19, 95 с. 90 м.  
 задарник 151 с.  
 залъ 76 ж.  
 замъ 25 м. 131 ж. 108 с.  
 запнс 96, 118 с. 166 м.

# ГЪГНОТЪР.

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Зарѣтъ 107, 145 м.       | Заробнѣ 176 м.             |
| Зарѣтъ 108 с.            | Зарѣмникъ 177 м.           |
| Звѣте 108 м.             | Зарѣхътънѣ 105 с. 4, 40 ж. |
| Зѣера 118 с.             | Зарѣнкътънѣ 77 ж.          |
| Звѣкъ 175, 178 с.        | Зарѣницѣ 176 м.            |
| Звѣчнѣ 14, 135 ж.        | Зарѣмбоде 75 ж.            |
| Звѣчит 59 с.             | Зарѣмкъ 88 ж.              |
| Звѣра 47 с.              | Зестре 91 с. 67 ж.         |
| Звѣраре 47 с.            | Зефир 169 ж.               |
| Звѣрданник 84 ж.         | Зефк 115 ж.                |
| Звѣрдаре 13 с.           | Зечвнѣ 160 с.              |
| Зѣрчнѣ 107 ж.            | Зечвалъ 175 с.             |
| Зѣрчитѣръ 107 ж.         | Знѣ 131 с.                 |
| Зѣжнѣ 165 с. 178, 169 ж. | Зна 88 м.                  |
| Зѣжнтат 59 с.            | Зндарю 88 ж.               |
| Зѣжрлитѣръ 174 с.        | Зиднѣ 15, 110 ж. 37 м.     |
| Згарѣтъ 72 ж.            | 40 с.                      |
| Згласкѣме 140 с.         | Зиднѣ 88 ж.                |
| Згласкѣв 141 с.          | Зикалъ 125 м.              |
| Згомѣт 59, 135 ж. 136 м. | Зилнѣ 49 м.                |
| Згрѣвѣницъ 174 с.        | Зименѣ 81 ж.               |
| Згѣръ 35, 115 ж.         | Зингълит 21 с.             |
| Згѣржетѣръ 117 м.        | Зисъ 108 с.                |
| Згѣржѣ 63, 117 м.        | Зѣша Офѣциалшр 5 ж.        |
| Згѣржѣт 153, 176 с.      | Зѣфѣт 115 ж.               |
| Згѣв 92 ж.               | Злет 64 м.                 |
| Згѣвѣра 16, 50 ж. 64 с.  | Змарага 125 с.             |
| Згѣрмънѣ 65 м.           | Змеренѣ 32 м. 33 ж.        |
| Згѣнт 150 м.             | Змернѣ 28, 122 ж.          |
| Згѣрч 78 м.              | Змѣв 50 м.                 |
| Згѣрчнѣ 80, 180 ж. 25 с. | Змѣвѣръ 69 м.              |
| Згѣцънѣ 176 ж. 179 с.    | Змѣнѣтъ 169 с.             |
| Здравънѣ 156, 164 с.     | Змѣжвѣра 176 с.            |
| Здранцъ 64 ж. 86 м.      | Зминтнѣ 69 ж.              |



ГЪГНГТЪР.

ЗМНТКАЛЪ 44 м. 70 с.	ЗЪРН 25 с. 37, 40 ж.
ЗМИРНЪ 95 с.	ЗЪТИГНИ 55, 68, 129 м.
ЗМОЛАЪ 164 м.	152 с.
ЗМОКНИЪ 44 ж.	ЗЪТИГНИРЕ 128 ж. 156 с.
ЗМЪЛУЕ 13 м. 3 ж.	ЗЪТИГНИТ 59 м.
ЗМЪЛУЕРЕ 13 м.	ЗЪВНТА 151 м.
ЗМЪЛУЦВНТ 61, 138 с.	ЗЪВНТАРЕ 151 м.
ЗМЪНТАНЪ 90 ж.	ЗЪХАР 178 ж.
ЗОДЪЕ 59 с.	ЗЪЧЪК 85 с.
ЗОЛИТ 53 с.	ЗЪМЦИ 175 с.
ЗОРИЛЕ 91 ж.	ЗЪНГАЛЪ 116 ж.
ЗЪГРАК 87 ж.	ЗЪНГЪЛАН 18 ж. 20 м.
ЗЪГРЪВЕН 87 ж.	ЗЪНГЪЛАНТ 144 м.
ЗЪА 111 ж.	
ЗЪЮ 111 ж.	

И.

ЗЪБАВНИК 82, 160 с.	ИБАШФАЛЪЖ 182 м.
ЗЪБАВЪ 110, 156, 160 с.	ИБОВНИК 85 ж.
ЗЪБАЛЪ 52 с.	ИБОВНИКЪ 25, 85 ж.
ЗЪБОВН 160, 157, 159 м.	ИБЕРИК ДЕ ЧАЮ 133 с.
160, 178 с.	ИБЕН 40, 69 с.
ЗЪБЪКАЕ 44 ж. 51 с.	ИБЪКАЛЪ 163 с.
ЗЪВОА 29 м.	ИГНИ 63 с.
ЗЪВЪР 105 м.	ИДАЕЕ 75 с.
ЗЪВЪРН 16, 76, 179 ж.	ИДАОЛ 62 ж. 2 м.
155 м.	ИЗЕН 9 ж.
ЗЪВЪФ 70 ж.	ИЗЕНИТЪРЪ 129 м.
ЗЪЛОАГЪ 176 м.	ИЗЪТВН 59 ж. 105 м.
ЗЪЛОГ 72, 99 с. 145 ж.	ИЗЪТВЕНРЕ 105 ж.
ЗЪЛОФН 64 с.	ИЗЪВЪНАРЕ 53 с.
ЗЪЛОФН 155 ж.	ИЗЪВЪНАЛЪ 102 ж. 155 м.
ЗЪЛОФНРЕ 155 ж.	ИЗВОА 97, 148 ж.
ЗЪПЛАЪ 116 с.	ИЗВОАН 38 с.
ЗЪР 91 с.	ИЗВОДИТЪРЮ 148 м.
ЗЪРГЪЛЪЖ 112 с.	ИЗЪВЪР 102 м.

РІТНОСТІВ.

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| ізраїль 159 ж. 152 м.     | ісправъ 155 м.              |
| ізмаїль 156 с.            | іспрѣвнї 155, 161, 180 м.   |
| ізмѣнѣ 145 м.             | ісраїлѣт (ісраїлѣтѣи) 74 м. |
| ік 76 с.                  | істецъ 49 с. 54, 57 м.      |
| ікни 42 м.                | 59, 111 ж.                  |
| іколанъ 22 с.             | істеци 172 с.               |
| ікре 82, 106 ж.           | ітеціе 172 с.               |
| іавминіаціе 73 ж.         | істециме 172 с.             |
| іи 46 м.                  | істокъ 20, 149 м.           |
| Інвалда 73 ж.             | істовнї 20, 133, 152,       |
| Індез. 73 м.              | 176 м. 114, 158, 145 ж.     |
| Індїа 73 с.               | істѣрїе 70 ж.               |
| ізел 106 с.               | Італїа 165 с.               |
| Інженерїю 73 м.           | іранціе 23 м.               |
| ініе 63 ж.                |                             |
| ініма рѣ 107 с.           | І.                          |
| інімос 17 ж.              | Іанварїе 72 ж.              |
| інімѣ 69 м.               | Іермонахъ 91 с.             |
| іи сѣлѣатек 84 с.         | Іетѣрганъ 70 м.             |
| іи флѣзіе 53 с.           | Іисусъ 73 м.                |
| іи шкрипціе 73 ж.         | Івръца 74 с.                |
| іи шрѣкціе 163 с.         | Івлїе 74 с.                 |
| іискоди 13, 123 ж. 38 с.  | Івнїе 74 с.                 |
| іискодитѣрїю 13 ж.        | Ішѣацію 148 ж.              |
| іискусїи 159 с.           | Ішѣнф 74 с.                 |
| іискусїт 19 с.            | К.                          |
| іискълїи 146 с.           |                             |
| іискълїнтѣрѣ 146 с.       | Ка 6 м.                     |
| іиспитїи 93, 158 с. 47,   | Кадетъ 26 м.                |
| 101 ж.                    | кадѣ 165 ж.                 |
| іиспититѣрїю 158 с.       | кал 99 ж.                   |
| іиспитѣ 158 с.            | калѣпод 84 ж.               |
| іисправнїк 67, 159 с. 71, | кала 166 с.                 |
| 79 ж.                     | калѣ 14, 166 ж. 129 с.      |



ІРІГНОТІСІ.

- Календарю 26 м.  
 Каледфактор 130 с.  
 калфъ 58 ж.  
 канал 75 м.  
 каналею 123 с.  
 канделъ 82 ж.  
 кандалдце 164 ж.  
 канник 26 ж.  
 канон 105 м.  
 Каноник (Каноникъш) 26,  
 29 ж.  
 Кантор 109 м.  
 Канцелар 75 ж.  
 канъ 75 м.  
 канъ де кафк 78 ж.  
 камин 75 с.  
 камнищъ 75 с.  
 камфур 26 ж.  
 камътъ 73 ж. 174 с.  
 кая 26 с. 66, 78 ж.  
 Капелан 75 ж.  
 Капелъ 75 ж.  
 Капитан 26 с.  
 капире 62 с.  
 капон 75 ж.  
 капръ 54 с. 177 ж.  
 капръ нѣгръ 55 м.  
 капсъ 53 ж.  
 кар 164 с.  
 каравни 26 с.  
 карактер 26 ж.  
 карбач (кшрбач) 26 с.  
 Кардинал 75 с.  
 каре 168 с.  
 карлик 181 м.  
 карне 46 м.  
 карпин 65 м.  
 картаче 75 с.  
 карте 25 с.  
 карте де жок (кърцвліе)  
 75 с.  
 картифшъ 75 с.  
 касник 67 с.  
 касъ 66, 130 ж. 177 м.  
 ка съ нѣ 28 м.  
 клтапеткъмъ 162.  
 Катарина 75 м.  
 катарва 26 м.  
 катаетих 86 с. 131 м.  
 Катехисм 26 м.  
 катифк 108 ж.  
 Катрелъ 25 ж. 84 с.  
 кавціон 26 м. 72 с.  
 кафър 124 с. 58 ж.  
 кафк 78 ж.  
 каш 75 с.  
 Кадолник 26 м.  
 кветглице 102 м.  
 кедръ 26 м.  
 кезит 117 м.  
 кел 78 ж.  
 келтвн 6 м. 12 ж. 153,  
 176 с.  
 кема 8, 34 м. 107 ж.  
 кеменец 75 с.  
 кенделъ 172 м.  
 къпътъ 110 с.  
 кервел 76 м.

# РЪГИСТЪРЪ.

- кеф 83 с; 86 ж.  
 кибзѣн 80 ж. 37, 41 с.  
 кибзѣире 15 м.  
 кибзѣмла 137 ж.  
 кибѣран 15 ж.  
 кивернисн 148, 155, 156 ж.  
 кивернисире 8 м. 149 с.  
 киверниситѣорю 155 ж.  
 Кивѣрарю 72 с.  
 кизѣш 26 м.  
 Киза 183 ж.  
 кизѣшѣ 26 с.  
 кизѣшѣн 149 м.  
 кикѣ 178 с.  
 килѣтѣмла (келѣтѣмла) 144  
     79 с.  
 килѣтѣиторю 156 м.  
 килаѣѣл 80 ж.  
 килѣе 55, 176 ж. 77 с.  
 ким 81 ж.  
 кин 88 ж. 98 м.  
 кингѣ 64, 109 ж.  
 киндѣсалѣ 128 с.  
 киндѣсн 128 с.  
 киндѣе 1 м.  
 кинѣн 98 м.  
 кин 10, 31 м. 45, 55 ж.  
     168 с.  
 кипарѣе 45 ж.  
 кипеш 172 м.  
 кипѣире 1 м. 3 ж.  
 кипѣн 16 м.  
 кирѣе 49, 177 ж.  
 кит 165 с.

- китн 37, 177 с. 40 ж.  
 китнленн 96 с. 149 ж.  
 кибн 73 с.  
 кибѣрн 113 с.  
 класе 69 с. 117 м.  
 класирѣ 27 м.  
 класирнетѣ 27 м.  
 класе 27 м.  
 класѣет 153 м. 5 с.  
 класѣетн 153 м.  
 класѣетире 153 м.  
 класѣетит 153 м.  
 класѣѣире 56 м.  
 клею 84 с.  
 клима 27 м.  
 клин 181 м.  
 клипн 23 с.  
 клипире кѣ шкн 171 м.  
 клирик 77 м.  
 класкоти 125 ж.  
 класкѣ 25 с. 61 м.  
 класкѣнн 61 м.  
 класпот 61 с.  
 класпотарю 61 с.  
 класпоѣел 61 м.  
 класпоѣеле (ш плинѣтѣ) 89 с.  
 класпн 102 ж.  
 класчн 12 м. 25 с.  
 класчнтѣрѣ 25 с.  
 класж 183 м.  
 класкѣѣ 43 м.  
 класн 117 ж.  
 класкѣнѣире 54 с.  
 класѣтн 14 с. 125 ж.



# ІВГІСТВІ:

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| БЛѢТНИА 164 с.            | КОЛНКТЪ 78 с.          |
| БЛѢТЪРН 4 ж.              | КОЛОИ 78 с.            |
| БЛѢЖИ 168 ж.              | КОЛОЦ 71 с. 72 ж.      |
| БЛѢЩЕ 175 ж.              | КОЛОЦРОС 71 с.         |
| БОДАА БАЧІИ 69 ж.         | КОМАНАТЪ 78 м.         |
| БОДАА ШОРЕЧЕЛВЛВНІ 110 с. | КОМЕДИЕ 78 м.          |
| БОДАТЪ 119 м. 128 ж.      | КОМЕТЪ 78 с.           |
| БОДЕЛЕ ПОПИ 77 м.         | КОМНАТ 119 с.          |
| БОДЖЪ 110 м. 105 ж.       | КОМОАРЪ 111 с.         |
| БОДУЪ 23 ж.               | КОМПОНЪЛВНІ 151 с.     |
| БОДУЪ 87 ж.               | КОМЪНАТЪЛВНІ 35 м.     |
| БОДУПЪ 71 ж.              | КОМЪНЪТЧНІ 5 м. 150 с. |
| БОДУРАТЪ 108 с.           | КОМЪНАК 93 с.          |
| БОДУРЦЕ 75 с.             | КОДЕЮ 117 с.           |
| БОДУСЪ 121 ж.             | КОДАИГНАЦІЕ 128 м.     |
| БОДУЧЕ 150, 14 м.         | КОДАИР 166 м.          |
| БОДУИ 161 ж.              | КОДИСТІВІРІДМ 27 с.    |
| БОДУАТЪ 110 м.            | КОДЕВА 27 с.           |
| БОДУКА 139, 22 с.         | КОДИНИ 36 м.           |
| БОДУРИГ 24 ж. 101 с.      | КОДИНИРЕ 48 с. 145 м.  |
| КОВРИГАРЮ 168 ж.          | КОДИШ 77 с.            |
| КОВШР 28 м. 132 с.        | КОДИТРАКТ 158 ж.       |
| КОВЪЛТИР 78 м.            | КОДИТРАШ 53 ж.         |
| КОВЪРШНІ 137 ж.           | КОДИТРОЛШР 27 с.       |
| КОДУРЪ 47, 65, 67 с. 165  | КОДИФ 68 с.            |
| м.                        | КОДИЧЕНІ 258 ж.        |
| КОЖОК 98 м.               | КОДИЧНІ 17 м.          |
| КОЗАК 79 с.               | КОП 87 с.              |
| КОКОИ 76 м.               | КОПАЧ 15 ж.            |
| КОКОСТЪРК 104 м. 129 с.   | КОПЕРЕМЪНТ 28 м.       |
| КОКОШ 65 с.               | КОПЕРІ 28 м. 15 ж.     |
| КОЛАК 78 с. 130 ж.        | КОПЕРІРЕ 15 м.         |
| КОЛЕГІІМ 27 м.            | КОПЕРІШ 27 ж.          |
| КОЛЕНЪ 72 м.              | КОПІЕ 4 м.             |

# ГЪГИОТЪР.

копна сърак 165 с.	костниш 113 с.
копнальри 76 м.	косор 128 ж. 171 с.
копильриє 76 м.	кот 35 с.
копрниъ 94 с.	котец 110 с.
копт 51, 176 м. 104 с.	кочн 114 м.
копче 56, 67 с.	коткорози 50 ж.
корабиє 113 м.	коткъ 15 с.
корастъ 102 с.	Котлѣ 184 с.
кораван 27 м.	коток 75 м.
корв 102 м.	котор 127, 130 м.
коркодан 135 ж.	кофъ 26 м.
коркотинъ 73, 136 с.	Коҳалм 183 ж.
корлец 32 с.	кохъркън 76 с.
корли 106 с. 139 ж.	коци 89 ж.
корлит 59 м.	коцькъ 174 с.
корман 129 ж.	кочан 79 ж. 127 м.
кормъни 128 с. 84 ж.	кочиє 81 м.
кори 71 м. 5 с. 31 ж.	кошиницъ 22 м.
корнач 99 м.	кошчѣг 14 ж. 134 с.
корнѣрарю 171 м.	кошию 115 с.
королнъ 80 с.	крак 10 м.
корю 129 м.	крап 75 с.
корсарю 120 ж.	крагницъ 30 м.
корт 104 м. 176 с.	краставетє 64 м.
коргал 102 с.	Краю 78 ж.
кортеинре 21 м.	крѣде 61 с.
корфарю 78 ж.	кредницъ 135 с.
корфъ 78 ж.	кредницъ дѣшартъ 1 ж.
корчиє 118 м. 167 ж.	кредничос 59, 135, 158 с.
корчитѣръ 55 м.	крезъмжит 27 м.
Косаш 87 м.	кремине 45 с.
косн 87 м.	крепа 6 м. 176 с.
коситорю 177 м.	крепътѣръ 106 м. 123 ж.
кощицъ 64 с.	77 с.
костелвн 79 с.	



СВГНОСТЪР.

кренъ 54 с. 70 м.  
 кретъ 79 ж.  
 крецъ 79 м.  
 крецарю 80 с.  
 Крецишаръ 48 ж.  
 крецосъ 79 м.  
 креше 41 ж. 164 м. 179 с.  
 крещере 179 ж. 42, с.  
 164 м.  
 крещетъ 112 ж.  
 крещинеце 27 с.  
 Кривецъ 96 с.  
 крикалъ 46 м.  
 кринъ 85 с.  
 криптъ 63 м.  
 критикъ 80 ж.  
 Кришъ 185 ж.  
 кришалъ 80 ж.  
 Кроатъ 80 ж.  
 кроацие 91 с.  
 кроиъ 37 м. 180 ж.  
 кроиторіе 116 м.  
 Кроитшрю 126 м.  
 кроитвръ 180 с.  
 крокодла 80 с.  
 крѣла 106 ж. 174 с.  
 крѣмпѣнъ 38 с.  
 крѣтитъ 25 м.  
 крѣца 41, 75, 156 с.  
 117 ж.  
 крѣцаре 124 с.  
 крѣче 80 с.  
 крѣчинъ 80 м.  
 крѣскъ 78 ж.  
 Крѣше 78 ж.

крѣтинцъ 50 ж.  
 крѣчнъ 129 ж.  
 Крѣчнъ 167 с.  
 Крѣцъ 78 ж.  
 крѣста 69 м.  
 крѣца 43 ж.  
 крѣщере 174 с.  
 Крѣститнъ 182 ж.  
 кѣ 154 с.  
 кѣвиннъ 52, 112 ж. 179 м.  
 кѣвинницъ 22 с. 8, 52 ж.  
 кѣвинносъ 54 с.  
 кѣвише 49 м. 105 ж.  
 кѣвишице 105 ж.  
 кѣвжитъ 181 ж. 175 м.  
 кѣвжитъ 104, 163 с.  
 кѣвжитаре 8 м. 163 с.  
 162 ж.  
 кѣ граба 114 ж.  
 кѣ сребъ 20 с.  
 кѣ грижъ 163 м.  
 кѣ дирентвѣл 22 с.  
 кѣжъ 35 м.  
 кѣнъ 169 ж.  
 кѣнкъ 95 м.  
 кѣншоаре 60 с.  
 кѣк 81 ж.  
 кѣкѣрѣзъ 168 с.  
 кѣкѣгъ 9, 113 м.  
 кѣлесъ 168 с.  
 кѣлеце 99 м. 108 ж. 3,  
 77, 11, 33 с.  
 кѣлака 83 ж.  
 кѣламе 60 ж.

# КВРНОСТЕ

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| квм. 170 с.             | кврвие. 72 с.              |
| квминика 27 ж.          | кврвѣ 72 ж.                |
| Квминекътврѣ 1 м.       | квррею 79 м.               |
| Квмнатъ 25 м.           | кврреларю 105 м.           |
| квмпанре 67 ж.          | кврркан 135 ж.             |
| квмпѣни 4 м.            | кврркъвѣв 104 с.           |
| квмпѣнит 60 м.          | кврркъвѣтъ 67 м.           |
| квмпѣнѣ 164 м.          | кврркъ 75, 156 с.          |
| квмпѣра 75 ж.           | квррма 145 ж.              |
| квмпѣрътврѣ 75 ж.       | квррмале 28 с.             |
| квмпѣтъ 29 м. 88 с.     | квррмешиш 102 м.           |
| квмпѣта 41 ж. 77 м.     | квррмѣтъврѣ 31 ж.          |
| квмпѣтат 33 ж.          | кврре 82 ж. 159 с.         |
| квмвли 66 м.            | квррѣ 43 м.                |
| квнооще 39 ж. 76 м.     | квррте 71 с.               |
| квносквѣт 18, 76 м.     | кврртенире 161 м.          |
| квноскѣторю 39 ж.       | кв рвптѣ 157 м.            |
| квноощинца 22, 60 м.    | квррѣщеніе 76 с.           |
| квнвна 27 м. 153 ж.     | квррѣщи 44, 102, 109, с.   |
| квнвнѣ 134, 153 ж.      | 110 м.                     |
| квнвнѣ 79 с.            | квррѣ 105 м.               |
| квпринде 17, 43 м. 138, | кв рввнѣ 73 с.             |
| 151 с.                  | квррѣанката 15 с.          |
| квприндере 73 м. 137 с. | квррѣан 58 м.              |
| квпринс 138 с.          | квррѣе 2, 47 с. 3, 150 ж.  |
| квпринсѣл 73 с. 79 ж.   | квррѣере 2 ж. 151, 178 м.  |
| квпторю 97 ж.           | квррѣврѣ 77 ж.             |
| квптѣшмѣлѣ 50, 145 с.   | квррѣтъврѣ 94 с.           |
| квптѣшиш 30 с. 138 м.   | квррте 169 с.              |
| 145 с.                  | кврртеза 31 ж.             |
| квпѣ 134 м.             | кврртремвр 40 ж.           |
| квр 10, 70 м.           | кврртремврѣ 15, 37, 111 м. |
| кврѣ 83, 106 с.         | кврртремврѣл ѣмѣнтѣвн.     |
| кврѣжѣе 92 м.           | 58 с.                      |
| кврѣп 76, 109 с. 104 м. |                            |



КВГНОТЪ:

- Квѣзда 122, 146 м.  
 Квѣдръ 83 м.  
 Квѣтъ 78 ж. 81 с.  
 Квѣтъ 80 ж.  
 Квѣтъ 89 ж.  
 Квѣтарею 90 с.  
 Квѣтаре 116 ж.  
 Квѣтришоръ 55 м.  
 Квѣчеръ 109 м.  
 Квѣчеріе 52 м.  
 Квѣчерникъ 19, 51 ж.  
 Квѣчерничіе 172 с.  
 Квѣю 94 м.  
 Квѣтетъ 162 с.  
 Квѣтета 21, 122 м. 89 ж.  
 Квѣтетаге 28 ж.  
 Квѣ 28 ж. 29 м.  
 Квѣданица 105 с.  
 Квѣдани 8 ж.  
 Квѣдере 45 м. 150 ж.  
 Квѣдѣ 68 м. 150 ж.  
 Квѣдѣн 47, 100 м.  
 Квѣдѣцѣ 105 ж.  
 Квѣдѣ 112 ж.  
 Квѣдѣт 50 с.  
 Квѣдѣцѣ 105 м.  
 Квѣдѣре 76 ж.  
 Квѣдѣца 82 ж.  
 Квѣдѣцарею 81 с.  
 Квѣдѣн 2 с. 126 м. 2 ж.  
 Квѣдѣцарею 118 с.  
 Квѣдѣцѣ 74 м.  
 Квѣдѣ 135, 138 с.  
 Квѣдѣцѣ невоинъ 79 с.  
 Квѣдѣцѣ 45 с.  
 Квѣдѣцѣри 91 с.  
 Квѣдѣцѣрицѣ 96 с.  
 Квѣдѣцѣн 118 ж.  
 Квѣдѣцѣрабѣ 78 с.  
 Квѣдѣцѣраш 105 с. 126 м.  
 Квѣдѣцѣри 104 ж.  
 Квѣдѣцѣторн 104 ж.  
 Квѣдѣцѣторіе 104 м.  
 Квѣдѣцѣторію 104 ж. 165 м.  
 Квѣдѣцѣс 167 с.  
 Квѣдѣцѣмарѣ 75 с.  
 Квѣдѣцѣмашѣ 68 с.  
 Квѣдѣцѣмнѣ 75 с.  
 Квѣдѣцѣмарѣш 75 с.  
 Квѣдѣцѣмарѣцѣ 72 м.  
 Квѣдѣцѣмарѣторн 152 м. 160,  
 174 с.  
 Квѣдѣцѣтарею 60 с. 116 м.  
 Квѣдѣцѣтарн 66, 164 м.  
 Квѣдѣцѣцѣлицѣ 75 ж.  
 Квѣдѣцѣцѣлѣріе 75 ж.  
 Квѣдѣцѣчѣс 30 с.  
 Квѣдѣцѣпенѣжѣ 88 с.  
 Квѣдѣцѣпетеніе 96 с.  
 Квѣдѣцѣпитан 66 ж.  
 Квѣдѣцѣпрарію 79 с.  
 Квѣдѣцѣпрішарѣ 104 м.  
 Квѣдѣцѣпрішоръ 127 ж.  
 Квѣдѣцѣрн 8, 15 ж.  
 Квѣдѣцѣрн 75 ж.  
 Квѣдѣцѣтѣ 36, 163 с.  
 Квѣдѣцѣтѣ 163 м.  
 Квѣдѣцѣтѣра 11, 117 м.

# РЕГИСТЪР.

кѣпѣтъ 18 м. 137 ж.	Кѣхалъ 74 с.
Кѣпѣтаре 41 м.	Кѣцѣл 72 ж.
Кѣпѣтаре 8 65 м.	Кѣцѣк 175 м.
Кѣпѣтъ 72 м.	Кѣцѣлъ 93 с.
Кѣпѣцниъ 112 с.	Кѣцие 41 м. 150 с.
Кѣпѣцниа Керилшр 70 м.	кѣцига 150 с.
кѣра 33 м. 43 с.	Кѣг 81 м.
Кѣраре 30 с.	Кѣе 115 с.
Кѣрѣвнарио 73 с.	Кѣлци 169 с.
Кѣрѣвие 78 ж.	Кѣми 44 с.
Кѣрпгъ 83 с.	Кѣмпіе 44 с.
кѣрнос 46 ж.	кѣна 27, 165 ж.
Кѣртѣрарио 28 с.	кѣна шн кѣна 180 ж.
Кѣрѣтѣкъ 6 ж.	Кѣне 72 м.
Кѣрѣкатицъ 89 м.	Кѣнепъ 66 с.
Кѣрѣмилиарио 177 ж.	Кѣнепше 66 с. 72 м.
Кѣрѣмиа 88 м. 177 ж.	кѣнта 122 м.
Кѣрѣтѣрѣ 1 ж. 178 м.	Кѣнтаре 57 с.
кѣрѣвшн 43 с.	Кѣнтек 122 м. 85 с.
Кѣрѣвшіе 49 м.	Кѣнтѣрецъ 26 с.
Кѣсармъ 26 с.	Кѣра 67 ж. 110 с.
кѣска 12 с. 50 ж.	Кѣрѣтъ 80 с.
кѣсин 88 ж.	Кѣрѣник 81 м.
Кѣстанъ 75 м.	Кѣрлинг 64 ж.
кѣсѣтшри 150 ж.	кѣрлинг де фок 45 ж.
Кѣсѣтшріе 32, 150 с.	Кѣрмач 128 с.
67 ж.	Кѣрмъ 128 с.
кѣсѣтшрнг 150 ж.	кѣрнац 24 ж. 174 м.
Кѣтанъ 123 с.	кѣрни 84, 138 ж.
кѣтрѣни 151 м.	кѣрпн 47 с.
Кѣтѣніе 90 ж.	кѣрпъ 136 с.
Кѣтѣрамъ 116 ж.	кѣрѣлкош 83, 100 с.
Кѣтѣрнн 131 м.	кѣртн 21 м.
кѣвѣта 12 м. 94, 131 с.	кѣртше 167 с.



# РЕГИСТЪРЪ.

кжрцѣи 77, 101 м. 80 ж.  
 кжрчею 79 ж.  
 кжрчмѣи 112 с.  
 кжрчмѣире 111 с.  
 кжрчмѣрит 168 с.  
 кжрѣи 79 ж.  
 кжт 170 с.  
 кжтешадѣтъ 180 ж.  
 кжтнѣ 28 с.  
 кжтне 102 с.  
 кжшадѣнае 43 с.

## Л.

Ла 178 м.  
 Лаб 130 с.  
 Ла дос 70 м.  
 Ладѣ 82 с. 135 ж.  
 Ланбер 169 ж.  
 Лакнрѣлѣи 82 с.  
 Лакром 53 ж.  
 Лакрѣмѣтъ 133, 175 ж.  
 Ламѣрѣ 46, 83 м.  
 Ланц 76 ж.  
 Ланчѣе 82 с.  
 Ланте 90 ж.  
 Ланничор 23 м.  
 Лат 24 м.  
 Латин 82 м.  
 Латѣре 121 ж.  
 Лавѣ 86 с.  
 Лав, 82 ж. 115 с.  
 Лавѣаѣ 119 м.  
 Лавѣ 22, 32, 149 ж.  
 6 с. 22 м.

ЛЕГИОН 83 ж.  
 ЛЕГѣмѣ 55 ж.  
 ЛЕГѣна 22 с. 119, 170 ж.  
 ЛЕГѣтѣвницѣ 99 м.  
 ЛЕГѣтѣрѣ 15, 129 с. 25,  
 149 ж.  
 ЛЕЗНИРЕ 45 с.  
 ЛЕКѣи 56 с.  
 ЛЕКѣире 67 м.  
 ЛЕКѣѣе 83 с.  
 ЛЕМИ 71 с.  
 ЛЕМИ КЖНЕСК 43 ж.  
 ЛЕМИНОС 71 с.  
 ЛЕМОНадѣ (ЛИМОНадѣ) 85  
 м.  
 ЛЕНЕВѣи 44 с.  
 ЛЕНЕВИРЕ 44 с. 92 м.  
 ЛЕНЕШ 43 ж.  
 ЛЕНѣи 44 с.  
 ЛЕОПАРД 85 с.  
 ЛЕПЕДЕВЪ 84 м.  
 ЛЕПРѣ 122 с.  
 ЛЕПѣаѣ 70 с. 157 ж.  
 ЛЕПѣаѣрѣ дѣснне 121 с.  
 ЛЕСНЕ 84 м.  
 ЛЕСНИРЕ 84 ж.  
 ЛЕСПЕДЕ 112 м. 113 с.  
 ЛЕВ 86 с.  
 ЛЕВѣкѣ 84 м. 127 с.  
 ЛЕШѣе 83 с.  
 ЛЕШИНА 5 с. 43 м.  
 ЛЕШИНАРЕ 97 ж.  
 ЛЕШИНАТ 97 ж.  
 ЛЕШѣи 93 ж.

# РЕГИСТРЪ.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| лешѣре 101 ж.            | лнсмъ 170 с.            |
| лѣзникон 173 м.          | литавнѣа 86 с.          |
| лнбертѣ 86 с.            | литѣ 86 с.              |
| ливадѣ 170 с.            | литѣргѣ 86, 89 ж.       |
| лигѣан 166 м.            | лободъ 90 с.            |
| лизмъ де мѣнтѣ 19 ж.     | ловн 134 ж.             |
| ликън 3 ж.               | ловнре 134 ж.           |
| лиман 7, 105 с.          | ловит 7 м. 21 ж. 59 с.  |
| лимба канелѣн 72 ж.      | ловитѣрѣ 114 с. 134 ж.  |
| лимба черѣлѣн 70 ж.      | ловнще 46 м.            |
| лимеѣт 100 ж.            | логдан 153, 157, 158 ж. |
| лимеѣщн 119 м.           | логданре 153 ж.         |
| лиметъ 125, 179 с.       | логданнк 158 с.         |
| лимпѣде 76 ж.            | логданъ 27 с. 155 ж.    |
| лимпѣзн 76 ж. 153 с.     | ложъ 86 ж.              |
| лин 109 с.               | лонтрѣ 84 ж.            |
| линголде 79 ж.           | лок 97, 100 ж. 126,     |
| лингѣрн 42 ж. 114 м.     | 127 с.                  |
| лингѣрѣ 86 ж.            | лопатъ 111 ж.           |
| лингѣшн 70 ж. 116 с.     | лор 73 м.               |
| лингѣшире 116 с.         | лот 86 с.               |
| лингѣричѣс 83 с.         | лотѣ 129 м.             |
| линдинъ 96 с.            | лотѣрѣ 86 с.            |
| линѣ 85 ж. 130 м.        | лѣженнцѣ 81, 89 с.      |
| линнѣ 34, 107 ж. 109 с.  | лѣн 73 м.               |
| линѣ 46 с. 85 ж.         | лѣкра 9 м. 171 с.       |
| линѣ 3 ж. 83 с.          | лѣкраде 33 с. 171 м.    |
| липн 7 м. ж. 77 с.       | лѣкрѣ 9 м.              |
| липит 7 м.               | лѣкрѣтолде 169 с.       |
| липнчѣс 77 с.            | лѣкрѣтшрѣ 131 с.        |
| липен 2, 44, 87 м. 40 с. | лѣме 168 м.             |
| липит 31 с.              | лѣмек 168 м.            |
| липецъ 87, 96 с.         | лѣминѣ 69, 85, 153 с.   |
| липѣн 10 м.              | 18 м. 39, 112, 162 ж.   |



# РЪГИОТЪР.

Авминаре 59, 76 ж. 69 с.	Акъдетъ 69 с.
Авминаре де чаръ 164 м.	Акъже 85 м.
Авминарю 76 ж.	Акъдла 159, 167 с.
Авминос 68 с.	Акъри 41 м.
Авминъ 85 м.	Акъриме 168 ж.
Авна шгшрвдвн 24 с.	Акъс 1, 82 с. 137 ж.
Авнатек 91 с.	179 м.
Авнг 82 ж.	Акъсаре 153 с.
Авнека 61 с.	Акъсатвд кърни 43 м.
Авнекос 115 с.	Акъсътшрю 93 с.
Авнекъш 61 с.	Акътра 18 м.
Авнкъ 10 ж. 135 м.	Акъдла 8 м. 86 с.
Авнтре 74, 115 с.	Акътарю 45 ж.
Авнтрицъ 62 с.	Акъци 149 м.
Авнъ 91 с.	Акъциме 24 м.
Авци 153 ж.	Акъци 82 ж.
Авн 173 с.	Акъгън 170 ж.
Авполе 173 м.	Акък 10 м.
Авпта 75 м.	Акъсъ 46 с. 164 м.
Авптаре 53, 106 с.	Акъфъ 50 ж.
Авптъ 30 ж. 75 м.	Акъх 100 с.
Авт 83 ж. 133 м.	Акъце 58 с. 103 м.
Авша 68 м.	Акънъ 173 ж.
Авшаре де самъ 5 м.	Акък 99 м.
Авчѣ 60 с.	Акъюлк 46 м.
Авъжн 3 с.	Акъри 82, 166 ж. 94 м.
Авъзрет 83 м.	135 с.
Акъкат 115 с. 65 ж.	
Акъкаш 173 с. 17 м.	М.
Акъкомн 54 с. 60 м.	Магистрат 87, 96 м.
Акъкомѣ 60 с. 64 м.	Мазере 38 с.
Акъкръма 133 ж. 167 м.	Мазерике 169 м.
Акъжн 22 м. 173 с.	Млер 90 м.
Акъквнтшрю 35, 74 с.	Ман 43 м.

# І Б Г И Г Т В С:

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| мандалес 75 м.            | мац, 28 ж.               |
| ман демѣлт 163 ж.         | маце 52 с.               |
| манкѣсамъ 55 с.           | мащер 128 м.             |
| манкъ 87 с.               | Маю 89 с.                |
| Манмареле 162 с.          | меланхоліе 89 с.         |
| маннанте 162 м.           | мелниц, 24 м.            |
| ман рнанте 161 ж.         | мелиць 66 с.             |
| ман ртѣю 162 ж. 178 с.    | мелч 116 с.              |
| макриш 49, 109 с.         | мерев 127 м.             |
| малахіе 121 с.            | меринав 162 с. 145 м.    |
| малли 66 ж.               | меринор 171 ж.           |
| мамъ 92 ж.                | мере 54 с.               |
| маннъ 87 ж.               | мерце 16 ж.              |
| маре 169 с.               | местека 34, 89, 154 м.   |
| маржъ 176 ж.              | 75, 154 ж. 90, 139 с.    |
| маркъ 88 м.               | местекаре 154 ж.         |
| мarmorъ 88 ж.             | местѣкън 22 ж.           |
| мarmorълвн 88 ж.          | метал 90 с.              |
| Мартіаша 184 с.           | метахерси 159 с.         |
| Мартіе 85, 88 с.          | мещер 65 ж.              |
| марфъ 164 с.              | мещер де арме 164 с.     |
| Марцн 29 с.               | мещершвг 60 с.           |
| марш 88 ж.                | мещершвн 81 с.           |
| маршине 102 с.            | мигдалъ 87 с.            |
| марѣ 89 с.                | мигън 131 ж.             |
| маслин 97 с.              | мижн 61 ж.               |
| маслинъ 97 с.             | мижлок 91 м. 26, 84 ж.   |
| масторѣ 89 с.             | мижлочи 154 с.           |
| масть 133 м.              | мижлочире 154 с.         |
| матеріе 35, 128 ж. 177 м. | мижлочиторю 91 ж. 154 с. |
| маткъ 22 м 168 с. 82 ж.   | мижлочи8 91 ж.           |
| матроанъ 28 с.            | мик 77 м.                |
| махал 163 ж.              | Миклоша 183 м.           |
| махинъ 88 с.              | микшора 155 с.           |



РВГИОТЪГ.

- микшораре 154 ж.  
 молостеніе 173 с.  
 милостивъ 15 м. 61 ж.  
     72 с.  
 милостивн 17 м. 19 с.  
 милостивире 37 м. 72 с.  
 милостивла 91 с.  
 милавн 6 м. 37 ж.  
 милаъ 61 ж. 91 с.  
 минерн 90 с.  
 Министръ 90 с.  
 минте 122 м. 155 с.  
     157 ж.  
 минтїе 106 м.  
 минтѣнн 61 м.  
 минвн 41 с.  
 минвнаре 159 ж.  
 минвнат 123 м.  
 минвне 174 м.  
 минцн 18 ж. 86 м.  
 минчинос 147 ж.  
 минчвнъ 86 м. 147 ж.  
 мира 22, 174 м.  
 мираре 159 ж.  
 мире 24 с.  
 мирнице 129 с.  
 мирлаъ 6 ж.  
 Мирозеніе 90 м.  
 миросн 8, 105 м. 19 ж.  
 мирвн 60 с.  
 мирвнт 60 с.  
 мирвцъ 96 ж.  
 миркзмъ 124 м.  
 мирѣн 82 ж.
- Миркѣсъ 24 с.  
 мистре 76 с.  
 миствн 149 ж.  
 миствнре 149 ж.  
 миствнт 149 ж.  
 митн 20 ж. 152 м.  
 митвн 160 с.  
 Мицарю 173 ж.  
 мицъ 173 ж.  
 мичн 40 м. 153 с. 154 ж.  
 Мичиме 77 м.  
 мишка 104 с.  
 Мишкаре 22 с.  
 мишкѣчос 22 с.  
 мишъла 85 с.  
 Мишклате 35 с.  
 Мизонаме 88 с.  
 Міагази 131 м.  
 мїе 132 ж. 90 с.  
 Мїел 90 с.  
 Мїез 80 м.  
 Мїезвннъ 91, 181 м.  
 Мїел 82 ж.  
 Мїере 71 м.  
 Мїеркврн 91, 183 ж.  
 Мѣлницъ 103 ж.  
 моале 167 м.  
 Моарте 133 ж.  
 Моартъ 92 с.  
 Молшъ 63, 67, 167 с.  
 Молрз 91 м.  
 Можик 134 с.  
 можическ 134 с.  
 Можна 183 с.

# ІВІГОТЪІ.

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Мокан 15 ж.             | мѣлѣзире 156 м.          |
| Молдова 91 с.           | мѣлт 160 ж.              |
| молдаъ 91 с.            | мѣлте фѣлорі 160 ж.      |
| Молна 76 с.             | мѣлторатек 160 ж.        |
| Моліе 92 с.             | мѣлтѣнт 160 ж.           |
| момн 7 ж.               | Мѣлциме 89 м.            |
| Монарх 123 м.           | мѣлцѣмн 1 с. 15, 149 ж.  |
| Морал 122 ж.            | мѣлцѣмиторію 28 м. 39 ж. |
| Морарію 92 м.           | мѣлце 89 с.              |
| морн 4 с. 127 м.        | Мѣмъ 92 ж.               |
| Моркове 54 ж.           | мѣнкъ 9 м.               |
| Мормант 62 с.           | Мѣнте 52 с.              |
| морт 134 с.             | мѣнчиторію 9 м.          |
| морѣн 25 м.             | мѣрг 31 с. 75 м.         |
| Москва 92 с.            | мѣрн 157 м.              |
| Моц 64, 117 с.          | мѣриторіе 127 м.         |
| Мочирлъ 82 с. 114 м.    | мѣрѣъ 71 м.              |
| Мош 6, 65, 87 м.        | Мѣръш 88 ж.              |
| мошн 67 с. 162 ж.       | мѣскъ 47, 92 с.          |
| Мошіе 38 с.             | Мѣст 92, 108 с.          |
| Мошнѣг 63 м.            | мѣстацъ 116 ж.           |
| моціені 16, 37 м. 38 ж. | мѣстра 159 ж. 166 с.     |
| моа 132 с.              | 178 м.                   |
| Мрѣжъ 95 ж.             | мѣт 130 с.               |
| мѣгѣр 78 м.             | мѣта 4 с. 6 м. 148 ж.    |
| Мѣере 167 м.            | мѣлѣзн 15 м.             |
| мѣетѣръ 136 ж.          | мнціе 130 м.             |
| Мѣзникъш 92 с.          | мѣчед 113 с.             |
| мѣзникъ 92 с.           | мѣчезалъ 113 с.          |
| мѣк 130 м.              | мѣчезн 113 с.            |
| мѣкос 107 с.            | Мѣшиной 88 ж.            |
| мѣкѣрн 85 м.            | Мѣшицъ 46 ж.             |
| мѣлкн 128, 156 с.       | мѣшка 1 м.               |
| мѣлквалъ 128 с.         | мѣшкѣтѣръ 2мс            |



# РЕГИСТЪРЪ.

Мѣшкѣцкѣ 92 с.	мѣри 8, 152 с. 101,
мѣшкѣчос 18 с.	152 ж.
Мѣшкѣю 91 м. 92 с.	Мѣриме 63 с.
Мѣшѣцѣл 44 м.	Мѣрире 68 м. 87 с.
Мѣшерѣв 81 ж.	мѣрит 152 с.
мѣш 41 с.	мѣрита 16, 150 ж.
Мѣгарю 42 м.	мѣритаре 150 с.
Мѣгеран 87 с.	мѣритаг 150 ж.
мѣгѣанре 116 с.	Мѣриш 122 ж.
Мѣгѣръ 7 с.	Мѣртѣриѣ 177 м.
Мѣдѣларю 61 с.	мѣртѣринѣ 22 ж. 59 с.
мѣдѣхъ 88 с.	мѣртѣтън 33 м.
Мѣестриѣ 81 с.	мѣруннѣ 34, 138 м. 17 ж.
Мѣжарю 91 ж.	мѣруннит 33 ж.
Мѣндан 124 ж.	мѣручк 98 ж.
Мѣнимѣкѣ 5 ж.	Мѣсарю 118 с. 133 м.
мѣкаркѣ 180 ж. 170 с.	Мѣселарю 22 м.
Мѣлаю 70 ж.	мѣсѣра 13 с. 3 м. 89 ж.
мѣлѣмн 8 с.	Мѣсѣръ 88 с.
мѣлѣец 167 ж.	мѣсѣриѣ 133 м.
мѣмѣлангѣ 81 ж.	мѣсѣк 14 м.
Мѣнгад 166 с.	Мѣтасе 121 с.
мѣнгѣлѣвн 106 с.	Мѣтриче 15 с. 63 ж.
Мѣнгѣлѣв 106 с. 166 м.	мѣтѣра 13 м. 76 с.
Мѣниѣ 178 с.	Мѣтѣръ 20 м.
мѣниос 42 с.	Мѣтѣшѣ 92 с.
мѣниш 38 ж. 42 с. 179 ж.	мѣтѣшѣ 130, 170 ж.
Мѣнѣвнико 63 ж. 110 м.	мѣхнн 21, 62 ж.
Мѣнѣстире 77 с.	мѣхнире 79 с. 90 ж.
мѣнѣнка 42 м.	120 м.
Мѣр 9 с.	мѣхнит 136 ж.
Мѣргѣритарю 98 ж.	мѣхничѣне 62, 135 ж.
мѣрец 137 с.	мѣхрамѣ 136 с.
мѣрѣвн 88 ж.	Мѣчеларю 90 м.

# РЪГИСТЪРЪ.

мъчелъри 4 м.	мур 46 с.
мъчелъриѣ 46, 113 м.	мурън 46 с.
мъчешъ 170 с.	Мудологіѣ 62 м.
мъчѣкъ 76, 78 с.	
мѣна 134 ж.	Н.
мѣнгъаре 135 с. 158 м.	Налѣтъ 32 м.
Мѣнгъиторію 135 м.	нап 107 с. 126 ж.
мѣнгъіос 135 м.	наре 94 м.
мѣнгъа 135 с.	нас 94 м.
мѣнгъат 59 с.	настѣри 64 с.
мѣндри 129, 156 с.	Націѣ 94 м.
мѣндриѣ 71 с.	Наш 59, 132 м.
мѣндръ 71 с. 10 м.	Нашъ 132 м.
мѣнека 11 ж.	наше 42 с. 51 м. 177 ж.
мѣнекъ 40 с.	нащере 36 м. 52 ж.
мѣнере 10 с.	недеветър 147 ж.
мѣнжалъ 116 м.	недеветърат 147 ж.
мѣнжи 114 ж.	некоперит 140 ж.
мѣнз 47 м.	некрит 143 с.
мѣнзалъ 114 ж.	неземънаре 139 ж.
мѣнка 2 м. 124 с.	некълатат 142 с.
мѣнкаре 79 с.	некълатъторію 142 м.
мѣнтъри 39 ж. 105 м.	некъне 147 с.
мѣнтърире 67 с. 121 м.	неатине 140 ж.
Мѣнтъиторію 67 с. 105 ж.	небирит 146 м.
мѣнъшъ 65 ж.	неботезат 145 м.
мѣнъ 65 с.	небкърос 143 с.
Мѣнърадѣ 182 ж.	небън 145, 94 с.
мѣнътѣръ 13 м.	небъни 154 ж.
мѣнѣ 34 с.	небъніе 133 ж.
мѣрли 18 с.	небъгаредесамъ 139 м.
мѣршав 65, 87 с.	140, 147 ж.
мѣц 75 ж.	небърат самъ 140 ж.
мѣцъ 75 м.	небъгъна самъ 141 с.



# РЪГИСТЪРЪ.

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| НЕВЪТЪТ 143 с.            | НЕДЕФЪЛМАТ 143 м.        |
| НЕВЛАСТЪ 74 ж. 48, 167 м. | НЕДЕЗМЕРИТ 140, 143 с.   |
| НЕВЕСТИ 83 ж.             | НЕЕРТАТ 147 м.           |
| НЕВЕСТИТ 140 ж.           | НЕЗИС 142 м.             |
| НЕВЕЩЕЖИРЕ 147 м.         | НЕЗЪБАВНИК 147 м.        |
| НЕВИНАКАТ 142 м.          | НЕИНТЕРЕСАТ 141 м.       |
| НЕВИНОВАТ 144 ж.          | НЕИСЧИТИТ 147 с.         |
| НЕВИНОВАЦІЕ 144 ж.        | НЕИСПРЪВНИТ 140 ж.       |
| НЕКОЕ 50, 43 ж. 96 с.     | НЕКЕМАТ 140, 142 ж.      |
| НЕКОИ 16, 19 с.           | НЕКНЕЗЪИТ 146 м.         |
| НЕВОРБИТОРЮ 143 с.        | НЕКНИПЛЕНИТ 147 ж.       |
| НЕВРЕДНИК 95, 148 с.      | НЕКАЪТИТ 142 с.          |
| НЕВРЪКРЕ 170 с.           | НЕКОПТЕНИТ 140 с. 146 ж. |
| НЕВЪЗЪТ 143, 145 с.       | НЕКОПТ 144 с.            |
| НЕВЪПАНТ 142 с.           | НЕКРЕДИЩЪ 143 м. 146 ж.  |
| НЕВЪСТЪИКЪ 170 с.         | НЕКРЕДИЩОС 135 с. 143 м. |
| НЕВЪТЪМАТ 140 ж.          | НЕКРЕЗЪТ 143 м.          |
| НЕГАТА 140 м.             | НЕКРЕЦИНЕСК 141 ж.       |
| НЕГНИЪ 135, 144 с.        | НЕКЪВІОС 139 ж.          |
| НЕГОЦ 164 с.              | НЕКЪВНОСКЪТ 140 с.       |
| НЕГОЦИТОРИ 79 ж.          | НЕКЪМПЪТ 144 м.          |
| НЕГОЦИТОРИЕ 65 м.         | НЕКЪМПЪТАРЕ 144 м.       |
| НЕГОЦИТОРЮ 75 ж. 166 м.   | НЕКЪПРИНС 140 с. 141 ж.  |
| НЕГРЕШИТ 142, 146 м.      | НЕКЪРМАТ 146 ж.          |
| НЕГРИ 119 с.              | НЕКЪЧЕРНИЧІЕ 141 с.      |
| НЕГРЪ 119 с.              | НЕКЪЖИ 102 с.            |
| НЕГЪРЪ 94 ж.              | НЕКЪНИТ 140 м.           |
| НЕГЪНДИРЕ 140 ж. 146 м.   | НЕКЪЛАКАТ 141 м.         |
| НЕГЪНДИТ 140 м.           | НЕКЪЛАЪРИТ 140 ж.        |
| НЕДЕДАТ 143 ж.            | НЕКЪСЪТОРИТ 83, 147 м.   |
| НЕДЕПЛИИ 147 м.           | НЕКЪСЪТОРИМЛИК 141 с.    |
| НЕДЕСЪБЪЖШИТ 147 м.       | НЕЛЕГАТ 142 ж.           |
| НЕДРЕПТ 141 ж. 144 с.     | НЕЛЪАТ ПСАМЪ 140 м.      |
| НЕДРЕПТАТЕ 143, 144 с.    | НЕЛЪКЪИТ 143 ж.          |

РЪГНОТЪР.

неманѣзѣнт 141 ж.	непѣдепѣнт 141 м. 142 ж.
немернѣ 134 ж.	неперсонал 144 с.
немерник 48 с.	непетат 140 с.
немерничнѣ 14 ж. 165 м.	непѣраѣт 147 м.
немешоликъ 48 м.	непѣкъѣт 2, 139 ж.
немерешѣѣнт 142 ж.	140 с.
немижлочит 139, 144 м.	непот 36 с. 120 м.
146 ж.	неотриѣнт 144 м.
немилоствѣ 140 м. 143 ж.	непреѣѣнт 144 м.
немилоствѣире 143 ж.	непрѣтнѣ 142 м. 44 с.
немиствѣире 147 с.	непрѣмире 139 ж.
немишкат 141 ж. 147 с.	непрѣнцѣ 144 с.
немиѣцѣмире 141 с.	непрѣнторѣ 144 ж.
немиѣцѣмит 148 с.	непрѣчепере 147 с. ж.
немиѣцѣмиторѣ 142,	непрѣчепѣт 147 ж.
141 с.	непѣтнѣцѣ 144, 147 м.
немиѣцѣмитѣ 141 с.	непѣтнѣчос 147 м.
немиѣриторѣ 145 с.	непѣтред 147 м.
немиѣриторѣ 145 с.	непѣтѣѣнт 140 ж.
немиѣтарник 139 с. 146 ж.	непѣкъѣтос 145 м.
немиѣестрит 142 ж.	непѣртнѣире 144 с.
немиѣрунит 140 с. 146 ж.	непѣртнѣиторѣ 144 ж.
141 м.	непѣтсаре 61 ж.
немиѣсѣрат 142 ж.	нерѣѣрнѣ 95 м.
немиѣнкат 142 с.	нероѣиторѣ 142 м.
немиѣнѣѣѣт 135 м. 146 с.	нерѣшинат 147 с.
ненорок 143 м.	нерѣнит 147 м.
ненорокос 143 м.	нерѣспѣѣтнт 147 с. 140 м.
ненорочире 90, 143 м.	несѣѣѣт 142 с.
ненорочит 143 м.	неснѣѣранѣѣе 145 с.
ненѣмит 140, 141 м.	неснѣнт 143 с.
ненѣмѣрат 143 с.	неснѣнѣиторѣ м.
ненѣѣѣѣѣѣнт 147 м.	неснѣнѣѣаре 139 м.
ненѣскѣт 142 ж.	неснѣнѣѣѣт 146 ж.



ГЪГИНОТВЪР.

- неслѣбит 143 с.  
 неспѣрат 140 с.  
 неспѣс 140 с.  
 неспѣлат 143 ж.  
 нестаторник 148, 165 ж.  
 141, 145 с.  
 нестаторничѣе 141 м.  
 нестинс 140 с.  
 нестрикъчос 147 с.  
 нестрѣбѣтѣт 141 с.  
 несѣферит 140, 142 с.  
 несѣжршит 140 ж.  
 несѣлант 140 м.  
 несѣрат 143 с.  
 несѣтѣраре 142 с.  
 несѣтѣрат 142 с.  
 нетед 95 м.  
 нетезн 31, 100 м, 61,  
 129 ж.  
 нетезит 59 м.  
 нетребник 141, 144 ж.  
 145, 146 м.  
 нетребничѣе 90 с. 141 ж.  
 нетректѣторю 147 с.  
 нетѣгѣдѣит 144 с.  
 нетѣлѣит 141 с.  
 нетѣмѣдѣиторю 143 ж.  
 неоунтат 147 с.  
 неоумѣлат 141 м.  
 неоумѣлѣторю 142 ж.  
 неоуринит 146 ж.  
 нефецеце 144 с.  
 неферичире 143 ж.  
 неферичит 144 ж.  
 неѣерт 142 м.  
 неѣирѣѣдеѣацѣ 4 ж.  
 неѣѣцѣѣриничит 142 м.  
 нехарник 142 с. 145,  
 146 м.  
 нехотѣѣрат 141, 146 ж.  
 141 м.  
 нешбичнѣит 142 ж.  
 нешблит 142 с.  
 нешдихиѣ 144 м.  
 нешм 144 м.  
 нешменѣе 140, 144 с.  
 нешменѣеце 144 м.  
 нешменит 130 ж.  
 нешприт 147 с.  
 нешрѣндѣлѣлѣ 144 ж.  
 нечеркат 147 с.  
 нечинлат 142 с.  
 нечинсте 141 с.  
 нечинстит 140 ж.  
 нещере 140 с.  
 нещѣинцѣ 148 с.  
 нещѣит 141 ж. 148 с.  
 неѣвине 146 м.  
 неѣѣцѣлат 143 ж.  
 неѣгрѣжат 140 м. 141 с.  
 неѣгрѣжире 140 с.  
 неѣгѣдѣиторю 142 с.  
 неѣдѣиторит 147 ж.  
 неѣкпѣит 143 с.  
 неѣкѣѣинцѣлат 139 ж.  
 неѣплнит 147 ж.  
 неѣпѣкат 147 с.  
 неѣпѣрцит 143 м.

## І В Г Н О Т В Р.

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| не дѣвѣлицит 83, 141 с.  | нѣманъ 5 м.           |
| не дѣтемелт 142 с.       | нѣме 94 ж.            |
| не дѣфрѣнаре 178 ж.      | нѣмитъ 20 с.          |
| не дѣфрѣнат 143 с.       | нѣмитѣ 40 м.          |
| не дѣчетат 140 с. 139 м. | нѣмѣр 9, 96 ж. 175 с. |
| не дѣщиннат 140 ж.       | нѣмѣра 175 с.         |
| не цел 166 с.            | нѣтити 45 м.          |
| Нилъ 95 ж.               | нѣтитѣ 71 с.          |
| нимикѣ 77 м.             | нѣтрецъ 50 м. 69 ж.   |
| нинѣ 116 м.              | нѣшр 173 м.           |
| нинче оунъ 76 с.         | нѣшрѣлъ 60 ж.         |
| ничидекѣм 76 с.          | нѣчет 183 с. 96 ж.    |
| ничий кѣ 166 ж.          | нѣвѣанъ 33 м.         |
| ноанте 94 с.             | нѣвѣанре 33 м.        |
| ноаш 144 м.              | нѣараунъ 71 ж.        |
| ноелѣ 176 ж.             | нѣавшалѣ 120 с.       |
| нод 78 м.                | нѣавши 41 с.          |
| нодѣрос 78 м.            | нѣаѣжаѣнъ 71 м.       |
| нонме 95 ж.              | нѣаѣжде 71, 180 м.    |
| нокованѣ 6 ж.            | нѣемнъ 34 м. 90 м.    |
| Нокрихѣ 183 ж.           | нѣемире 154, 155 м.   |
| норал 161 ж.             | нѣзѣнъ 178 с. 180 ж.  |
| норок 61 м.              | нѣкрѣвѣлъѣ 65 ж.      |
| норокос 61 м.            | нѣавкѣ 58 м.          |
| норачи 17 м.             | нѣавчн 32, 43 ж.      |
| норочире 61 м.           | нѣавчире 163 ж.       |
| нороѣ 85 с. 91, 151 м.   | нѣпааѣ 130 ж.         |
| норѣ 120 ж.              | нѣпасте 112 ж. 142 м. |
| ноз 95 ж.                | нѣпаѣнъ 18 м.         |
| Нова. (оун сат) 183 м.   | нѣпразникъ 24, 143 м. |
| новк 96 ж.               | 63, 100 ж.            |
| новкшоларѣ 92 с.         | нѣпразнѣ 63 ж.        |
| новкѣ 96 ж.              | нѣпѣанъ 130, 137 ж.   |
| нвалѣ 96 ж.              | нѣѣанре 137 с.        |



Г В Г И О Т Ф Г.

нѣпѣтѣн 1 ж.  
 нѣпѣрѣн 64, 89 с.  
 нѣрѣв 60 м 122 ж.  
 нѣрѣзмѣ 100 ж.  
 нѣрѣвн 7 м. 137 с.  
 159 ж.  
 нѣрѣвире 54, 122 ж.  
 нѣсианик 82 с.  
 нѣснн 109 с.  
 нѣскѣт 52 с.  
 нѣспрн 129 м.  
 нѣсѣандрѣ 128 ж.  
 нѣсѣліе 134 с.  
 нѣсѣтрѣ 129 м.  
 нѣтѣше 183 м.  
 нѣтѣрѣѣ 86 м.  
 нѣтѣнн 100 с.  
 нѣѣк 130 м.  
 нѣѣкѣл 133 ж.  
 нѣѣчѣе 84 ж. 130 м.  
 нѣѣше 59 м.  
 нѣѣм 56, 126 ж. 68 с.  
 нѣѣмц 29 м.

П.

Павел 98 м.  
 павѣзѣ 113 ж.  
 пагѣѣѣ 34, 110 ж. 94 с.  
 падиненнѣѣѣл 50 ж.  
 пажѣрѣѣ 5 ж.  
 пазѣ 152, 163 м. 12,  
 72, 159 с.  
 палмѣ 65 с.  
 палом 29 ж. 120 с.

панковѣ 80 ж.  
 пантанкѣ 15 с.  
 Папа 98 с.  
 паппел 74 ж.  
 папѣк 98 м. 118 ж.  
 папѣрѣѣ 113, 166 ж.  
 пар 99 с.  
 пардосн 99 с. 18 м.  
 пардош 98 ж.  
 паріе 93 м.  
 парокѣ 99 с.  
 паролѣ 157 с.  
 Парох 99 м.  
 парте 9 м. 133 с.  
 парѣ 22 ж.  
 пасере 161 м.  
 пат 21, 118 с.  
 Патріарх 98 с.  
 Патріе 67 м. 148 с.  
 Патрон 62 с.  
 патронн 152 с.  
 патрѣѣ 161 с.  
 паче 48 ж.  
 Паѣѣѣѣ 98 с.  
 паѣѣѣ 2 м. 167 ж.  
 Паѣѣѣѣ 98 с.  
 Паѣѣѣѣ 97 ж.  
 паю 65, 130 ж.  
 пе 10 ж.  
 педепсн 129 ж.  
 педестраш 50, 73 с.  
 педѣпсѣѣ 129 ж. 5 с.  
 пеларг 139 ж.  
 Пелливан 121 м.

# Г О Г И С І Т В Р.

Пеликан 160 ж.	Пеце 46 с.
Пелин 22, 169 м.	Пещеръ 63 м. 77 с.
пелницъ 67 с.	Піатрѣ 127 м.
Пенарю 98 ж.	Піатрѣ акръ 5 с.
Пеницелаш 44 с.	Піатрѣ ле вин 168 с.
пентрѣ 50 с. 166 ж.	Піатрѣ пвчоласъ 119 с.
пентрѣ ачѣл 28 с.	Піатрѣ скѣмпѣ 31 ж.
пентрѣ ной 144 ж.	Пивницъ 76 с.
пентрѣ че 166 с.	Піедекъ 125 с.
Пепен 89 с.	Піеларю 83 м.
Пердѣ 162 с.	Піеле 44 ж. 83 ма
перн 80, 183 с. 156 м.	піелос 67 с.
Перинъ 66 ж. 100 м.	Піент 25 ж.
Перире 145, 150 с. 156 м.	Піентарю 25 с. 84 ма
Перистасне 139 м.	піентен 75 с.
перистастичеше 139 м.	піентена 75 с.
періа 1 ж. 26 с.	Піентенарю 75 с.
Персек 99 ж.	піерде 153 ж. 157 ма
Персолнъ 98 ж.	Піердере 153 ж.
пескѣн 46 м.	піердѣт 153 ж.
пескѣрт 140 с.	Піерзаре 153 ж.
Петак 122 ж.	Піеграрю 127 ж.
петат 53 м.	піетричк 127 ж.
петреканіе 17, 145 м.	Піетриш 59 с.
петрече 17, 159, 178 м.	піетрос 127 ж.
Петречере 145 м.	пизмѣн 19 с.
Петрѣ 99 с.	пизмъ 95 с.
Пези 99 м.	пик 135 с.
Пезиарницъ 99 ма	пикѣра 135 с. 134 ма
пе оурмъ 83 с.	Пикѣтолре 24 ж.
пеци 17 с.	Пикѣтѣръ 135 с.
Пециторю 48 м.	Пилдъ 162 с. 22, 42 м.
Печете 99, 122 с.	пилн 44 ж.
печетлѣн 122, 157 с.	Пилѣръ 100 с.
Печинцине 177 ж.	



# РЕГИСТРЪ.

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Пинзъріе 92 ж.          | плезні 11 с. 19 ж.         |
| Пинтен 125 ж.           | плека 10, 95 с. 21, 149 м. |
| Пинтенарю 125 ж.        | плекаре 60 м.              |
| Піо 165 ж.              | плекъчне 149 м. 27 ж.      |
| пипера 174 м.           | Плениотенице 161 с.        |
| Пиперю 99 м.            | плесопъ 12 с.              |
| Пипъ 99 м. 155 ж.       | плесні (кѣмъжнле) 77 с.    |
| пипън 131 ж. 9 с. 21 м. | плеснит 177 с.             |
| пир 63 с.               | плете 64 с.                |
| пиронн 7 ж.             | плешг 74 м.                |
| писа 176, 177 с. 129 ж. | плин 161 ж.                |
| писккъ 75 м.            | плинуре 38 м.              |
| писк 69 м.              | плоа 104 м.                |
| Пистол 100 м.           | плате 104 с.               |
| Пистълг 129 ж.          | плат 19 м.                 |
| Питарю 25 с.            | платен 149 с.              |
| питик 181 м.            | платколанъ 69 с.           |
| питъла 153, 157 с.      | плоскъ 46 ж.               |
| питълаш 175 ж.          | плошницъ 165 ж.            |
| Питъ 25 с.              | плаг 99 м.                 |
| пичор 50 ж.             | Плагарю 5 м.               |
| пичоркъ 38 с.           | плагмк 23 с.               |
| пичоробъ 127 с.         | плагмжнъ 86 м.             |
| пиша 66 м. 100 с.       | плагтн 47 ж.               |
| пишат 66 м. 148 ж.      | павени, 23 м.              |
| пишка 5 с. 181 м.       | павец, 7 с. 100 м.         |
| пишкат 60 м.            | павсмжн 139 с.             |
| пидле 67 с.             | павск 110 м.               |
| Плаг 99 ж.              | павтн 19, 22, 36 ж.        |
| Плаизм 64 с.            | 175 с.                     |
| Платачинъ 24 м.         | павтн (кирїе) 160 ж.       |
| Платачинъ ргдетъ 166 ж. | павтн (кѣслъжитг) 1 с.     |
| Платник 25 ж.           | павчинтъ 46, 80 ж.         |
| платъ 86 ж.             | павчк 18 м. 52 ж.          |

# РБГИСТЪРЪ.

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| пльчѣре 64, 172 м.       | полен 100 с.             |
| пльш 63 с.               | поленре 27 м. 100 с.     |
| плькъ 125 с.             | полекръ 179 ж.           |
| пльзнъ 116 м.            | поликандръ 80 с.         |
| пльнсолре 20 ж.          | поличіе 166 м.           |
| пльнцере 7 с. 167 м.     | полог 63 с. 13 ж.        |
| полалъ 109 ж. 117 с.     | поломидъ 29 м.           |
| полме 96 м.              | полландріе 161 с.        |
| полртъ 99, 135 ж.        | полугаміе 161 с.         |
| поваръ 48 с. 82 м.       | пом 96 м.                |
| повацъ 84 ж.             | поманъ 84 м.             |
| повесте 87 ж.            | помени 41 ж.             |
| повестн 41 ж.            | поменре 6 м. 28 ж.       |
| покою 173 м. 100 ж.      | поменит 162 ж.           |
| повъцънре 9, 84 ж.       | помениторю 33 м.         |
| повъцънторю 17 м. 162 ж. | помет 96 ж.              |
| повъжрнн 119 ж.          | помпъ 101 с.             |
| погаче 81 с.             | помъкнъ 6 с. 133 ж.      |
| погоръ 68 м.             | поннвос 25 м.            |
| поа 25 м. 115 ж.         | понос 163 ж. 7 с.        |
| подѣла 71 ж.             | попилник 66 с.           |
| подмол 28 м.             | поплон 21 с.             |
| подолобъ 160 ж. 177 с.   | попор 100 с.             |
| подобн 116 ж. 177 с.     | попоръш 23 ж.            |
| подокире 160 ж.          | Попъ 100 ж.              |
| подокит 60 ж.            | порав 178 с.             |
| Поет 29 ж.               | поразіѣ 130 м.           |
| пожницъ 44 ж.            | порнн 2, 9 м.            |
| позадріе 112 ж.          | порнре 1, 145 ж. 2, 3 м. |
| позитъръ 127 с.          | порк 119 ж.              |
| поимъне 137 с.           | поркарю 109 м.           |
| покнн 77 м. 116 ж.       | порт 134 ж.              |
| покън 1 ж.               | портъ 134 с.             |
| покънницъ 26 с.          | портарю 99, 133 ж.       |



РЪГИСТЪРЪ.

порѣмь 132 с.  
 порѣмкарниця 131 с.  
 порѣмкел 24, 114 с.  
 порѣмкѣ 114 ж.  
 порѣнкъ 16 ж. 52 с.  
 порѣнич 52, 110 с.  
 порѣие 119 ж.  
 посада 164 ж.  
 поснат 78 м.  
 поснатек 101 с.  
 поснъ 101 с.  
 посомант 100 ж.  
 посоморжт 92 с.  
 пост 43 м.  
 постав 136 с.  
 Постъварю 136 с.  
 постъваріе 136 с.  
 потек 50, 114 с.  
 потеря 107 с.  
 потигни 129 с.  
 потигнире 129 с.  
 потирю 76 с.  
 поткапѣ 75 с.  
 поткоабъ 71 ж.  
 потковн 20 с.  
 потолн 145 ж.  
 потоп 131 ж.  
 потопн 157 с.  
 потривн 151 с. 104 м. 112 ж.  
 потривит 55 с.  
 потжрнике 103 ж.  
 пофилъ 119 ж.  
 пофти 47, 153 м. 2 с. 174 ж.  
 пофтит 41 ж.  
 пофтшри 170 м.

пофтъ 153 м. 174 ж.  
 почн 159 ж.  
 почзмп 99 м.  
 Почк 183 ж.  
 Поцъ 101 с.  
 поцтъ 110 с.  
 прав 126 м.  
 правнлъ 58 с.  
 праг 120, 133 с.  
 прада 21 м. 102 ж.  
 Празник 45 с.  
 Прапор 76 м.  
 Прашмар 184 с.  
 пре 10 ж.  
 преведѣ 137 ж.  
 превертѣлъ 181 с.  
 предъ 136, 137 м.  
 предаре 137 м.  
 преданкъ 101 ж.  
 прединафаръ 14 с.  
 Предисловіе 101 ж.  
 пре ѣл 73 ж.  
 пре каре 175 м.  
 прекъм 6, 123 м. 61 ж.  
 прекъпн 162 м.  
 прелъци 153 ж.  
 прелъциме 168 с.  
 прем 11 м.  
 пре нон 144 м.  
 Преот 54 ж. 101 с.  
 Преотѣсъ 101 с.  
 преоци 35, 167 с. 54 ж. 6 ж. м.  
 преоцие 101 ж.  
 препелниця 164 ж.

# І Б Г И Г Т В Р.

- препѣне 9 ж.  
 препѣнере 9, 92 ж. 165 с.  
 препѣс 149 м.  
 прѣсте 30 м.  
 прѣсте каре 173 ж.  
 прѣсте мѣсѣръ 144 с.  
 прѣстегот 31, 137 м.  
 прѣстѣра 155 ж. 130 м.  
 прѣстѣрницѣ 130 м.  
 прѣтѣтинленѣк 5 ж. 136 м.  
 преоумблѣ 124 м.  
 преоумбларе 124 м.  
 префаче 127, 159 с. 137 ж.  
 префачере 1 с. 165 м. 137 ж.  
 префѣкѣт 162 с. 157 м.  
 прец 169 м. 101 ж.  
 прецѣнѣ 111 с.  
 прецѣнере 74 м.  
 пре чине 168 м.  
 привѣцѣнѣ 69 с. 47, 153 ж.  
 привѣцѣг 29 м. 47 с. ж.  
 привѣгѣере 164 с.  
 привѣгѣиторѣ 94 с.  
 привѣгѣиторѣ 164 м.  
 привѣлице 112 с.  
 привѣнѣ 180 с. 8 ж.  
 привѣнере 6 с. 21 ж.  
 привѣцѣлѣ 111 м.  
 пригонѣнѣ 72, 93 м.  
 пригонѣнере 156 ж.  
 придвор 65, 108, 162 м.  
 прицѣжѣнѣ 3 м.  
 прилаз 127 с. м.  
 прилеж 55 ж.  
 прилежѣнѣ 148 ж.  
 прилежѣнере 148 ж.  
 прилежѣнѣ 153 с. 154 ж.  
 прилежѣлѣе 52 м.  
 прилежѣлѣнѣ 158 м.  
 прилѣнѣ 11 с.  
 примѣнере 35, 39 с.  
 примѣниторѣ 35 с.  
 Примѣцѣварѣ 49, 85 с.  
 принѣ 31, 154 с.  
 принѣ ачѣстѣ 27 ж. 69 м.  
 принѣде 8, 10, 33 м.  
 принѣдере 43 ж.  
 принос 97 с.  
 приносѣаре 53, 56, 152 с.  
 Приносѣ 101 с.  
 Приносѣсѣ 101 м.  
 Приносѣплат 50 м.  
 приносѣнѣ 156 ж.  
 приносѣнѣ 45 с.  
 приносѣсалѣ 137 с.  
 приносѣнѣ 41 м.  
 приносѣнѣ 79 ж.  
 приносѣнѣ 82 м. 158 с.  
 приносѣпѣ 34, 157 м. 154 с.  
 приносѣпѣере 34, 155 с. 157 ж.  
 приносѣпѣт 38 ж.  
 приносѣнѣнѣ 40, 158 ж. 16 с.  
 приносѣнѣнѣиторѣ 14, 148 м.  
 приносѣнѣнѣ 148 ж.  
 приносѣнѣнѣ 48 с.  
 приносѣнѣнѣере 158 с.  
 приносѣнѣнѣт 48, 158 с.



# РЕГИСТРЪ.

вродспѣтъ 49 с.	врѣнь 99 с. 151 м.
вродшкъ 125 м. 166 с.	врѣвогъ 126 м.
врѣкози 3 с. 159 ж.	врѣвѣлн 159, 165 с.
врѣбѣ 101 с.	врѣдѣ 100 с.
врѣкѣлвн 40 ж. 101 м.	врѣдѣторю 100 с.
Провиденціе 163 м.	врѣжалъ 123 м.
прозорн 13 ж.	врѣжн 106 ж.
прокопси 146 ж.	врѣжинъ 126 с.
прокопсит 55 м.	врѣзиѣн 45 м.
Проквратгор 5, 108 ж.	врѣзиѣвире 45 с.
пролог 161 ж.	врѣпастие 2 м.
Проніе 163 м.	врѣпѣлн 179 с.
пронѣме 50 ж.	врѣси 12 м. 42 с.
пронѣнцие 14 с.	врѣсире 48 с.
проповѣдѣн 101 ж.	врѣсѣлъ 12 ж.
Пропрїетате 32 с.	врѣфѣн 14 с.
проптн 125, 131 с. 146 м.	прѣк 180 с.
проптѣ 125, 131 с.	прѣкквварю 32 с.
Пророк 101 м.	прѣнз 87 м.
пророчн 101 ж.	прѣнзи 124 с.
прослѣвн 72 с. 152 ж.	прѣн 65 с.
прослѣвире 72 с.	прѣлбере 126 м.
прост 5 м. 15, 31 с.	прѣлпѣ 164 с.
простиме 33 м.	прѣлмн 44 с.
противник 169 м.	прѣлмншн 65 с.
противникѣл 53 ж.	прѣлнѣ 21 ж.
протіе 162 с. 163 ж.	прѣне 34, 70 м. 83 ж.
протокип 148 м. 162 с.	122, 127 с.
Претокол 101 м.	прѣнере 34, 149 м. 109 с.
Протопоп 42 с.	прѣнкѣлм 136 ж.
прочетн 137 ж.	прѣнте 127 с.
Процѣк 183 м.	прѣпѣзѣ 170 с.
прѣн 99 м.	Прѣргаторѣлм 44 с.
прѣник 25, 76 с.	прѣрека 131 с.

# І Б Г И С Т Ъ Р.

- пѣрече 47 м.  
 пѣртаге 10, 21 м. 152 с.  
 пѣртѣторю 49 ж.  
 пѣртѣторю де грижѣ 12 с.  
 пѣрчел 45 с. 123 ж.  
 пѣстїе 170 м. 34 ж.  
 пѣстїегате 174 ж.  
 пѣстїи 155 с. 159 ж.  
 пѣстїире 160 с.  
 пѣстїю 174 ж.  
 Пѣстинк 34 м.  
 пѣстѣ 97 с.  
 пѣстѣк 23 м.  
 пѣтере 87, 161 с. 79  
 154 м.  
 пѣтерник 79 ж. 154 м.  
 пѣтерничит 18 ж.  
 пѣтницѣ 91 с. 26, 154 м.  
 пѣтред 151 с.  
 пѣтрежвие 154, 159, 44 с.  
 пѣтрези 2, 151, 159 с.  
 пѣтрезире 154 с.  
 пѣтѣрос 128 м.  
 пѣтѣк 154 м. 78, 91 ж.  
 пѣфѣос 86 ж.  
 пѣц 106 с. 125 м.  
 пѣци 128 м.  
 пѣци 168 м.  
 пѣцинтел 23 с.  
 пѣшка 113 м.  
 пѣшкѣ 47 м. 59 ж.  
 пѣшкѣдїе 53 с. 76 ж.  
 пѣшкѣтѣрѣ 118 ж.  
 пѣрѣдн 16, 19 м.
- пѣган 67 с.  
 пѣвке 83 с.  
 пѣвкѣк 83, 131 с.  
 пѣвѣре 165 м.  
 пѣвѣрец 170 ж.  
 пѣвѣрос 165 ж.  
 Пѣвѣрѣкнїи 165 ж.  
 пѣвѣчел 89 м.  
 пѣвѣженїе 125 с.  
 пѣвн 22 с. 20 ж.  
 пѣвнторю 72 с. 164 ж.  
 пѣкат 151 м.  
 пѣкѣтос 131 ж.  
 пѣкѣтосѣл 131 м.  
 пѣкѣтѣн 131 ж. 158 с.  
 пѣлан 100 м.  
 Пѣлѣрїе 72 с.  
 Пѣлѣрїерю 72 с.  
 пѣмѣтѣш 100 с.  
 Пѣмѣнт 38 м.  
 Пѣнѣрѣ 136 с.  
 пѣнѣ днчїи 23 с.  
 пѣнѣрадѣ 42 ж.  
 пѣнѣрашкѣ 87 с.  
 Пѣр 64 с.  
 пѣреке 98 с.  
 пѣрере 5, 155 с. 122 м.  
 8, 92, 154, 164 ж.  
 пѣрете 165 с.  
 Пѣрннїи 55 с.  
 пѣрннїкѣце 148 с.  
 пѣрклан 58 с.  
 пѣртан 91, 133 с.  
 пѣртннїи 17 с. 20 ж.



# РЪГНОСТЪР.

пъртинире 117 ж.  
 пъръси 153 ж.  
 пъръсире 154 с.  
 пъркъ 154 ж.  
 Пърсерарю 161 ж.  
 Пърскъліе 165 с.  
 Пърскъліерю 165 с.  
 пърстаре 72, 117 с.  
 пърсторн 70 ж.  
 Пърсторю 70 ж.  
 пърстра 41, 124 с.  
 пърстрав 47 ж.  
 пърстраре 124 с.  
 Пъртрарю 161 с.  
 Пъртренжел 22, 99 с.  
 Пъртравкъ 152 с.  
 пъртравде 31 м.  
 пъртравъ 112 ж.  
 Пъртчел 21 с.  
 Пърхар 15, 135 м.  
 Пърхарник 92 ж.  
 пърци 41, 169 м. 72,  
 159 с. 84 ж.  
 пърцит 38 ж.  
 пърчишеле 169 с.  
 пърчън 16 м.  
 пърчънторю 48 ж.  
 пършъне 72 с. 167 ж.  
 Пърколш 27 ж.  
 Пърнтъ 45 с.  
 Пърнъ 44 с.  
 Пъртек 46 с.  
 Пъркалъ 32 м.  
 Пърпърн 21 с. 158 м.

пърпърнт 158 ж.  
 пърпидн 11 ж. 82, 93.  
 пърпидире 82, 93 ж.  
 Пърпзарю 84 м.  
 Пърпзъ 84 м.  
 пърпчене 15, 145 ж.  
 пърпжолн 149, 152 м. 1 ж.  
 пърпжн 149 м. 121 ж.  
 пърпжън 78 с.  
 пърпжн 23 м.  
 пърпжъ 7, 153 с.  
 Пърпжш 7 с. 76 ж.  
 пърпжшл 3, 107 ж.  
 пърпжн 118 с.  
 пърпжшъръ 50 с.

Р.

Рале 3, 100 м.  
 Раза Соарелън 123 с.  
 Разъ 129 с.  
 Рак 79 ж.  
 Рам 181 с. 102 с.  
 Ранъ 174 м.  
 рар 121 м.  
 рас 2 ж.  
 расъ 81 м.  
 Рацъ 36 м.  
 Рашпор 102 м.  
 Раю 98 ж.  
 раце 23 м.  
 Ревеліе 35 м. 103 ж.  
 Ревент 105 с.  
 Регіе 51 ж.  
 Регъла 104 с.

## РЪГИТЪРЪ.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Релнгіе 105 м.          | ростопацие 63 с.       |
| релігіозъ 62 м.         | росъръ 104 ж.          |
| репеле 102 с.           | ротарю 102 ж. 164 м.   |
| репезвие 120 м. 166 ж.  | ротъна 107 м.          |
| репезнѣ 114 ж.          | ротънажодаре 64 м.     |
| репезире 118 м.         | ротънзи 107 ж.         |
| репликъ 53 с.           | роч 46 м.              |
| ретеца 4. 131 с. 176 м. | рошкобе 74 с.          |
| Решанціе 105 м.         | рошъ 107 с.            |
| рндике 105 ж.           | рошеъ 106 ж.           |
| роавъ 113 с.            | рою 22 м. 119 ж.       |
| роаде 2, 48 с. 94 ж.    | рѣвни 107 м.           |
| роатъ 102 ж.            | рѣвалъ 107 с.          |
| роаш 132 ж.             | рѣг 106 м.             |
| роб 84 с. 120 м.        | рѣга 9 с. 23 м.        |
| робнѣ 37 м.             | рѣгъчвие 51 ж.         |
| робіе 77 ж.             | рѣденіе 159 м.         |
| ровинъ 131 м.           | рѣдъ 159 с.            |
| рога 38 с. 41 м.        | рѣвнѣ 107 с.           |
| рогожинъ 106 ж.         | рѣмега 75 ж.           |
| рогоз 113 ж.            | рѣмен 107 с.           |
| род 182 м. 49 ж.        | рѣменнѣ 116 м.         |
| роднѣ 49 ж.             | рѣмпе 176 м.           |
| розинкинъ 106 м.        | рѣптъръ 25 м. 106 с.   |
| розор 102 с.            | рѣсалеле 99 ж.         |
| рои 119 ж.              | рѣфъ 166 м. 108 ж.     |
| роковнѣ 72 с.           | рѣш 183 ж.             |
| ромакъ 51 с.            | рѣшина 19, 110 ж.      |
| ромън 165 м.            | рѣшнне 141 с. 110 ж.   |
| ромънск 165 м.          | рѣшчор 183 ж.          |
| рошраре 123 ж.          | рѣчиннѣ 106 ж.         |
| росколла 11 м.          | рѣчиннос 107 с.        |
| росколи 145 ж.          | рѣчинъ 106 ж.          |
| росмарин 106 ж.         | рѣбда 38 м. 84, 158 ж. |



# РЕГИСТЕРЪ

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| ръбларе 52 м.            | рънин 159 ж.               |
| ръблаторю 41 м.          | рънит 159 ж.               |
| ръваш 107 с.             | рънаше 81 ж.               |
| ръвни 17 с.              | ръни 37, 39 с. 40 м. 70 ж. |
| ръвниторию 32 ж.         | рънит 36 с.                |
| ръгаз 49 с. 92 м.        | ръпоса 157 м.              |
| ръгшала 67 ж.            | ръпосатла 149 с. 37 м.     |
| ръгши 67 ж.              | ръпше 153 с.               |
| рълика 40 с.             | ръпше 156 ж.               |
| рълчинъ 174 м.           | ръпши 92 ж.                |
| ръзбонник 80 ж.          | рървнию 95 ж.              |
| ръзбою 80, 166, 171 м.   | ръсад 79 ж. 99 с.          |
| ръзвни 13 м.             | ръсви 33 с. 130 ж.         |
| ръзволнре 55 ж.          | ръсврѣтиторию 129 м.       |
| ръсврѣтире 35 м.         | ръсипи 130, 158 м. 157 ж.  |
| ръсима 84, 127 с.        | ръсипире 156 м.            |
| ръсимвш 84 с.            | ръскіа 102 с.              |
| ръсиптосаре 104 ж.       | ръсквмпъра 3, 16 м.        |
| ръсвш 71, 89, 126 ж.     | 39 ж.                      |
| ръсѣма 7 ж.              | ръсквмпъраторию 40 с.      |
| рън 156 ж.               | ръсона 39 с. 41, 65 м.     |
| рънитарию 106 м.         | ръ:плати 151 с. 41 м.      |
| рънитъ 46, 166 с. 110 ж. | 18, 151 ж.                 |
| ръкосаре 81 м.           | ръсплатире 5, 170 ж.       |
| ръкорн 39 с. 38 м.       | ръспвнде 15 м.             |
| ръкорѣла 81 м.           | ръспвше 9 м.               |
| ръмас 149 с.             | ръсѣти 10, 108 с. 25 ж.    |
| ръмврос 181 с.           | ръсѣтиги 80 с.             |
| ръмъшаг 169 ж.           | ръсѣтире 108 с.            |
| ръмъши 169 с.            | ръсѣторна 139 ж.           |
| ръмъшица 105 м. 136 ж.   | ръсѣторнат 138 м.          |
| ръманере 17 м.           | ръсѣвна 40 с.              |
| ръманѣ 23, 149 с. 12,    | ръсѣнат 31 м.              |
| 66, 160 м.               | ръсѣнет 93 с. 170 м.       |

РЪГНОТЪР.

ръсфларе 12 м.  
 ръсфлътolare 179 с.  
 ръсчн 12 ж.  
 ръсфира 8 ж.  
 ръсфрѣце 150 с.  
 ръсфрѣцере 157 м.  
 ръсфѣца 160 с.  
 ръсфѣцаре 160 с.  
 ръсфѣцат 92 ж.  
 ръсѣан 155 ж.  
 ръсѣанре 155 ж.  
 ръсѣрн 76 с. 179 ж.  
 ръсѣритъ 10 м. 125 ж.  
 рътез 124 с.  
 рътезѣ 176 м.  
 рътезат 59 ж.  
 рътъчн 74, 152 м.  
 рътъчнре 151 с. 74,  
 152 м.  
 ръѣ 24, 115, 136 с. 9,  
 114, 145 ж.  
 ръѣтате 24 с. 136 м.  
 ръцою 36 ж.  
 ръчн 50, 152 с.  
 ръчн 5, 59 м.  
 ръшинос 66 ж.  
 ръшинъ 66 ж.  
 ръгин 183 ж.  
 ръкче 75 с.  
 ръвнъ 52 ж.  
 ръгкн 107 м. 81 ж.  
 ръдикѣ 5, 59, 67 с.  
 ръе 79 с.  
 ръжиницъ 65 м.

ръзъ 45 м.  
 рълос 79 м.  
 ръкѣн 111 ж. 11 м.  
 ръма 139, 174 с. 65 м.  
 ръмлѣкн 106 м.  
 ръмъ 104 м.  
 ръна 104 с. 176 м.  
 рънаѣн 155 с.  
 рънаѣнт 19, 155 м.  
 рънаѣртъ 119 м.  
 рънаѣмъ 97 м.  
 рънкезѣ 170 ж.  
 рънчед 102 с.  
 рънѣн 8 с.  
 ръпъ 138 ж.  
 ръс 98 м. 81 ж.  
 ръѣ 47 с.

Г.

Габѣе 108 м.  
 Гале де гъръ 31 ж.  
 Гак 108 ж.  
 Галѣъ 65 ж.  
 Галѣъ 108 м.  
 Галетръ 108 м.  
 Галчѣе 167 ж.  
 Гамѣр 178 с.  
 Гамъ 103 с.  
 Ганѣе 115 с.  
 Ганъ 66 м.  
 Гарѣѣа 68 с.  
 Гарѣе 108 ж.  
 Гарпонел 109 м.  
 Гарчѣе 109 м.



# РѢГИОНЪ.

Сарчинъ 25 ж.  
 Сас 108 м.  
 Саскѣ 75 ж.  
 Сат 56 с.  
 Сатана 109 ж.  
 Сатлавер 183 ж.  
 Сав 57 м.  
 Савра 55 м.  
 Саврнѣ 135 ж.  
 Саврутън 176 ж.  
 Сак 31, 108 с. 4, 135 м.  
 Сакъ 4, 34 с. 150, 158 м.  
 Семн 162, 176 с. 76 м.  
 Семна 176 м.  
 Семнище 95 с.  
 Сентенцие 148 ж.  
 Сервѣт 122 с.  
 Серни 68 с.  
 Сес 131, 144 м. 73 ж.  
 Сечера 116 с.  
 Сечере 122 м.  
 Сечериш 40 м. 116 ж.  
 Сечертъторю 116 ж.  
 Сибѣрю 68 с.  
 Сибѣю 183 с.  
 Сигвритатѣ 122 м.  
 Сикрѣ 109 м.  
 Силн 181 с. 9, 96 м.  
 Силре 181 с.  
 Силник 59 м.  
 Силвр 12 с.  
 Силъ 180 ж.  
 Симврие 85 с.  
 Симпанцитатѣ 33 с.

Симпав 33 с.  
 Симци 35, 49 м. 125,  
 18 ж.  
 Симциторю 35 м.  
 Сингетин 183 м.  
 Сипр 5 м.  
 Синод 122 ж.  
 Сипет 81 с.  
 Ситарю 122 ж.  
 Ситъ 122 м.  
 Сихастр 165 м.  
 Сицили 123 с.  
 Скамъ 99 с. 118 ж.  
 Скаръ 84 ж. 127 с.  
 Скавн 122 ж. 130 с.  
 Скелъ 100 ж.  
 Скилав 80 ж. 82 м.  
 Скилваън 103 ж.  
 Скимк 132 ж.  
 Скимва 3 с. 4, 158, 159  
 м. 132, 166 ж.  
 Скимваре 166 м.  
 Скимварѣ ла фаци 153 с.  
 Скимоносн 155 м.  
 Скимосн 36, 160 м.  
 Скиптр 110 с. 176 ж.  
 Скит 75 ж.  
 Склипац 134 ж.  
 Склипн 61 с.  
 Склипклъ 113 с.  
 Скоавъ 49 м. 76 ж.  
 Скоарцъ 105 ж.  
 Сколате 33, 86, 117 с.  
 69 ж.

н

своа

скобѣ 14, 62 с. 71 ж.	скѣтеск 171 с.
скобѣлци 108 м.	скѣтит 128 с.
сковардѣ 46 ж. 79 с.	скѣтѣра 4, 119 с.
скок 75 м.	скѣдере 150 ж. 3 м.
скопѣ 26 м. 36, 40 ж.	скѣдѣ 155 м.
скопос 35 ж.	скѣлаа 14 ж.
скорѣѣт 111 м.	скѣлааѣтоаре 14 м.
скорнѣ 12 м. 14 ж.	скѣлчи 30 м.
скорпѣе 120 м.	скѣлчиа 14 ж.
скорцишоарѣ 177 м.	скѣпа 36 с., ж.
скреме 80 с.	скѣпаре 178 с.
скрѣе 117 ж.	скѣринна 79 с.
скринчи 155, 157 с.	скѣпѣра 114 м. 45 ж.
скринтире 157 с.	скѣпѣрѣминте 45 с.
скринтитѣра 51, 155, 157 с.	скѣпѣта 150 ж.
скринѣц 179 с.	скѣрмѣна 175 ж.
скрисоаре 24, 117 ж.	скѣрпина 74 ж. 179 с.
скроафѣ 109 с.	скѣнаѣрѣ 24 ж.
скѣпа 14 с.	скѣнтеѣцѣ 72 с.
скѣпа 124 м.	скѣнтеа 50 с.
скѣпат 124 ж.	скѣнтѣе 50 с.
скѣла 12 с.	скѣрѣн 3 м.
скѣла 58 с. 77 м.	скѣрѣнт 136 ж.
скѣмѣ 54 с. 77, 79 м.	скѣрѣѣ 81, 135, 144 ж.
скѣмпѣ 133, 158 м.	скѣрнаа 111, 117 с. 142 м.
скѣмпѣте 133 м.	скѣрнѣ 30 с.
скѣпѣа 124 ж.	скѣрнѣѣе 4 с. 142 м.
скѣпѣѣт 124 ж.	скѣршин 73 с.
скѣрма 133 м.	слаб 119 с. 52 м.
скѣрт 81 м.	слаѣѣ 107 с.
скѣрта 3, 153 м.	слен 128 м.
скѣртаре 153 м.	Слимник 184 с.
скѣрѣе 2 с.	словоа 48, 83 м. 86 ж.
	словозенѣе 148 ж. 4 с.



# РЕГИСТЪРЪ.

- |   |                        |
|---|------------------------|
| СЛОБОНОУИ 95 с.                             | СОЛЗОС 118 ж.          |
| СЛОВЕНИ 25 м.                               | СОЛН 50 м.             |
| СЛОВЪ 23 м.                                 | СОМН 113 ж.            |
| СЛОЮ 117 ж.                                 | СОМ 83, 134 с.         |
| СЛЪГЪ 77 ж.                                 | СОМА 134 м. 110 ж.     |
| СЛЪГЪРН 12 м. 15 ж.                         | СОРБН 115 с.           |
| СЛЪЖЪ 89 ж. 27 с.                           | СОРБИТЪРНЪ 34 с.       |
| СЛЪЖН 29 с.                                 | СОРОРНЪ 120 м.         |
| СЛЪЖИТОРН 29 с.                             | СОРОЧАЛЪ 27 м.         |
| СЛЪЖНИКЪ 37 с.                              | СОРОЧН 6, 19, 162 с.   |
| СЛЪТН 157, 158 ж.                           | СОСН 7 м.              |
| СЛЪЕН 119 с. 152 ж.                         | СОСНРЕ 7 м.            |
| СЛЪЕЪНОГ 52 м. 44 ж.                        | СОФЪ 107 ж.            |
| СЛЪЕН 40 м. 107 с.                          | СОЦ 91 с. 52 м.        |
| СЛЪВИТ 31 ж. 86 с.                          | СОЦН 58 ж.             |
| СЛЪНИНЪ 124 м.                              | СОЮ 57 ж. 133 ж.       |
| СНОП 51 м.                                  | СПАНМЪ 117 ж.          |
| СОДКРЪ 120 ж.                               | СПАНІА 123 ж.          |
| СОДРЕ 123 ж.                                | СПАРГЪ 124 с.          |
| СОДРТЕ 86 ж.                                | СПАРУЕ 32 ж. 176 с.    |
| СОБОЛ 88 ж.                                 | СПАРУЕРЕ 33 с.         |
| СОКОР 155 ж.                                | СПАСЪ ДРАКЪЛЪИ 43 с.   |
| СОКЪ 97 м.                                  | СПАТЕ 107 м.           |
| СОК 10 ж. 71 с.                             | СПАТЪ 166 м.           |
| СОКАЧ 78 м.                                 | СПЕРГІЕ 28 м.          |
| СОКОТН 15, 89, 163,<br>154 ж. 103 с. 179 м. | СПЕТЪСКЪ ТЪРКАТЪ 74 ж. |
| СОКОТИНЦЪ 137 ж.                            | СПЕЦЕРІЕ 174 м.        |
| СОКОТКАЛЪ 103 с.                            | СПЕЦІЕРЮ 9 м.          |
| СОКРЪ 120 ж.                                | СПИК 79 с. 5 ж.        |
| СОКЪЧІЕ 78 ж.                               | СПИИ 30 м.             |
| СОЛ 2 ж. 57 с.                              | СПИНАРЕ 25 м.          |
| СОЛЪ 118 м.                                 | СПИИТЕКА 115 с. 11 ж.  |
| СЛОВОВН 3 с. 36, 39 м.                      | СПІОН 125 с.           |
|   | СПИЦЪ 102, 124 ж.      |

# СРЪНСТВО.

- сплинѣцъ 69 с.  
 сплинѣ 90 с.  
 спонъ 136 ж.  
 спонре 9 с.  
 спорнъ 154 с.  
 спорницъ 35 м.  
 спорникъ 13 м.  
 спорю 48 с.  
 спомалъ 136 м.  
 спре 178 м.  
 спре сфършитъ 35 ж.  
 спржанинъ 146 м. 3 с.  
 спржаничкъ 146 м.  
 спржитенъ 47 м.  
 спржичанъ 12 м.  
 спвлкератъ 130 ж.  
 спзма 111 ж.  
 спзма 111 ж.  
 спвне 108 с.  
 спвнере 13 м.  
 спврка 158 м.  
 спвркатъ 117 с. 144 м.  
 158 ж.  
 спвркатѣл 63 с.  
 спвркъчвне 142, 144 м.  
 спъла 4, 166 м. 4 ж.  
 спълатъ 59 ж.  
 спълатѣаре 81 с. 166 м.  
 спълмангта 40 ж.  
 спълмангтаре 7 ж.  
 спълак 125 с.  
 спърше 112 м.  
 спърѣдъ 4, 7, 15, 156 м.  
 40, 117 ж.  
 спъсн 121 с.  
 спанъ 74 м.  
 спанъзратъ 10 м.  
 Сремъ 122 ж.  
 ста 127 с.  
 ставъ 107, 131 с.  
 старе 126, 128 с. 82,  
 180 м.  
 статорникъ 20 ж.  
 статорниче 126 с.  
 статъ 126 с.  
 статъръ 126 м.  
 стаъ 119 с.  
 стафидъ 167 м. 177 ж.  
 Стегарю 43 с.  
 стергарю 65 ж.  
 стерегоде 14 ж.  
 стелн 50 с. 21 м.  
 стемъ 166 с. 29 м.  
 стерп 49 ж.  
 Стикларю 61 с.  
 стиклъ 46 ж.  
 стингерю 34 с.  
 стинце 39 ж.  
 стихъ 155 ж.  
 стихарю 131 м.  
 стихи 35 с.  
 стоарче 14 с. 68 ж.  
 76 м.  
 стог 79 с.  
 столеріе 133 м.  
 стражникъ 63, 130 с. 93 ж.  
 стражъ 164 с. 113, 164 ж.  
 Стражъмерер 164 с.  
 стра-



І Б Г Н С Т В Р.

естранъ 27 с.  
 естрат 16 м.  
 естраиннъ 162, 134 м.  
 естраю 28, 79 м.  
 естрени 48 ж.  
 естрекъра 4, 121 м, 31 ж.  
 естрекърътоаре 121 с.  
 естренеполтъ 148 м.  
 естренепот 148 м.  
 естрепез 87 с.  
 естрепези 130 м.  
 естрикн 176 с.  
 естрига 118 с.  
 естригоде 69 с.  
 естрика 149 ж.  
 естрикаре 177 с.  
 естрикат 150 м.  
 естрикъчвие 150 с.  
 естримф 130 ж.  
 естропи 20 м, 135 с.  
 естропши 158 с, 177 м,  
 180 ж.  
 естръгър 134, 168 с.  
 естръжн 157 с, 180 м.  
 естръжире 47 м.  
 естръжарю 30 с.  
 естръжнъ 108 с.  
 естръжц 130 ж.  
 естръжате 31 м.  
 естръжалник 35 м.  
 естръжание 158 м, 159 с.  
 естръжвн 16, 136 м, 129  
 ж, 21 с.  
 естръжавиторю 35 м.

естръжарю 164 ж.  
 естръжнчие 130 с.  
 естръжнн 22 ж.  
 естръжвчн 113, 129 с,  
 60 ж, 18 м.  
 естръжвчире 2 с, 112 ж.  
 естръжвчнт 20 с.  
 естръжмолшъ 148 м.  
 естръжмош 5, 42 с, 7 ж,  
 148 м.  
 естръжмоши 148 с, 161,  
 162 ж.  
 естръжмъта 138 ж.  
 естръжмъта 96, 156 ж.  
 естръжмътат 95 ж.  
 естръжмъне 31 ж.  
 естръжмънце 41 с.  
 естръжмъ 8 м.  
 естръжмк 80 м.  
 естръжмкъа 149 ж.  
 естръжмкъатате 143 с.  
 естръжмкъатъръ 80 м.  
 естръжмт 35 ж.  
 естръжмта 150 м.  
 естръжмтоаре 56 с.  
 естръжне 45 с.  
 естръжнце 30 м.  
 естръжп 22 м.  
 естръжпарю 22 ж.  
 естръжпиннъ 22 м.  
 естръжпъ 169 с.  
 естръжрз 79 ж.  
 естръжвн 66 ж.  
 естръжнн 17 м.

етъ

# РЕГИСТРЪ.

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| стѣпанире 68 м. 96 с.  | сванман 116 м.            |
| 17 ж.                  | сваннѣ 166 с.             |
| стѣпанѣ 67 с.          | сванцѣ 82 с. 124 ж.       |
| стѣк 127 ж.            | свѣ 5 с. 99 ж.            |
| стѣг 43 с.             | свмец, 71 с.              |
| стѣлп 109 ж.           | свмеци 129, 101 с.        |
| стѣлпаре 181 с.        | свмецие 71, 137 с. 32 м.  |
| стѣмпѣра 88 с. 38 м.   | свмѣ 131 м.               |
| 40, 81 ж.              | свнѣ 77 ж. 83 м.          |
| стѣмпѣраре 19 м. 85 ж. | свнет 83 с. 54 м. 76 ж.   |
| стѣнг 85 ж.            | 110 ж.                    |
| стѣнгач 85 ж.          | свнѣтоаре 74 с.           |
| стѣнжнн 76 ж.          | свпликѣ 131 ж.            |
| стѣнжннн 11, 80 с.     | свплѣнере 146 ж.          |
| стѣнѣ 75, 89 с. 110 ж. | свплѣс 146 с. ж. 145 с.   |
| стѣнде 86 ж.           | свплѣсѣл 145 с.           |
| стѣрв 1 с.             | свплѣраре 31, 44 с. 29 м. |
| стѣрнн 40 ж. 41 с.     | свплѣра 18 ж. 150 м.      |
| свблѣне 146 ж.         | свплѣраре 144, 150 ж.     |
| свбт 145 м.            | свплѣрат 150 м.           |
| свбциѣ 150 ж.          | свргѣнн 149 с. 159 ж.     |
| свверин 68 м.          | сврд 132 с.               |
| свволве 139 ж.         | сврдѣнн 41 м.             |
| сввольн 31 ж.          | сврѣ 99 м.                |
| свгницѣ 115 ж.         | сврпѣ 131 с. 34, 139 ж.   |
| свгрѣмаре 38 м.        | сврпаре 139 ж.            |
| свгѣшѣ 174 с. 41 ж.    | сврпѣтѣрѣ 131 с.          |
| свдлѣмѣ 112 с.         | свсѣю 83 м.               |
| свдоаре 119 ж.         | свспинн 122 с.            |
| свдѣнн 112 с. 115 м.   | свспинѣ 76 с.             |
| свн 18, 127 с.         | свспиннос 36 с.           |
| свнш 127 с.            | свплѣра 18 с.             |
| свкѣлѣ 125 ж.          | свтъ 72 м.                |
| свкнѣ 145 ж.           | свфери 31 с. 84, 158 ж.   |
| свѣ 171 с.             |                           |



сѣферире 38, 41 м.  
 сѣфериторю 41 м.  
 сѣфла 23 м.  
 сѣфлет 55, 120 ж.  
 сѣчн 30 с.  
 сѣре 15, 109 м.  
 сѣуа 94 м.  
 сѣлаъ 150 с. 64, 175 ж.  
 сѣлат 102 м. 163 с.  
 сѣкля 107 с.  
 сѣрѣ 124 м.  
 сѣрѣн 163 с.  
 сѣшник 85 м.  
 сѣшниц 67 м.  
 сѣшницт 123 с.  
 сѣираъ 44 ж.  
 сѣитъ 90 с.  
 сѣин 112 м.  
 сѣинде 162 м.  
 сѣилаъ 63, 112, 162 м.  
 118 ж.  
 сѣоаръ 123 м.  
 сѣределн 23 ж.  
 сѣъан 130 с. 175 ж.  
 сѣърма 176 м.  
 сѣърминтѣръ 25 с.  
 сѣѣтник 102 м.  
 сѣѣтник де кѣрге 71 ж.  
 сѣѣтѣн 8 с. 19, 102 м.  
 сѣѣтѣире 163 с. 102 м.  
 сѣѣтѣиторю 102 м.  
 сѣжит 67 с.  
 сѣжрин 80 м.  
 сѣжрши 16 м.

сѣжрши 35 м.  
 сѣхима 90 м.  
 сѣъ 28 с.  
 сѣъбъъ 116 м.  
 сѣъбъшѣн 80 ж.  
 сѣъжрши 161 м.  
 сѣъжршире 33 с. 35 ж.  
 сѣъан 48, 99 с. 155 ж.  
 сѣъдире 155 ж.  
 сѣъкаръ 106 м.  
 сѣъкѣн 121 ж.  
 сѣъкѣре 18 с. 14 м.  
 сѣълаш 68 с. 17 м.  
 сѣълѣтек 170 с.  
 сѣълѣтѣчн 159 м.  
 сѣълаъ 72, 131 ж. 49 м.  
 сѣълашѣн 34, 68 с. 17 м.  
 сѣъмн 89 ж.  
 сѣъмжн 108 ж.  
 сѣъмжницъ 108 ж.  
 сѣъмжнѣтѣръ 103 м.  
 сѣънѣл 115 с.  
 сѣънѣтѣте 59 ж.  
 сѣънѣтѣос 59 ж.  
 сѣъп 62 с. 2, 145 м.  
 сѣъпон 121 с.  
 сѣъпонн 121 с. 34 м.  
 сѣъпою 62 м.  
 сѣъптѣмжн патимилор  
 26 ж.  
 сѣъптѣмжнъ 172 м.  
 сѣъптѣторю 62 с.  
 сѣъра 108 ж.  
 сѣърак 10 с.

І Б Г И О Т Ъ Р.

сървѣтоаре 45 м.  
 сърнѣ 125 м.  
 сърнитъръ 4, 125 ж.  
 сърсам 105 с.  
 сървѣта 81 м.  
 сървѣчи 149 с.  
 сървѣче 10 с.  
 сѣтѣл 109 ж.  
 сѣтѣра 40 с.  
 сѣтѣн 50 с.  
 сѣватъ 99 ж.  
 сѣветѣ 115 м.  
 сѣветат 51 ж.  
 сѣчетѣ 155 ж.  
 сѣмвѣре 76 ж.  
 сѣмвѣтъ 109 с. 125 ж.  
 Сѣмжорз 184 с.  
 сѣмзѣланъ де пѣдѣре 165  
 ж.  
 сѣн 26 с.  
 сѣнцѣ 148 с.  
 сѣнце 25 м. 52 с.  
 сѣрѣ 75 ж.  
 сѣргѣиницѣ 55 м.  
 сѣрмѣ 50 ж.  
 Сѣнод 155 ж.  
 сѣстемѣ 151 ж.

Т.

Табѣлѣ 151 с.  
 таблѣ 44 ж.  
 табѣръ 82 м.  
 тавник 54, 95, 128 с.  
 тавицѣ 54 с. 108 м.  
 тавт 151 с.

талер 152 ж.  
 талпѣ 50, 125 с.  
 тамарискѣ 151 м.  
 таре 126 с. 79 м.  
 тартар 71 с.  
 тартаричаск 71 с.  
 та: 6 с.  
 тасѣ 152 с.  
 татѣ 148 с.  
 Татѣлнострѣ 148 с.  
 таѣр 128 ж.  
 тафтѣ 151 с.  
 тазѣ 152 с.  
 телер 152 с.  
 телѣгѣ 75 с.  
 темѣлѣ 49, 65 ж.  
 темѣре 50 с.  
 темѣю 65 ж.  
 темницѣ 55 с. 76 м.  
 темничѣрю 76 ж.  
 Темзѣл 152 с.  
 термин 177 с. 152 м.  
 терпентин 152 м.  
 тескѣн 101 ж.  
 тѣстамент 152 м.  
 Теѣн 182 ж.  
 Теѣш 182 ж.  
 теѣшкѣлѣ 50 м.  
 теѣю 85 м.  
 тѣви 55, 54 ж.  
 тѣвитѣръ 109 ж.  
 тѣгле 99 м.  
 тѣгле де кѣръѣннѣ 78 с.  
 тѣгни 52 с.  
 тѣгорѣ 28 ж. 115 с.



# РЪГИСТЪРЪ.

- |                          |              |                           |                          |
|--------------------------|--------------|---------------------------|--------------------------|
| Тигръ 133 с.             | тока 77 ж.   | тока 51 м.                | токмн 65, 137, 152 с.    |
| тизма апій 166 ж.        | токанъ 49 с. | токмн 15, 17 м.           | токмнт 20 ж.             |
| тилинкъ 73 ж.            |              | токмн 16, 27, 65 с.       | токмн 158 ж.             |
| тикълао: 92 с. 72, 81 ж. |              | толѣранціе 51 с. 38 ж.    | топазіе 134 м.           |
| тикълаошіе 170 с.        |              | топн 116, 176 с. 11 м.    | топнлъ (топитоаре) 66 с. |
| тимп 176 м.              |              | топор 64 ж.               | топоръше 64, 128 ж.      |
| тинде 28 м. 12 ж.        |              | торкъторю 125 с.          | торн 60 м. 119 с.        |
| тиндене 46 с.            |              | торт 51 м.                | тот 73 с. 5, 29 м. 73 ж. |
| тиндъ 162 с. 70 ж.       |              | тотдѣвна 73 с. 5, 6 м.    | тотмерѣ 73 ж.            |
| тинереце 74 ж.           |              | тотчине 73 с.             | точн 114 с.              |
| тинзѣторю 165 ж.         |              | точнлъ 114 с.             | тоаг 126 м.              |
| тинос 79 м.              |              | тоаг 126 м.               | трагодіе 134 с.          |
| тинъ 79, 91 м.           |              | трагостъ 134 м.           | трандафнр 106 м.         |
| тинър 74 ж.              |              | трапъд 92 м. 51, 129 с.   | трае 60 с.               |
| типик 162 с.             |              | трак 100 м.               | трацере 2 ж.             |
| типои 54 ж. 101 с.       |              | траю 28, 83 с.            | требън 96 м. 24 ж. 16 с. |
| тирѣше 14 ж.             |              | траце 177 с. 14 м. 160 ж. | требъницъ 24 ж.          |
| Тиса 133 с.              |              | треера 135 с.             |                          |
| тистіе 6 с. 17 ж.        |              |                           |                          |
| титѣъ 81 с.              |              |                           |                          |
| Титор 128 с.             |              |                           |                          |
| титѣлатвръ 133 ж.        |              |                           |                          |
| титѣлъ 133 м.            |              |                           |                          |
| титѣлаціе 133 ж.         |              |                           |                          |
| тѣшк 50, 115 м. 78 ж.    |              |                           |                          |
| толмнъ 68 с.             |              |                           |                          |
| тоанъ 134 м.             |              |                           |                          |
| Тоаркла 184 с.           |              |                           |                          |
| тоартъ 97 с. 65, 68 м.   |              |                           |                          |
| тоарче 125 с.            |              |                           |                          |
| товърешн 151 с.          |              |                           |                          |
| товърешіе 27 ж.          |              |                           |                          |

## І В Г И С Т Ъ Р .

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| трезні 164, с. 78 м. 40,<br>41 ж.       | трѣпцере 46 ж.           |
| трѣн 30 м.                              | трѣпинъ 174 м.           |
| трекѣт 159, 162 с.                      | трѣфаш 71 м.             |
| трекѣтшрѣю 151 ж.                       | трѣфіе 71 с. м.          |
| трѣмѣра 178 с.                          | трѣланіе 134 ж.          |
| трѣпте 135 с.                           | трѣн 85 ж.               |
| трѣскіе 96 м.                           | трѣпѣла 129 с.           |
| трѣстіе 106 ж.                          | трѣснетѣла 30 с.         |
| трѣтапод 122 м.                         | трѣсенн 77 м.            |
| трѣче 70, 137, 151 с.<br>163, 151 м.    | трѣсенит 29 ж.           |
| трѣчере 31 м.                           | трѣсѣрѣ 130, 178 м.      |
| Тримис 24 с.                            | трѣташ 67 ж.             |
| тримите 85, 137 с. 34,<br>137 м. 112 ж. | трѣбник 132 м.           |
| тримитере 156 м.                        | трѣбѣ 57 с.              |
| тримет 37, 134 м.                       | трѣѣ 96 м.               |
| тримѣтѣчѣне 134 ж.                      | трѣпѣтѣ 126 м. 128 ж.    |
| трифѣю 77 с.                            | трѣчѣ 162 с. 2 м.        |
| трифѣю амар 45 ж.                       | трѣчѣре 162 с. 2, 151 м. |
| трихтер 135 м.                          | трѣмѣнцаш 135 с.         |
| трѣакѣ 135 ж.                           | трѣмѣнцѣ 135 с. 100 ж.   |
| трѣлхитѣ 117 с. 129 м.                  | трѣнлаѣв 134 с. 95 м.    |
| Тронцѣ 30 м.                            | трѣнлаѣвн 154 ж.         |
| тронпф 135 ж.                           | трѣнлаѣвіе 134 с.        |
| Трон 133 с.                             | трѣнтн 169 с.            |
| тронот 59 ж.                            | трѣнтшр 133 с.           |
| тронотѣ 126, 134 с.                     | тѣ 30 ж.                 |
| тросковѣ 161 ж.                         | тѣлѣв 127 м.             |
| трѣнкѣше 29 ж.                          | тѣлппан 136 м.           |
| трѣнкѣю 77 с. 107 м.                    | тѣлпннѣ 76 м.            |
| трѣн 84, 79 с.                          | тѣн 75 м.                |
| трѣнеск 79 с. 84 м.                     | тѣнѣ 70 с.               |
|   | тѣнѣе 131, 112 с.        |
|   | тѣнет 29 ж.              |
|   | тѣнѣрѣе 75 м.            |



тѣрба 174 ж.  
 тѣрбарє 174 ж.  
 тѣркат 102, 134 с.  
 174 ж.  
 тѣркърѣ 135 м.  
 тѣркърє 135 м.  
 тѣрк 136 ж.  
 тѣрмѣ 110 с. 67 м.  
 тѣрн 133 с.  
 тѣрнарю 26 с.  
 тѣрнишор 183 м.  
 тѣркърѣтѣрю 12 ж.  
 тѣртарю 85 м. 134 ж.  
 тѣртѣе 31 м.  
 тѣртѣрѣ 136 с.  
 тѣртѣ 134 ж.  
 тѣртѣ 84 с.  
 тѣрчєрє 136 с.  
 тѣсе 72 с.  
 тѣтор 162 ж.  
 тѣторѣе 162 ж.  
 тѣтѣн 103 м.  
 тѣфнш 26 с. 53 ж.  
 тѣфѣ 129 м.  
 тѣш 136 с.  
 тѣшн 72 с.  
 тѣшина 156 с.  
 тѣбак 131 с.  
 тѣбан 131 с.  
 тѣбѣрѣ 18 с.  
 тѣбѣчє 51 м.  
 тѣбѣн 139 ж.  
 тѣбѣнк 106, 165 с.  
 тѣгѣдѣн 83 с. 85 м.  
 153 ж.

тѣрє 69 м.  
 тѣтѣрѣ 116 ж.  
 тѣцєл 96 м.  
 тѣннѣн 152 м. 156 с.  
 152 ж.  
 тѣннѣрє 158 с. 67 м.  
 тѣнш 116 с.  
 тѣкѣт 143 с.  
 тѣламач 29 ж.  
 тѣламѣчн 150 с. 13 ж.  
 тѣмѣдѣн 67 с.  
 тѣмѣдѣрє 27, 56 м.  
 тѣмѣницѣ декѣмп 44 м.  
 тѣмѣе 167 м.  
 тѣмѣндѣ 11, 157 м.  
 тѣмѣндѣрє 160 с. 11 ж.  
 тѣмѣндѣторю 160 с.  
 175 м.  
 тѣрѣе 126 с.  
 тѣркѣ 125 с.  
 тѣркат 20 м. 25 ж.  
 тѣрѣцѣ 77 ж.  
 тѣтар 131 ж.  
 тѣчѣне 24 с.  
 тѣчѣ 119 ж. 156 с.  
 тѣчѣрє 128 с. 156 м.  
 тѣѣ 4, 116 с. 2, 64 ж.  
 тѣкѣ 112 м.  
 тѣнк 98 с.  
 тѣкк 101 ж.  
 тѣлкѣн 39 ж.  
 тѣлкѣнторю 13 ж.  
 тѣлѣхарю 110, 129 м.  
 91, 102 ж.

# ТЪГНОТЪР.

тѣлхърѣ 91 ж.  
 тѣлхърѣре 102 ж.  
 тѣмп 130 м.  
 тѣмпла 113 ж.  
 тѣмпѣнъ 98 с.  
 тѣнгѣнъ 72, 76 ж.  
 тѣнгѣнре 72 ж.  
 тѣндѣан 131 ж.  
 тѣндѣале 131 ж.  
 тѣнѣнъ 2 ж.  
 тѣнѣнре 62 ж.  
 тѣрг 88 м. 72  
 тѣргѣнъ 34 с.  
 тѣргѣнъ 124 с.  
 Тѣрнава 81 с.  
 тѣрѣнъ 80, 114 м.  
 тѣпарѣ 30, 56 м.  
 тѣпѣрѣ 30 ж.  
 тѣран 136 с.  
 тѣрѣннѣ 136 с.  
 тѣрѣннѣ 136 с. 143 ж.

## ОУ.

ОУд 45 ж.  
 оудѣ 17, 19 с.  
 оудѣла 166 ж.  
 оудѣнъ 102 с.  
 оуимире 37 с.  
 оунта 151 м.  
 оунтат 151 м.  
 оудѣ 97 с.  
 оудѣ де инъ 84 с.  
 оудѣрѣ 97 с.  
 оудѣнъ 51 ж.

оум 138 ж.  
 оумгоде 15 с.  
 оумюл 64 м. 129 ж.  
 оумблѣ 69 с. 2, 138,  
 165 м.  
 оумбларе 165 м.  
 оумблет 51, 138 с.  
 оумбрѣ 111 ж.  
 оумбрѣрѣ 43 с. 123,  
 98 ж.  
 оумбрѣ 19, 137, 139 м.  
 оумбрѣ 111 с.  
 оумел 94 м.  
 оумезалъ 45 м.  
 оумер 118 м.  
 оумилнѣ 28 ж.  
 оумилницѣ 28 м.  
 оумплат 7 м.  
 оумплатъ 82 с. 49 ж.  
 оумфлѣ 120 с.  
 оумфлат 11 с. 10 ж.  
 оумфлатѣрѣ 58 м.  
 оун 32 м.

ОУнгариѣ 142 ж.  
 оунге 94 м.  
 оун Геометрѣ 44 м.  
 оунгѣраше 6 м.  
 ОУнгѣрѣ 182 м.  
 оунгѣ 171 м.  
 оунлѣ 122 с. 12 м.  
 оунде 172 м. 173 ж.  
 оунлнцѣ 7 м.  
 оунелте 56 ж.  
 оуннѣ 150 с. 6 ж.



# РЕГИСТЪРЪ.

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| оунире 34 с. 150 м.     | оурмъторю 93 м.          |
| оунит 150 с.            | оурни 48, 70 с.          |
| оункю 97 ж.             | оуре 15 м.               |
| оуне 20 м.              | оурен 152 с. 8 м.        |
| оунсоларе 116 с. 115 м. | оурситорю 97 с.          |
| оунспрезѣче 32 м.       | оурчор 80 с.             |
| оуневрос 45 м.          | оурѣке 97 ж.             |
| сунт 26, 115 м.         | оурж 148 м.              |
| сунт де лемн 15 с.      | оуржчес 51 м.            |
| сунт де пѣатръ 127 с.   | оуржчвие 4, 66, 144 с.   |
| сунтврѣ 115 ж.          | 63 м.                    |
| оувѣ 33 с. 35 м.        | оуррѣе 71 с. 148, 149 м. |
| оуншор 175 с.           | оуррѣос 53 ж.            |
| оункатъ 169 м.          | оурринен 66 с. 148 м.    |
| оунѣ 116 м.             | 156 ж.                   |
| оурдина 83 м.           | оурринере 148 м.         |
| оурдинарѣ 4 ж.          | оурринит 152 м.          |
| оурдинътоларе 47 с.     | оуска 4, 150 м.          |
| оурдѣ 102 с.            | оускат 31 с.             |
| оурез 104 ж.            | оускъчвие 135 ж.         |
| оурекемницѣ 97 ж.       | оуствѣа 24 м.            |
| оурзи 9 с.              | оустврѣю 78 с.           |
| оурзникъ 95 м. 24 ж.    | оусвѣа 158 м.            |
| оурзникъ нѣгрѣ 24 с.    | оученик 74 ж.            |
| оурѣаш 105 м.           | оучигаш 91, 133 ж.       |
| оурка 77 м.             | оучиде 134, 138 с. 4,    |
| оурла 69, 180 с.        | 40 м.                    |
| оурлою 103 с.           | оучидере 134 с.          |
| оурлвн 118 м.           | оучидерѣ де сине 121 с.  |
| оурлвмѣ 118 м.          | оушор 84 м.              |
| оурлѣврѣ 25 м.          | оушвраре 39 ж.           |
| оурма 93 м.             | оушврницѣ 84             |
| оурмаре 38 с. 93 м.     | оушѣ 133 с.              |
| оурмет 53 ж.            | оушер 42 с. ж.           |
| оурмѣ 125 ж.            |                          |

Ф.

- Фабрикъ 42 ж.  
 фаб 25 с.  
 фабриотъ 43 с.  
 фабър 112 м.  
 фабър де міере 71 м.  
 фабришл 47 м. 65, 114 ж.  
 фабъ 43 м.  
 фабкъ 76 м.  
 фабъ 101 с.  
 фамиліе 43, 126 ж.  
 фантазіе 32 ж.  
 фантъ 132 ж. 169 с.  
 фармек 69, 175 ж.  
 фаршанг 43 с.  
 фасоле 46 м.  
 фатъ 87 с.  
 фабър 35 ж. 116 с.  
 фацарник 61 с.  
 фацъ 58 с. 7 м.  
 фаче 87, 133 с. 158 м.  
 128, 168 ж.  
 фачере 133 с.  
 фачере де бине 172 ж.  
 фашъ 171 с.  
 Феврваріе 44 с.  
 феделеш 82 м. 43 ж.  
 феліе 116 ж.  
 фелинарію 82 ж.  
 фелю де фклю 87 ж.  
 ферарію 35 м.  
 феркните 67 ж. 122 с.  
 ферделит 59 м.  
 фередев 14 ж.  
 ферекл 7, 20 с. 111 ж.  
 ферестрвн 4 с.  
 фереч 105 с.  
 ферн 3 с. 4, 89 ж. 152 м.  
 ферире 154 с.  
 феричн 20 с.  
 феричире 121, 172 с.  
 61 м.  
 феричей 36 с.  
 фермекл 175 м.  
 фермекат 22 ж. 152 с.  
 фертар 161 с.  
 ферфелн 152, 155 с.  
 феркстръ 44 ж.  
 фетн 83 ж.  
 фечоартъ 74 ж.  
 фечор 26, 123 с.  
 фечорек 74 ж.  
 фечоріе 76 с.  
 фешнлъ 27, 86 ж. 29 м.  
 фикат 83 с.  
 филіал 45 ж.  
 филинцан 78 ж.  
 Философ 168 м.  
 фин 62 с.  
 финник 98 с.  
 финъ 62 с.  
 фир 43 с.  
 фирк 169 м.  
 фирекс 94 ж. 100 с.  
 фирествн 108 с.  
 фирестъ 108 с.  
 фишаг 93 с.  
 Фишквш 46 с.  
 фіастръ 128 ж.



РЪГИСТЪРЪ.

- фіастръ 128 ж.  
 фіе 133 ж.  
 фіер 35 м.  
 фіербе 78 ж.  
 фіербните 73 с.  
 фіере 51 с.  
 фіертвръ 124 ж.  
 фіещекаре 73 с.  
 фінницъ 171 с. 169 м.  
 фішр 111 м.  
 фію 123 с.  
 фіаръ 170 с.  
 флактъръ (флѣктърѣ) 46 ж.  
 Фландрія 46 ж.  
 флаѣтъ 46 с. 47 ж.  
 флегмъ 14 с.  
 флешерю 46 ж.  
 флоре 25, 47 м.  
 флок 47 м.  
 флокос 103 с.  
 Флоріиле 98 с.  
 флоричкѣ фрѣмоасе 132 ж.  
 флор 47 м.  
 флотак 47 м.  
 флаѣра 99 ж.  
 флаѣраш 99 ж.  
 флаѣрѣ 113 с.  
 флаѣтѣр 116 с.  
 флаѣшѣра 45, 128 м.  
 46 с.  
 флаѣшѣрат 47 с.  
 флѣктърѣ 46 ж.  
 флѣмѣнзаре 167 м.  
 флѣмѣнзи 72 ж.  
 фоле 23 м. 82 ж.  
 фолле 23 м. 114 ж.  
 фолме 72 ж.  
 фолменте 72 ж.  
 фолрте 121, 163 с. 136 ж.  
 фолрфечн 112 с.  
 фогѣ 107 с.  
 фолорн 132 с.  
 фок 45 ж.  
 фолос 17, 56, 96 ж.  
 фолосн 19 с. 96 ж.  
 фолоситорю 165 с.  
 формѣларю 42 м. 163 с.  
 формъ 19 м. 47 ж.  
 формѣлѣн 2 м.  
 форо:тон 8, 86 с. 180 м.  
 флагъ 38 м.  
 Франція 48 м.  
 фрасен 42 м.  
 фрате 25 м.  
 фраѣет 92 ж.  
 фрека 104 ж.  
 фрекат 10 ж.  
 фринг 74 ж.  
 фрингаре 24 ж.  
 фрингѣл 75 с.  
 фрингѣри 45 ж.  
 фрикъ 50 с.  
 фрингѣвръ 24 м.  
 фриѣе 12, 24 м.  
 фронзъ 82 ж.  
 фронзишоларъ 92 с.  
 фрѣмос 117 ж.  
 фрѣмѣкѣе 117 ж.

І Б Г И С Т Ъ Р .

- фрѣнга чентѣрѣн 21 м.  
 фрѣнте 128 м.  
 фрѣщѣкѣлаѣн 49 с.  
 фрѣмѣнтѣ 77 ж.  
 фрѣнгѣе 86 с.  
 фрѣж 175 м.  
 фрѣгач 85 с.  
 фрѣгор 22 м.  
 фрѣцер 23 с.  
 фрѣм 105 с.  
 фрѣма 105 с.  
 фрѣмѣ пѣмѣнтѣлаѣн 38 м.  
 фрѣнарѣю 121 м.  
 фрѣна 25 м.  
 фрѣндаментѣм 64 с.  
 фрѣне 84 с.  
 фрѣннинѣнне 76, 108 с.  
 фрѣнт 100 с.  
 фрѣр 29 ж.  
 фрѣра 127 с.  
 фрѣрнр 48 с.  
 фрѣриш 140 м. 157 ж.  
 фрѣркою 90 ж.  
 фрѣркѣцѣ 50 м.  
 фрѣркѣ 69 с. 106 ж.  
 фрѣрникѣ 6 ж.  
 фрѣртншаг 29 ж.  
 фрѣртѣнѣ 24, 51 с. 59 м.  
 145 ж.  
 фрѣрчн 50 ж.  
 фрѣс 125 с.  
 фрѣфѣзѣ 177 м.  
 фрѣѣн 85 с. 36 ж.  
 фрѣѣнре 47 ж.  
 фрѣѣнт 51 м.  
 фрѣгѣлаш 152 ж.  
 фрѣгѣлаѣн 28, 152 ж.  
 157 м.  
 фрѣгѣлаѣннѣцѣ 55 м. 180 с.  
 152, 179 ж.  
 фрѣгѣлаѣѣ 112 с.  
 фрѣннѣ 89 м.  
 фрѣклѣе 43 с.  
 фрѣклѣерѣю 164 ж.  
 фрѣкѣтѣѣрѣю 117 с.  
 фрѣлн 107 с.  
 фрѣлос 170 ж.  
 фрѣлчерѣю 27 с. 174 м.  
 фрѣптѣрѣѣ 58 с.  
 фрѣрѣ 97 ж.  
 фрѣрѣ вѣкѣте 142 с. 140 м.  
 147 ж.-  
 фрѣрѣ де 97 ж.  
 фрѣрѣделѣѣе 48, 90, 146 м.  
 фрѣрѣ лѣкрѣѣ 140 ж.  
 фрѣрѣ минѣте 147 ж.  
 фрѣрѣ рѣнѣлѣмѣлѣ 144 ж.  
 фрѣрѣ платѣ 141 ж.  
 фрѣрѣ пѣсарѣе 140 м.  
 фрѣрѣ рѣлосѣлѣ 145 м.  
 фрѣрѣжѣмѣ 80 м.  
 фрѣтѣ 169 с.  
 фрѣтѣрѣѣѣ 181 м.  
 фрѣцѣарник 69 ж.  
 фрѣклѣю 51 с. 65 м.  
 фрѣж 69 ж.  
 фрѣжнѣц 69 с.  
 фрѣжнтѣнѣ 25 ж.



# РЕГИСТЪР.

Фърми 80 м.  
 Фърмитъръ 80 м.  
 Фъртат 31 с.  
 Фършн 35 ж.  
 Фжсън 43 с.  
 Ффраделъ 146 с.  
 Фусшгномие 58 с.

## Х.

Хабсбургѣа 64 м.  
 Хадунмъ 116 ж.  
 Ханитъ 77 с.  
 Халнкъ 118 м.  
 Хам 57, 99 ж.  
 Хамбав 182 ж.  
 Хамеш 65 с. 43 м. 70 ж.  
 Харан 91 с.  
 Харник 136 с. 132, 154 м.  
 Хартъ 82 ж.  
 Харфъ 66 с.  
 Хавницъ 66 м.  
 Хегет 117 м.  
 Хемеи 159 м.  
 Хемере 153 с. 159 м.  
 Хемею 71 м.  
 Херонческ 68 с.  
 Херввим 27 с.  
 Хехна 67 с.  
 Хехна 67 м. 79 ж.  
 Хина (Кина) 27 с.  
 Хингерю 68, 113 м.  
 Хинидодаръ 183 с.  
 Хинтев 164 с. 26 ж.  
 Хирманн 183 с.

Хипотек 72 с.  
 Хиротонн 35, 167 с.  
 Хирврг 27 с.  
 Хирѣн (Хрѣн) 79 ж.  
 Хіацинцъ 72 с.  
 Холае 70 ж.  
 Холнин 107 с. 13, 102 м.  
 Холороафе 14 ж.  
 Холороун 107 м.  
 Холандіа 71 с.  
 Холдъ 108 м.  
 Холтею 102 с.  
 Холзмен 60 ж.  
 Хорват 80 ж.  
 Хоркан 8, 116 с.  
 Хорн 105 с.  
 Хоръ 80 с.  
 Хостіе 71 ж.  
 Хоталм 71 ж.  
 Хотар 63 с.  
 Хотноу 85 м.  
 Хотърв 37, 45, 63 с.  
 20 ж.  
 Хотържре 148 ж. 163 с.  
 Хоходт 54 м.  
 Хоц 29, 102 ж.  
 Хранъ 94 с. 145 м.  
 Христос 27 м.  
 Хропочн 76 с. 10, 66,  
 106 м.  
 Хрѣни 14, 94 с. 40, 2,  
 50 м. 155 ж.  
 Хрѣниторию 39 с. 155 ж.  
 Хѣаницъ 51 ж.

# РЕГИСТРЪ.

Хвѣт 107 м.  
 Хвѣн 82 м.  
 Хвѣлиторю 82 м.  
 Хвѣль 71 с.  
 Хвѣрѣзъ 121 м. 129 с.  
 Хвѣрѣн 107 м.  
 Хвѣрѣце 72 ж.  
 Хвѣсарю 72 с.  
 Хвѣсѣтъ 183 ж.  
 Хвѣдѣраг 30 с.  
 Хвѣмѣшаг 146 с.  
 Хвѣргѣль 131 с.  
 Хвѣрѣнчѣе 43 с. 132 м.  
 Хвѣрѣшъ 62 м.  
 Хвѣрѣзн 153 с.  
 Хвѣц 84 ж.  
 Хвѣлхнх 183 с.  
 Хвѣлм 63 с.  
 Хвѣлмосе 71 ж. 141 с.  
 Хвѣлмѣн 12 м.  
 Хвѣрк 112 м.  
 Хвѣркѣн 76 с.  
 Хвѣртѣе 96 ж.  
 Хвѣртѣерю 98 м.  
 Хвѣрѣног 102 с.  
 Хвѣрѣъ 60 с. 129 ж.  
 Хвѣрѣокинъ 166 с.  
 Хвѣченъ 160 ж.

## Є.

Євѣе 110 ж.  
 Євѣкеш 24 с. 25 ж.  
 Євѣль 134 м. 64 ж.  
 Євѣменн 85 с.  
 Євѣрѣкѣнава 29 с.

Євѣре оунѣе 74 с.  
 Євѣре чинѣ 73 с.  
 Євѣсе 51 м.  
 Євѣсте 10 с. 80 ж.  
 Євѣнда 22 с. 72 ж.  
 Євѣнчнѣн 99 с.  
 Євѣнчнѣнт 138 м. 60 ж.  
 Євѣнчѣкю 52 м.  
 Євѣлат 71 ж.  
 Євѣлн 31 м.  
 Євѣлнгацѣе 155 с.  
 Євѣлнт 61 ж.  
 Євѣлнчн 165 с. 38, 154 ж.  
 Євѣлнчнре 155 с.  
 Євѣорѣъ 69 с. 4, 68 ж.  
 Євѣраз 58 с.  
 Євѣразннк 73, 147 с. 48,  
     75 159 м.  
 Євѣрннтн 37 ж.  
 Євѣрос 133 м.  
 Євѣрѣзарю 82 с.  
 Євѣрѣзнчнчн 38 м.  
 Євѣрѣзнчнчѣе 147 с. 154 м.  
 Євѣрѣе 55 с.  
 Євѣкѣль 44 ж.  
 Євѣкѣль 50 с.  
 Євѣвѣн! 84 с.  
 Євѣрѣю 67 м.  
 Євѣтѣе 65 с. 64 м.  
 Євѣгар 171 с.  
 Євѣгашѣе 43 с.  
 Євѣглавѣе 46 м.  
 Євѣлнндаарю 124 м.  
 Євѣлнндаъ 124 м.  
 Євѣгорѣ 107 ж.



РЪГИСТЪРЪ.

шгорѣ 24 с.  
 шгринѣ 69 с.  
 шалтъ 34 м.  
 шдерницѣ 105 с.  
 шанхнѣ 13 с.  
 шанхнѣ 107 ж.  
 шараслѣ 76, 117 с. 125 м.  
 шарѣслнѣ 76, 117 с.  
 шдѣжаинѣ 90 с.  
 шжинѣ 160 м.  
 шнще 132 с.  
 шкарѣ 115 с. 159 м.  
 шкеларю 24 ж.  
 шкна 183 ж.  
 шкнѣ 108 ж.  
 шкнн 99 с.  
 школ 138 с. 79 ж.  
 школи 106, 138, 139 с.  
 шкѣрѣ 20 с. 115 м.  
 шкѣрѣт 150, 156 ж.  
 шкѣн 45 с.  
 шкармѣн 159 с. 104 м.  
 шкю 12 ж.  
 шкю де гѣннѣ 72 ж.  
 шлак 163 ж.  
 шларю 65 с. 134 м.  
 шлоци 39 м.  
 шлтарю 6 м.  
 шлгѣн 73 с. 98 ж.  
 шлгѣл 6 м.  
 шм 89 м.  
 шмени 23 м. 16 с.  
 шментѣ 32 с. 71 ж.  
 шменире 89 м.  
 шмвнещѣ 71 м.

шміак 35 м.  
 шмнаѣ 78 с. 103 ж.  
 шморѣ 134, 138 с. 40 м.  
 шпннкарю 25 ж.  
 шпннтнѣ 9 с.  
 шпннтнре 9 с.  
 шпрнѣ 11, 146 с. 159.  
 162 м. 34 ж.  
 шпрнре 162 м.  
 шпрѣклищѣ 149 с.  
 шпт 5 с.  
 шпрѣклѣ 14 ж.  
 шпѣчнѣ 129 м.  
 шрациѣ 163 с.  
 шраш 88 м.  
 шрк 23 с.  
 шркнѣ 149 с. 37 ж.  
 шрган 97 ж.  
 шргѣнарю 97 ж.  
 шргѣнаш 97 ж.  
 шрг 57 м.  
 шрнкана 165 ж.  
 шрнѣ оунде 172 ж.  
 шртак 26 ж.  
 шртографіѣ 103 ж.  
 шрѣшан 26 м.  
 шрѣщѣѣ 182 ж.  
 шржнѣнѣ 152, 155 с. 148 ж.  
 шржнѣнт 155 м.  
 шржнѣнтѣ 152 с.  
 шржнѣнѣлѣ 155 м.  
 шс 18, 78 с.  
 шсеки 146 с.  
 шсекире 146 с.

# ГВГНОТЪР.

шее 14 м. 5 с.  
 шептъ 115 ж.  
 шептъ 51, 87, 115 ж.  
 шеташ 123 с. 80 м.  
 шетени 5, 40 м.  
 шетениг 88 м.  
 шетенкаль 92 с.  
 шетров 75 ж.  
 шетъшиє 88 с. 90 ж.  
 шжанн 158 ж.  
 шжандире 18 м.  
 шжанаъ 158 с.  
 шжран 129, 158 ж.  
 шжрдіє 21, 47 с.  
 шжраник 6 с.  
 штавъ 63 м.  
 шткаъ 86 ж.  
 штравъ 60 м.  
 штравн 151 с. м.  
 штравнт 151 м.  
 штравн 94 с. 63 м.  
 шв 42 м.  
 шфилн 66 с. 2 м.  
 шфилнт 23, 95 м.  
 шфтинкъ 67 м.  
 шх! 84 с.  
 шхта 122 с.  
 шхтаре 122 м.  
 шхтат 51 с.  
 шцелн 168 м.  
 шцет 42, 167 ж.  
 шцъл 45 с. 126 м.  
 шцълн 157 ж.  
 шчиннк 92 с.

Сшшрхей 183 м.  
 шцн 35, 80 м. 135 ж.

## Ц.

Цандър 125 ж. 113 с.  
 цанк 77 ж.  
 цап 23, 182 м. 177 ж.  
 цаваъ 124 ж.  
 цапън 126, 127 с.  
 цара немцаскъ 29 м.  
 цара оунгврдскъ 142 ж.  
 цара хорватцаскъ 80 с.  
 царинъ 44 м. 10 ж.  
 царкъ 35 с. 5 ж.  
 царъ 104 ж.  
 цеве 106 с. 47 м. 125 ж.  
 целер 121 м. 176 ж.  
 цепени 35 м. 16 ж.  
 церемоніє 26 ж.  
 цевзда 23 с.  
 цесе 166, 171 с. 4 м.  
 цесвт 59 ж.  
 цесвтвръ 59 ж.  
 цех 63 с. 88 м.  
 цехю 179 с. 175 ж.  
 циган 177 с.  
 цндзлъ 177 м.  
 цинкалн 89 ж.  
 цинкире 178 с. 78 ж.  
 цинки 155 ж.  
 цинкоріє 177 м.  
 цимвзлъ 27 м.  
 циннабор 177 ж.  
 цингъни 61 с.



# СЪГЛОСІЕ.

цинк 25 м.  
 цинкъсѣ 97 с.  
 цинтъ 28 с. 20 м.  
 цинтъ 25 с.  
 цинтъ 55 с. 51 ж.  
 Цинцарі 184 с.  
 цинцарю 55 м.  
 цинтъ 18, 28 с. 17 м. 167 ж.  
 цинтърѣ минте 19 с.  
 цинперг 108 м.  
 цинпѣ 82 ж.  
 цирквларю 139 с.  
 цирквлацие 139 с.  
 цирквлѣш 27 с.  
 цирквлцианице 139 м.  
 цитроланъ 27 м.  
 цѣвн 110 с.  
 цифръ 177 с.  
 цинцинъ 133 с.  
 цинцъ 178 с.  
 цокарю 173 с.  
 цолниъ 111 с.  
 цѣндарі 177 с. 125 ж.  
 цѣнос 126 с.  
 цѣпѣшъ 124 ж.  
 цѣркѣлѣш 177 ж.  
 цѣрмѣре 138 ж.  
 цѣржнъ 119 с.  
 цѣсаль 130 ж.  
 цѣсѣла 130 ж.  
 цѣсѣторю 166 м.  
 цѣлиниъ 44 с. 5 м.  
 цѣнциарю 55 м.  
 цѣцижнъ 94 с.

Ч.

Чанъ 181 с.  
 чаръ 164 с.  
 час 130 м. 138 ж.  
 часорник 165 м. 138 ж.  
 часорникарю 138 ж.  
 чатъ 110 с.  
 чафъ 56 с. 94 м.  
 чацъ 46 с. 94, 123 ж.  
 чаю 132 м.  
 че 168 с. 166 м.  
 чева 42 ж.  
 чен 134 ж.  
 челалалт 73 м.  
 челарю 94 ж.  
 челеа 58 м.  
 ченѣшъ 10 м.  
 чеп 175 с.  
 чепѣрарю 173 с.  
 черашъ 76 ж.  
 черк 70 м.  
 черколикъ 70 м.  
 чере 38 с. 153 м.  
 черере 17 с. 59, 153 м.  
 черк 104 с.  
 черка 9, 158 с. 101 м.  
 черкаре 156 с.  
 черкѣн 138 м.  
 черне 122 м. 31 ж.  
 чернѣлѣ 119 с. 29, 133 м.  
 черта 130 с.  
 черчетѣ 39, 146, 21 м. 38 с.  
 черчетаре 146, 161 м.  
 черчел 97 с.

# ІВГІСТЪР.

- |                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| чершнѣ 37 м.                   | чирикѣн 181 ж.       |
| чершире 21 м.                  | чиркет 60 м.         |
| черю 69 м.                     | числѣн 13 с.         |
| черюл гѣрѣн 51 с.              | Чиснѣдѣе 183 с.      |
| четате 126 с.                  | Чиснѣдѣшарѣ 183 с.   |
| четатѣ ле балтѣ 183 ж.         | чоларѣ 79 ж.         |
| четера 54 ж.                   | чоболатѣ 105 с.      |
| четерѣ 54 ж.                   | чокотарю 118 ж.      |
| четн 3, 85 с.                  | чок 116 ж.           |
| четѣцан 126 с.                 | чокан 65 с.          |
| чѣвкѣ 29 ж.                    | чокѣнн 6 ж. 77 с.    |
| чизмѣ 128 м.                   | чокжрлѣе 85 с.       |
| чизмѣшѣе 118 с.                | чопан 117 с. 17 мѣ   |
| чикнн 176 м.                   | чорогарю 118 ж.      |
| чиксарѣ 167 с.                 | чѣкѣр 110 ж.         |
| чикѣн 177 ж.                   | чѣгѣан 3 м.          |
| чимпѣвн 127 с.                 | чѣдат 78 м.          |
| чин 97 ж.                      | чѣденѣе 1 м.         |
| чинѣ 124 с.                    | чѣан 174 ж.          |
| Чинадѣе 184 с.                 | чѣкѣр 102, 178 м.    |
| чинаш 95 ж.                    | чѣмелн 11 м.         |
| чине 1 м. 168 ж.               | чѣмелнтѣрѣ 102 ж.    |
| чингѣтѣларѣ 64 ж.              | чѣмѣрлѣн 79 ж.       |
| Чинкѣ марѣ 182 ж.              | чѣмѣ 99 с.           |
| Чинкшор 183 м.                 | чѣмѣг 78 с.          |
| чинсте 32 м. 7 с.              | чѣнг 157 ж.          |
| чинстн 71, 112, 150,<br>156 с. | чѣнгѣрн 157 ж.       |
| чинстѣре 130 с. 32 м.          | чѣпелн 114 м. 107 ж. |
| чинстнт 16 с.                  | чѣпѣркѣ 22 ж.        |
| чинтежѣ 14 м.                  | чѣр 102, 105 с.      |
| чинчн 49 ж.                    | чѣрлѣ 81 м.          |
| чинчндѣшѣе 30 с.               | чѣрлѣн 13 с.         |
| чинѣ 94 с.                     | чѣхѣ 90 с.           |
| чир 24 ж.                      | чѣрѣре 47 м.         |



РЪГИСТЪРЪ.

Ш.

Шалеле 5 с.  
 шланц 111 с.  
 шапкъ 75 с.  
 Шекеш 183 с.  
 шедѣ 123 с.  
 Шенка мара 185 с.  
 шерпе 114 м.  
 шн 10, 141 ж.  
 шиварю 67 с.  
 Шигишоларъ (Сигишоларъ)  
 184 с.  
 шиндана 113 с.  
 шинор 117 с.  
 шинъ 113 с.  
 шипот 106 с.  
 шир 104 м.  
 широдарю 118 м.  
 шисковн 129 ж.  
 шинфарю 171 ж.  
 шкюпа 70 с.  
 шкюпа 82 м.  
 школа 118 с.  
 шнепен 164 с.  
 шфарче 88 ж.  
 шоварф 30 м.  
 шода 112 с.  
 шоловарю 50 с.  
 Шомъртин 183 ж.  
 Шона 184 с.  
 шоп 117 с.  
 шопти 86 с. 171 ж.  
 шонтъ 55 м.  
 шопларъ 32 ж.

шоречѣ 89 с. 10 м.  
 шорлик 119 с. 124 м.  
 шофран 108 с.  
 Шпан 58 м.  
 шпитал 71 ж.  
 шроф 117 м.  
 шввар 97 ж.  
 швницъ 86 м.  
 швѣн 49 м.  
 швнкъ 113 м.  
 шври, 163 м. 118 ж.  
 швръ 112 м.  
 шъзѣт 70 м.  
 шъзѣтоаре 125 с.  
 шъзѣторю 18 с.  
 шъларю 109 ж.  
 шъницн 111 м.  
 шъницвире 156 с.  
 шъс 31 м.  
 шъсвд 31 м.  
 шѣ 109 ж.

Щ.

Щафетъ 126 м.  
 щержю 32 м.  
 щемидн 127 м.  
 щерув 5 с. 4, 14 м.  
 171 ж.  
 щн 171 ж.  
 щирб 175 м.  
 щирвос 111 с.  
 щирвѣтвръ 86 с.  
 щире 171 ж. 76, 163 м.  
 щирн 180 ж.

щирп

РЕГИСТЪР.

цирп 22 м.  
 цѣпицѣ 76 м.  
 цренгѣн 129 с.  
 црѣжнѣ 129 с.  
 црѣж 130 с.  
 црѣжъ 67 м.  
 црѣжѣ 63 с.  
 црѣжид 26 м.  
 црѣжрѣ 3 м.

И.

Идгѣр 72, 111 ж.  
 идд 71 с.  
 идпъ 131 с.  
 идрѣа кодрѣлѣн 173 м.  
 идрѣжъ 63 с.  
 идрѣжъ грѣсѣ 88 ж.  
 идрѣжъ де кѣркѣ 38 м.  
 идрѣжъ де анголарѣ 78 с.  
 идрѣжъ марѣ 5 с.  
 идрѣжъ рошѣ 166 с.  
 идрѣжъ оустѣроларѣ 81 ж.  
 идрѣжъ 171 м.  
 идрѣжъ 170 с. 1 ж.  
 идскѣ 179 с.  
 идслѣ 30 ж.

Ю.

Юбѣн 85 ж.  
 юбѣнрѣ де снѣ 121 с.  
 юте 47 с.  
 юцимѣ 111 м.  
 Ю

Юарсѣ 132 с.

Оешлог (Богослов) 62 ж.  
 Оешлогѣ (Богословѣ.)  
 133 м.

У.

Уалм 101 ж.

У.

Упостатичѣсѣ 169 м.  
 Услон 175 с.

У.

У 73 с.  
 Уарнѣа 16 с.  
 Увѣнѣа 150 с.  
 Увѣнѣарѣ 180 м.  
 Увѣрѣ 9 м.  
 Увѣжъ 6 с. 37 м.  
 Увѣжѣ 7 с.  
 Увѣжѣтѣ 30 с.  
 Увѣжѣчѣн 46 м.  
 Увѣжѣнѣнѣ 175 м.  
 Увѣжѣдорѣнѣ 152 с. 138 ж.  
 Увѣжѣка 7, 18 м.  
 Увѣжѣкѣмѣнѣтѣ 9 с. 18,  
 77 м.  
 Увѣжѣнѣшѣа 138 с.  
 Увѣжѣнѣшѣарѣ 138 с.  
 Увѣжѣнѣшѣа 120 с. 101,  
 137 м.  
 Увѣжѣнѣларѣ 161 с.  
 Увѣжѣка 6 с.  
 Увѣжѣкѣвѣрѣа 38 м.  
 Увѣжѣлѣнѣнѣ 162 м. 30 ж.  
 Увѣжѣм-



# РЪГНОТЪР.

РЪВМЕА 179 м.  
 РЪВМЕАТ 178 ж.  
 РЪВРА 19 м.  
 РЪВРЪВТА 40 с.  
 РЪВТА 19 м.  
 РЪВТАТ 21 с.  
 РЪВЕН 148 м. 3 ж.  
 РЪВЕННА 151 м.  
 РЪВЕРЕН 43 с.  
 РЪВЕЧНИЧ 150 ж.  
 РЪВИГ 7 ж.  
 РЪВИНУЕ 122, 138 с.  
 РЪВИТА 8 ж.  
 РЪВИТЪЛВИ 34 м.  
 РЪВИА 41 с.  
 РЪВИАРЕ 10 с.  
 РЪВОИ 35 с.  
 РЪВЪЛН 35, 152 с.  
 РЪВЪЛВИ 139 с. 159 м.  
 154 ж.  
 РЪВЪЛВИТ 33 м.  
 РЪВЪЛВМА 159 м.  
 РЪВЪПЪМ 36 с.  
 РЪВЪРГА 130 с.  
 РЪВЪРГАТ 59 м.  
 РЪВЪЦА 3, 84, 85, 146 с.  
 18 м. 3 ж.  
 РЪВЪЦЪТЪРЪ 84 с. 145 ж.  
 РЪВЪРСТА 39 с.  
 РЪВЪРТИ 138 с. 136 ж.  
 РЪВЪРТОША 152 м. 2 ж.  
 РЪВЪРТОШАРЕ 152 м.  
 РЪВЕЦА 35 с.  
 РЪВИМА 162 с.

РГНИЦА 156 с.  
 РГНИЦЪРЪ 34 с. 115 ж.  
 РГРЕКА 119 м.  
 РГРЕКАРЕ 119 м.  
 РГРЕКА 10 с. 20, 40 ж.  
 РГРЕЦОША 150 м.  
 РГРИЖАРЕ 163 м.  
 РГРОЗН 63 м. 111 ж.  
 РГРОЗИРЕ 7 ж.  
 РГРОПА 33 ж.  
 РГРОПЪТОРЮ 17 ж. 134 с.  
 РГРОША 150 с.  
 РГРЪДН 160 с.  
 РГРЪША 88 с.  
 РГРЪШАРЕ 88 с.  
 РГРЪСТ 35 ж. 115 м.  
 РГРЪСТА 16, 40, 150 м.  
 156 ж.  
 РГЪЛВИ 59, 62, 152,  
 157 с. 39, 59, 170,  
 179 м.  
 РГЪЛВИНИЦЪ 31 с.  
 РГЪЛВИНИ 37 ж.  
 РГЖНА 71 с.  
 РГЖНАРЕ 152 с.  
 РГЖИФА 10 м.  
 РДАР 141 ж.  
 РДАТОРН 149 ж.  
 РДАТЪ 123 с. 6 м.  
 РДЕЛКИНИ 8 ж.  
 РДЕЛЕГНИК 29 с.  
 РДЕЛЕТНИЧИРЕ 19 ж.  
 РДЕЛВИГ 82 с.  
 РДЕЛВИГАРЕ 153 ж.



РЪГИОТЪР:

- ↑деабиръ ↑бларе 82 с.  
 ↑деаѣте 162 с.  
 ↑деми 9, 155 м.  
 ↑демна 179 м. ж. 21 в.  
 ↑демпаре 6, 65 м.  
 ↑демна 72 с.  
 ↑демпнатек 170 м.  
 ↑дема 33 с. 54 ж.  
 ↑дествла 17, 178 м.  
 156 в.  
 ↑дестваре 178 м. 56 ж.  
 ↑дирента 34 ж.  
 ↑дон 150, 180 с.  
 ↑донт 181 м.  
 ↑домлъ 153, 181 с.  
 ↑дрвта 168 с. 103,  
 179 м. 3, 19, 159 ж.  
 ↑дрента 156 с. 103 м.  
 ↑дръгости 153 м.  
 ↑дръкнед 30 с.  
 ↑дръзниц 31 м.  
 ↑дръзин 39, 146 с.  
 ↑дръчит 20 м.  
 ↑дръунт 153 м.  
 ↑двачи 158 с.  
 ↑двмика 33 с.  
 ↑двмнезен 152 с.  
 ↑двпа 129 с.  
 ↑двра 57 ж.  
 ↑дъръпт 179 ж.  
 ↑дъръптник 32, м. 66 ж.  
 ↑дъръптнице 65 ж.  
 ↑жос 70, 69 с. 145 м.  
 69, 149 ж.  
 ↑злаа 151 с. 139 м.  
 114 ж.  
 ↑зестра 14 с.  
 ↑зестра, е 14 м.  
 ↑каре 173 м.  
 ↑кега 57 м.  
 ↑кеегъ 55 с.  
 ↑кем 115 с.  
 ↑киде 34 м. 179 ж.  
 ↑кизъшън 65 с.  
 ↑кина 17, 167 с. 149 м.  
 ↑кинъчъне 64 с. 149 м.  
 ↑киндн 22 с. 32, 163 ж.  
 ↑кисоаре 124 с.  
 ↑квца 180 с. 34, 180 ж.  
 ↑коаче 68, 69 м.  
 ↑кош 69 ж.  
 ↑коца 11 м.  
 ↑колъчи 80 с.  
 ↑конжваре 138 с.  
 ↑копитат 17 ж.  
 ↑копчма 153, 179 с.  
 ↑копчаре 180 с.  
 ↑корда 19 с.  
 ↑корона 80 с.  
 ↑коронаре 80 с.  
 ↑креде 134 с.  
 ↑кръаница 138 с. 9,  
 156, 158 ж.  
 ↑кръаницаре 138, 180 м.  
 157, 158 с.  
 ↑кръаницат 60 с. 156 ж.  
 ↑кремени 126 ж.  
 ↑крещи 43 ж. 79 м.  
 ↑кръв



РЪГНОТЪ.

- ↑крвчи 80 с.  
 ↑квѣнница 51 м.  
 ↑квѣтоаре 58 ж.  
 ↑квѣка 54 м.  
 ↑квѣмете 59, 15 с 38 м.  
 ↑квѣцѣра 18 ж.  
 ↑квѣцѣраре 154 ж.  
 ↑квѣзна 158 ж. 18 м.  
 ↑квѣзнаре 80 с.  
 ↑квѣрка 159 с. м.  
 ↑квѣм 180 с. 156, 180 м  
 ↑кѣ 1, 10 ж.  
 ↑кѣлека 127 м.  
 ↑кѣлзи 41, 166 с.  
 ↑кѣлцат 58, 59 с.  
 ↑кѣпѣре 126 с. 17 м.  
 ↑кѣрка 82 с. 16 м. 18 ж.  
 ↑кѣркаре 11 м.  
 ↑кѣркѣтъръ 82 с.  
 ↑кѣрна 55 ж.  
 ↑кѣрѣнци 65 м. 38 ж.  
 ↑кѣтъвъ 174 с. 172 ж.  
 ↑кѣтъръма 8 с.  
 ↑кѣцѣла 54 м.  
 ↑кѣлчи 151, 159 с.  
 ↑лемни 157 м.  
 ↑лѣзѣръ 70 с.  
 ↑лѣса 55 с.  
 ↑лѣгѣра 78 м.  
 ↑лѣлци 154 с. 158 ж.  
 ↑лѣлцире 154 с.  
 ↑лѣлцит 154 с.  
 ↑лѣра 54 с.  
 ↑лѣрцире 28 м.

- ↑лѣци 41, 158 с.  
 ↑л 73 с.  
 ↑лѣнѣте 48, 69 с. 161,  
 163 м. 161, 162 ж.  
 ↑лѣнѣтемергѣторю 162 м  
 ↑лѣнт 71 с.  
 ↑лѣной 107 ж.  
 ↑лѣка 41 м.  
 ↑лѣла 7, 78 м.  
 ↑лѣлат 178 ж.  
 ↑лѣно 40 м.  
 ↑лѣошра 159 с.  
 ↑лѣота 120 с.  
 ↑лѣтан 9 с.  
 ↑лѣтъри 109 с. 155 ж.  
 ↑лѣцѣла 59 м.  
 ↑лѣцѣларѣ 10 м.  
 ↑лѣцѣлат 39, 86 м.  
 ↑лѣцѣлѣме 71 ж.  
 ↑лѣцѣлѣе 71 с.  
 ↑лѣна 124 м. 152 ж.  
 ↑лѣнат 140 с. 55 м.  
 ↑лѣла 8 с.  
 ↑лѣлѣе 59 м.  
 ↑лѣлѣтъръ 129 м.  
 ↑лѣлѣе 115 с. 8, 129 ж.  
 ↑лѣлѣтри 125 с. 136 ж.  
 ↑лѣлѣдека 124 м.  
 ↑лѣлѣдекаре 70 с.  
 ↑лѣлѣтри 157 м.  
 ↑лѣлѣти 46 с. 35 ж.  
 ↑лѣлѣтит 151 м.  
 ↑лѣлѣни 161 м. 40 ж.  
 ↑лѣлѣлѣре 38, 161 м.  
 1 2 ↑лѣлѣ-

# РЪГИСТЪРЪ.

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| ↑ планинѣ 161 с. 7, 38 м.  | ↑ пѣрекѣ 98 с. 180 м.      |
| ↑ повѣра 18 ж.             | ↑ пѣрекѣре 181, 141 м.     |
| ↑ подобнѣ 116 ж.           | ↑ пѣрекѣт 141 м.           |
| ↑ подобнѣт 56 с.           | ↑ пѣртѣшнѣ 41 м. 91 ж.     |
| ↑ пончиша 129 м.           | ↑ пѣрци 133 с. 158 м.      |
| ↑ прежѣр 106 с. 68, 138 ж. | ↑ пѣрцире 133 с.           |
| ↑ прежѣра 33 ж. 138 м.     | ↑ пѣрѣтеск 74 ж.           |
| ↑ пресѣра 137 с.           | ↑ пѣрѣтѣсъ 74 м.           |
| ↑ пресѣраре 137 с. 33 м.   | ↑ пѣрѣци 68 ж.             |
| 6 ж.                       | ↑ пѣрѣцие 74, 69, 104 ж.   |
| ↑ превна 150 с.            | ↑ пѣтрат 161 с.            |
| ↑ превнаре 150 м.          | ↑ пѣтѣра 43 ж.             |
| ↑ превнат 150 с.           | ↑ рошнѣ 40 с.              |
| ↑ протива 169 м.           | ↑ рѣдѣчнина 35 м.          |
| ↑ противнѣ 28 м. 169 ж.    | ↑ рѣдѣчиннат 33 ж.         |
| ↑ прошка 68 с. 20 м.       | ↑ семна 8, 160 м.          |
| ↑ прошкѣтоаре 45 с.        | ↑ семнаре 12 ж. 8 с. 16 м. |
| ↑ прѣмѣт 36 ж. 53 с.       | ↑ семнат 60 с.             |
| ↑ прѣмѣтл 84 с. 23, 28 ж.  | ↑ сетаре 31 с.             |
| ↑ прѣцил 177 с.            | ↑ сетоша 150 ж.            |
| ↑ прѣкъма 53 м.            | ↑ славъ 35 м.              |
| ↑ пвнѣврѣ 128 с.           | ↑ соци 151 с.              |
| ↑ пвнѣе 128 с. 126 ж.      | ↑ спѣимѣнтл 156 м.         |
| ↑ пврол 150 м.             | ↑ стренна 36 с. 16, 37 м.  |
| ↑ пѣта 162 с. 179 м.       | ↑ свра 150 ж.              |
| ↑ пѣтаре 163 ж.            | ↑ свраре 150 с.            |
| ↑ пѣтернѣ 18 ж.            | ↑ сврат 150 ж.             |
| ↑ пѣцинна 90 с. 154 ж.     | ↑ сѣс 12, 30 м. 68, 69 ж.  |
| ↑ пѣциннаре 154 ж.         | ↑ сѣтит 72 м.              |
| ↑ пѣшка 40 м.              | ↑ сѣфла 35 м. 32 ж.        |
| ↑ пѣнѣена 149 с.           | ↑ сѣфлеци 20 с.            |
| ↑ пѣка 157 с. 151 ж.       | ↑ сѣфлецире 65 с.          |
| ↑ пѣкаре 157 с. 151 ж.     | ↑ сѣш 121 ж.               |
| ↑ пѣрат 74 м.              | ↑ сѣшн 178 ж.              |



# РЕГИСТЪРЪ.

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| ↑свѣшнре 32 с.            | ↑трег 51 м. 140 ж.     |
| ↑сѣрат 1 м.               | ↑трент 30 м.           |
| ↑сѣрчиннѣ 34 ж.           | ↑трекѣт 92 ж.          |
| ↑сѣшше 32 с.              | ↑трече 137 ж.          |
| ↑темеѣ 128 ж.             | ↑треци 38 м.           |
| ↑тересѣ 32 с.             | ↑трецине 161 с.        |
| ↑теци 42 м.               | ↑триста 21 ж. 134 м.   |
| ↑тмпина 36 м.             | ↑трѣ алевѣр 165 с.     |
| ↑тнна 20 м.               | ↑трѣна 7 ж.            |
| ↑тинде 124 с. 14 м.       | ↑трѣче 169 ж.          |
| ↑тинери 152 ж.            | ↑тѣнека 149 с. 154 м.  |
| ↑тинс 15 с.               | 150 ж.                 |
| ↑тинѣ 35 с. 136 ж.        | ↑тѣнекос 31, 46 с.     |
| ↑тоарче 139 с. 3, 168 м.  | ↑тѣрнаре 107 м.        |
| ↑токмнѣ 179 м. 74, 105 с. | ↑тѣрнѣ 157 с.          |
| ↑токмире 49 м.            | ↑тѣрнре 18 м. 20 ж.    |
| ↑торе 150, 138 м. 152 ж.  | ↑тѣрѣта 105 с.         |
| ↑торна 179 ж.             | ↑тѣлнн 9 м. 16 ж.      |
| ↑торсѣтѣрѣ 137 м.         | ↑тѣмпина 21 ж.         |
| ↑торѣтѣ 46 ж.             | ↑тѣмпинаре 22 м.       |
| ↑тра 70 с. 33 м. 34 ж.    | ↑тѣмпла 57 м.          |
| ↑традинс 40, 163 м.       | ↑тѣмпларе 178 с. 38 ж. |
| ↑тражосѣрѣк 121 ж.        | ↑тѣрѣере 156 с. 157 м. |
| ↑траколш 30, 70 м.        | ↑тѣрѣѣм 148, 156 м.    |
| ↑трамтеле 138 м.          | ↑тѣю 162 м. 41 с.      |
| ↑траре 33 с.              | ↑оурмѣ 179 ж.          |
| ↑трарма 108 м.            | ↑фера 24 м.            |
| ↑трармаре 22 с.           | ↑ферѣжнтѣ 39 с.        |
| ↑трачѣста 73 с. 145 ж.    | ↑финѣ 33, 34 ж.        |
| ↑тре 28, 181 м.           | ↑фира 33 м.            |
| ↑треба 16, 38, 48 м.      | ↑флакѣра 36 с.         |
| ↑требаре 152 с.           | ↑флорн 23 м.           |
| ↑трекѣвннѣ 149 с.         | ↑фока 2 с.             |
| ↑трекѣвѣнѣ 152 с.         | ↑фокат 45 с.           |

# ГЪГНОТЪР.

↑фривошаре 7 м. 117 ж.	↑ченъшат 33 м.
↑фрѣмсеца 156 с.	↑чеп 6 ж.
↑фрѣмсецаре 156 с.	↑чепѣт 6, 148 ж.
↑фрѣнтъчѣне 159 ж.	↑чет 82 с. 108 ж.
↑фрѣна 34. 175 м. 22 ж.	↑чета 93 с.
↑фрѣнаре 36 м.	↑четаре 128 с.
↑фрѣнат 56, 60 с. 33 ж.	↑четат 10 ж.
↑фѣнда 129 с.	↑чнѣе 138 м.
↑фѣнна 21 с. 34 ж.	↑шинора 117 м.
↑фѣцоша 36 м.	↑шира 8 м.
↑фѣши 33 ж.	↑шѣла 8 с.
↑фѣшѣра 139, 171 с.	↑шинца 89 с. 7, 154 ж.
↑холбат 150 м.	↑шинца 81 с. 93 м.
↑хѣни 7 м.	↑ченънкѣ 95 м. 77 ж.
↑хѣма 8 с.	↑чер 36 с.
↑целегѣторю 155 с.	
↑целент 77, 155, 168 с.	Ц.
↑целепца 77 с. 157 ж.	Цака 151 с. 139 м.
↑целепцѣне 155 с.	цанъ 12 с.
↑целепцѣне 77 с. 168 м.	цеме 129 с. 170, 171 ж.
↑целес 157 ж.	цѣвѣне 77 ж.
↑целечере 35 с.	цѣр 49 ж.
↑целѣке 157 м.	цѣнгаш 175 с.
↑цѣпа 124, 126 ж.	цѣнгѣши 160 с.
↑цѣрка 2 с. 37 м.	цѣнере 120 ж.
↑челѣи 70 ж.	цѣнѣке 175 м.
↑челѣиторю 70 ж.	цѣлу 84 м.
↑челѣшар 21 с.	цѣмен 181 с.



# Verzeichniß

der

## Sprachlehren,

welche zu Hermannstadt in der v. Hochmeister-  
rischen Verlags-Handlung um beygesetzte bil-  
lige Preise in W. W. zu haben sind.

---

Deutsche Sprachlehre zum Gebrauche der k. k.  
Normalschulen 8. Hermannstadt 48 fr.

Donatus germanicus; oder Anleitung zur gram-  
matikalischen Kenntniß der deutschen und latei-  
nischen Sprache 8. Hermannstadt 33 fr.

Gedikii lectiones latinæ 8. Cibinii 30 xr.

Gyarmathi Samuel, okoskodva tanító Magyar  
Nyelvmester. 2 Darab, 8. maj 1794. 4 fl. 30 xr.

Kratzer János Némets Grammatica vagy  
némets Szóra tanító könyv. Magyar és némets  
Szókönyvel együtt 1 fl. 24 xr.

Molnar (Ioan) elementa Grammaticae latinæ  
8. Cibinii 40 x.

Mucelii Vestibulum mit deutscher Uebersetzung,  
8. Hermannstadt 1 fl.

Szent Pali, Steph. Grammatica Hungarica na-  
turali methodo latio sermone concinata, et  
in usum lingvam hungaricam discentium, 8.  
1 fl. 20 xr.

Ungarische Sprachlehre 8. Ofen 1 fl. 50 fr.

Walachische deutsche Sprachlehre von Johann  
Kohnar 8. Hermannstadt 3 fl.

Walachisch-deutsches Wörterbuch mit einem  
walachischen Wort-Register 1 fl. 40 fr.

Wörterbüchlein deutsch und ungarisches 8. Her-  
mannstadt 15 fr.

Ferners hat die Presse daselbst  
eben verlassen:

Siebenbürgische  
Provinzial-Blätter.  
Fünfter Band.

---

(Kostet 1 fl. 50 kr.)

**I**nhalt. 1. Denkwürdigkeiten zur Geschichte der  
Sachsen in Siebenbürgen, aus bewährten Urkunden im  
Jahr 1750 herausgezogen. 2. Ueber Hrn. Kaszinczy's  
Schrift *Az Erdély Szászok*. Ein Beitrag zu ei-  
ner Würdigung der sächsischen Nation in Siebenbürg-  
en. 3. Biographie des Dr. Jos. Benj. Barbenius.  
4. Panorama von Burzenland von Hrn. Haiseé  
Pfarrer in Marienbutg. 5. *Otia Poetica Christi-  
ani Ziegler, Pastoris quondam Aug. Conf.  
Cibiniensis. Ad Exc. D. Joan. Lázár an-  
no 1762 die onomastico. Memoria Prin-  
cipum Transsilvanorum.* 6. *Ode an Trajans  
Schatten.* 7. Abschied eines römischen Colonisten  
von Dacien, als solches auf Aurerians Befehl den  
Gothen Preis gegeben wurde. 8. Siebenbürgisch-  
Historische Miscellen, seit dem Jahr 1815 bis  
1824.

---



